



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958 — (Sobretasa aérea: 2 pesetas)  
 EDITADA POR LA ASOCIACION DE PRENSA — Redacción y administración: Rambla de Cataluña, 10  
 Director: José Aliaga Cebrián  
 Teléfono 317-19-20. Talleres «T.I.S.A.». Tallers, 64

## SISAL-KOKO-YUTE

En versión moderna para decoración en Campo  
 y Playa para suelos y murales.

Vea la colección

### PRESAS

Cucurulla, n.º 9

Navas de Tolosa, núms. 334-336

Culminaron ayer con una brillante parada militar

## Satisfacción general por el éxito de los actos del Día de las Fuerzas Armadas

Unos 13.000 hombres, 1.100 vehículos y varias escuadrillas desfilaron ante el rey don Juan Carlos

El Rey de España y las autoridades estatales y autonómicas expresaron ayer alivio y satisfacción por el éxito de los actos celebrados en Barcelona con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, que culminaron con un desfile aéreo y una gran parada militar que presidió Don Juan Carlos desde una tribuna instalada en la avenida Diagonal.

Después de la tensión de las últimas semanas, con actos terroristas para provocar al estamento militar, el brillante y popular desarrollo de los actos cívico-castrenses celebrados en Barcelona, con la familia real como

principal protagonista, tuvo efectos balsámicos sobre el Gobierno, la Generalitat, la clase política y la opinión pública general, según coincidían todos los comentarios que ayer por la mañana se hicieron en las tribunas de la Diagonal.

Los Reyes de España y sus hijos, el Príncipe Felipe y las Infantas Cristina y Elena, que permanecieron tres días en nuestra ciudad, regresaron a Madrid poco después de las cinco de la tarde de ayer.

Por la mañana de su último día en Barcelona, el Rey de España presidió el gran desfile militar, en el que

participaron más de 13.000 hombres y 1.100 vehículos, durante algo más de dos horas (desde las 11 a las 13.15 horas).

Todos los observadores y testigos presenciales subrayaron el calor popular que en todo momento acompañó al desfile de las tropas, tanto las unidades motorizadas-acorazadas como las de a pie. Radio Nacional de España estimó en trescientas mil personas el número de barceloneses que contemplaron directamente el desfile, desde la plaza Francesc Macià a la de Jacint Verdaguer.

La avenida Diagonal estaba profusamente engalanada con banderas de España y catalanas. Por primera vez, las tropas desfilaban ante la senyera.

Durante toda la semana y especialmente desde el viernes al domingo, Barcelona, constituida en capital del Estado, vivió bajo unas grandes medidas de segu-

ridad que no alteraron la vida ciudadana, pero que dieron pábulo a algunos malos augurios felizmente superados.

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y todos los ministros del Gobierno, que estuvieron en Barcelona durante los actos del fin de semana, regresaron ayer por la tarde a Madrid, poco después de que lo hiciera la familia real.

Después del desfile, al mediodía de ayer, el Rey presidió un almuerzo de camaradería celebrado en la Capitanía General de la IV Región Militar, al que asistieron los jefes de las unidades que tomaron parte en el desfile aéreo y la parada militar. Don Juan Carlos felicitó efusivamente a todos los participantes en los diversos actos castrenses que se celebraron durante la semana pasada.

Todos los observadores políticos, así catalanes como madrileños, al evocar los actos de la semana pasada, en honor de las Fuerzas Armadas y la bandera de España, subrayaron el perfecto entendimiento observado entre todas las autoridades, tanto civiles como militares, estatales o autonómicas.

La impresión dominante es que las relaciones entre Calvo Sotelo y el presidente Pujol, que había conocido algunos momentos de dificultad durante los dos últimos meses, podrán mejorar considerablemente después de la «convergencia» de Barcelona.

Los actos con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, con la colaboración decidida de la Generalitat y el Ayuntamiento de

Barcelona, subrayaron igualmente el prestigio de que el Rey don Juan Carlos goza entre la clase política y el pueblo catalanes, acrecentado si cabe por el comportamiento del monarca durante la crisis del 23 de febrero. Algunos diputados que presenciaron el desfile desde

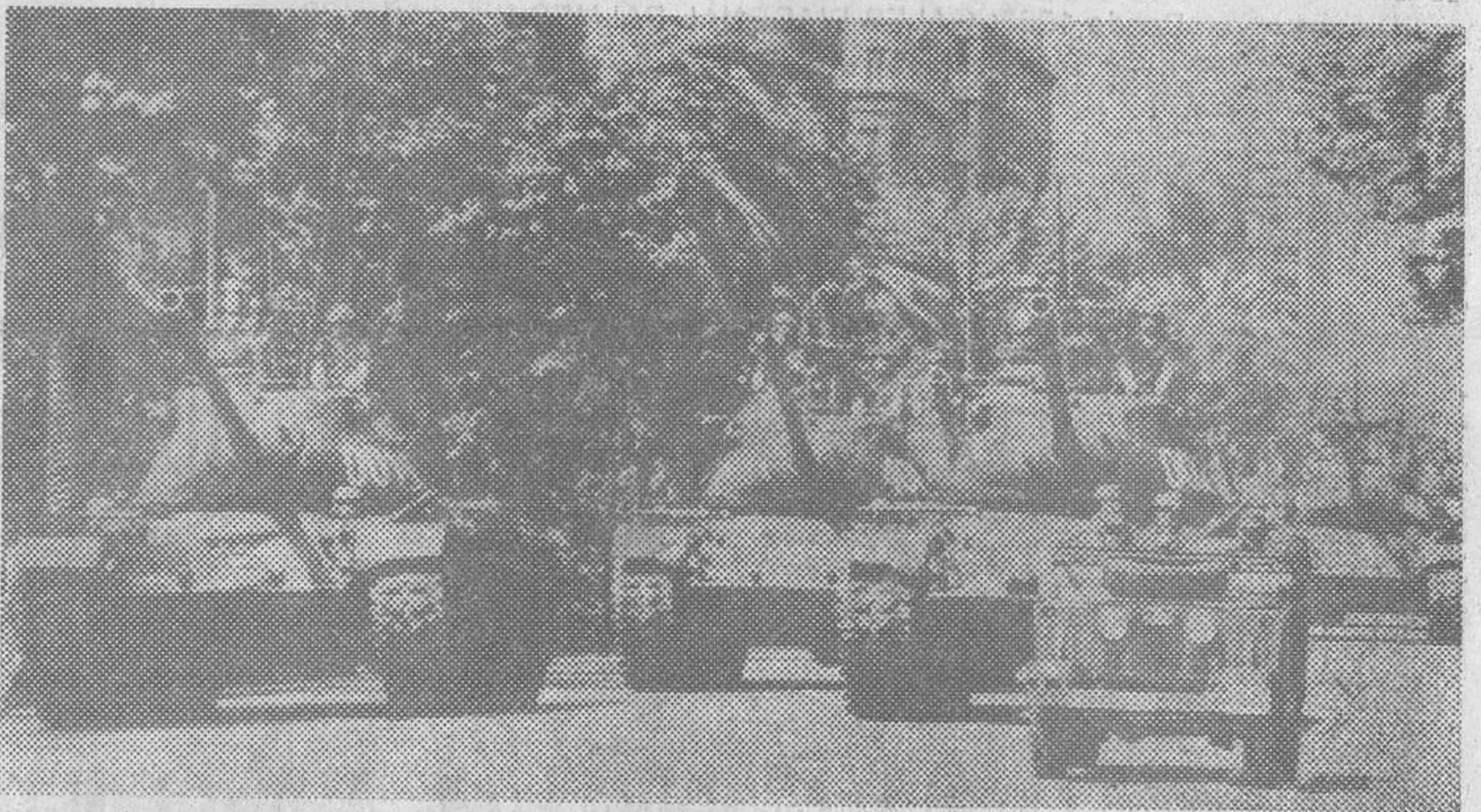
una tribuna de la Diagonal insistieron en el protagonismo del Rey como clave de la adhesión popular.

El desfile estuvo perfectamente organizado por los servicios de la Capitanía General de la IV Región Militar. El mando de las tropas fue ostentado por el

capitán general, teniente general Ricardo Arozarena Girón, que recibió numerosas felicitaciones. La marcialidad de las tropas y la puesta a punto de los vehículos y armamentos, con algunas novedades interesantes de fabricación española, merecieron cálidos elogios.



El rey Juan Carlos saluda a las tropas durante la celebración del Desfile Militar del Día de las Fuerzas Armadas. — (Foto Efe)



Una unidad de carros de combate a su paso delante de la tribuna real, durante la Parada Militar de ayer en Barcelona. — (Foto Soteras)

## Ultimo adiós de Polonia al cardenal Wyszynski

Varsovia. — Más de 300 mil personas asistieron ayer en la capital polaca a los funerales del cardenal primado Stefan Wyszynski, arzobispo de Gniezno y Varsovia, al tiempo que el Papa Juan Pablo II hacía público un mensaje en El Vaticano lamentando no poder presidir los funerales debido a su estado de salud, razón por la que fue representado en Varsovia por el secretario de Estado del Vaticano cardenal Agostino Casaroli.

En los funerales, cuyo punto central fue la misa celebrada en la gran plaza de la Victoria participó una delegación de las autoridades estatales de la República Popular de Polonia encabezada por el presidente del Consejo de Estado, Henryk Jablonski, quien depositó una corona

de flores en nombre del pueblo polaco.

La misa en la plaza de la Victoria, el mismo lugar donde Juan Pablo II celebró misa durante su estancia en Polonia hace dos años, fue oficiada por el cardenal Agostino Casaroli y transmitida por la radio y la televisión polacas.

Fue leído un mensaje del Papa Juan Pablo II, en el que se citaban las palabras que pronunció durante su visita a Polonia: «El primado se volvió una clave esculpida particular. La clave esculpida es algo que integra la bóveda reflejando la fuerza del fundamento del edificio. El primado es la clave esculpida de toda la Iglesia polaca. Este es el sentido de su misión providencial desde hace más de 30 años».

En su mensaje Juan Pablo

II rogó que el luto de la Iglesia polaca durase treinta días y deseo que este tiempo fuera en Polonia de oración, paz, concentración y reflexión particular.

Ayer domingo por la mañana, en otro mensaje radiado por Radio Vaticana en la plaza de San Pedro por el Papa dos horas y media antes de su difusión, Juan Pablo II confirmó implícitamente que, de habérselo permitido su salud, hubiera presidido personalmente los funerales del ilustre purpurado.

Una vez finalizada la misa oficiada por el cardenal Casaroli y después de recibir el último tributo de millares de polacos que formaban colas de más de dos kilómetros, el féretro del cardenal Wyszynski recibió cristiana sepultura en la cripta de la catedral de San Juan.

### Nuevo precio de venta

El encarecimiento del papel prensa y de otras materias que inciden en la realización de los periódicos, han obligado a los diarios de Madrid y Barcelona al aumento de sus precios de venta. Como se sabe, los diarios se venden a treinta pesetas durante la semana y a cuarenta los domingos. Sobre HOJA DEL LUNES inciden las mismas subidas en los costos y a partir de este número nos vemos obligados a aumentar el precio de su venta a treinta y cinco pesetas. Confiamos en que sabrán comprenderlo nuestros lectores.

### Fútbol: Copa del Rey

**Barcelona, Gijón, Sevilla y Ath. Bilbao, semifinalistas**

### Baloncesto: Final de Copa

**21-18: El At. Madrid batió al Barça**

# TV color Philips

El triunfo de la técnica



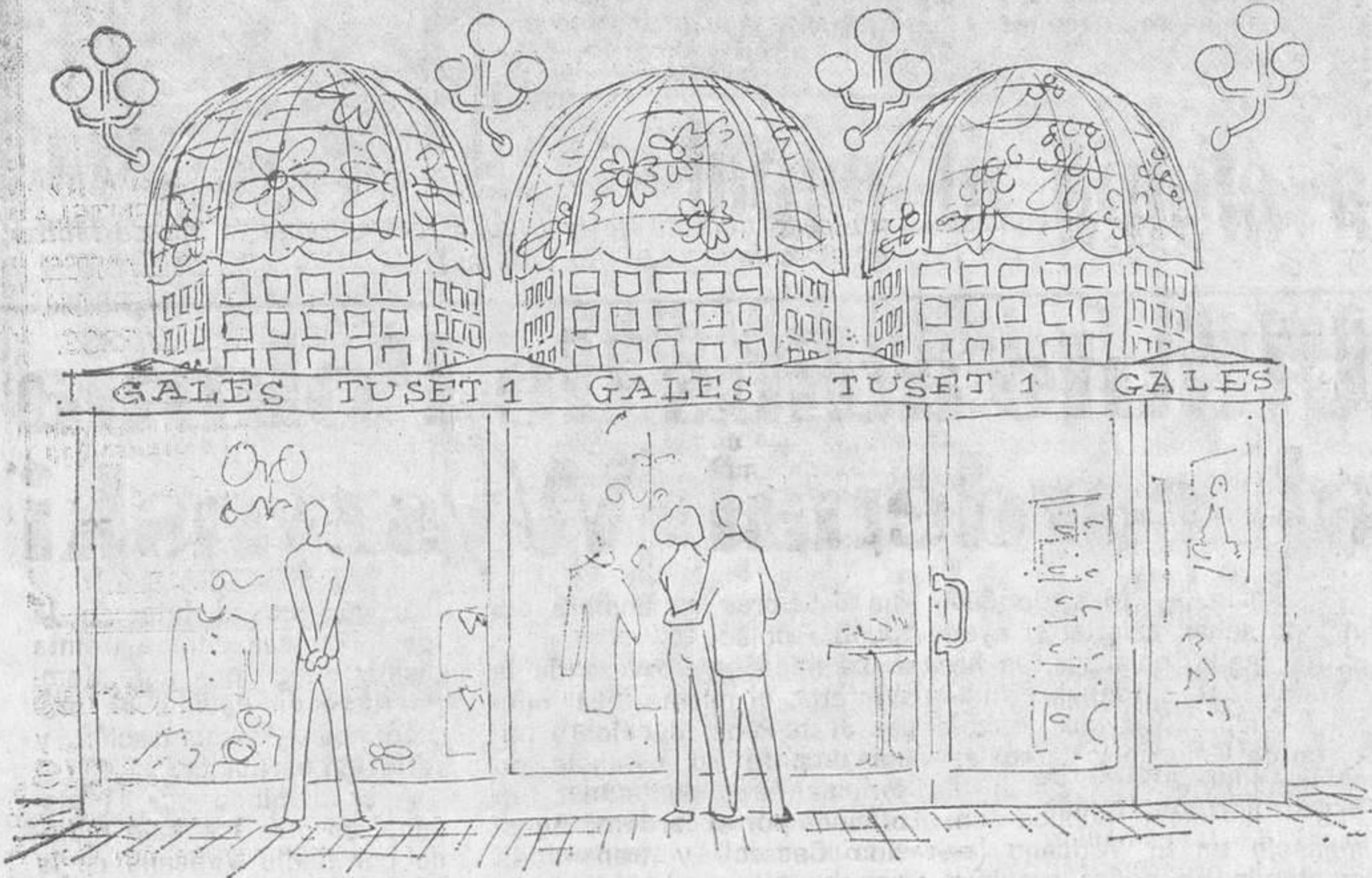
Desde 1962: GALES DIAGONAL-BALMES Diagonal, 490



Desde 1943: GALES PASEO DE GRACIA Paseo de Gracia, 32

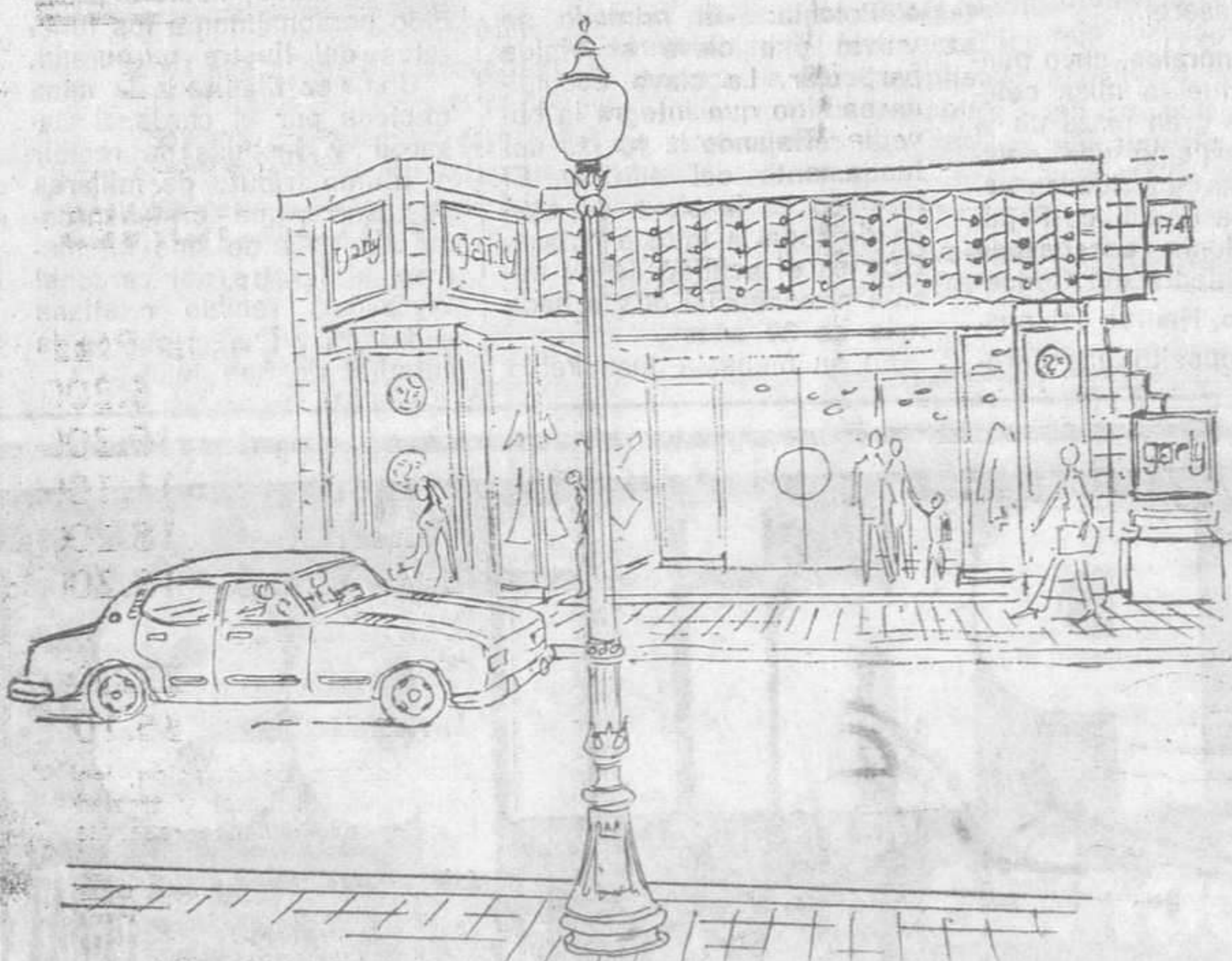


Sastrería  
Camisería  
Zapatería  
Géneros de Punto  
Artículos de Viaje



Desde 1968: GALES TUSET Tuset, 1

*Barcelona  
es un  
Estilo*



Desde 1970: GARLY BALMES Balmes, 174



Desde 1973: GALES DIAGONAL-CALVET Diagonal, 596

• DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS •

# El Rey preside el desfile en medio del clamor popular

El Rey don Juan Carlos, acompañado de la Reina doña Sofía y de sus tres hijos, presidió ayer por la mañana el brillante desfile militar que puso fin a los numerosos actos organizados en Barcelona estos últimos días con motivo de la celebración del Día de las Fuerzas Armadas.

El numeroso público que presencié la parada militar —se calcula que más de trescientas mil personas— acogió a los Monarcas con vivas muestras de entusiasmo. Este clamor popular en favor de los Reyes ha sido una de las notas predominantes durante su estancia de tres días en Barcelona.

El primer contacto del Rey con el pueblo catalán

El brillante desfile de trece mil hombres, mil ciento treinta y ocho vehículos y carros blindados, así como de ciento sesenta aviones y helicópteros, fue presidido ayer por el Rey don Juan Carlos, en compañía de la Reina doña Sofía y de sus hijos.

La comitiva real llegó a la tribuna principal a las once de la mañana. Fueron saludados por las autoridades militares, presidente de la Generalitat, el delegado del Gobierno en Catalunya y otras autoridades.

Al son del himno nacional, el Rey subió al podio desde el que presenciaria el desfile. Empezaba la gran parada militar.

### Desfile aéreo

Los primeros en desfilan ante el Rey fueron dos aviones de patrulla de mando E-15. Tras ellos, el conjunto del desfile aéreo, que en total duró doce minutos. En él participaron ciento once aviones y cuarenta y cuatro helicópteros. Todos ellos volaban a distintos niveles para garantizar la seguridad del desfile. Muchos de los espectadores se ayudaron con prismáticos para identificar mejor a los «Mirage», «Phantom» y «Orión» que participaron en el desfile.

Al tiempo que los helicópteros de la Marina sobrevolaban la tribuna real, hizo su aparición el pelotón de motoristas de la Guardia Civil de Tráfico que abrió el desfile, seguido de una sección motorizada de la Policía Militar que escoltaba al capitán de la IV Región Militar, Ricardo Arozarena, quien tuvo a su mando a todas las tropas participante. Tras de él desfilaron las distintas unidades de las que se da reseña en la página siguiente.

### Aplausos para la Guardia Civil

La brillantez del desfile y la soleada mañana del domingo atrajeron a la Diagonal a una gran multitud que cubrió ambas aceras de la Diagonal desde la Plaza de Francesc Macià hasta la plaza de Mossèn Cinto Verdaguer. Muchos barceloneses portaban banderas españolas y adhesivos con el lema «Joan Carles I, Rei d'Espanya». Igualmente la insignia española colgaba de muchos balcones.

El público aplaudió insistentemente a todas las unidades, pero con especial énfasis a los

se produjo ya el mismo viernes, poco después de su llegada, cuando recorrió a pie las calles del Casc Antic para dirigirse al Salón del Tinell con objeto de visitar la exposición «Catalunya y el Ejército». El mismo día, al mediodía, Don Juan Carlos embarcó en el yate Azor y pasó revista, mar adentro, a veinte unidades de la flota de guerra española. Por la noche, los Monarcas asistieron a una representación de ópera en el Liceo, lugar en el que fueron acogidos con una calurosa ovación de gala.

El sábado por la tarde los Reyes presidieron el solemne acto de homenaje a la Bandera, al que se sumaron miles de barceloneses para expresar su simpatía a los

cuerpos especiales y a la Guardia Civil, al paso de la cual varias señoras lanzaron flores y pétalos de rosa.

### El Rey, con uniforme de capitán general

La tribuna de los Reyes estaba situada a la altura de la calle Tuset. El Rey presencié todo el desfile de pie en posición de firmes. Iba vestido con uniforme de capitán general. Un poco más atrás y a su derecha se sentaba la Reina y sus tres hijos, el príncipe de Asturias y las infantas Elena y Cristina. La Reina vestía un traje estampado de color malva con fondo blanco, con un sombrero de primavera también de color malva. El príncipe vestía americana azul y pantalones beige.

La tribuna de Sus Majestades tenía de fondo un tapiz con escenas militares instalado por el Ministerio de Cultura.

A la derecha de la tribuna real se encontraban los presidentes del Gobierno y de las Cortes y ministros y representantes de la administración central. A la izquierda, se encontraba la tribuna del presidente Pujol y de las autoridades autonómicas catalanas, así como el alcalde de Barcelona. A su lado se encontraba la representación de los partidos políticos catalanes.

Al paso de cada unidad, el Rey hacía el saludo militar a la vez que los soldados coreaban «viva el Rey».

Tras el desfile, el Rey saludó a las autoridades civiles y militares y, en coche descubierto, se dirigió hacia la plaza de Francesc Macià, recibiendo constantes saludos y muestras de apre-

Reyes y la adhesión al Ejército. Por la mañana Don Juan Carlos fue objeto de sendas recepciones oficiales en el Ayuntamiento y en la Generalitat, en donde expresó su deseo de efectuar próximamente una nueva visita a Catalunya. La jornada concluyó con la cena que los Reyes ofrecieron a mil quinientas personalidades de la vida política, social y cultural catalana en el Palacete Albéniz, que ha sido la residencia oficial de los Monarcas durante su estancia en Barcelona.

Ayer por la tarde, después de un almuerzo celebrado en la sede de la Capitanía General de Catalunya, los Monarcas emprendieron viaje de regreso a Madrid.



La Escuadrilla de Zapadores Paracaidistas del Ejército del Aire desfiló con un perro San Bernardo como mascota. (Foto Soterias)

cio de los ciudadanos. Escoltaba la comitiva una unidad de lanceros de la Guardia Real a caballo.

### Manifestación «ultra»

Tras el desfile un grupo de medio centenar de personas invadió la calzada de la Diagonal mientras cantaban el «Cara al Sol».

Hasta entonces la presencia «ultra» en el desfile se había limitado a la exhibición de varias pancartas «Contra el terrorismo rojo, ejército nacional» o «Antes de la disciplina está el honor» que permanecieron desplegadas en primera fila durante toda la mañana, a unos doscientos cincuenta metros de la tribuna del Rey.

### Mañana martes

## Curso de Entrenamiento Sofrológico de la Memoria

Según el método del Dr. Caycedo, creador de la Sofrología

Organizado por UNIDESCH, tendrá lugar en Barcelona un nuevo curso de Educación y Refuerzo de la Memoria. Este método, único en su género, es practicado en varios países por médicos, ingenieros, abogados, profesores, ejecutivos, administrativos, amas de casa, estudiantes, etcétera.

Tendrá lugar a partir de mañana martes, hasta el miércoles día 10 de junio, de 8 a 9 de la tarde.

Para informes y matrícula dirigirse a I.A.C. Centro de Sofrología Médica de Barcelona (calle Balmes, 102), teléfono 215-08-00. Plazas limitadas.

## ¡QUE GOL!

Nos decía un agricultor lerdano que el mejor gol de su vida lo hizo al colocar sus pequeños ahorros al 14'5% en los SOLIDOS BANCOS que le aconsejó la Corporación de la Pequeña y Mediana Empresa.

Amigo/a lector: si sus ahorros (pequeños o grandes) le rinden menos del 14'5%, en Balmes, 357, de 9 a 2 y de 4 a 8 (excepto sábados), teléfonos 211-39-04 y 247-27-49, será asesorado con toda cordialidad, discreción y gratuitamente en qué excelentes bancos puede colocarlos (delegados en comarcas).

### FUENTES ARTISTICAS PARA INTERIORES Y JARDINES SIN INSTALACION DE AGUA



Pujós, 108 - Tels. 2496529 - 2406429 HOSPITALET - BARCELONA

## El Monarca elogia el papel representado por el pueblo catalán

En un breve discurso pronunciado en el palacio de la Generalitat, en respuesta a la alocución de bienvenida que le dirigió el presidente Pujol, el Rey don Juan Carlos elogió «el papel representado por el pueblo catalán en la conquista de un porvenir estable para nuestra Patria».

Entre otras cosas, en el mismo discurso, el monarca dijo: «Sabemos muy bien que hoy nos enfrentamos en España con momentos delicados, con complicados problemas y con dificultades de todo orden...»

«Muchas veces será necesario detenerse para mirar con calma el camino recorrido, conocer con exactitud nuestra situación presente, contemplar lo que nos queda por recorrer y fijar con

exactitud a dónde queremos y podemos llegar».

«Pero estamos seguros de que superaremos todas las circunstancias adversas si, como hace poco dijisteis, señor presidente, refiriéndonos a las Fuerzas Armadas, aprendemos a distinguir lo fundamental de lo accesorio...»

«De esta forma, dentro de la unidad indiscutible de nuestra Patria y con el reconocimiento de las singularidades y de la propia identidad de las regiones que la integran, hemos de conseguir en la libertad y en el orden, con la educación y la cultura, con espíritu de sacrificio y con fe en el triunfo, la paz y el progreso que nuestro pueblo anhela (...).»

«Tenemos la ilusión de volver pronto y con más de-

tenimiento a Cataluña, y confío en que no tardaremos mucho en cumplir estos deseos (...).»

En un discurso pronunciado en el Ayuntamiento de Barcelona, el Rey insistió en el deseo de la familia real de regresar pronto a la Ciudad Condal. Entre otras cosas, el monarca añadió:

«Sólo las culturas vividas de forma entrañable, conjugadas con estima y esmero en cada paso de la andadura, llegan a poseer una definitiva fisonomía personal, una clara capacidad de irradiación y un evidente carácter universal dentro de sus propias características locales. Este es el caso de Barcelona y de lo barcelonés. En ello se funda su probado sentido de la convivencia en la paz y el trabajo».

**4.500.000 PTAS.**

Mínimo invertir en excelencia operación **BANCARIA**

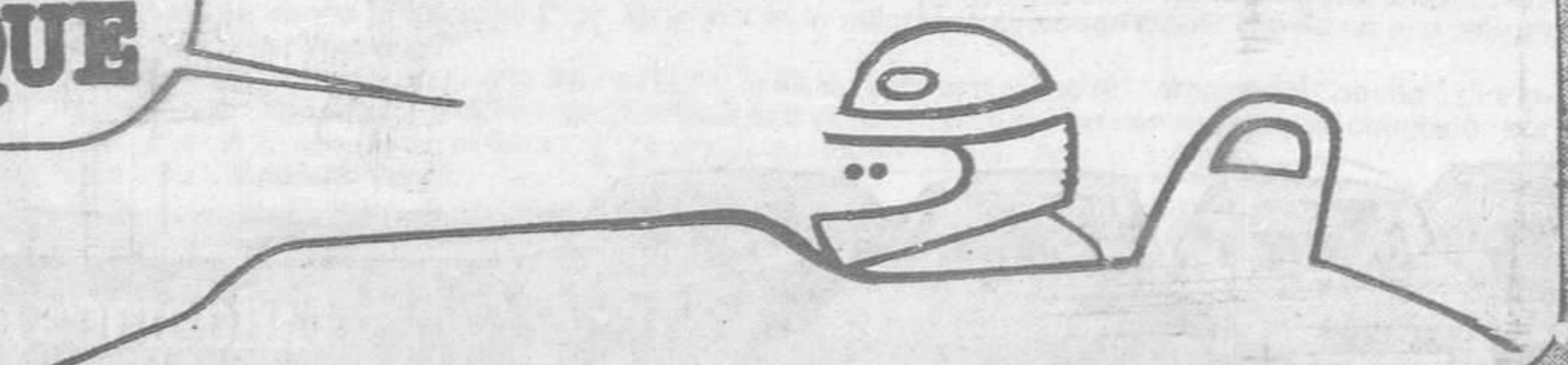
Liquidez: 3 meses, renovables. Total discreción y garantía

Escribir a la Ref. S. C. de Slogan, Diagonal, 463 bis. Barna - 36

Su dinero puede ganar el **Gran Premio Fórmula DUPLIQUE-TRIPLIQUE**

**BANCO OCCIDENTAL**

**¡ACELERAR!**



**Sanz**  
100 AÑOS AL SERVICIO DE NUESTRA CLIENTELA  
ALIANZAS DE BRILLANTES, BRILLANTES DE INVERSION, ESMERALDAS, ZAFIROS, RUBIES, PERLAS.  
GRAN VIA CORTS CATALANES, 636 (junto P. de Gracia)  
PRECIOS MUY RAZONABLES

**Mañana, martes, sesión Carnegie**  
Le invitamos a una de las sesiones demostrativas del Curso Dale Carnegie, que se celebrarán mañana martes, día 2, a las seis y ocho horas de la tarde, en la Sala Carnegie (Lauria, 44, 1.º). Información: Tel. 318-22-70.

**DISFRUTE DE SUS VACACIONES EN**  
Desde Ptas.  
Mallorca 6.300  
Ibiza 10.300  
Menorca 11.100  
Tenerife 18.200  
Las Palmas 18.200  
Las Palmas-Tenerife 22.000  
Lanzarote 36.100  
Una semana de duración, incluyendo: avión, hotel y traslados. Para información y reservas  
**CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO**  
AGENCIA DE VIJES - GRUPO A - TITULO 1º  
Paseo de Gracia, 11  
Tel. 301 65 00 (10 líneas)

• DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS •

Durante dos horas

Trece mil hombres de todas las Armas desfilaron por la Diagonal

Más de 13.000 hombres y 1.138 vehículos de los tres Ejércitos y de las Fuerzas de Seguridad del Estado participaron en la parada y desfile militar en conmemoración del Día de las Fuerzas Armadas que tuvo lugar ayer por la mañana en la Diagonal barcelonesa.

El magno desfile discurre desde la plaza Francesc Macià hasta la plaza Jacint Verdaguer, a partir de las 11 horas de la mañana. Desde mucho antes, las unidades participantes estaban concentradas en el tramo de la Diagonal comprendido entre Pedralbes y la plaza Francesc Macià.

La gran parada se inició con el desfile de 160 aviones y helicópteros pertenecientes a los Ejércitos de Mar y Aire. Al finalizar el desfile aéreo, las fuerzas motoacorazadas comenzaron a cubrir el trayecto terrestre, en torno al que se agolpaba el público asistente.

DESFILE TERRESTRE

La Brigada de Defensa Operativa del Territorio (BRIDOT) destinada en la IV Región abrió el desfile terrestre. A continuación desfilaron, entre otros, el Regimiento de Artillería número 72, una representación de la División Acorazada Brunete, el Grupo de Artillería Antiaérea de Manises, unidades del Grupo Regional de Sanidad número 4 y las Damas Auxiliares de Sanidad Militar.

Tras las fuerzas mecanizadas desfilaron las fuerzas a pie, encabezadas por el Estado Mayor de la División de

Montaña Urgel número 4. Una unidad de la Guardia Real precedió a las de las Academias Militares: la Academia General Militar de Zaragoza, el Escuadrón de Alumnos de la Academia General del Aire de San Javier (Murcia), la Academia General Básica de Suboficiales de Talam y batallones de alumnos y marinería de la Escuela Naval Militar de Cartagena.

Siguieron unidades del Ejército del Aire —tropa y zapadores paracaidistas—, unidades Especiales del Ejército de Tierra (el I Tabor de Regulares y la III Bandera de la Brigada Paracaidista), la Brigada de Cazadores de Montaña 41, el Regimiento de Infantería Badajoz número 26 (con los espectaculares COEs cuyos gastadores saludaron al Rey con el CETME en alto, sostenido de la mano derecha) y el Regimiento de Cazadores de Montaña Arapiles número 62, de la Seu d'Urgell.

También constituyeron un espectáculo en la soleada mañana los Esquiadores Escaladores de Viella, con sus blancos uniformes, y la batería de obuses transportada por 101 caballos y 106 mulos del Grupo A Lomo 41. Finalmente desfilaron las Fuerzas de Seguridad del Estado: Guardia Civil, Policía Nacional (con su Sección de Operaciones Especiales, los GEO tan populares en Barcelona) y por último la Bandera del Tercio Duque de Alba II de la Legión, el Escuadrón de Caballería de la Policía Nacional y el Escuadrón de Caballería de la Guardia Civil.

Espectacular homenaje a la bandera

La espectacularidad del homenaje a la bandera española, que tuvo lugar en la tarde del sábado, sobresalió de entre los actos celebrados con motivo del Día de las Fuerzas Armadas por su colorido y ceremonial. El homenaje se desarrolló a partir de las ocho de la tarde en la explanada del Moll de la Fusta, en cuyo centro ondeaba la bandera ofrecida por la Generalitat.

Media hora antes de la llegada al muelle de los Reyes de España, las unidades militares que participaban en el acto entraron en el recinto y adoptaron la formación adecuada para rendir honores a los Monarcas en el momento de su llegada. El público invitado también fue puntual, y cuando el cornetín de órdenes dio el toque de «atención general», todo el mundo aguardaba expectante desde las tribunas la entrada de la familia real.

Ovación a los Reyes

Las ovaciones saludaron a los monarcas en su entrada. Una gigantesca pantalla de «video tape» facilitaba el seguimiento del acto a los muchos espectadores situados en el paseo de Colón, que no tenían una visión directa de las evoluciones en el muelle.

Entre el numeroso público se observaba a unos pocos jóvenes con pegatinas de la bandera española y el lema «España una». La única pancarta que alguien intentó exhibir entre el público, en la que se leía «Unión Monárquica», desapareció a los pocos segundos.

Tras saludar a las autoridades militares, el Rey Don Juan Carlos I, acompañado por el capitán general de la IV Región, Teniente General Ricardo Arozarena, pasó revista a las tropas que le rindieron honores y que



El Rey, en el acto de Homenaje a la Bandera, condecoró al teniente Juan León Muñoz, que recientemente perdió los dos brazos para salvar la vida de unos reclutas durante una clase sobre el manejo de las granadas de mano

representaban a todas las armas del Ejército. Concluida la revista, Juan Carlos saludó al presidente del Gobierno, al ministro de la Defensa, presidente de la Generalitat y alcalde de la ciudad, subiendo acto seguido a la tribuna donde le aguardaban la Reina, el Príncipe y las Infantas. Antes del homenaje, el Rey condecoró con la Medalla del Ejército al teniente de Ingenie-

ros de la escala auxiliar don Juan León Muñoz, quien resultó gravemente herido y mutilado al explotar una granada que intentó sacar al exterior del recinto donde se celebraba una clase teórica a los reclutas de una compañía del CIR n.º 9, en Sant Climent Sescebes (Alt Empordà), para salvar a los reclutas.

Sardanas en torno a la bandera

Finalizada la exhibición, las 24 banderas y estandartes de las fuerzas que participarían en el desfile dominical se colocaron a ambos lados del pódium donde se encontraba el Rey. A continuación, los Coros de Clavé entonaron «Les flors de maig» y «L'Empordà» y las «Colles Sardanistes» bailaron varias sardanas interpretadas por la Cobla Ciutat de Barcelona.

Por último, sendos representantes de los tres Ejércitos y de las Fuerzas de Seguridad ofrecieron unas coronas a los caídos al pie del mástil central y a continuación arriaron la gigantesca bandera principal tras el toque de oración y el saludo de los guiones de las unidades (batallones y compañías) que iban a participar en el desfile militar del día siguiente.

Finalmente, las banderas de las Fuerzas Armadas se retiraron del recinto y SS.MM. los Reyes fueron despedidos por las autoridades, abandonando el muelle entre los aplausos del público.

Historia de la bandera española

Luis del Olmo, locutor radiofónico, leyó la historia de la ban-

Por su asistencia a los actos militares

El gobernador civil da las gracias a los barceloneses

El gobernador civil de Barcelona, José María Coderch, ha expresado a HOJA DEL LUNES su satisfacción y gratitud al pueblo de Barcelona, que ha asistido masivamente a los actos organizados con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, especialmente al Homenaje a la Bandera y al Desfile Militar, dispensando en ellos su adhesión a los Reyes de España.

Añadió que se sentía verdaderamente emocionado por los aplausos que el pueblo dedicó a la Guardia Civil y a la Policía Nacional a lo largo de la parada militar, lo que, en definitiva,

constituye una demostración clara de que los lazos de colaboración y gratitud de los ciudadanos hacia las Fuerzas de Orden Público son cada vez más patentes.

Por último, el señor Coderch manifestó que «la valoración que puede hacerse de estas jornadas en que Barcelona ha contado con la presencia de don Juan Carlos y doña Sofía y del Gobierno del Estado ha de ser obligadamente positiva y el clima de cordialidad, espontaneidad y serenidad que han mostrado en todo momento los barceloneses.»

Los Mossos d'Esquadra no pudieron desfilar

Los «Mossos d'Esquadra» no participaron en el desfile del Día de las Fuerzas Armadas, en contra de lo que inicialmente estaba previsto. Los miembros de este cuerpo especial de seguridad de la Generalitat estuvieron ensayando su participación durante toda la semana pasada.

En medios oficiosos vinculados a la Generalitat se informó a «Hoja del Lunes» que los «Mossos d'Esquadra» no pudieron participar a causa de dificultades técnicas. Inicialmente debían desfilar tras la Policía Nacional.

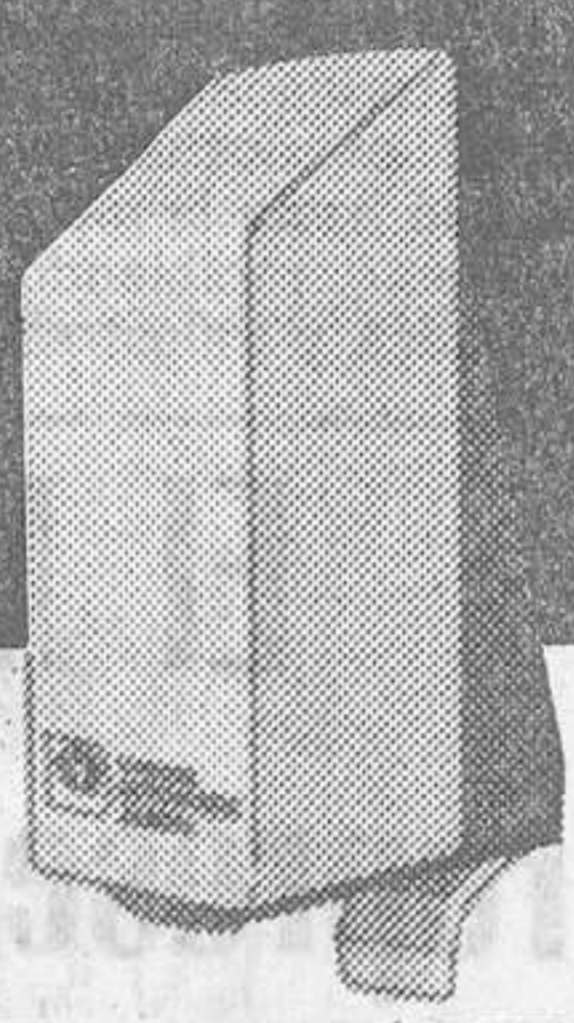
automáticamente le damos jabón

a sus manos



SISTEMA HIGIENICO Y PERSONAL

PAPEL AUTOMATIC, S.A. GUADIANA, 25 - TEL. (93) 4211311 - BARCELONA 14



Licenciados en Derecho. 258 plazas (ambos sexos)

CARRERAS JUDICIAL Y FISCAL. 108 plazas. Convocatoria y oportunidad excepcionales. Más de 1.500.000 pesetas el año (B.O.E. 7-5-81).

SECRETARIOS DE JUZGADOS DE PAZ en poblaciones de más de 7.000 habitantes. 150 plazas. Temas de Derecho. Dos ejercicios escritos, sin mecanografía. 912.780 Ptas. anuales. Acceso a Secretarías de Distrito por concurso de ascenso. (B.O.E. 12-5-81). Pida completas informaciones urgente. Envíe este anuncio y 25 Ptas. en sellos de Correos (gratis si lo recoge) a

ESTUDIOS JURIDICOS «GALA». Hartzbusch, 17. MADRID - 10.

LOS NUEVOS SEAT.

Le ayudamos en todas las carreteras de España.

Vaya donde vaya, uno de los 250 coches-taller Seat estará cerca de usted... por si acaso. Un amable servicio que funciona en domingos y festivos, y

que se intensifica al máximo en verano. Y con la mano de obra gratis. Es una atención más de Seat, y una razón más para decidirse por Seat.



SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.



• DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS •

**L'Exèrcit de tots**

Per Carles Sentis

Es molt normal escriure en la mateixa llengua que Joan Prim s'adreçà als seus voluntaris en plena batalla de Tetuan, sobre les jornades de l'Exèrcit al cap i casal de Catalunya.

Normalitat abans que tot. Ha estat normal que l'Exèrcit hagi vist els catalans com una cosa pròpia. Perquè també ho és i perquè sempre ho ha estat.

Normal també que no hagi surgit cap entrebanc, malgrat els temors de gent de fora —que n'estaven, per aquest fet, més excusats— i d'alguns altres d'ací mateix, que potser no s'adonaven, exterioritzant les seves temences d'atemptats en declaracions periodístiques, que amb això no feien res més que secundar, sense voler, l'operació d'intoxicació. Una gran intoxicació es va produir fa tot just una setmana al mateix cor de la ciutat que, al cap de pocs dies, ha fet voleiar al vent les banderes vermelles i grogues, de dues o quatre franges, fuetjades pel «aire clar» que descobrí Cervantes tan bon punt arribà a la nostra platja i veié el tremolar de la marina.

Marinera fou l'imatge donada per Barcelona la tarda del dissabte quan, al moll i davant del monument a Colom, es representà la història de les successives banderes espanyoles per arribar a la seleccionada per Carles III —rei amic de Catalunya— que s'homenatjà com calia. Arran d'aigua feia fred i feia un vent de nord que no deixava sentir bé les masses corals i potser esmoreí una mica les sardanes. Les banderes, però, tingueren tot el vent per desplegar-se i no mancà l'esclafir dels aplaudiments. Un Rei, especialment home de mar, presidí l'evocació d'una bandera que primer fou de la Marina espanyola abans d'esdevenir la general de tot Espanya.

El mateix Joan Carles, amb l'uniforme de les forces de terra, havia de presidir, diumenge, la gran, l'enorme desfílada de la Diagonal aguantant dret i immòbil, les gairebé dues hores.

Per la Diagonal però paral·lelament a la Constitució —representada a les tribunes pels seus tres estaments— l'Exèrcit marxà. Afirmà així el seu acatament al Rei, al Govern i a les Cambres legislatives. L'Exèrcit és una forta garantia de la Constitució. Una Constitució on hi va inclosa l'autonomia de Catalunya, protagonista de múltiples competències, però que en temes de defensa, com d'afers exteriors, es lliga amb les generals de tot l'Estat. Per això,

no solament a través de la Constitució sinó també amb l'Estatut de Catalunya a la mà, podem dir «el nostre Exèrcit», com els soldats poden dir «la nostra Catalunya».

Alguns diran que l'èxit de la desfílada i l'entusiasme de la gent, ha estat un esclat insòlit. Jo voldria dir que l'abrandament pel Rei —especialment— i per l'Exèrcit, és el normal d'una terra que sempre ha anhelat una autonomia de la qual també gaudeix.

Normalment sorgeixen els aplaudiments quan desfílada l'Exèrcit francès el dia de l'Armistici, que és el seu dia, i normals són les enteses entre poble i Exèrcit en els països que, per sort d'ells, no han conegut la guerra civil ni les seves deixalles o ròssecs.

Per això, des de fa un parell o tres d'anys, hom celebra en una o altra ciutat espanyola, aquesta Diada per a recordar que l'Exèrcit és la mateixa entranya vital del poble i que no poden existir equivocs de cap mena, malgrat els intents d'unes algúes minories.

Qui va fer fallar l'intent del 23 de febrer? Amb el Rei, el mateix Exèrcit que hem vist desfílada. Si al capità general de València l'haguessin seguit altres Capitanies, sobretot la de Madrid, el nostre país hauria fet una altra tombarella gairebé mortal. El noranta-nou per cent de les forces armades foren totalment alienes al cop o «pronunciamiento». Això cal dir-ho i repetir-ho perquè també hi ha gent que s'entesta a considerar l'Exèrcit com un «cos estrany» a la comunitat espanyola o catalana.

La prova de que no és així, l'hem tinguda aquests dies a Barcelona, on hem vist amb la millor de les relacions i troballes els homes d'uniforme i els d'habillament civil. I no solament amb les autoritats de la Generalitat o del Municipi. També amb tots els estaments ciutadans: notables de la ciutat en els jardins del Palauet Albéniz; famílies tradicionals al Liceu; i, fins al llarg de les Rambles, el divendres, com, el diumenge, a la més ample Diagonal.

Un agermanament autèntic, sense esforç per ambdues bandes. Amb tota normalitat. Amb tota naturalitat, com sol viure una terra civilitzada i europea.

Seguint aquest tarannà, totes les «intencionas» que hi poguessin haver —hi han coses irrepetibles— han d'acabar forçosament en simples anècdotes i amb sumaris judicials.

Es tot això que avui m'ha agradat dir «clar i català».

Presidente del Consejo del Poder Judicial

**Sainz de Robles: «Se ha rendido a las Fuerzas Armadas el homenaje que se les debe»**

El presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, don Federico Carlos Sainz de Robles, que, como representante de una de las más altas instituciones del Estado se hallaba presente en estas jornadas barcelonesas del Día de las Fuerzas Armadas, mostraba su «profunda impresión por el gran cariño y adhesión popular expresado a los Reyes y que han resultado aún más emocionantes por su espontaneidad. Verdaderamente ha sido muy alentador contemplarlo».

Asimismo, la máxima jerarquía de la Magistratura española manifestaba que «hay que reconocer el simbolismo y la realidad tan importantes de las Fuerzas Armadas y creo que esta celebración no ha sido más que rendirles el homenaje que se les debe y ser testigos del mismo».

En los minutos que conversamos con el señor Sainz de Robles durante su estancia en Barcelona, anotamos el énfasis con que puso de manifiesto que todos los españoles deberíamos intentar sentirnos ilusionados porque nuestra vida se desarrolla por el camino democrático que mayoritariamente hemos elegido y por el funcionamiento de las instituciones del Estado.

Quando le preguntamos si realmente él creía que dichas instituciones funcionaban bien, respondió: «Como nosotros queremos que funcionen y con el nivel exigible no, pero las instituciones tienen su tiempo de forja, y todas ellas están persuadidas de que el camino está marcado en la Constitución; por tanto —añade— si hemos perdido la ilusión habrá que inventársela, pero no nos podemos dejar contagiar por el pesimismo porque eso sí que es pernicioso».

—Como presidente del Consejo del Poder Judicial, ¿también usted está persuadido, como el presidente del Gobierno, de que nuestra democracia está amenazada?

—Sí, no puedo negar que la veo amenazada porque hay mu-

chos factores que contribuyen a esa amenaza y que todos conocemos, como el terrorismo, la inseguridad ciudadana, la falta de trabajo, etc., pero esa amenaza tiene que superarse, porque no hay que olvidar que, sobre toda sociedad humana gravitan dos tentaciones, que son, la de la esperanza y la del egoísmo y no se puede caer en la segunda precisamente para que prevalezca la primera que es, en definitiva, la que nos ayudará a conseguir el nivel de vida que todos deseamos. En este sentido, la Magistratura tiene las mismas connotaciones que otras instituciones del Estado, pero en este momento concreto tiene una gran dosis de decisión de contribuir a la consecución de ese «nivel» que nuestro Estado reclama.

**Asalto al Banco Central**

—Señor Sainz de Robles, ¿cuál es su valoración personal de lo sucedido en el Banco Central de Barcelona? ¿En qué fase se halla este asunto? ¿Ha pasado ya a la Audiencia Nacional?

—Pasará seguramente al Juzgado de la Audiencia Nacional mañana (hoy lunes) porque como usted sabe la Ley Antiterrorista da un margen de diez días para poner a los detenidos a disposición judicial, pero desde el primer momento hay intervención del juez aunque éste no hace nada más que controlar mientras transcurren esos diez días, puesto que hasta que no se agota la investigación policial no se inicia la instrucción del sumario. En cuanto a que le dé mi opinión, le diré que cuantas más opiniones se den en estos momentos peor, porque aunque sigo de cerca las investigaciones, información fidedigna no tengo más de la que pueda tener usted o cualquier otro ciudadano. Por otra parte, mientras una investigación está en curso la acumulación de opiniones lo que hacen es oscurecer el asunto. Por supuesto que, desde mi esfera observo atentamente los acontecimientos, pero yo rogaría muy encarecidamente a todos que dejáramos que los órganos policiales y el juez correspondiente investiguen hasta el fondo de la cuestión y que nosotros les otorguemos toda la confianza y no les presionemos con opiniones o tratamientos o versiones del hecho contradictorias y personales, porque no conseguiremos nada más que entorpecer el proceso. Es evidente que se trata de un asunto muy grave y muy oscuro, pero insisto en que se deje a los que tienen la obligación y la res-

ponsabilidad de investigar llevar a cabo su misión y no les neguemos nuestra confianza. De acuerdo que les podemos pedir a la policía y a los jueces que no se duerman, pero hay que dejarles el tiempo suficiente para que lleguen hasta el final, sobre todo si se trata de un asunto tan importante como éste. Y que los medios de comunicación tengan paciencia, porque hemos llegado a un punto en que estamos viviendo para la noticia en lugar de que la noticia nos sirva a nosotros como debería ser.

**Presión y crítica**

—¿Es que les están presionando a ustedes o es que teme que se pueda criticar la acción de la Magistratura?

—Ni lo uno ni lo otro. Ni a nosotros se nos está presionando ni tememos la crítica, porque la institución judicial está sujeta a dicho crítica, ya que lo peor sería la indiferencia hacia la Justicia. Que el ciudadano conecte con sus instituciones y las critique es muy bueno y nosotros, incluso, queremos pulsar la opinión pública respecto a lo que se piense sobre la Justicia porque consideramos que es sumamente importante. Pero en ese caso que hemos comentado antes, como en otros, las opiniones cuanto más numerosas más negativas resultan para la investigación del asunto y para la buena culminación y desenlace del mismo.

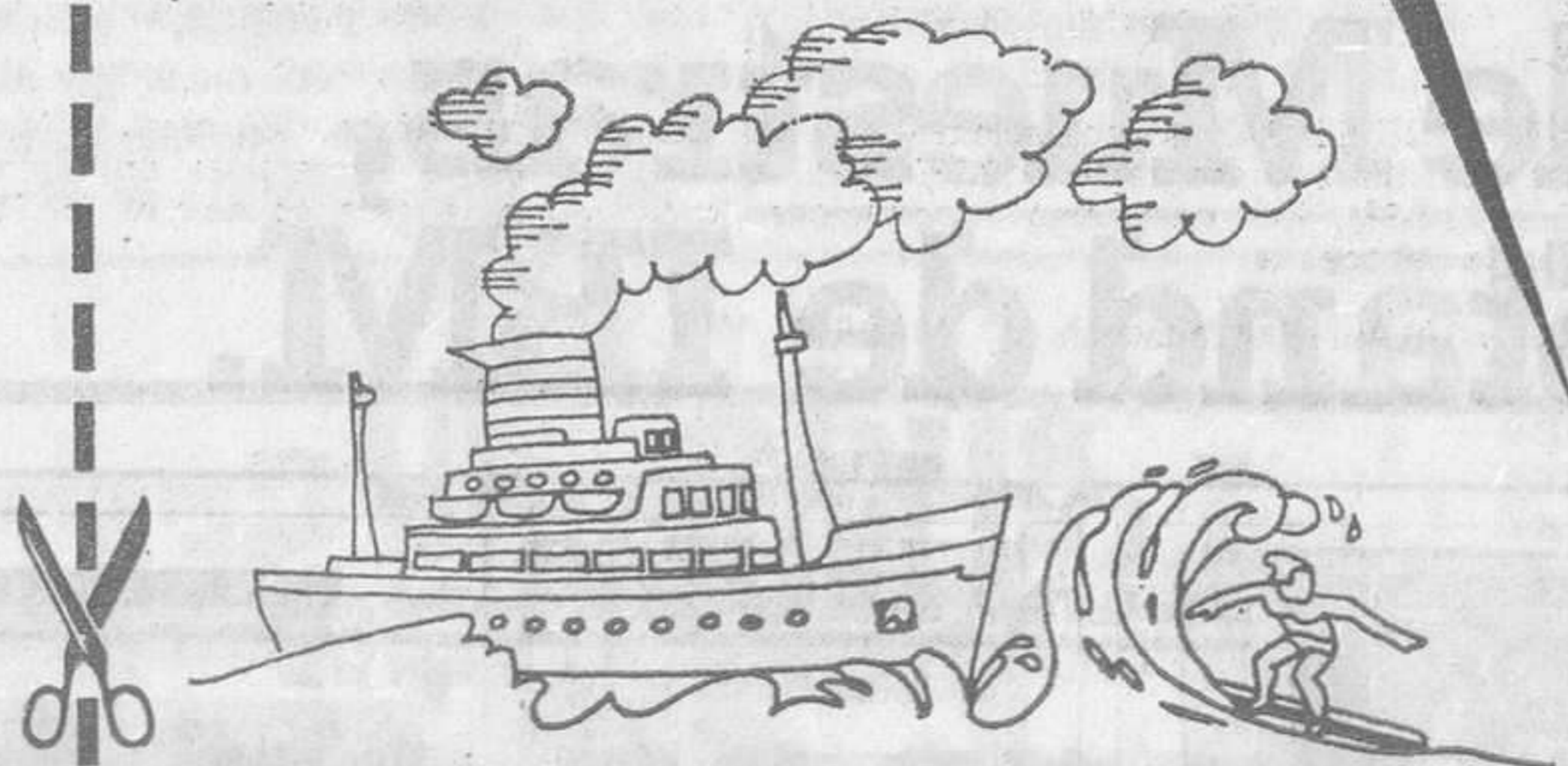
Mary MERIDA

**GAL·LÉ SUBASTA**  
Tavern, 11 T. 200-94-90  
Pintura, Objetos. Antigüedades  
**Extraordinaria de primavera**  
Días 10 y 11 junio — 6 tarde

**Ponga color a sus vacaciones.**

**¡ATENCIÓN! SUS VACACIONES PAGADAS COLOREANDO ESTE ANUNCIO.**

Al reservar sus vacaciones para cualquier fecha del año, entregue cuantos anuncios coloreados desee y entrarán en el sorteo que efectuaremos el 20 de Julio. Si su anuncio sale premiado, el viaje disfrutado o por disfrutar será GRATUITO. Haga su reserva antes del 1 de Julio y opte a una de nuestras ¡DIEZ VACACIONES GRATIS!



**CRUCEROS**

¡EL PLACER DE UNAS VACACIONES DIFERENTES!

Salidas desde BARCELONA

	desde Ptas.
PERLAS DEL MEDITERRANEO	30.000
CRUCERO ATLANTICO (desde Málaga)	64.600
MARRUECOS, MADEIRA y LISBOA	76.000
ORIENTE MEDIO	86.300
ITALIA, GRECIA, EGIPTO E ISRAEL	93.000
CAPITALES NORDICAS	179.200

Y otros muchos, desde diferentes Puertos. Cruceros por el Caribe, cruceros fluviales y hasta LA VUELTA AL MUNDO.

Solicite nuestro programa "CRUCEROS 81"



ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES  
BARCELONA: Pau Claris, 75. tel. 301 39 66  
Ecuador, 7. tel. 259 10 00  
Baileñ, 141-143. tel. 207 38 57  
Via Augusta, 127. tel. 200 22 73  
Inf. Carlota, 157. tel. 321 49 08  
TARRAGONA: Ramón y Cajal, 42. tel. 22 62 52

**CONCURSO DE ARTE Y TECNICA DEL VESTIR**

En el Instituto Internacional «FELI» del Arte y Técnica del Vestir, se celebró el pasado día 29 la primera edición del Concurso NUEVOS CREADORES.

Se basa en la realización del diseño y modelo confeccionado y tiene como fin el encontrar entre todos sus alumnos jóvenes que siguen los cursos, la iniciativa propia y desarrollar las técnicas que han aprendido durante sus estudios del curso.

El premio consiste en 2 becas para seguir un curso completo y 2 becas más de un viaje de estudios a París que el Instituto tiene por norma realizar cada año. Además de 10 accésit a los más destacados.

50 modelos han sido presentados

en este primer concurso siendo un éxito de creatividad y realización. La tarea del jurado ha sido muy laboriosa a la hora de discernir los mejores.

Resultaron clasificados en primer lugar: Carmen García y Michel Larive y en los viajes de estudios: Rosa Valles y Francisco Franch.

Los componentes del Jurado han sido: don Pedro Rodríguez, doña Roser Pujol, don Luis Luque, doña Magda Solé, la Directora y Subdirectora doña Felicidad Duce y doña Mercedes Freixas, don Pedro Bonet, diseñador y don Miguel Marmol, estilista.

El Instituto Feli proyecta dar continuidad a este concurso con una convocatoria anual, convocando a las delegaciones que el Instituto tiene establecidas en toda España.

**DEBIDO A LA GRAN AFLUENCIA DE PERSONAS SVENSON REPITE SU "SEMANA DEL CABELLO"**



Millares de personas en España, como en muchos otros países del mundo, hacen a nuestros especialistas estas preguntas: ¿Qué puedo hacer para luchar contra la calvicie? ¿Cómo se lava el cabello y cómo debo tratar el que todavía conservo? ¿Tiene el sol, durante las vacaciones, una influencia negativa? ¿Cuál es la mejor solución, si existe, contra la calvicie? ¿Hay algún producto milagroso que haga crecer el pelo en una cabeza calva? ¿Qué es el Sistema Svenson? ¿Qué es el Hair Weaving? Nuestros especialistas del cabello contestarán éstas y cuantas preguntas deseen formularles durante esta especial "Semana del Cabello", diariamente de 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30. Si Ud. tiene algún tipo de problema con su cabello, le aconsejaremos completamente gratis y sin obligación por su parte sobre la mejor manera de cuidar su 1.º o 2.º cabello en el futuro. Y tenemos un pequeño regalo para su cabello. Venga hoy mismo o pida cita a su conveniencia a nuestro Centro:

**SVENSON Hair Center**

Balmes, 262-3.º  
Tels. 218 71 96/97 - BARCELONA



Sus cabellos siempre se lo agradecerán.



CAT 68

• DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS •

# Así se forman los futuros suboficiales

Desde 1974 todos los suboficiales del Ejército de Tierra se forman en la Escuela General Básica de Tàrragona. La academia ocupa toda una colina de más de dos kilómetros de longitud en las proximidades de Tremp,

El coronel más joven del Ejército español es el responsable de la formación de los suboficiales del futuro. El director de la Academia, coronel José Luis Carrasco, es un hombre delgado y activo, con aspecto de poseer una forma física nada corriente en los hombres sujetos a las tareas de despacho. Sus

subordinados elogian de él su juventud —tiene cincuenta y cinco años— y su elevado nivel de preparación —es diplomado de Estado Mayor, diplomado en carros de combate por el Ejército USA y ha seguido estudios en Alemania Federal.

En los próximos seis años saldrán de la Academia que él di-

capital de la comarca del Pallars Jussà.

HOJA DEL LUNES estuvo durante dos días en la academia, visitando detenidamente sus instalaciones y conviviendo con profesores y alumnos.

rige más de siete mil sargentos con posibilidad de acceder a la escala activa de oficiales.

Lógicamente, la formación que se da a estos suboficiales es la más adecuada posible a las necesidades de un ejército moderno.

El plan de estudios del primer curso está dividido en seis gran-

der grupos: «Táctica y Topografía», «Educación Física», «Formación Moral y Militar», «Tiro y Armamento», «Humanidades» y «Deontología», a los que se añaden diversos cursos optativos, como conducción, mecánica, socorrismo o idiomas.

Estas áreas suponen el conocimiento de las técnicas militares y de las Ordenanzas y organización de la vida castrense, excepto los grupos de «Humanidades» y «Deontología», asignaturas destinadas a completar la formación cultural del futuro sargento. En «Humanidades» se estudian los regímenes políticos, la Constitución y las Instituciones españolas, la Historia de España, Geografía y Técnicas de Estudio.

El capitán que realizó los apuntes sobre la Constitución y las Instituciones, señaló, a instancia nuestra, que para su elaboración consultó los trabajos de los mayores expertos constitucionales del país, sin distinción de ideologías: García de Enterría, Sánchez Agesta, Jiménez de Parga, Solé Tura, González Casanova, Tamames, etcétera. Igualmente se nos puntualizó que la historia contemporánea de España se explica «sin buenos ni malos» y que las batallas de la Guerra Civil se estudian desde el punto de vista estrictamente militar.

El área de «Deontología» fun-



Las prácticas en el campo, aún en las peores condiciones ambientales, son básicas en la formación de los mandos del Ejército

ción a base de conferencias y estudios de los propios alumnos. Cito algunos de los temas tratados: «el hecho religioso», «humanismo y cristianismo», «matrimonio y divorcio», «control de natalidad», «drogas», y «el derecho a la vida». En estos temas los alumnos pueden exponer libremente su opinión, aunque no están permitidas las actividades políticas ni sindicales.

Finalizado el primer año de estudio, los alumnos tienen dos

opciones: integrarse en la Escuela de Mando o en el Cuerpo de Especialistas. Los especialistas se forman profesionalmente en electrónica, informática, mecánica, dibujo, etc., pero no tienen mando en tropa. Los que se inclinan por la Escuela de Mando podrán escoger el arma de Infantería, Artillería o Ingenieros, o a los cuerpos de Intendencia, Sanidad, Veterinaria o Farmacia.

Texto y fotos: Jaume VILALTA

## Barro, sudor y esfuerzo

El vehículo todo terreno atraviesa con facilidad un torrente y se intrinca por un camino forestal. Lluvea a cántaros. El barro y la hierba forman un amasijo que, en ocasiones, llega a hacer patinar al «Land-Rover» de seis cilindros que nos acompaña al valle del río Barcedana. En este valle, que cabalga entre la sierra de Comiols y el Noguera Pallaresa, a veinte y tantos kilómetros de Tremp, se encuentran dos secciones de alumnos haciendo prácticas de campo.

Pronto se distingue la cruz roja de la ambulancia militar que acompaña siempre a los soldados de maniobras. Junto a ella la cocina de campaña y, más allá, los alumnos y oficiales refugiados en pequeños círculos bajo los árboles mientras comen fideos pasados por agua de lluvia.

Acaban de regresar de un ejercicio. Varios alumnos están en la ambulancia curándose las llagas de los pies.

«No debían revisar bien botas y calcetines antes de partir y ahora sufren las consecuencias», explica el comandante que nos acompaña.

Al mando de las dos secciones de alumnos se encuentran dos capitanes de 27 y 30 años, respectivamente. Comen, andan y duermen junto a sus alumnos. Les enseñan a camuflarse y a sobrevivir en el bosque por duras que sean las condiciones ambientales.

A doscientos metros de la cocina y la ambulancia se encuentra el primer campamento: veinte tiendas de campaña camufladas entre los matorrales de tal manera que a treinta metros de distancia resulta imposible verlas.

El campamento de la otra sección está algo más adentrado en el bosque. Es lo que llaman un campamento «de circunstancias» porque las tiendas de campaña se improvisan con ramas de pino,

a modo de cabañas. Los alumnos también aprenden a confeccionar un pequeño refugio con tres bastones cruzados y un chubasquero. Ahí puede dormir un hombre perfectamente resguardado de la lluvia y el viento. Son recursos sencillos pero efectivos.

Tras los ejercicios, la marcha de regreso a la academia. Veinte o treinta kilómetros a pie con todo el equipo a cuestas. En las proximidades de la academia la columna se va alargando. Entre los rezagados puede verse a jóvenes literalmente agotados luchando desesperadamente con sus mochilas para conseguir acarrearlas hasta la academia.

Este contacto con la vida militar provoca que en el primer año se retiren algunos de los aspirante al oficio de suboficial. «Es lógico» —señala uno de los profesores— porque para ser militar se requiere vocación, sudor y esfuerzo».



Tras los ejercicios de bosque, los alumnos deben cubrir marchas de más de veinte kilómetros

## Retrato-robot del «caballero alumno»

El futuro sargento del Ejército español ingresó en la academia con dieciocho o diecinueve años, al finalizar el bachillerato superior o el Curso de Orientación Universitaria. Sus padres son trabajadores industriales o de servicios, principalmente de Andalucía o de Madrid. Es soltero, mide más de un metro sesenta y tiene una buena complejión física. Tiene preferencia por el Arma de Infantería. Según sus profesores tiene un carácter jovial y abierto.

Este sería, a grandes rasgos, el retrato-robot del alumno que está estudiando en la Academia General Básica de Suboficiales, obtenido en base a los datos estadísticos de la séptima promoción.

Es de destacar que el nivel cultural de los alumnos es muy superior al graduado escolar exigido para el ingreso en la academia. El gran número de solicitudes de ingreso —cerca de nueve mil para mil doscientas plazas— ha elevado espontáneamente el nivel medio de los aspirantes que logran superar las pruebas psicotécnicas, físicas y culturales.

Cuatrocientos sesenta y cinco alumnos son hijos de obreros, doscientos cuarenta y siete de profesionales liberales y ciento treinta y ocho de funcionarios del Estado. Este es el origen regional de los futuros sargentos:

### Procedencia

Andalucía	257
Madrid	243
Castilla-León	166
Aragón	103
Castilla-La Mancha	77
País Valencià	55
Murcia	45
Galicia	38
Catalunya	36
Extremadura	35
Asturias	27
Ceuta y Melilla	20
Cantabria	12
La Rioja	11
Baleares	10
País Vasco	9
Canarias	7
Navarra	4
Extranjeros	12

# Si quiere salir bien informado de la Feria de Muestras, entre en el Stand de IBM.



**SERIE 1**  
Para que usted no tenga que adaptarse a un ordenador, le ofrecemos el ordenador que se adapta a usted. Desde 1500.000 Ptas.



**SISTEMA DE VIDEOESCRITURA**  
Procesador de textos que por su modularidad, puede adaptarse a sus necesidades de cada momento. Desde 1.005.000 Ptas.



**SISTEMA/5120**  
Fácil de usar. Fácil de instalar. Precio: 1.280.000 Ptas.



**MAQUINA DE ESCRIBIR 196-C**  
Precio: 111.240 Ptas.

Demostraciones continuas de 10 a 13 h. y de 16 a 20 h. Stand IBM en el Palacio n.º 1, Sector Informática.

Si desea invitaciones, llame al Centro Comercial de IBM. Teléfonos 209 11 34 y 209 21 11. Se las proporcionaremos.

(Como consecuencia de estas demostraciones, los seminarios que se realizan cada martes y jueves en el Centro Comercial IBM se trasladan a la Feria de Muestras).

\* Los precios mencionados en este anuncio son indicativos y susceptibles de variación por IBM.

Grupo de Productos Generales



## NUEVA SEDE DEL CENTRO DE ENSEÑANZA ESPECIAL PARA ENFERMOS Y DISMINUIDOS FISICOS

AUXILIA, asociación internacional para la promoción cultural y social de enfermos y disminuidos físicos, ha ampliado y trasladado su centro de enseñanza especial, a la calle Angli, núm. 50, en torre adecuada y con amplio jardín.

Imparte enseñanza a domicilio, en hospitales y también en su propia sede, con equipo de personas especializadas para atender a enfermos y disminuidos físicos de 3 a 16 años.

También dispone de escuela-taller de preparación profesional y ocupacional de artes aplicadas, dibujo, pintura, cerámica, estampación, etc., para edades desde los 14 años.

Se trata de un centro organizado con asociación de padres, disponiendo de transporte escolar, enseñanza individualizada y trabajos adaptados a la capacidad del alumno.

Para información pueden dirigirse al secretariado de Auxilia, calle Balmes, 224, 4.º, 2.ª Tel. 228-40-90 de 10 a 1, y en la misma escuela. Tel. 204-22-69.



**ESCALERAS EMERGENCIA**

PARA EDIFICIOS ESPECIALES

de acuerdo con las normas de seguridad

**ESCALERAS TELESTAR**

c/ Sta. Coloma, 6 al 10  
Tel. 346 75 05 Barcelona 30

• DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS •

# Organización y misión de los Ejércitos

El "Día de las Fuerzas Armadas" fue establecido hace tres años con el propósito de rendirles homenaje nacional y contribuir al conocimiento popular de ellas a través de los homenajes a la bandera y una parada militar, entre otros variados actos. Rotativamente se celebra en las cabeceras de las capitanías generales. Así, en 1978 se celebró en Madrid; en 1979 en Sevilla, en 1980 en Valencia y este año la sede ha sido Barcelona, cabecera de la cuarta región Militar.

"Garantizar la soberanía e independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional" son las misiones que la Constitución españo-

la encomienda a las Fuerzas Armadas, compuestas por el Ejército de Tierra, la Armada y el Ejército del Aire. Es la propia Constitución quien otorga al Rey el mando supremo de las FAS, auxiliado en este ámbito militar por el Gobierno, asistido éste por la Junta de Defensa Nacional, el presidente del Gobierno y el ministro de Defensa. Encuadrada orgánicamente en el Ministerio de Defensa y dependiendo del presidente del Gobierno, se encuentra la Junta de Jefes de Estado Mayor, órgano colegiado superior de la cadena de mando militar de los tres ejércitos y de la que forman parte sus respectivos jefes

de Estado Mayor, y un presidente con rango de Teniente General o Almirante.

Los Jefes de Estado Mayor (JEM,s) del Ejército de Tierra, de la Armada y del Ejército del Aire ejercen el mando militar de sus respectivos ejércitos, bajo la autoridad del ministro de Defensa, y con el apoyo de sus particulares cuarteles generales.

Los JEM,s se responsabilizan de que sus respectivos ejércitos mantengan en todo momento la máxima capacidad operativa, así como asesorar e informar, continua y permanentemente, al ministro de Defensa en cuanto a la situación estratégica general y posibles amenazas.

## TIERRA

El Ejército de Tierra (ET) es responsable principal de la defensa del territorio nacional. Para el cumplimiento de su misión está organizado en un Cuartel General, la Fuerza y el Apoyo a la Fuerza. La Fuerza está integrada por los mandos de las capitanías generales (nueve peninsulares y dos insulares) los componentes del Ejército y las unidades de la reserva general. El número total de hombres que componen el Ejército de Tierra, según datos de 1980, es de 255.000, de los cuales, 190.000 provienen del reclutamiento forzoso.

Las grandes categorías que se pueden distinguir dentro de la fuerza del ET son las siguientes:

1. — Fuerzas de Intervención Inmediata. Compuestas por la División Acorazada «Brunete», número 1 (12.000 hombres, 210 carros de combate, 270 vehículos de Transportes Oruga Acorazados —TOAS— y 106 piezas de artillería), la División Mecanizada «Guzmán el Bueno», número 2 (13.000 hombres, 120 carros de combate, 180 TOAS y 113 piezas de artillería) y la División Motorizada «Maestrazgo», número 3 (en vías de transformación en mecanizada y compuesta por 13.000 hombres, 120 carros, 145 TOAS y 113 piezas de artillería).

Dentro de estas fuerzas se encuentran también una brigada paracaidista (8.000 hombres), una brigada de infantería aerotransportable (15.000 hombres y 22 piezas) y la Brigada de Caballería Acorazada «Jarama» (5.500

hombres, 160 carros de combate, 130 TOAS y 40 piezas de artillería).

2. — Fuerzas de Defensa Operativas del Territorio (DOT). Integradas por dos divisiones de Montaña «Urgel», número 4, y «Navarra», número 6 (cada una con 6.500 hombres, 15 carros ligeros, 16 TOAS, 42 piezas de artillería y 850 caballos y mulos), una brigada de alta montaña (3.800 hombres y 22 piezas de artillería) y otra de artillería, así como nueve brigadas de Infantería.

3. — Fuerzas al otro lado del Estrecho. Compuestas por 5 regimientos de Infantería, 3 tercios de la Legión, 6 regimientos de artillería mixtos (antiaérea y de costa) y 4 grupos de Infantería de «Regulares» así como distintas compañías de operaciones especiales.

4. — Aviación del Ejército de Tierra (FAMET). Con cinco unidades de helicópteros.

La Guardia Civil es un cuerpo del Ejército de Tierra dependiente del Ministerio de Defensa, de los del Interior y Hacienda y del Poder Judicial, según los casos. Cuenta con un total de 63.000 hombres y está organizado en seis zonas, a cuatro o cinco tercios, a dos o tres comandancias, con un número variable de compañías, líneas y puestos. La integran asimismo tres comandancias móviles, el Grupo Antiterrorista Rural (GAR), la Agrupación de Tráfico y otras unidades.

La Policía Nacional, por fin, que cuenta con 40.000 hombres.



Varios millares de hombres, uniformes beige, azul o grises, han permanecido durante unas jornadas en Barcelona, con motivo de la semana de las Fuerzas Armadas; proceden de la rosa de los vientos de la Nación, de los cuatro puntos cardinales de España, y con la riqueza que aportan de sus lugares de origen, se funden en un solo espíritu, el espíritu castrense, que es la esencia de la Patria.

Es difícil hablar del Ejército sin pasión, y no sólo los profesionales de la milicia, que esto es normal, sino en aquellos muchachos que, esporádicamente, cubren su reglamentario período de servicio militar. Cierta que, a veces, ocurre que alcanza la morriña e incluso el mal humor, porque de repente surge el recuerdo del terruño lejano, de los amigos, de la familia, de la novia... Esta humana nostalgia se ve compensada por la alegría del permiso, del regreso, y sobre todo por los momentos inolvidables del contacto diario con los restantes compañeros.

Ser soldado. Es buena cosa el Ejército, una de las más decisivas facultades donde se enseña la historia de la vida, y donde se aprende, sobremanera, el valor de la amistad. Incluso en los tiempos difíciles para la milicia, tiempos de actividad y de guerra, el «estar» como soldado, peligros incluidos, resulta una experiencia inolvidable. Al Ejército español, desde el general a los soldados, es necesario admitirlos como son, sin mixtificaciones: cada persona tiene unas características diferentes, cada profesión unos planteamientos concretos y un desarrollo determinado. A la milicia es necesario aceptar la exactamente como milicia, donde a veces tiene más importancia una canción que un obús; hubo tiempos en que la artillería montaba el emplazamiento de sus piezas, en peligrosos riscos, bajo el dosel del fuego adversario, y los soldados, impertérritos, entonaban una canción que obligaba al Pater a multiplicar sus plegarias:

«Los mulos están cachon-

La Armada es la responsable principal de alcanzar los objetivos marítimos de la Defensa nacional. Bajo la autoridad del almirante jefe del Estado Mayor de la Armada están sus componentes: La Fuerza, los Servicios y los Organos Auxiliares de Mando de Dirección o de Jefatura.

Los objetivos de fuerza de la Armada se organizan en Fuerzas de Combate (grupos de combate, fuerza de submarinos, fuerza anfibia, arma aérea de la Armada, y fuerzas sutiles, lanchas), Fuerzas Auxiliares (fuerzas de vigilancia marítima, fuerzas de apoyo logístico, fuerzas de defensa de Bases y Puertos, buques científicos, tren naval y buques de representación), y Fuerzas de Protección (fuerzas de protección al Tráfico y fuerzas de guerra de minas).

Los efectivos de la Armada a finales del año pasado ascendían a 49.000 hombres (40.000 de reclutamiento forzoso), de los que 12.000 pertenecen a Infantería de Marina.

La flota es el núcleo fundamental de la fuerza de la Armada y la forman el conjunto de buques y otros medios, infantería de marina e instalaciones navales. De ella dependen el grupo aeronaval (portaaviones «Dédalo», con sus aviones de combate «Matador» de despegue vertical y helicópteros antisubmarinos «Sea King», y destructores y fragatas de escolta que se le asignen), el mando de escoltas (con dos escuadrillas de destructores, un total de diez, y una de cinco fragatas «Balears»), el mando anfibio (con tres transportes de ataque, seis de desembarco y unidades menores), la Infantería de la Armada (con un tercio de la Armada) y otros buques según organización operativa.

El arma submarina cuenta con ocho submarinos de los tipos «Delfín», «Guppy» y «Bacao». Otras unidades menores son doce patrulleros cañoneros (de las clases «Lazaga» y «Barceló»), 38 de vigilancia interior, 23 de vigilancia costera, cinco de altura y 22 de vigilancia de zona, así

## MAR

como nueve dragaminas. El arma aérea de la Armada, además de las unidades embarcadas en el «Dédalo», cuenta con otras escuadrillas, además de helicópteros y aviones ligeros.

La Infantería de Marina es un cuerpo formado por tropas especiales y que tiene por misión, partiendo del mar, llevar a cabo acciones en la costa de acuerdo a los planes redactados por el Mando.

Le corresponde igualmente contribuir a la defensa y seguridad de las instalaciones navales, formar parte de dotaciones de buques y asistir a las autoridades marítimas cuando el ejercicio de sus funciones así lo requiere.

La Infantería de Marina está estructurada con un Comandante General —autoridad que ejerce el mando orgánico— y unas fuerzas que pueden ser de desembarco o de Defensa y Seguridad.

## Así son los gastos militares

El cuadro recoge el tanto por ciento del Producto Nacional Bruto dedicado a las Fuerzas Armadas en los países pertenecientes a la OTAN, y otros países europeos no incluidos en la organización, entre ellos España. En general, se observa una tendencia a la baja, que en el caso de Portugal alcanza altos niveles cuantitativos fácilmente explicables por otra parte si pensamos que el país vecino mantenía en 1975 una guerra colonial de notables necesidades armamentísticas. En cuanto al caso de España, se observa un importante avance del presupuesto dedicado a las FF.AA. en los años que contempla el cuadro y que nos acerca a los porcentajes de los países de la OTAN. Sin embargo, no podemos olvidar que nuestro nivel de vida continúa estando por debajo de la media europea. Los casos de EE.UU. y la URSS se explican por sí solos.

OTAN	1975	1979
Bélgica	3	3,3
Gran Bretaña	4,9	4,9
Canadá	2,2	1,7
Dinamarca	2,2	2
Francia	3,9	3,9
Alemania	3,7	3,3
Grecia	6,9	Sin determinar
Italia	2,6	2,4
Luxemburgo	1,1	1
Holanda	3,6	3,4
Noruega	3,1	3,1
Portugal	6	4
Turquía	9	Sin determinar
Estados Unidos	5,4	5,2
OTROS PAISES EUROPEOS		
Austria	1	1,3
Irlanda	1,6	1,6
Finlandia	1,4	1,4
Suecia	3,4	3,3
Suiza	1,8	1,9
Yugoslavia	5,6	Sin determinar
URSS	11	13
España	1,8	2,9

\* Datos recogidos de la revista «Ejército». Noviembre de 1980.

## Un obús y una canción

Por Manuel Tarín Iglesias

dos / con los c... de fiera, / que nos manden pegar tiros / y veras lo que es la guerra.»

Canciones de ayuda, de emergencia, capaces de ser entendidas por soldados de Galicia, de Cataluña, de Aragón o de Andalucía, canciones que arrancan de viejas tradiciones, y según Iribarren cuenta, la primera se conoció cuando la invasión napoleónica:

«Salieron los miqueletes / de la Casa Colorada / y les hicieron volver / a bayoneta calada.»

Coplas que, pronto, son cantadas con las pronunciaciones más diversas, según el origen de los voceros, porque en el Ejército no existen las discrepancias idiomáticas

y sí una preocupación al servicio de la Patria total, que es otra de los conocimientos que se obtienen en la milicia, porque a la Patria menester es amarla por encima de vaivenes y provisionalidades rindiéndole el tributo necesario. En Estados Unidos, por ejemplo, la gesta del Pacífico se recuerda cada día en alguna esfera del país; aquí con una historia, bastante más antigua, hemos olvidado, tratamos de olvidar, Baler, Santiago de Cuba, Toledo, Alhucemas... con tantos y tantos ejemplos de heroísmo, porque el soldado necesita recordar figuras legendarias, actos de heroísmo, que a veces la propia sociedad trata de destruir. Pocas cosas más sobrecogedoras que presenciar la marcha de la tropa fatigada, barbas largas, sudor

en las guerreras, rotas las botas, pero con una canción optimista en los labios que asusta al miedo:

«Los regulares son gente fina / lo mismo beben peleón que gasolina.»

El soldado, nuestros soldados, una representación de los cuales —uniformes azules, gris o beige— han permanecido durante estos últimos días en tierra de Cataluña, merecen la atención, el aplauso, la amistad de las gentes de la gran colmena, que debe de tener presente que mientras existan estos soldados, el Ejército unido, habrá posibilidades de paz; un Ejército español sin mixtificaciones.

Siempre he recordado una anécdota ocurrida cerca de mí y en el marco de la Capitanía General de Cataluña, regentada entonces por don José Moscardó; eran tiempos difíciles, y en el Pirineo se moría con facilidad. Una notable figura de la ciencia se presentó al general, solicitando relevancia a su hijo del peligro constante que era la

línea fronteriza. Moscardó —mi general— tras aquellas gafas oscuras, le escuchó atentamente y al final, casi con dificultades —¡cuántos recuerdos en la memoria del general!— fue contestando:

— Usted, como padre, tiene la obligación de solicitarle el traslado de su hijo, que puede ser la salvación de su hijo y yo sé muy bien lo que esto significa. Pero soy el Capitán General y tengo muchos soldados por los que debo velar. A su hijo no le he destinado yo al Valle de Arán; ha sido la circunstancia, un cúmulo de casualidades. Si traslado a su hijo y muere el que le sustituya, de esta muerte sí que sería responsable. Esto usted no me lo puede pedir. Lo siento, pero su hijo deberá seguir en el Valle de Arán.

Por fortuna pasó la emergencia y el muchacho, sano y salvo regresó al hogar. Cuando un Ejército cuenta con generales como Moscardó, los soldados se convierten en los mejores del mundo y merecen el homenaje de Cataluña en esta Semana que hoy comienza.

• DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS •

**Homenaje en Malgrat a un héroe de la Marina**

Malgrat de Mar. — Con motivo del Día de las Fuerzas Armadas tuvo lugar un acto de homenaje ante el monumento del cabo de mar Esteban Fradera, hijo de esta villa, y héroe nacional de la Marina de Guerra en la batalla de El Callao en el año 1865. Este acto fue realizado por una compañía de marinería y otra de Infantería de Marina bajo el mando del comandante en jefe de sección logística del Estado Mayor del Mando Anfibio,

don Ricardo Alvarez de Forundarena. Resultó un acto muy popular por la numerosa asistencia de público y posteriores contactos de la concurrencia con los marinos. La ofrenda de coronas fue realizada por el propio comandante y el alcalde de la villa, así como por parte de la marinería y representantes de la Hermandad Marinera de Nuestra Señora del Carmen.

J. G.

**Manifestación de los objetores de conciencia**

El Movimiento de Objetores de Conciencia realizó ayer una acción de protesta por la celebración del Día de las Fuerzas Armadas. Veinte personas se manifestaron desde las Ramblas al Paseo de Gracia a partir de

las doce y media del mediodía. Los objetores repartieron octavillas y depositaron en el suelo varios carteles en blanco. La Policía Nacional detuvo a dos jóvenes.

**Necrológicas**



**Rosa Guixé i Serra**

Vídua de Salvador Alvarez i Serradell Descansa en la Pau del Senyor el dia 30 de maig, a l'edat de 78 anys, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica. Els seus estimats: fills, Montserrat i Agustí; fills polítics, Ferran i M.<sup>a</sup> Eugènia; germans, germans polítics, néts, besnéts, nebots, família tota i l'«Agència Pòdium Publicitat», ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-la tenir present en les seves oracions. L'enterrament tindrà lloc, avui, dijous, a les 12 del migdia, a les capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on se celebrerà la cerimònia religiosa per l'etern descans de la seva ànima. No s'hi invita particularment.



**Elisa Bonfil i Faci**

Morí cristianament el dia 30 de maig del 1981, a l'edat de 72 anys (A.C.S.). Els seus afillits: espòs, Pere Casas i Torrent; fills, Pere i Antoni; fills polítics, Dita, Andreu i Mercè; néts, Jordi, Pere, Roger, Mireia, Alexandra i Laia; germans, germans polítics, família tota i les empreses «Magnograf, I. G.» i «Complex, S. A.», n'assabentent a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-la tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dia 1 de juny, a dos quarts de cinc de la tarda, a la parroquia de l'Esperit Sant (Travessera de Gràcia, 403). No s'hi invita particularment.



**Magdalena Osta i Saumell**

Vídua de Josep Baulles i Benseny Morí cristianament als 84 anys d'edat (A.C.S.). Els seus afillits: fills, Josep i Guillem; filles polítiques, M.<sup>a</sup> Rosa Beraza i M.<sup>a</sup> Rosa Piera; néts, Xavier, Eva, Carles, M.<sup>a</sup> Angels i Albert; i família tota, n'assabentent a llurs amics i coneguts de tan sentida pèrdua i els agrairan un record en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dijous, dia 1 de juny, a un quart de cinc de la tarda, a la parroquia del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20.



**Joaquim Ramoneda i Puig**

Ha mort cristianament als 69 anys d'edat (A.C.S.). Els seus apenats: esposa, Palmira Soler; fills, Martí i Josep; filles polítiques, M.<sup>a</sup> Rosa Gilabert i Isabel Pérez; néts, Josep-Martí i Jaume, Montserrat i Anna; germans polítics, Josep i Francesc Soler, Marià Mura, Josepa Navarro i Carme Vidal; nebots, cosins i altres familiars, al comunicar-vos tan sentida pèrdua, us demanen un cristià record per a la seva ànima, i us fan saber que les exèquies i enterrament es realitzaran a la parroquia de Santa Eulàlia d'Esparreguera, avui, dijous, a les sis de la tarda, Casa mortuòria: carrer Gran, 15, Esparreguera.



**Juliana Mur i Roda**

Vídua de Simeó Albert Ha mort a l'edat de 82 anys, confortada amb els Auxilis Espirituals (A.C.S.). Els seus resignats: fills, Josep M.<sup>a</sup> i Marina, vídua Puyal; filla política, Pilar Espí; néts, néts polítics, besnéts, cunyats, nebots, cosins, família tota i la raó social «Albert Fabril, S.A.», n'assabentent a llurs amics i coneguts tan sentida pèrdua i els preguen de voler-la tenir present en les seves oracions. La cerimònia fúnebre tindrà lloc avui, dijous, a les onze, a la parroquia basílica del Sant Esperit, on units per l'oració pregarem a Déu per l'etern repòs de la seva ànima i seguidament serà conduïda a la seva darrera estada. Casa mortuòria: Rambla d'Ègara, 135, 5.º, 1.ª. L'ofici per l'etern repòs de la seva ànima se celebrerà aquesta tarda, a les 8.15, a l'esmentada basílica. El dol es dona per acomiadat, Terrassa, 1 de juny del 1981.



**Carmina Luna Wennberg de Bigas**

Morí abans d'ahir, dia 30 de maig del 1981, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica (A.C.S.). Els seus afillits: espòs, J. M. Bigas i Canals; fills, Maria-Carme i Josep-Joan; fills polítics, néts, besnéts, germans, cunyats, nebots i altres familiars, us assabentent d'aquesta dolguda pèrdua demanant-vos la caritat de tenir-la present en les oracions. L'enterrament serà avui, dijous, dia 1 de juny, a les 4 de la tarda, i els actes a la capella del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20. No es convidà particularment.



**Joan Farré i Pijoan**

Ha mort als 66 anys d'edat, confortada amb els Auxilis Espirituals i la Benedicció Apostòlica (A.C.S.). Els seus afillits: esposa, Belem Pujol i Prunera; fills, fills polítics, néts, germans, germans polítics, nebots, cosins i família tota, ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dia 1, a les 4.30 hores de la tarda, a l'església parroquial de Sant Eugeni I, Papa, carrer Borrell, 303, on se celebrerà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri del Sud-Oest. No s'hi invita particularment.

La Comisión Gestora de la Asociación Cultural de Mujeres de Militares, Guardia Civil y Policía Nacional, invita a la misa que se celebrará en memoria de las dos últimas víctimas del terrorismo en nuestra ciudad, los Guardias Civiles

**D. Justiniano Fernández Pesado**

**D. Francisco Montenegro Jiménez**

en la Iglesia de San Eugenio I, Papa (Borrell, 303, esq. Londres), el próximo martes, 3 de junio, a las 20.30 horas.

**La clave**

**Todos contentos y todos preocupados**



Juan Carlos es el primer rey de España que ha visitado la Generalitat en los tres últimos siglos. Así lo resaltó el president Pujol en el discurso que pronunció en el Palau ante el Monarca

Los Reyes están contentos de su viaje a Catalunya. El presidente Calvo-Sotelo está contento. Jordi Pujol ha quedado contento. El Ejército está contento de cómo se han desarrollado todas las jornadas del Día de las Fuerzas Armadas. La Administración periférica, que encabeza Juan Rovira Tarazona, respira contenta. La oposición catalana, y en su nombre el alcalde Narcís Serra, está contenta. Una especie de suspiro colectivo ha escapado tras nueve intensos días, que comenzaron con signos aparentemente desestabilizadores, con el asalto al Banco Central.

Las claves de este éxito que a todos alegra se reparten entre la probable ausencia de móviles políticos en el suceso de la entidad bancaria —falta que se prueba y debe probarse—, el papel de los Reyes en Catalunya, el acercamiento Ejército-Generalitat, y la respuesta popular a los actos castrenses.

Algunos expertos analistas opinan que el Rey deja Catalunya con una imagen superior a la que traía, ya potenciada por su papel en el 23-F. La autoridad moral del Rey ha salido reforzada después de estos tres días en Barcelona, de homenaje a las Fuerzas Armadas. Lo que, siendo importante puntualmente, lo es mucho más para nuestro futuro a corto y medio plazo, complejo y problemático. Que se realice la figura del Rey ha sido totalmente positivo —remanen los analistas— «porque es la única autoridad moral que actualmente posee España».

Uno de los hombres que más ha influido en que todo salga bien, en la buena interrelación entre Rey-Genera-

litat-Ejército-pueblo ha sido el alcalde de Barcelona, Narcís Serra. Si Rovira Tarazona es quien ha capitalizado el éxito político de la resolución del ataque al Banco Central, Serra es quien ha subido puntos ante la Casa Real, ante el estamento castrense y en la misma institución autonómica.

Piénsese en cómo hubieran sido los actos del Día de las FAS si en las operaciones policiales contra los terroristas del Banco se hubiera impuesto la dureza y no la negociación. La tragedia llegó a olerse en el aire: si varios rehenes hubieran muerto otras tantas losas hubieran

asfixiado los actos del fin de semana.

Tampoco creo que se calificara de «éxito» el desarrollo de las jornadas, si los Reyes hubieran pasado por Barcelona sin pisar la plaza de San Jaime. Fue el reencuentro con la historia de España —don Juan Carlos llenó tres siglos de vacío— y así lo resaltó Pujol. Muy serenamente, aunando como pocas veces fondo y forma, el president dejó clara la voluntad de Catalunya de conservar y potenciar su identidad. Desde hace varios días, Pujol se está esforzando en dejar patente las buenas relaciones entre la institución y el Ejército. Este es un camino en el que creo que se ha andado, pero no se ha concluido.

Fue el alcalde Serra quien más influyó para que don Juan Carlos visitara la Generalitat. Como primera autoridad municipal, Serra ha tenido que colaborar estrechamente con la Casa Real, Capitanía General y Junta de Jefes de Estado Mayor, en la organización de las jornadas. Anticipó a Pujol que propondría a la Zarzuela una modificación del primitivo programa del Rey —donde no estaba incluida la visita a la plaza de San Jaime—, viendo claro que sin un claro papel de la Generalitat nunca se alcanzaría ese «éxito» del que ahora se habla. Afortunadamente, otros muchos también lo vieron claro.

Se suspira ahora porque se padece la incertidumbre. Se ha resuelto bien un difícil problema de equilibrio de este país. Todos estamos contentos tras estos nueve días. Todos estamos preocupados por el futuro inmediato.

J. L. Martínez IBÁÑEZ

**Els dilluns xerraires**

● LA NIT DE L'ALBÉNIZ. — Són molts, moltíssims, els barcelonins que descobreixen el Palauet Albéniz. Aquesta nit, els reis els han obert el reixat, invitant-los a una llúida recepció. És un indret que fa quedar bé a la ciutat. Els jardins, fantàsticament il·luminats, les fonts i els brolladors, les llums del veí Palau Nacional... Els forasters resten bocabadats. D'un grup d'oficials de l'Armada, a tocar de mi, en surt aquest comentari: «¡Es divino!»

El Palauet Albéniz ha estat sempre la joguina dels alcaldes. Per això avui n'hi ha quatre. Serra, naturalment, i els seus tres immediats predecessors: Socias, Masó i Porcióles. Pòquer de batlles...

La paraula batlle, com a sinònim d'alcalde intriga al ministre d'Administració Territorial (el govern hi és «au grand complet») i demana aclariments, que li facilitem Masó i jo.

Martín Villa, agudament, pondera l'omnímode poder dels alcaldes:

—Fixeu-vos en el terme al·ludat. Un derivat així no es dona en cap altra funció d'autoritat. No es cometen ministrades ni subsecretariades ni governadorades... És una exclusiva dels alcaldes.

Que el càrrec iguala, siguin quines siguin llurs orígens i al marge de llurs creences polítiques. En ells, la funció s'impone a l'home. Martín Villa cultiva l'humor, fent-nos observar:

—Els veureu a tots preocupats pels transports públics, per la recollida d'escombraries, per a enganyar el ministre d'Hisenda...

La nit de l'Albéniz és placida, relaxada. Reis, infants, caps de govern, ministres, consellers, senadors i diputats, demòcrates com mal, reparteixen estretes de mà i somriures a dojo.

● ELS RESPECTUOSOS HAPPENINGS. — Granollers, que acaba de celebrar el Mercat de l'Ascensió, brega per a convertir en tradicionals d'altres manifestacions de molt distint signe. Per exemple, els Happenings... Joan Illa Morell, director del seu Centre d'Iniciatives i Turisme, ha vingut a la biblioteca de l'Institut Alemany a fer propaganda d'un II Congrés In-

ternacional de Happenings que ha de celebrar-se, penso, la tardor vinent.

Auxiliant-se amb pel·lícules rodades quan el primer happening granollerí per Dalí i la parella Arranz Bravo-Bartolozzi, ha presentat un llibre sobre el tema, amb una inflamada declaració de principis:

—Granollers Happening és una explosió nuclear subterrània que pot ocasionar, de no prendre's les degudes precaucions, una desintegració total de la civilització autoritària.

Bufo!, vaig comentar «sotto voce». Tot estimant necessari demanar la paraula.

—L'acte al qual assistim —vaig dir— me l'imaginava desmanegat, insolent, quasi obscè... Esperava veure cadires i llibres volar enlaire, participar en una mena de frenesi col·lectiu. Mentre, un nodrit públic jove us escolta atentament, respectuosament... Qualsevol es creuria en una reunió acadèmica! Us proposo demanar ajuda econòmica a la Generalitat, qui sap si també a les Caxes d'estalvi... Quina mena de happenings són els vostres?

Gairebé se'm va donar la raó. Propens, simpàtic, Joan Illa va replicar-me:

—Per a començar cal obrar amb molta cautela, sabeu?

● LA TIA SUECA. — Coincidint —pur atzar, que ningú sospiti altra cosa— amb la projecció d'un film titulat «La tia sueca», naturalment classificat Z, una doctora d'Estocolm, Rita Liljestrom, cridada pel Departament de Sociologia Autònoma, ha vingut a parlar de la família sueca, de les seves característiques i dels seus problemes. Vaig interrogar-la:

—La fama de què les sueques gaudeixen aquí, a casa nostra, és justificada?

—Tradicionalment, Suècia és un país gens reprimít. La gent, en casar-se, al menys un noranta per cent ja vivien junts. En el camp, era costum que els promesos dormissin plegats els caps de setmana.

Es ara que les lleis procuren endegar aquesta llibertat sexual, pensant sobretot en els drets dels infants.

—Polítics i sociòlegs procuren conscienciar als homes respecte al paper que els correspon a la llar. La postura dels barons envers els nens és del tot immadura.

Bé que la dona es realitzi treballant fora de casa, però, paral·lelament, l'home ha d'assumir la part que li correspon en la neteja de les natges dels bebès.

SEMPRONIO

**Gabilondo habla hoy de Radiotelevisión**

La Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Autónoma de Barcelona, preocupada por la problemática de la libertad de expresión, ha organizado, en colaboración con la Asociación de la Prensa, un acto en el que el recientemente destituido Iñaki Gabilondo hablará sobre «Estatuto de RTVE: posibilidades de desarrollo». Intervendrán en el coloquio Sergi Schaaff, jefe de Programas de TVE en Barcelona; Josep Pernaú, presidente de la Asociación de la Prensa y Romà Gubern, vicedecano de la Facultad.

El acto se iniciará hoy, a las 19.30 horas, en los locales de la Asociación de la Prensa.

**POMO BOTON SOLER**  
Exijalo al adquirir su Caja Fuerte todo son ventajas

- Rapidez y facilidad de manejo.
- Sale de fábrica sin combinación.
- Más de 20.000.000 de posibles combinaciones.
- Aplicado a Cajas Fuertes.

Consúltenos sin compromiso EXPOSICIÓN Y VENTAS: Ribla de Cataluña, 10 | Aldena, 3 Tel. 302 26 46 | Tel. 242 24 03 TELEX 97024 SLER-BARCELONA

**PATRONATO DEL INSTITUTO QUIMICO DE SARRIA FUNDACION «ROSER PUJADES»**

Dentro de los meses de agosto y septiembre y en los días que a continuación se indican, se darán los siguientes:

1. Del 3 al 21 de agosto, «Técnica y Observación Microscópica».
2. Del 17 al 28 de agosto, «Botánica Práctica».
3. Del 17 al 28 de agosto, «Química».
4. Del 19 al 28 de agosto, «Química Orgánica».
5. Del 3 al 21 de agosto, «Bioquímica General».
6. Del 24 de agosto al 4 de septiembre, «La Física de BUP y COU».
7. Del 31 de agosto al 4 de septiembre, «Introducción al Ordenador en la Docencia».
8. Del 24 al 28 de agosto, «Zoología».
9. Del 18 al 21 de agosto, «Curso práctico para profesores de inglés».
10. Del 31 de agosto al 3 de septiembre, «Antropología Cristiana».
11. Del 1 al 4 de septiembre, «Lengua y Literatura Castellana».
12. Del 1 al 4 de septiembre, «Lengua i Literatura Catalana».

Para mayor información, Secretaría del Patronato del Instituto Químico de Sarriá. Barcelona-17. Teléfono 203-89-00

**FORD GRANADA**  
Entrega inmediata  
PRECIO Y CONDICIONES MUY INTERESANTES  
No deje de consultarnos, aunque sea por teléfono

**covesa** Ford  
CONCESIONARIO OFICIAL  
San Bruno, 172 - Badalona  
Teléfonos 380 43 40/41/42

**HERNIADOS**

Aparatos Torrent, sin tirantes, bultos, ni molestias (CPS. 23)  
**CASA TORRENT**  
Unión, 13, Rambla Catalunya, 124, pral. Córcega, 296, pral. Barna.



### Vuelan el repetidor de RTVE de Montserrat

Montserrat, (Baix Llobregat). — Alrededor de las dos de la madrugada de ayer domingo, se produjo la voladura del repetidor que Radio Televisión Española tiene instalado en la montaña de Montserrat.

El sonido de la fuerte explosión pudo ser escuchada en varios kilómetros a la redonda. Por el momento no se tienen noticias de que se hayan producido desgracias personales. En cuanto a los daños materiales son de consideración, evaluándose en unos cinco millones.

A consecuencia de la explosión solamente quedó en pie la antena de televisión propiamente dicha, quedando destruidas el resto de las instalaciones. A causa de este atentado ha disminuido sensiblemente la calidad de la imagen que se recibe en las pantallas de televisión en gran parte de las comarcas de Bages y el Anoia, y por el momento se recibe directamente desde Barcelona. DOBAÑO

### Diferencias sobre un documento programático

## Nueva crisis en el Ayuntamiento de Figueres

Figueres. (Alt Empordà). — Suma y sigue en el Ayuntamiento de Figueres que no logra la estabilidad por todos deseada. Ahora, tras unos meses en que se ha querido por parte de todos coordinar su funcionamiento, vuelve la crisis, precisamente a raíz de la formación del nuevo cartapacio que quedó constituido el pasado sábado con una declaración programática que muchos consideran insuficiente y que por ello no fue aprobada. Señalemos que

la sorpresa surgió primero por el nombramiento del segundo teniente de alcalde a favor de Martí Palahí del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE) y hasta ahora en la oposición, quizá en un intento de acercamiento por parte del alcalde Eduardo Puig Vaireda, de Convergència y Unió.

Ante la decisión del alcalde protestaron el independiente Vila, los comunistas Pujol y Casademont y de Esquerra Republicana Gurt. El alcalde, al

final dijo a los informadores que el cartapacio aprobado había sido difícil de negociar, señalando que algunos sectores de la ciudad podían ser tan reticentes como algunos partidos, pero que la única alternativa era la de esa labor conjunta presentada. Con todo, la creencia general es que será muy difícil seguir una línea de trabajo adecuada y puede chocarse con lo que ya tantas veces ha ocurrido en este Ayuntamiento durante los dos últimos años: un nuevo rompimiento que aporte dimisiones, siendo difícil el camino de la solución tanto por el número de partidos o sectores que integran el Ayuntamiento, como por el hecho de que algunos de ellos anteponen su misión a la de la propia ciudad. O sea, que Figueres figura en segundo o tercer plano para que el primero sea para los personalismos.

M. GIL BONANCIA

### Fuerte incremento del presupuesto de Tárrega

TARREGA (L'Urgell). — En el transcurso de un pleno municipal de Tárrega extraordinario y después de numerosas intervenciones de los representantes de las diversas opciones políticas, se aprobó el presupuesto municipal ordinario para 1981 de 121.137.213 pesetas. Este presupuesto es el más importante en

la historia municipal de Tárrega superando en un 35 por ciento al del pasado ejercicio que fue de 90.747.181 pesetas. En este pleno también se aprobó el presupuesto de inversiones del presente año, que asciende a la cifra de 46.887.520 pesetas. Quedó también aprobado en trámite de urgencia la presentación de la solicitud y proyecto para la construcción de un matadero municipal de ámbito comarcal.

CASTELLA

### Podría paralizarse la vida municipal

## Socialistas y convergentes no aprueban el presupuesto de Mollet

Mollet (Vallès Oriental). — El presupuesto del Ayuntamiento de Mollet del Vallès que fue elaborado con participación de todos los grupos políticos se halla estancado, lo que podría acarrear la paralización de las actividades municipales, ante la sorprendente negativa de concejales socialistas y convergentes a dar su aprobación en el último momento.

La aprobación del presupuesto municipal resulta imprescindible, como es obvio, para la buena marcha del importante municipio industrial del Vallès y podría retrasar el pago a los funcionarios según el convenio recientemente aprobado, con las lógicas repercusiones negativas que ello entrañaría tanto para el personal como para la población.

Algunas fuentes de la localidad interpretan que, tras la inesperada negativa de algunos concejales a dar su aprobación final a un presupuesto en cuya elaboración participaron activamente, puede existir un intento de que dimita la actual al-

caldesa, que encabezó la lista más votada en las elecciones municipales, para elegir ahora otro alcalde sobre una nueva mayoría.

Consultada la alcaldesa de Mollet, Anna Bosch, sobre esta posibilidad ha comentado que se trata de una hipótesis absurda porque tratar de imponer un alcalde de otra formación política a estas alturas significaría no respetar la voluntad popular libremente expresada en las urnas, ni respetar los pactos municipales entre las formaciones progresistas de Catalunya, lo que resulta impensable en partidos democráticos como los representados en el consistorio.

Recomponer una comisión de gobierno municipal con participación de todos los grupos presentes en el Ayuntamiento sobre la base del respeto a los resultados electorales, sería, por el contrario, una opción mucho más racional y eficaz para el mejor funcionamiento de la máquina municipal y el adecuado servicio a la población. C.

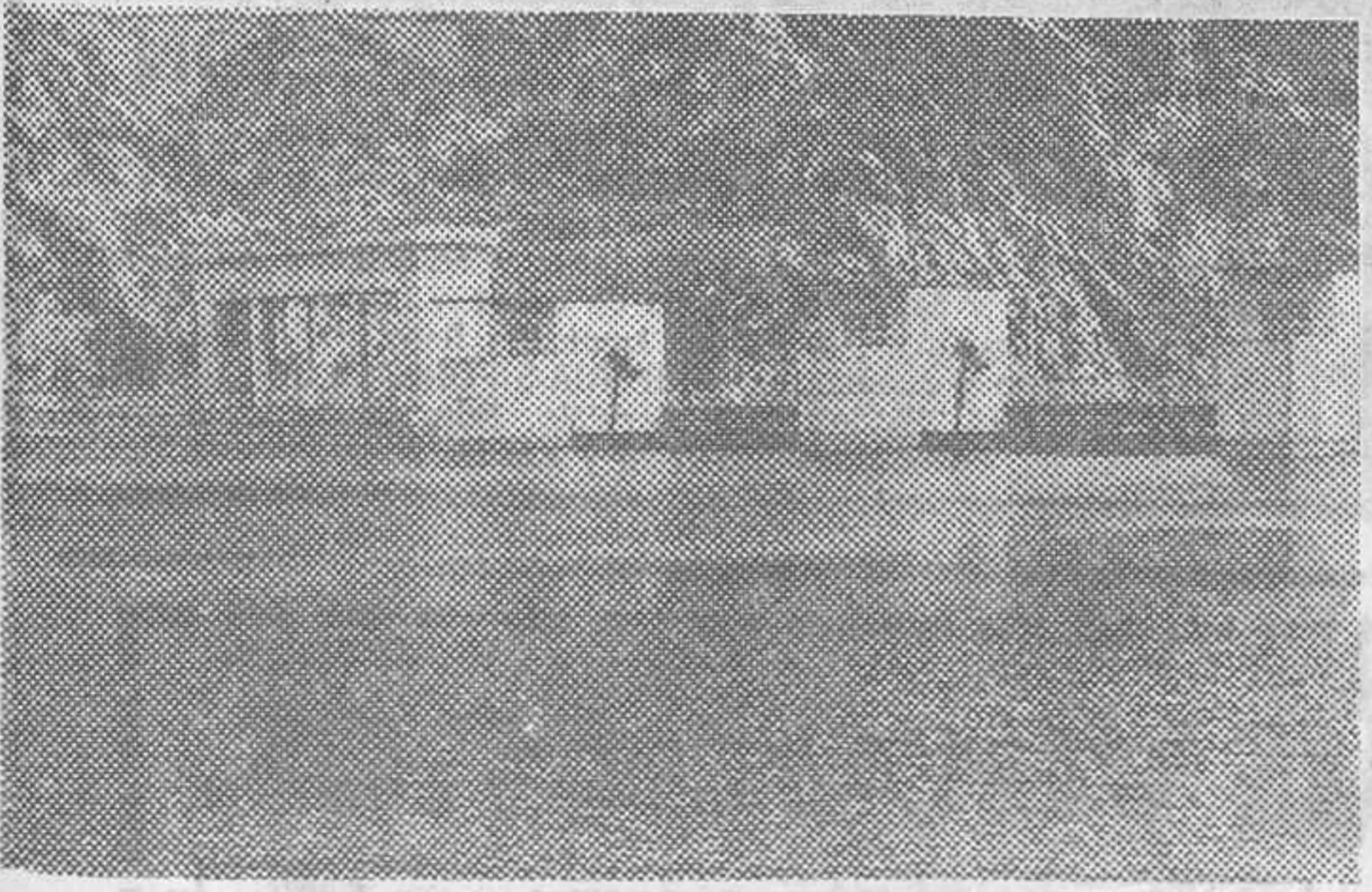
### Termina la sequía en el Alt Pirineu

ALT PIRINEU. — Tras la pertinaz sequía del pasado invierno, en el que la nieve brilló por su ausencia, esta primavera ha suplido casi con creces la falta del agua.

Hace pocos días HOJA DEL LUNES mostraba unas imágenes en el que el Pantano de Oliana servía para pasto para el ganado, ahora podemos mostrar el mismo paraje completamente lleno de agua. De continuar este

régimen de lluvias y nevadas la sequía puede considerarse como superada.

En la actualidad, el pantano de Oliana está al cien por cien, y en la misma situación se encuentran los demás embalses del Alt Pirineu. Dado que las nevadas en altitud superior a los 1.500 metros se van sucediendo, hay fundadas esperanzas de que por lo menos la sequía ya está vencida por este año.



Durante la pasada Semana Santa, cabezas de ganado estuvieron pastando en los pastos ahora cubiertos por el agua, en la zona donde comienza el pantano, en la foto inferior, se puede ver el nivel de las aguas en la parte final del pantano de Oliana, junto a la presa (Fotos R. F.)

# COMPRO ORO

Anillos. Cadenas. Pulseras. Medallas. Broches. Pendientes. Relojes. Monedas. Collares y cualquier otro objeto.

Pagamos al instante y en metálico el precio máximo

# PLATA JOYAS

Cuberterías. Bandejas. Relojes. Jarras, etc. Antiguas y modernas

Servicio gratuito de tasación y expertización de diamantes, piedras preciosas y joyas, sin compromiso.

## JOYERIA J. Cabré Muns

Pau Claris, 180, 1º 3ª } esquina Provenza  
Vía Layetana, 180, 1º 3ª } Tel. 216 03 48  
Provenza, 277, 1º 3ª } Tel. 216 08 26 - Barcelona-37

# Gran Exposición "AIRE LIBRE"

Muebles de Terraza y Jardín, de España, Francia, Alemania, Italia... que sólo encontrará en El Corte Inglés.



Venga a ver la mayor variedad de muebles exclusivos de las principales firmas nacionales y de importación. Sillones, tumbonas, balancines, mesas, sombrillas, carritos auxiliares, barbacoas... Con diseños de calidad, en los colores y estampados de plena moda.

- Facilidades de pago.
- Servicio de envíos a domicilio, gratis



Reunión del Consejo Internacional del Skal Club

# Costa Brava: Se espera un aumento del número de turistas respecto a 1980

Girona (Gironès). — Ayer domingo se cerró en el Parador Nacional de Aiguablava, la reunión de primavera del Consejo Internacional del Skal Club, que ha congregado a más de un centenar de expertos de todo el mundo, en tierras gerundenses. La reunión tenía como objetivo examinar la realidad y problemática del turismo en general. Para los industriales catalanes, ha supuesto una toma de contacto directo, con otros mercados, algunos de ellos de difícil conexión, como pueden ser África del Sur, Australia y Nueva Zelanda, Rhodesia, Israel y una serie de países de norte y sur de América.

No cabe duda, que muchos de estos visitantes extranjeros, todos ellos expertos, en diferentes áreas turísticas, desde agencias de viajes, a compañías aéreas, grandes hoteles y líneas de navegación, venían a observar el país, y si la corriente turística tradicional hacia puntos como puede ser la Costa Brava, se mantendría o, por el contrario, se interrumpiría, por pesar sobre el primer negocio exportador del país nubarrones, como el terrorismo o la neumonía atípica.

tico, para un país, que sufraga el sesenta por ciento de su gasto exterior con lo que ingresa por visitantes extranjeros.

Otra de las sorpresas que se han llevado ha sido Catalunya. Así como sueña. Que el lenguaje común, de uso corriente, sea otro distinto al castellano es algo prácticamente desconocido, fuera de unos límites muy concretos. Y también ha sido incomprensible, para muchos de los reunidos en Girona, que no se cuide el aspecto turístico, que tiene una comunidad perfec-

tamente diferenciada, como es la catalana.

### El verano, bien... por el momento

Los datos disponibles, a nivel de reservas, en hoteles y apartamentos, los vuelos previstos en el aeropuerto Girona-Costa Brava, que no señalan anulación alguna, suponen una cifra media de ocupación superior en un diez por ciento al verano pasado.

La gran incógnita es saber si este nivel se extenderá a la otra masa de visitantes, es decir, los que no hacen sus reservas, como suelen ser los vecinos, es decir, los franceses, que aun cuando se mantienen como los primeros clientes, su cifra desciende constantemente desde hace tres años. Es un aspecto decisivo, cara a esta temporada. Si Francia mantiene su tendencia a la baja, a pesar de las

cifras apuntadas anteriormente, en conjunto habremos perdido clientes. La feroz competencia, que als zonas turísticas francesas, realizan, sobre su propia clientela nacional, empieza a dar sus frutos, pese a que los precios son sensiblemente más altos que entre nosotros. Finalmente serán los que se mantienen como primeros clientes, a pesar de todo, los que van a decidir sobre la temporada.

En cuanto al turismo interior, que, si bien cuenta lo suyo, evidentemente, no se puede considerar a la hora de la balanza de pagos, aunque a nivel comercial, indudablemente cuenta y crece de año en año.

En resumen, la temporada puede ser mejor que la anterior, a poco que las cosas salgan bien y no haya situaciones extremas, de ningún tipo. Un diez por ciento más clientes, es una cifra moderadamente optimista.

J. Víctor GAY

Tarragona

## Reunión de la Federación de Construcción de CC.OO.

Durante este fin de semana, sábado y domingo, se ha celebrado en Ciudad Residencial de Tarragona el congreso de la Federación Estatal de la Construcción de Comisiones Obreras.

Asistieron a la reunión unos 300 delegados de toda España. En el transcurso de las sesiones de trabajo se han estudiado los problemas actuales relacionados con la acción sindical, paro, organización y finanzas, dedicando especial atención al análisis de las ponencias del congreso confederal.

En las sesiones de trabajo se estudió también la problemática de los convenios colectivos del sector de la construcción, que como se sabe consiste en que por una parte se pretende que estos convenios se hagan a nivel nacional, mientras que la Federación Catalana pretende

que sean a nivel regional.

Sobre este extremo, a últimas horas de ayer continuaba sin facilitarse una nota oficial, por lo que se desconoce en estos momentos las conclusiones que hayan podido adoptarse, aunque, al parecer, el congreso no se ha definido de una manera definitiva sobre este tema.

Durante unas horas, el secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, estuvo en Tarragona y se reunió con los delegados del congreso.

Digamos finalmente que una de las decisiones más importantes adoptadas por el congreso y de que hemos podido tener conocimiento ha sido la de que el Consejo Federal estará compuesto de ahora en adelante por cien miembros en vez de setenta y cinco que lo componían hasta ahora.

TORREBADELLA

### Cuidar el negocio

Ciertamente, todos los «skalegas» han coincidido en señalar, que es muy distinta la realidad que han visto, de ciertas imágenes, que se habían creado, solamente unos días antes de que se iniciase esta reunión del Consejo Internacional. Y se han sorprendido de que no se cuidase más, el efecto que ciertas noticias tienen sobre un mercado tan delicado y frágil como es el turis-

## En el aeropuerto se venderán productos típicos

Girona. — Con el fin de promocionar el turismo, la Cámara de Comercio está terminando un proyecto que permitirá el emplazamiento de numerosas tiendas en el vestíbulo del aeropuerto Girona-Costa Brava.

Estas nuevas tiendas estarán destinadas a vender productos procedentes de las comarcas gerundenses, para que así los turistas que lleguen al citado aeropuerto tengan una primera impresión general del tipismo de estas comarcas.

El presupuesto inicial para llevar a cabo esta obra supera el millón de pesetas y la instalación total de las tiendas está prevista para el próximo mes de junio.

### Vallès Occidental

## Homenaje a Joan Oliver

Sabadell. — Los actos dedicados al escritor Joan Oliver durante los últimos días han acarreado la atención cultural sabadellense con la campaña denominada «Joan Oliver temps i memòria». Las representaciones teatrales han sido numerosas y muy concurridas y para cerrar el ciclo ayer domingo se puso en escena la obra «Ubu rey» de Alfred Jarry en traducción del homenajeado, Joan Oliver. Con motivo de la concesión de la medalla de oro de la ciudad al insigne escritor, ha sido cambiado el nombre del Instituto Sant Julià que a partir de ahora se llamará Joan Oliver.

Montserrat PARERA

### Alt Penedès

## Tres muertos en accidente de circulación

Vilafranca del Penedès. — El pasado fin de semana se registró un trágico accidente de circulación en el kilómetro 44,600 de la Autopista A-2 Norte que arrojó un balance de tres muertos y un herido de carácter menos grave.

El accidente ocurrió al alcanzar un camión matrícula de Valencia 7743-AP, al turismo «Seat 1430» B-1574-O, resultando muertos las pasajeras del turismo Eva Pereira Couso, de 22 años; Mari González Rodríguez de 54; Pilar Ibáñez Fernández, de 23,

### Pallars Sobirà

## Mantendrán abierto el puerto de la Bonaigua

Sort. — La «Comunitat Turística» del Pallars Sobirà se entrevistó el pasado viernes con el director general de Carreteras de la Generalitat señor Amat, para plantearle la situación de las carreteras del Pallars y en especial la problemática del Puerto de la Bonaigua. Como se sabe, el puerto permanece cerrado casi cinco meses al año, a causa de los aludes de nieve que imposibilita abrirlo con eficacia, con lo que deja a la comarca incomunicada hacia La Vall d'Aran.

Amat se comprometió ante la comisión de tenerlo abierto, puesto que si bien al ser traspasada esta carretera a la Generalitat se ha quedado sin máquinas quitanieves se adquirirá una para hacer los trabajos.

Por otra parte el director general anunció que ya se han iniciado los estudios para construir una serie de puentes, plataforma que permita que los aludes que provocan la incomunicación desaparezcan y de esta forma la apertura del puerto permitiría que esta carretera no quede incomunicada durante el invierno con el consabido perjuicio económico para la hostelería pallaresa.

En el transcurso de la reunión también se trató sobre la puesta en condiciones de la carretera del Pla de Beret, y otros accesos a esta comarca FONT.

## De tot arreu

### Barcelonès

## Piden a INSALUD que asuma los servicios de urgencia en Santa Coloma

Santa Coloma de Gramanet. — Con intención de encontrar una salida a la asistencia de urgencia, que en principio funcionan en el ambulatorio de la Seguridad Social de Santa Coloma, de cuyo funcionamiento la Concejalía de Sanidad del Ayuntamiento recibe quejas constantemente, el Consistorio de Santa Coloma ha asumido la decisión de pedir a INSALUD que asuma sus competencias en cuanto a la mejora de los servicios de urgencia de la ciudad.

También se pide al Instituto Nacional de Salud, según acuerdo del pleno celebrado este último fin de semana, que acuerde con el único hospital que funciona en esta ciudad, el Espíritu Santo, la instalación de un servicio de urgencia en el mismo, ya que actualmente todos los casos que deben ser atendidos con premura han de ser dirigidos a Badalona o bien a Barcelona.

Por otra parte, las escuelas colomenses han elevado un escrito a Sanidad para que todos los niños que deban ser atendidos con carácter urgente lo sean en esta ciudad.

M. J. B.

### Garraf

## Muchos problemas en el puerto de Vilanova

Vilanova i la Geltrú. — En los medios portuarios existe inquietud y preocupación ante la demora en solucionarse los graves inconvenientes que tiene planteados el recinto portuario. A modo de resumen, citaremos la falta de vigilancia, mejoras de los muelles comerciales y vías de comunicación, zonas de estiba para contenedores, cierre de la bocana, definitiva terminación de la campaña de dragado, varadero, suministro de combustible, electricidad y agua para los barcos, traslado de las instalaciones del Club Náutico, servicios, etcétera. Para solucionar estos problemas que vienen registrándose desde hace largo tiempo, los usuarios del puerto han constituido una junta de promoción y desarrollo, primera de estas características que se crea en Catalunya, habiendo solicitado de la Generalitat la urgente confección de un plan director de ordenación portuaria.

H. P.

Leonardo DEL RIO.

### Anoia

## Ceden terrenos para una residencia de ancianos

Igualada. — El Ayuntamiento de Igualada ha aprobado por unanimidad la cesión a Cáritas de un terreno municipal de 8.940 metros cuadrados para construir una residencia para personas de la tercera edad. Unas dos mil firmas avalaban la anterior solicitud. Cáritas piensa crear una fundación al respecto en la que el Ayuntamiento igualadino estará presente con tres representantes municipales, dos del equipo del gobierno y uno de la oposición. Asimismo se ha acordado respaldar oficialmente una petición dirigida a la Generalitat para recabar su ayuda económica para la construcción de esa residencia.

De otra parte, en el mismo pleno extraordinario se ha dado cuenta de la aceptación de un crédito de 15 millones de pesetas concedido por la Generalitat y destinado a financiar en parte la adquisición del Huerto de los Capuchinos.

## FONTANERIA - CALEFACCION ALMACENISTAS-INSTALADORES

Preparamos piezas especiales cobre, latón y soldaduras en el acto. Consultar precios y Dtos. sobre tubo de cobre y accesorios. Baterías gas y soportes contador. Tubos de conexión lisos y flexibles. Tubo de hierro y plomo y accesorios. GRIFERIA-SIFONES Y SOLDADURAS. EXCLUSIVAS BARA, Sinónimo de servicio. Rda. Guinardó, núm. 58. Teléfonos 236-87-29 y 236-12-17

## El Jardín de GRIFÉ & ESCODA, S.L. CONDE DE SALVATIERRA, 6y8 BARCELONA



Modelo PATIO de la colección Boutique UNA EXCLUSIVA DE Grosfillex 2 años de garantía total contra la intemperie. Balmoral y Windsor

## Ponga color a sus vacaciones.

**¡ATENCIÓN!** SUS VACACIONES PAGADAS COLOREANDO ESTE ANUNCIO. Al reservar sus vacaciones para cualquier fecha del año, entregue cuantos anuncios coloreados desee y entrarán en el sorteo que efectuaremos el 20 de Julio. Si su anuncio sale premiado, el viaje disfrutado o por disfrutar será GRATUITO. Haga su reserva antes del 1 de Julio y opte a una de nuestras DIEZ VACACIONES GRATIS!



D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
 Dirección de la oficina donde efectuó la reserva. \_\_\_\_\_

## EXCURSIONES EN AUTOPULLMAN

Viajes en autopullman de lujo, de hasta 28 días, por las

### RUTAS DE ESPAÑA Y EUROPA

ANDALUCIA - PIRINEOS - CANTABRIA, ASTURIAS Y PICOS DE EUROPA - GALICIA - FATIMA Y LISBOA RONDA PORTUGUESA - MARRUECOS - Y hasta 58 diferentes tours por España y Europa.

### CIRCUITOS AEROTERRESTRES

Modalidad combinada de Viajes en Avión y Excursiones en Autopullman, que pone a su alcance desde EE.UU. y Canadá hasta el Oriente Medio.

SOLICITENOS PROGRAMA



ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES. BARCELONA: Pau Claris, 75. tel. 301 39 66. Ecuador, 7. tel. 259 10 00. Bellén, 141-143. tel. 207 38 57. Via Augusta, 127. tel. 200 22 73. Inf. Carlota, 157. tel. 321 49 08. TARRAGONA: Ramón y Cajal, 42. tel. 22 62 52

Renovación del Tratado España-EE.UU.

# Mutismo sobre la negociación

Madrid. (Corresponsal: Rafael GOMEZ PARRA.) — El Gobierno mantiene el mutismo más absoluto sobre la marcha de las negociaciones entre España y los Estados Unidos que comenzaron oficialmente la pasada semana. Tampoco se sabe con exactitud los pasos dados por Calvo Sotelo para el ingreso de España en la OTAN, a pesar de que fuentes gubernamentales insisten en que los dos temas estarán resueltos para el próximo otoño. A finales de septiembre caduca el tratado de amistad hispano-norteamericano y para esa fecha se cree que estará terminado el nuevo acuerdo aunque también podría ser prorrogado el anterior como ya ocurrió en 1975 a la espera de que la situación española se consolide.

El secretario general del PSOE Felipe González acaba de declarar, una vez más, en un periódico portugués que «nadie ha conseguido explicarme todavía las ventajas de entrar en la OTAN». El PSOE, así como toda la izquierda española, se muestra contraria al ingreso en la organización militar occidental.

El secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer, que preside por parte española las negociaciones con los norteamericanos, se limitó a decir después de la primera ronda de conversaciones acabada el pasado 26 de mayo, que «el nivel de temas en los que hay acuerdo es muy alto» y que «la nueva relación contractual entre España y los Estados Unidos será muy distinta de la que venía rigiendo hasta ahora». Se desconoce, sin embargo, en qué va a ser distinta.

Uno de los puntos filtrados de manera no oficial es que se va a firmar simplemente un «acuerdo ejecutivo» y no un tratado en toda la regla. Se dice también que habrá una cláusula de defensa recíproca, no automática, para aquellas zonas de interés común a las dos naciones como podrían ser las Canarias y el Mediterráneo.

**LAS BASES, PUNTO CLAVE**

Otro punto conflictivo es el de la utilización de las bases norteamericanas en España para abastecer y reforzar la presencia de los Estados Unidos en el Cercano Oriente, así como el posible paso de buques y aviones con material nuclear por estas bases.

España está poniendo especial énfasis en que Estados Unidos y sus aliados encarguen parte de su material de guerra a la industria española y que, sin embargo, no tengamos que adquirir el armamento más sofisticado en Estados Unidos, pudiendo negociar estas compras con otros países como Alemania, Gran Bretaña o Francia.

Las negociaciones con los Estados Unidos han coincidido además con la visita a Madrid de Henry Kissinger, ex secretario de Estado de Nixon, y del que se dice que sigue teniendo mucha influencia en el gobierno norteamericano. Prueba de ello es que Kissinger, a pesar de venir en visita privada fue recibido por el Rey Juan Carlos y por el presidente del Gobierno Calvo Sotelo.

Igualmente Marcelino Oreja, delegado del Gobierno en el País Vasco, ha girado una visita a los Estados Unidos donde se ha entrevistado con Richard Allen, responsable del Consejo de Seguridad del presidente Reagan para tratar sobre la ayuda norteamericana en la lucha contra los grupos armados revolucionarios españoles. Reagan en su toma de posesión puso el acento en la lucha contra el terrorismo en todo el mundo. Por su parte, la Unión Soviética ha vuelto a protestar por las acusaciones del Gobierno español de apoyar a los grupos terroristas.



Robles Piquer, secretario de Estado para Asuntos Exteriores

tas para evitar la entrada de España en la OTAN. En un reciente artículo repartido en España por la agencia oficial «Novosti», el comentarista soviético insiste en que el ingreso de España en la organización militar occidental vulnera los acuerdos entre los Estados Unidos y la URSS de no aumentar el nú-

mero de miembros de la OTAN y del Pacto de Varsovia como paso previo a la desaparición de los bloques militares.

**OTAN Y GIBRALTAR**

En cuanto al ingreso de España en la OTAN, aunque se da casi como segura la fecha del próximo mes de octubre, la realidad es que Dinamarca parece oponerse a la entrada española y Holanda podría secundarle en esta postura. Medios oficiales españoles no dan mucha importancia a esta situación, ya que cuentan con el apoyo de las grandes potencias de la OTAN que consideran que España debe ingresar lo antes posible.

Lo que parece imposible es que este ingreso en la OTAN coincida con la devolución a España de Gibraltar y con la entrada en el Mercado Común europeo que eran los principales objetivos exteriores del Gobierno de Suárez y que no se sabe si Calvo Sotelo los mantiene por este orden. Gran Bretaña no parece dispuesta a llegar a un acuerdo sobre Gibraltar por ahora, y el Mercado Común se ha alejado hasta la fecha de 1984 o más.

Andalucía

# El agua, artículo de lujo

Sevilla. (Corresponsal: Manuel MOLINA.) — En las mismas puertas del verano, la sequía vuelve a ser, o sigue siendo, uno de los temas más preocupantes con los que tienen que enfrentarse los andaluces.

Con temperaturas que ya rebasan los 35 grados, pocas esperanzas de lluvia quedan hasta el mes de septiembre y mientras tanto los pantanos de las dos cuencas han seguido viendo disminuir el volumen de agua embalsada, ante unas necesidades de riego que superan con mucho las habituales.

La provincia más afectada en la región es sin duda la de Sevilla, y más concretamente la capital y los pueblos de su zona de influencia, que están viendo cada vez más restringidos los horarios de abastecimiento de agua, de la que ya se carece a partir de las cinco de la tarde, justamente cuando más suele empezar a apretar el calor cada día. Y si no la hay para beber y para el aseo personal, mucho menos se puede disponer del líquido elemento para

usos como riego de jardines, lavado de coches y llenado de piscinas, tema sobre el que se han dictado ya normas muy precisas, con la prohibición expresa de que se llenen este verano las piscinas particulares de toda la amplia zona residencial del Aljarafe sevillano, en la que durante los últimos años han venido proliferando las urbanizaciones. Pero esto son, al fin y al cabo, problemas casi particulares que no alcanzan el nivel de importancia socioeconómica de las repercusiones que esta prolongada sequía puede tener en el campo andaluz, un campo en crisis casi perpetua y que si cada año ve aumentada esta crisis, en los meses de verano resulta difícil calcular hasta qué punto de gravedad puede llegar en este estío a punto de iniciarse, con cosechas escasas, con frutos de bajo rendimiento y con cada día menos puestos de trabajo con los que cubrir las necesidades de decenas de miles de jornaleros, lo que va a exigir un esfuerzo casi sobrehumano por parte del Gobierno en materia de empleo comunitario.

Tras la crisis abierta en UCD

# La autonomía valenciana, en vía muerta

Valencia. (Corresponsal: Mercedes ARANCIBIA.) — El presidente de la comisión constitucional Emilio Attard, protagoniza estos días el último intento de salvar el proceso autonómico del País Valenciano, que aparece como la última nacionalidad aspirante a un Estatuto, cuando en un principio todos los líderes políticos aseguraron que tendría prioridad tras las nacionalidades históricas.

Fernando Abril Martorell, que fue el negociador del consenso en la primera etapa de la autonomía, ha sido ahora el artífice de una línea dura que está impidiendo la elaboración de un anteproyecto de estatuto consiguiendo incluso sembrar la división en el seno de la UCD valenciana. El último episodio, por el momento, es la dimisión de Emilio Attard de su cargo de presidente provincial, ante la de-

rota que espera de su «propuesta de concordia», documento que ha sido enviado al comité regional de UCD apoyado por varios parlamentarios centristas. El propio Attard recordaba amargamente estos días que fue él quien propuso a Abril Martorell para presidente de la UCD del País Valenciano.

El documento, que califica al estatuto redactado en Benicàssim por una comisión de los tres

partido valencianos con representación parlamentaria, como «el único viable en las actuales circunstancias», asegura también que rechazar el pacto logrado «supone negar la autonomía y perder la oportunidad histórica de alcanzarla», y propone como solución «de concordia», la denominación de Comunidad Autónoma de Valencia, haciendo una llamada a la tolerancia y a deponer actitudes irreductibles. El ex vicepresidente económico justifica su intransigencia en la necesidad vital para UCD de que no se altere el espectro político valenciano por el surgimiento de una nueva fuerza de derechas que capitalice el anticatalanismo visceral localizado en franjas electorales amplias de la ciudad de Valencia.

Y mientras cada vez parece más claro que el Estatuto Valenciano no entrará en la presente legislatura a causa precisamente de la captación de este presunto espacio electoral, una reciente formación política trata de abrirse paso, partiendo del hecho de que lo que se habla en el País Valenciano es una variante del catalán, que la bandera histórica en la senyera de las cuatro barras y que el proyecto de los «Països Catalans» es algo no descartable a largo plazo. Con su segundo congreso, el Partido Nacionalista del País Valenciano trata de consolidarse como una fuerza nacionalista auténtica y moderada, homologable a Convergència de Catalunya o el PNV vasco.

**SEXOLOGIA**

**CARMEN VIJANDE**  
psicóloga  
UNIVERSIDAD DE BURDEOS  
Tel. 203 71 94 - BARCELONA  
Concertar entrevista

## Lo que muchos detallistas estaban esperando.

# Vender a plazos y cobrar al contado.

Vender cada día está más difícil. Por eso la Caja de Barcelona se lo quiere poner más fácil. Con el nuevo Servicio Credi-Compra.

Un Servicio lleno de ventajas para usted y para sus clientes.

Para usted, porque ofreciendo facilidades a la

hora de pagar venderá mejor. A plazos. Pero cobrando al contado. De la Caja de Barcelona y sin ningún riesgo. Y para sus clientes, porque tendrán crédito en su establecimiento.

Ya ve, con el Servicio Credi-Compra todos salen ganando.



**CAJA DE BARCELONA**  
AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

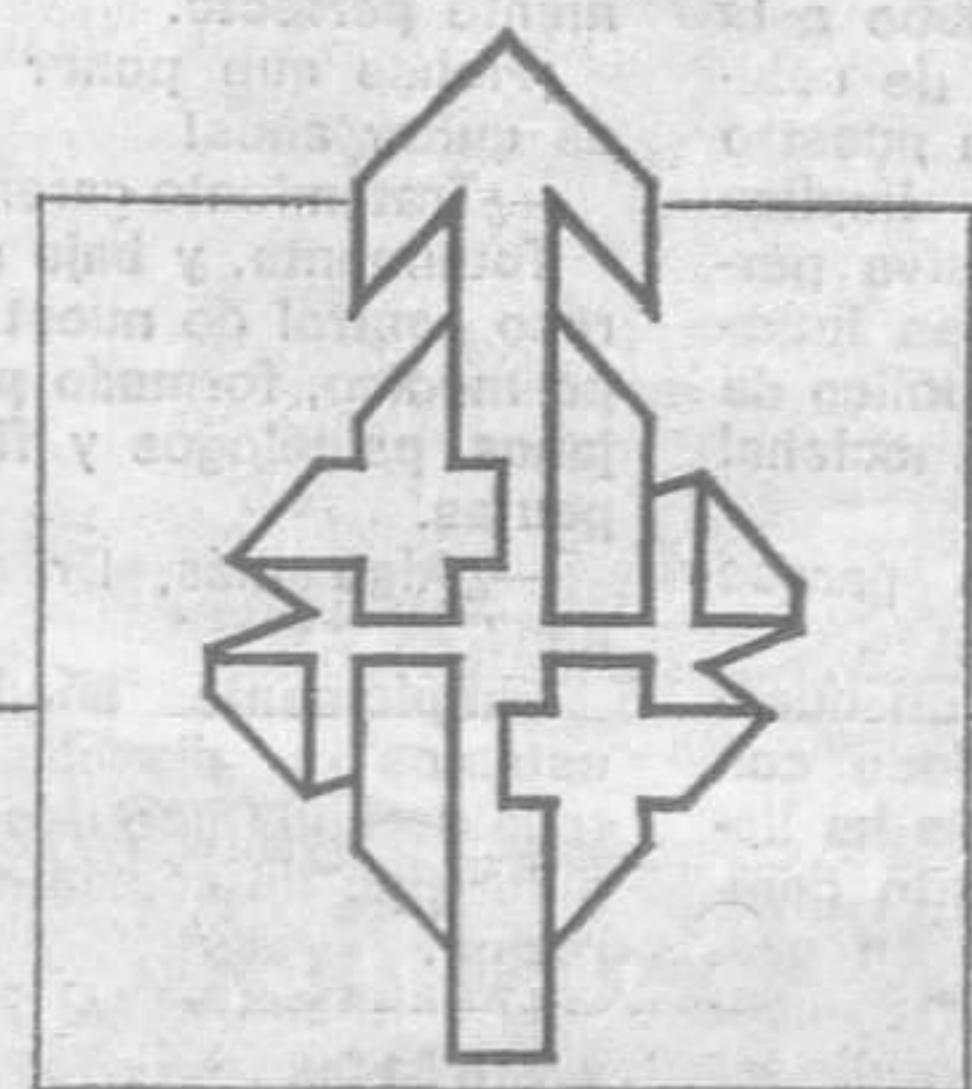


Foto Caspall-Pedroff

La semana política

# El nuevo pacto de Cataluña

La brillantez y emotividad de los actos celebrados con ocasión del Día de las Fuerzas Armadas, presididos en Barcelona por las más altas autoridades del Estado, apenas si pudieron mitigar los desastrosos efectos político-psicológicos del asalto a la sede del Banco Central y de la menesterosa situación de un Gobierno que se presentó en el Congreso de los Diputados para reconocer patéticamente su incapacidad y la de sus agentes para desenmascarar a los promotores del sobresalto continuo.

La sesión parlamentaria no tuvo efectos balsámicos sobre la opinión pública, pues la conclusión inevitable fue que la democracia, que hasta ahora se suponía «vigilada», se halla en verdad acosada. En eso coincidieron con matices el presidente del Gobierno y el líder del principal partido de la oposición.

Calvo Sotelo estuvo convincente en el reconocimiento de las incertidumbres y temores que prevalecen en la situación y que incitan más a la parálisis que a la acción. Así no se puede gobernar, por mucha buena voluntad que se derroche, frente a unos extremistas de distinto color, pero con el mismo torvo designio de destruir el sistema democrático tan difícil y tardamente conquistado.

En medio de la confusión reinante, el Gobierno y la oposición se agarraron a la hipótesis de una maquinación organizada por la extrema derecha. Mas no cabe descartar que lo más grotesco e inverosímil sea cierto: que una cuadrilla de delincuentes comunes organice una parodia que mantuvo en jaque al Estado, con todos sus medios informativos y coercitivos, mientras la opinión pública se interrogaba sobre tanta torpeza inquietante.

### Una brutal amenaza

El hecho de que un atraco pueda transformarse en un asalto político contra las libertades requiere la existencia de un clima social harto enrarecido y el convencimiento de que fuerzas poderosas y oscuras tienen urdido un plan contra la monarquía parlamentaria. Si la democracia está brutalmente amenazada, como intuyen el Gobierno, la oposición y los ciudadanos, no se debe tanto a la actuación de los grupos terroristas y extremistas de toda laya, de objetivos perfectamente coincidentes, cuanto a la presunción razonable de que algunos enemigos del mismo aparato del Estado o en fácil conexión con él.

La existencia de ese reducto de adversarios justifica todas las incertidumbres y temores. Los agentes de la desestabilización y subversión, conscientes o manipulados, españoles o extranjeros, no sólo causan alarma con las acciones terroristas, sino que contribuyen decisivamente a fomentar la pasividad



de los ciudadanos. No nos engañemos: si la democracia no resuelve algunos de los más acuciantes problemas, especialmente los del terrorismo y el paro, un número creciente de ciudadanos serán fácil presa de los cantos de sirena de los golpistas, de sus exhortaciones en pro del «cirujano de hierro».

La última sesión plenaria del Congreso de los Diputados, con un Calvo Sotelo más sombrío que de ordinario, que ya es decir, pareció un velatorio del que ni siquiera faltaron las planiferas. Al presidente del Gobierno, que anda despacio y habla reposado, como quería don Quijote, sólo le falta la eficacia para convencernos de que es el hombre que requieren las circunstancias.

Las carencias informativas y los fallos en la investigación, que tanto afectan a la credibilidad del Gobierno y del mismo sistema, deben corregirse lo más rápidamente posible, a fin de que nadie pueda pensar que la violencia política se crece amparada por la impunidad. El Gobierno y la oposición deben superar los tradicionales temores a la reacción de los llamados poderes fácticos, persuadidos de que el reforzamiento de la democracia, su arraigo popular, sólo se logrará con una política de hechos.

### El papel de los Ejércitos

En estas circunstancias, la celebración del Día de las Fuerzas Armadas, en una ciudad tan sensible como Barcelona, ha servido para poner de manifiesto el papel de los ejércitos en una sociedad moderna y democrática, en la que la retórica antigua cede el paso a la eficacia. El pueblo tiene muchos motivos para sentirse identificado con las Fuerzas Armadas a condición de que éstas no se articulen como «un ejército de pronunciamiento».

Las instituciones catalanas, con la Generalidad al frente, han hecho todo lo que estaba en sus manos para desterrar los viejos fantasmas y sentar las bases de una fructífera colaboración. En nombre de la convivencia de todos los españoles y de la cada día más urgente gobernabilidad y eficacia del Estado, el presidente Pujol y las fuerzas políticas representadas en el Parlament se han identificado también con una bandera que había estado ausente de los fastos catalanes durante los últimos cinco años. Esta prudente actitud, de cuya sinceridad nadie tiene derecho a dudar, sella de nuevo el pacto de los nacionalistas periféricos con la España democrática representada por el Rey, con los militares como testigos. Se trata del pacto de Cataluña con los denominados poderes fácticos del Estado. El futuro depende en gran medida de un juicioso equilibrio entre la autonomía irrenunciable y la única España posible.

Mateo MADRIDEJOS

# Del 23 de febrero al 23 de mayo

Por Manuel VIGIL Y VAZQUEZ

La gente, y no sólo la gente, lo creía. Es más: Había quienes lo querían y al comprobarse su error se han llamado a engaño. En efecto, como ha dicho el diputado comunista señor Solé Tura, la gente creía que el Banco Central, de la plaza de Cataluña, había sido asaltado por guardias civiles. Y como ha dicho el diputado, «lo importante no es que hubiese guardias civiles, sino que la gente lo creyese». No sólo la gente, repetimos; en las autoridades también se temía eso. Pero luego, al concluirse el secuestro y ser detenidos los autores, hay quienes se llaman a engaño, indignada, clamorosamente, porque los asaltantes son delincuentes comunes. Ponen en duda la identidad de los detenidos y muestran en fin su desencanto porque no había guardias civiles entre los secuestradores. Se produce un aluvión de sospechas e incriminaciones. El Gobierno oculta la verdad, aunque como declarase sin rodeos el propio presidente señor Calvo Sotelo, lo que sucedía no es que el Gobierno ocultase la verdad; sencillamente ignoraba aún la génesis del suceso que tuvo en vilo a toda España treinta y seis horas larguísimas.

Ocorre que ni unos saben desprenderse de los «tics» del franquismo ni otros acaban de librarse de los «tics» de la clandestinidad. Se arrastra mucha inercia, de la que no escapan ni los propios medios de comunicación sino que contribuyen a prolongarla con frivolidad cuando no con exasperación, a cuenta de la libertad de expresión. Así, y el caso que comentamos es bien relevante al respecto, se da como información lo que no es más que suposición. Y suposición de algo querido, de algo que tiene que ser así, no por lo que sea, sino porque su «música» es la que agrada a quienes comparten sus prejuicios. ¿Qué tiene que ver esto con la libertad de expresión? La libertad es necesaria, irrenunciable, pero la prudencia, sobre todo en cuanto afecta a la política, es no menos necesaria, no menos irrenunciable.

El fallido golpe del 23 de febrero fue anacrónico y espermático, pero no por ello menos grave. Razon de más para ponderar la información relativa al mismo. La información no ganaba nada con las prisas para dar filtración interesada del sumario todavía en fase de instrucción, filtración que resultaba favorable al principal acusado, propicia a crear un ambiente favorable al «golpismo», lo

que se está persiguiendo sin parar en barras, como si el «golpismo» pudiera resolver como por arte de encantamiento el terrorismo, el paro, la inflación petrolífera y la organización del estado de las autonomías...

Y por este tortuoso camino de confusión en confusión, y merced a las persistentes vaharadas del 23 de febrero, se llega a creer, y algunos lo quieren creer, que en el 23 de mayo había guardias civiles que se habían pasado al terrorismo hasta adoptar su mismo disfraz de sinistros encapuchados y sus mismos procedimientos; guardia civiles, que son blanco, uno de los blancos preferidos, del terrorismo. Es inconcebible que esto se haya creído aunque no sea más que por treinta y seis horas, inconcebible y muy grave, pero más grave aún es que se alimentase la idea de a partir del 23 de febrero la Guardia Civil quedaría abocada al terrorismo, hasta el punto de que al no haber sido así, haya quienes se llamen a engaño, no sólo en las paredes sino también en los papeles y en otros medios de comunicación. Porque lo cierto es que no sólo está en marcha «un mecanismo para establecer las bases psicológicas del fascismo», como ha dicho el presidente de la Generalitat señor Pujol, sino que hay otros mecanismos para difundir la anarquía, no sólo la política sino ante todo la moral que es la básica. Y que al abrigo de esto se pretende alentar más o menos vergonzantemente, y con desvergüenza incluso, insolidarios «irredentismos» de toda clase, por extremistas defraudados como un locuaz diputado sevillano, de que en vez de la difícil y combatida reforma, no se haya producido desde el primer momento la ruptura. Como si todo pudiera resolverse con la ruptura; o desde el otro extremo, como si todo pudiera resolverse con el «golpismo».

Si algo ha quedado claro en medio de este maremagnum, es que nadie, ni el Gobierno ni la oposición, los medios de comunicación también pueden seguir persistiendo en procedimientos, en tics del franquismo y de la clandestinidad, que por el momento nos han llevado desde un 23 de febrero a un 23 de mayo. Entonces, libres de esos tics, la gente dejaría de creer que la Guardia Civil se dedicaría a los secuestros, y empezaría a creer en el Gobierno, en la oposición y en los medios de comunicación.

### Entran en vigor los conciertos económicos

## Paso adelante en la autonomía vasca

Bilbao. (Corresponsal: Ricardo ABEIJON.) — «Con la presentación de estas leyes y con la entrada en vigor del concierto se inicia una nueva e importante etapa en la que si no se pueden poseer los resortes fundamentales para gobernar Euskadi, si los necesarios para realizar funciones más eficaces, más tangibles, que las que hasta ahora se han podido realizar.» Estas palabras, pronunciadas por el leñakari del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, abre una interesantísima etapa para la vida política y pública de las instituciones vascas que se inicia hoy con la entrada en vigor de los conciertos económicos, la aprobación de los presupuestos y el envío al Parlamento vasco de la Ley de Territorios Históricos, verdadera columna vertebral de la comunidad autónoma vasca.

A 48.000 millones de pesetas se eleva el presupuesto general del Gobierno vasco elaborado en base a la primera etapa transitoria de los conciertos económicos. De esta cantidad el 54 por ciento se destina al capítulo de educación. El concierto econó-

mico, que tendrá que ser seguido de la aprobación de la ley del cupo, constituye uno de los instrumentos de gobierno más importantes dibujados en la letra escrita del Estatuto. A partir de estos momentos las diputaciones tendrán una importante capacidad recaudatoria de impuestos, y más concretamente a partir de este año la declaración de renta recaerá ya sobre las mismas.

Pero además, la importancia de la entrada de las delegaciones de Hacienda —aunque seguirán manteniendo funciones a nivel estatal— a los poderes de gobierno de la comunidad vasca.

La faceta ejecutoria de las diputaciones tendrá que ser bien

aclarada en la Ley de Territorios Históricos, mediante la cual se pretende consolidar el sistema foral de Alava, homogeneizándolo en Guipúzcoa y Vizcaya.

Al parecer, no existe total unidad de criterios entre Gobierno vasco, Diputaciones y el propio partido mayoritario, el PNV. Algunos acusan a esta importante ley de defender un centralismo a ultranza perjudicando a los órganos provinciales de los tres territorios vascos. Este aspecto ha sido totalmente desmentido por el consejero de Justicia del Gobierno vasco, al insistir en que «nunca ha pasado por nuestra imaginación sustituir un centralismo por otro».

### TELEVISORES

#### Gran liquidación

PHILIPS	24" UHF	9.000	TELEFUNKEN	19" UHF	6.000
INTER	20" UHF	7.000	WERNER	24" UHF	9.000
VANGUARD	19" UHF	6.500	ASKAR	19" UHF	5.500
GRUNDING	20" UHF	6.000	G. ELECTRIC	19" UHF	5.000
ZENITH	24" UHF	10.000	EMERSON	19" UHF	5.700

- PRECIOS TOTALES Y GARANTIA POR ESCRITO
- ENTREGAS A TODA CATALUÑA
- ASISTENCIA TECNICA PROPIA

Diputación, 113-115 (calle Borrell)



El Dr. Ps. Werner Tschannen, concluyente:

«Poner cabello es quitar años»

Esta es una de las rotundas afirmaciones hechas durante una reciente entrevista por el doctor Ps. Werner J. Tschannen, de uno de los centros que más se ha destacado por su lucha contra la calvicie.

—Doctor, ¿cuál es el origen de la calvicie?

Básicamente se debe a la pérdida de millones de células vitales que sufre nuestro organismo, lo cual implica también una progresiva pérdida de cabello, pues interviene el factor metabólico de una parte y el emocional de otra.

—La solución no parece fácil.

Y no lo es. Pero en nuestro centro hemos dado con ella. Me explicaré. Se ha llegado a un tratamiento combinado que consiste en examinar cuidadosamente cuál es la causa de la pérdida del cabello. Seguidamente se diseña una fórmula de trata-

miento individual en su extensión emocional-biológica, más conocida por psicósomática.

—Pero, ¿en personas ya calvas o semicalvas?

Procedemos a realizar el trasplante de su propio pelo, con las técnicas más modernas y un resultado estéticamente perfecto.

—¿Piensa que poner cabello es quitar años?

—¿Tratamiento garantizado?

Totalmente, y bajo un riguroso control de nuestro equipo médico, formado por cirujanos, psicólogos y fisioterapeutas.

—¿Algo más, Dr. Tschannen?

Simplemente añadir que estamos a disposición de toda persona que desee cualquier tipo de consulta o aclaración.

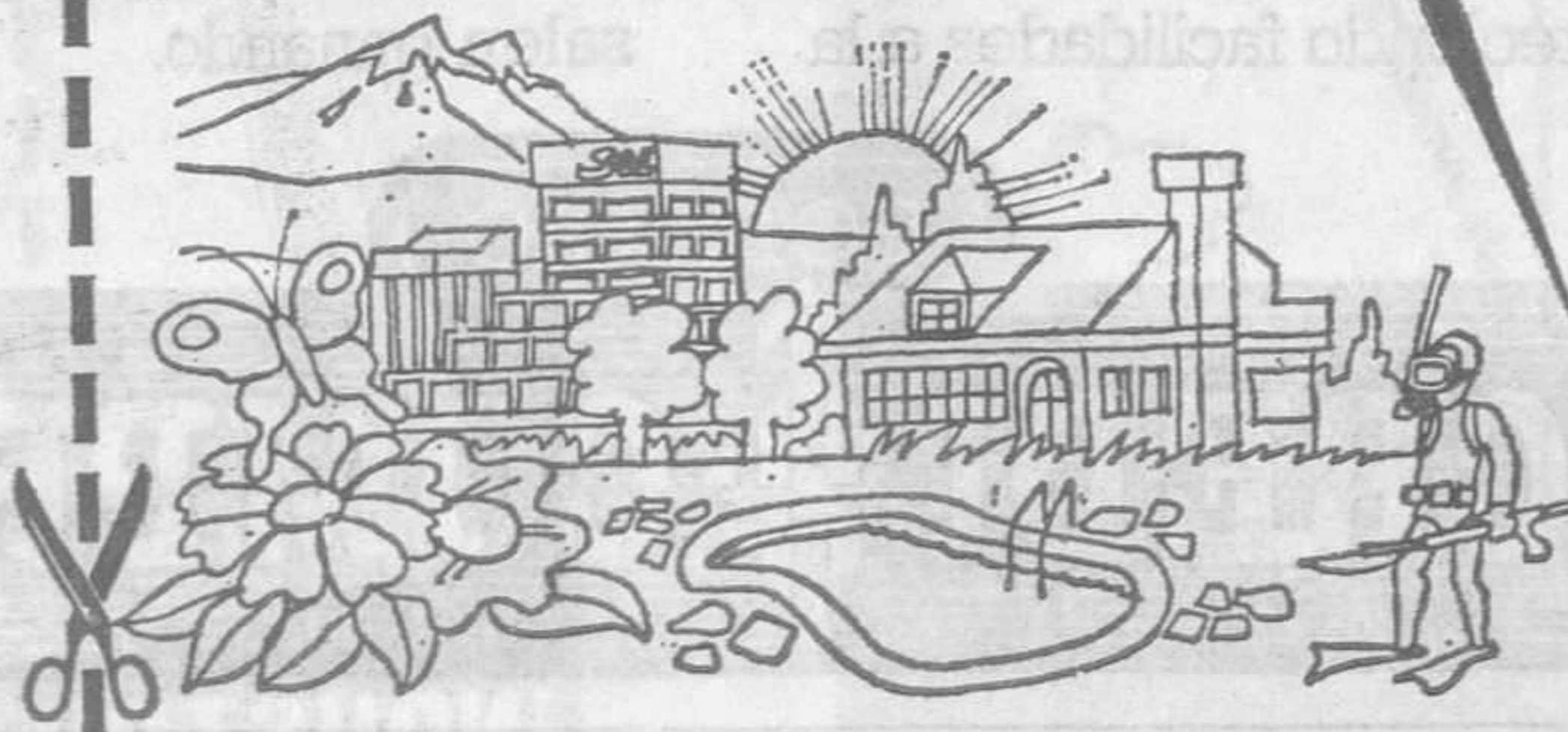
El teléfono es el 218-98-48 y 318-81-30.

—Muchas gracias, doctor Tschannen.

# Ponga color a sus vacaciones.

### ¡ATENCIÓN! SUS VACACIONES PAGADAS. COLOREANDO ESTE ANUNCIO.

Al reservar sus vacaciones para cualquier fecha del año, entregue cuantos anuncios coloreados desee y entrarán en el sorteo que efectuaremos el 20 de Julio. Si su anuncio sale premiado, el viaje disfrutado o por disfrutar será GRATUITO. Haga su reserva antes del 1 de Julio y opte a una de nuestras ¡DIEZ VACACIONES GRATIS!



### APARTAMENTOS Y HOTELES

Precios por apartamento y día:

	desde Ptas.		desde Ptas.
CANTABRICO	670	COSTA AZAHAR	970
COSTA DEL SOL	700	COSTA BRAVA	1.000
ALMERIA	700	GALICIA	1.259
LA MANGA	720	CANARIAS	1.275
COSTA BLANCA	800	PORTUGAL	2.545
GRANADA	850	BALEARES	2.550
COSTA DORADA	950		

También disponemos de apartamentos en las mejores ZONAS DE MONTAÑA, así como de HOTELES en todas las costas y en el interior.

Solicite nuestros programas



BARCELONA: Pau Claris, 75, tel. 301 39 66  
Ecuador, 7, tel. 259 10 00  
Baileñ, 141-143, tel. 207 38 57  
Via Augusta, 127, tel. 200 22 73  
Inf. Carlota, 157, tel. 321 49 08  
TARRAGONA: Ramón y Cajal, 42, tel. 22 62 52

D. \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
 Dirección de la oficina donde efectuó la reserva. \_\_\_\_\_

El primado polaco,  
enterrado ayer

## Críticas al comunismo en el testamento de Wyszynski

Monseñor Stefan Wyszynski, cardenal primado de Polonia, enterrado ayer en Varsovia, mostró «serias reservas» sobre la forma en que fue implantado el comunismo en su país, según un testamento escrito en 1969 y del que fueron leídos la noche del sábado algunos párrafos en la segunda cadena de televisión polaca.

En el documento, el cardenal condenó los «errores del régimen». «He querido defender a la Iglesia de un programa de ateización y de los falsos hermanos que, en el seno del Estado, han seguido por convicciones propias, una política deshonesta hacia ella», escribió Wyszynski.

El cardenal estaba convencido de haber defendido siempre la causa de los obreros y de haber promovido una renovación del país a través de reformas. Y acusó a los estalinistas de haber «ocasionado el mayor daño a las capas obreras y a sus intereses».

Wyszynski subrayó que servir a las masas obreras está de acuerdo con la actitud de la Iglesia manifestada en las encíclicas sociales del Papa.

«Siempre abrigaba la esperanza —dijo— de que muchos de los que trabajaban en la supuesta transformación (hacia el comunismo) actuaban de buena fe y estuvieron obligados a ello por la situación política.»

Wyszynski aseguró haber perdonado de todo corazón a los jueces estalinistas que le condenaron a tres años de confinamiento en un convento.

# Bangla Desh, cerca de la guerra civil

NUEVA DELHI. — Bangla Desh está al borde de enfrentarse a una guerra civil si los rebeldes que asesinaron el sábado al presidente Ziaur Rahman en Chittagong no cesan en su rebelión y deponen las armas, al haber amenazado el presidente interino, Abdus Sattar, con «entrar en acción el Ejército hasta el final»

Tras prorrogar por dos veces el plazo límite dado a los rebeldes para rendirse, el Gobierno de Bangla Desh ha conminado a los sublevados a que depongan las armas a las seis horas de hoy lunes o, en caso contrario, tendrán que afrontar la intervención de las Fuerzas Armadas, según ha informado la agencia de noticias india PTI y recogido la agencia EFE.

De fuentes informadas de EFE se ha sabido que los rebeldes han erigido barricadas en la carretera que une Chittagong con Dacca, con el propósito de impedir el avance de las fuerzas

si no se rinden los «canallas» asesinos del presidente.

Estos, por su parte, han ignorado el ultimátum del Gobierno ampliado hasta las seis de la mañana de hoy lunes y han invitado a los mandos militares leales a sumarse a la rebelión para liberar al país de los «políticos corruptos», mientras mantienen sus barricadas.

gubernamentales sobre la ciudad portuaria en que se han hecho fuertes los sediciosos.

Por otra parte, la misma agencia ha informado que la emisora de radio de los rebeldes ha anunciado que éstos han amenazado con matar a todos los oficiales leales al Gobierno que

tienen en su poder si la radio de Dacca no cesa en su campaña contra el «movimiento».

Mientras tanto, las autoridades de la capital han arrestado a la líder de la oposición, N. Hasiza W. Rehman, hija del asesinado presidente Mujibur Rehman y actual presidenta del partido que fundó su padre, la Liga Awami.

Por su parte, el general rebelde Manzur ha denegado la petición de la Cruz Roja de su país para hacerse cargo del cadáver del asesinado presidente Zia.

El general Manzur Ahmed, de 40 años de edad, a quienes algunas fuentes califican de clara-

mente prochino, es un antiguo rival del asesinado presidente, a quien podría considerarse como un administrador razonable, que sacó a su país de la categoría de «cesta del pan» en que había sido incluido por los donantes internacionales.

Zia, calificado por Indira Gandhi como «auténtico estadista», dejó su sello de dinamismo en su política exterior. Fue miembro activo de la Conferencia Islámica y formó parte del grupo de paz en la guerra entre Irak e Irán. El año pasado lanzó la idea del foro sur-asiático para promover la cooperación y la colaboración entre los países de la región.

## Israel seguirá atacando a los palestinos

# Beirut, bajo el fuego artillero

Beirut. (Resumen de agencias.) Tras una noche de violentos enfrentamientos entre las milicias cristianas y las fuerzas sirias y palestino-progresistas, la calma volvió a restablecerse ayer domingo por la mañana en la capital libanesa, aunque a última hora, como vienen haciéndolo casi todos los días, los cazabombarderos «Phantom» israelíes sobrevolaron la ciudad rompiendo la barrera del sonido.

Los duelos artilleros comenzaron poco antes de la medianoche del sábado a lo largo de la línea de demarcación que separa las zonas cristiana (este) y musulmana (oeste) de Beirut.

Por su parte, el presidente Elías Sarkis inició de inmediato una serie de contactos para restablecer la normalidad, esfuerzos que se vieron cumplidos en la mañana del domingo con la firma de un nuevo alto el fuego.

Mientras tanto, en la ciudad de Zahle, al noroeste de Beirut, se produjo también el sábado por la noche un breve estallido de hostilidades, aunque la calma volvió a restablecerse rápidamente.

En el sur del país, las patrullas navales israelíes desplega-

ron al tiempo una intensa actividad a todo lo largo de la costa que se extiende entre las ciudades de Damur y Sidon, mientras que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), enviaba el sábado una nota al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, informándole de las últimas agresiones israelíes.

A este respecto cabe destacar la declaración del ministro de Asuntos Exteriores sirio, Abdel Halim Jaddam, en el sentido de que Damasco no se doblegará ante las amenazas judías y no retirará los misiles antiaéreos estacionados en El Líbano, efectuada al periódico de los Emiratos Arabes Unidos «Al-Jaliye».

### Amenazas israelíes

Por su parte, el primer ministro israelí, Menahem Begin, advirtió ayer al Gobierno norteamericano que los ataques contra los palestinos en El Líbano no cesarán aunque regrese a la conflictiva zona el diplomático Philip Habib, enviado por el presidente Ronald Reagan a la zona para hallar una solución pacífica a la crisis de los misiles.

La advertencia de Begin fue entregada al embajador de los

Estados Unidos en Tel Aviv, Samuel Lewis, quien por su parte expresó al primer ministro israelí la preocupación de su Gobierno por los ataques de la aviación y de los comandos israelíes contra las bases palestinas del sur de Beirut.

Por otra parte, el Consejo de Ministros de Israel reiteró ayer, en una respuesta enviada al presidente egipcio Anwar El Sadat que había reivindicado los «derechos eternos» sobre la ciudad santa para los palestinos, que Jerusalén, «la capital eterna, es indivisible».

## Sólo se fracturó una pierna

# El ministro argelino de AA.EE. sobrevive a un accidente aéreo

Argel (Resumen de agencias.) — El ministro de Asuntos Exteriores argelino, Mohamed Sedick Benyahia, y el director del Departamento de Africa del citado Ministerio, Abdeluahad Abada, así como un miembro de la tripulación de un avión especial argelino, han sobrevivido al accidente aéreo ocurrido el sábado cerca de la capital de Mali, Bamako, según informa la agencia oficial argelina

«APS», citando informaciones procedentes de la citada capital, y recoge la agencia EFE.

El ministro de Asuntos Exteriores sólo parece haber sufrido una fractura en una pierna y lo mismo ha sucedido con el director general del Departamento Africano. Según la gravedad de las heridas serán trasladados a Argelia u hospitalizados en la capital de Mali.



# REGAPLAST®

La instal·lació d'un sistema de REG PER DEGOTEIG és una inversió.

Tota inversió requereix rentabilitat i seguretat.

La rentabilitat ve servida per la tècnica i l'eficàcia del sistema.

La seguretat és conseqüència directa de la qualitat i duració dels materials.

Els sistemes i materials REGAPLAST estan dissenyats i fabricats per a complir les màximes exigències.

REGAPLAST li ofereix la seguretat dels seus materials de llarga duració.

Els nostres distribuïdors tècnics li faran entrega d'un CERTIFICAT D'ORIGEN REGAPLAST.

AGRICULTOR: Defenseu els vostres interessos. No oblideu exigir al vostre instal·lador el CERTIFICAT D'ORIGEN REGAPLAST.



**INDUSTRIES NEOPLAST, S.A.**  
(Divisió REGAPLAST)  
Apartat, 130. Tel. 661 12 00 SANT BOI DE LLOBREGAT (Barcelona)

**Fib**  **Decoración 81**

A: TODOS LOS PROFESIONALES DE LA DECORACIÓN.

DE: FERIA INTERNACIONAL DE BARCELONA.

ASUNTO: DECORACIÓN 81

— EN SU AMBIENTE, TODO LO NECESARIO PARA LA CREACIÓN DE CUALQUIER AMBIENTE: MUEBLES, ILUMINACIÓN, TEXTILES, REVESTIMIENTOS, COMPLEMENTOS DECORATIVOS, ARTE...

DECORACIÓN 81

4-12 JUNIO 1981 - RECINTO FERIAL

INFORMACION

TELS. 325 38 90

223 31 01 EXT. 325

  
**Feria de Barcelona**

Forlani inicia hoy las negociaciones para formar Gobierno

# Italia, bajo la sombra de la Logia P-2

ROMA (Redacción y agencias.) — El temor a una nueva disolución del Parlamento y la consiguiente convocatoria de elecciones generales estarán presentes en las consultas políticas que, para la formación de un nuevo Gobierno, comenzará hoy, lunes, el primer ministro dimisionario, Arnaldo Forlani, tras el escándalo de la logia masónica Propaganda-2 (P-2). La mayoría de los observadores coinciden en opinar que las posibilidades de éxito de Forlani son bastante exiguas, pese a que en las últimas horas aparecieron tímidas señales de

distensión entre democristianos y socialistas. Esta crisis es una de las más atormentadas de las casi cuarenta producidas en la República italiana, al nacer de un gigantesco escándalo como el de la logia P-2, que plantea la necesidad de un cambio radical en la forma de gobernar. El presidente Sandro Pertini tiene en sus manos la solución de este auténtico laberinto. Si Forlani fracasara podría ofrecer una oportunidad a los socialistas.

Por de pronto, incluso el partido de la mayoría relativa, la Democracia Cristiana, coincide con el resto de las demás fuerzas políticas sobre la urgencia de una «renovación moral» en la gestión del poder. Pero en el terreno de la práctica, no va más allá de proponer una coalición igual a la pasada, con los liberales en ella, dirigida por un primer ministro, naturalmente democristiano.

Los socialistas, actuales árbitros del equilibrio político, pese

a contar con sólo algo más del 10 por ciento de los escaños parlamentarios, creen que la situación es la apropiada para exigir un cambio en las riendas de presidencia del Consejo de Ministros.

## Monopolio en peligro

Sobre este tema, el líder democristiano, Flaminio Piccoli, respondió a su homólogo socialista, Bettino Craxi, que su partido no se opone a ceder un puesto monopolizado durante

más de treinta años, pero que no puede hacerlo precisamente en este momento, cuando está en la calle el escándalo de la logia P-2, ya que significaría aceptar un fracaso en la gestión del poder.

Por su parte, el secretario general del poderoso Partido Comunista, Enrico Berlinguer, se mostró muy tajante al afirmar que la Democracia Cristiana debía abandonar la dirección del Gobierno y, en consecuencia, dar paso a una alternativa democrática, con un gabinete en el que figurasen los comunistas. También insinuó, como solución de recambio, la aceptación de un gabinete dirigido por un no democristiano, sin presencia comunista.

La situación se presenta muy complicada y la solución de la crisis muy difícil. El propio presidente de la República, Sandro Pertini, confesó la semana pasada que si Forlani no conseguía formar Gobierno, sólo un milagro podría evitar el recurso a las elecciones anticipadas.

## El poder oculto

La logia masónica P-2 ha sido acusada por la Magistratura italiana de haber actuado como un poder oculto implicado en numerosos escándalos financieros y políticos. Su máximo responsable, Licio Gelli, oscuro personaje que ha hecho fortuna en el seno de la masonería, ha sido considerado sospechoso de vinculaciones con sectores golpis-

tas de la derecha y ha huido al extranjero.

La prensa italiana aseguró, citando fuentes judiciales, que la logia preparaba un golpe de Estado para reformar la Constitución y restringir las libertades.

En la lista de implicados que fue dada a conocer por el propio Forlani, figuran tres ministros (dos democristianos, Adolfo Sarti y Franco Foschi, y un socialista, Enrico Manca), veintitrés parlamentarios, dos prefectos (uno de ellos, Mario Semperini, jefe de Gabinete del Primer Ministro), ocho jefes superiores de Policía, seis almirantes (incluido el actual jefe del Estado Mayor, Torrissi), seis generales (entre los que destaca el jefe de los Servicios Secretos, general Grassini) y siete generales de la Policía Fiscal, entre otros altos personajes. Casi dos



Presidente Pertini: en busca de una salida al laberinto italiano (Foto Efe)

mil personalidades de la política, de las finanzas, de las Fuerzas Armadas, de los medios de Comunicación y de los Servicios de Seguridad.

Ayer saltó una nueva noticia

que habrá puesto los pelos de punta a más de uno: los magistrados han conseguido dos maletas que contienen el archivo secreto de la logia. Una auténtica bomba de tiempo.

## La trama negra

La justicia italiana parece inclinarse a creer que una red internacional de espionaje o de terrorismo se ha escondido, durante estos años, detrás de la logia P-2 y de su enigmático maestro, Lucio Gelli.

El abundante material descubierto hace dos días en Florencia, con documentos muy confidenciales de los servicios secretos italianos, está siendo estudiado con detalle por el juez Doménico Sica.

En la vida de Gelli permanecen todavía muchas zonas oscuras. La revista «L'Espresso» revela, en su último número, que Gelli fue un especialista del doble juego durante la Segunda Guerra Mundial, y colaboró con los

servicios secretos nazis y con los de Estados Unidos.

Pero si el pasado de Gelli es confuso, no lo es menos el presente. Intimo amigo de Juan Domingo Perón y de su todopoderoso consejero López Rega, se convirtió en el enlace del capital italiano hacia Argentina. López Rega, que actualmente vive en España, ha sido acusado por algunos medios de comunicación, como el financiador de las tramas negras y de la internacional ultraderechista que últimamente se ha visto envuelta en varios actos terroristas.

Gelli alardeaba de tener fotos del Papa, Juan Pablo II, desnudo en su piscina de Castelgandolfo.

## Logia: La «divina jerarquía»

La masonería italiana, inmediatamente surgió el escándalo de la logia P-2, negó cualquier vinculación con Lucio Gelli. «La masonería italiana —manifestó al maestro del «Gran Oriente de Roma»— ha sido siempre pública, antifascista y libertaria». Acusó a Galli de ser «un personaje de segunda categoría, ambicioso y sin escrúpulos». Logró infiltrarse como «aprendiz» en 1964. Poco tiempo

después, pasó al «tercer grado» y se convirtió en «intocable». En 1976, la misma masonería puso a disposición de siete jueces un expediente sobre las actuaciones de Gelli. Uno de los jueces fue asesinado.

La masonería se considera a sí misma como un organismo democrático. Sin embargo, está configurada de acuerdo con lo que denominan «la di-

vína jerarquía». Las dimensiones de la Logia son (simbólicamente expresadas) longitud (de Este a Oeste), anchura (de Norte a Sur) y altura (la bóveda celeste). Todos los neófitos entran en la Logia en igual condición de «ceguera» y todos tienen las mismas oportunidades en el recinto del Templo. En la Logia ideal, todos llegan finalmente a sentarse en el Oriente y a ocupar el sitial del Rey Salomón.

## HACIENDA INFORMA

FICHA Nº7

### Devoluciones

Si la declaración resulta con derecho a devolución el contribuyente deberá acompañar los siguientes documentos:

- Carta de pago justificativa de los ingresos a cuenta fraccionados.
- En el caso de retenciones a cuenta por rendimientos del Trabajo Personal, Certificación de la Empresa o del profesional empleador conteniendo todos los datos que para este caso se especifican en los Impresos de la declaración.

- Cuando se trate de retenciones a cuenta por rendimientos del capital mobiliario (acciones, obligaciones...) Certificación de la entidad o empresa pagadora.
- Si estos rendimientos fuesen abonados a través de Banco o Caja de Ahorros basta con las comunicaciones que estas entidades realizan a los interesados.
- Escrito en el que se ponga de manifiesto el medio elegido para la devolución (Transferencia bancaria, o Talón del Banco de España).

### Recuerde:

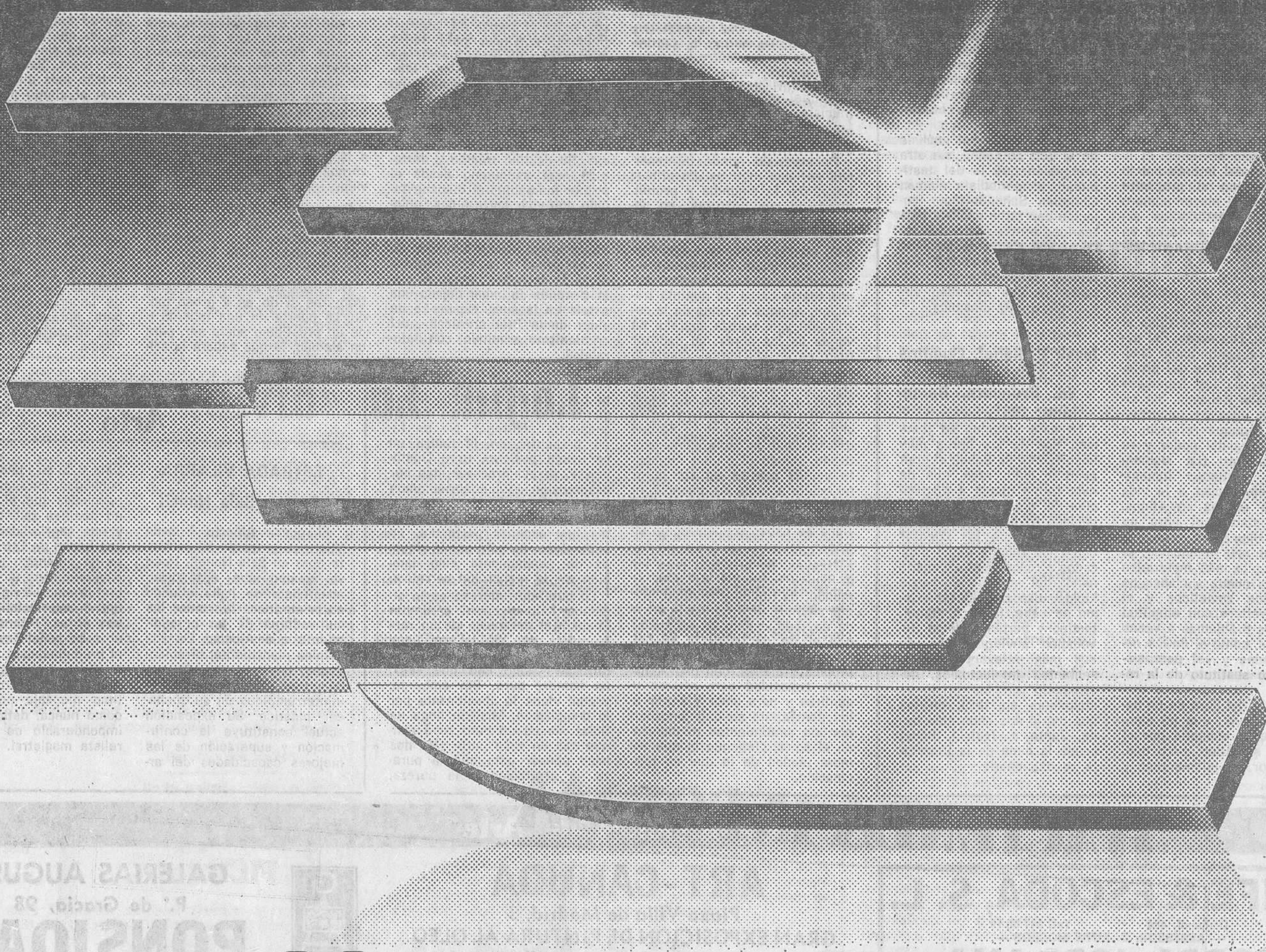
- Las declaraciones con derecho a devolución se presentarán del 10 al 30 de Junio.
- Puede adquirir los impresos en Estancos y Delegaciones de Hacienda.
- Junto con la declaración de la Renta, deberá presentar la del Patrimonio, si estuviera obligado a ello.
- También deberá presentar, al mismo tiempo, la declaración anual por Estimación Objetiva Singular, si estuviera acogido al referido régimen.
- Consulte cualquier duda en las Oficinas de Información y Delegaciones de Hacienda.

El ordenador comprueba.



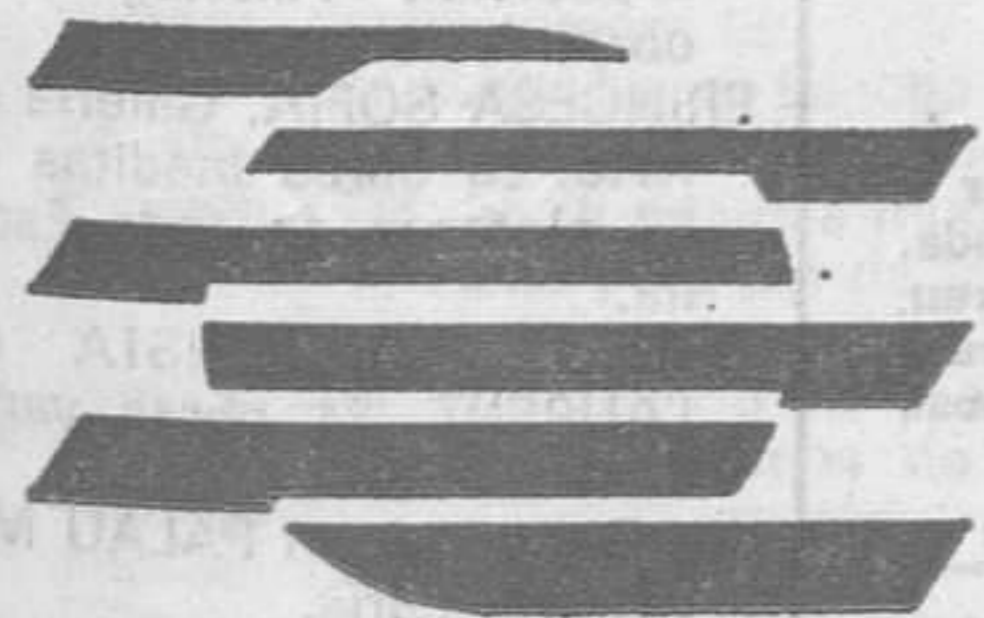
IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declare en beneficio de todos



# Nos renovamos porque seguimos siendo los mismos.

Estrenamos un nuevo símbolo. Unas nuevas "señas de identidad".  
Y lo hacemos precisamente porque seguimos siendo los mismos.  
Nuestro nuevo símbolo representa una larga historia de  
evolución y la voluntad de actualizarnos en todos los terrenos.  
Renovamos día a día nuestros servicios porque pensamos siempre  
en el futuro.



## Banco Hispano Americano

A.B.E. 13.450/1

Libros

# Más datos sobre los rusos de hoy

**Christian Schmidt - Häuer, Los rusos de hoy. Cómo son y cómo viven. Ed. Planeta, Barcelona, 1981.**

Esta es la obra de un periodista alemán que, destinado como corresponsal en Moscú, llegó rápidamente a la conclusión de que los medios de comunicación occidentales, obsesivamente interesados por la política exterior y sus consecuencias, no ofrecían la oportunidad de explicar cómo son y cómo viven los ciudadanos del gran Imperio soviético. El libro surgió del interés por lo cotidiano, con el propósito de recoger el mayor número posible de testimonios sobre la sociedad soviética en su rica variedad y complejidad.

El tema del libro, desde luego, no es una novedad, pues cabe recordar, entre las últimas obras verdaderas al castellano, **Los rusos**, del periodista norteamericano Hedrick Smith, y **Calle del proletario rojo**, de los franceses Nina y Jean Kéhayán, sin olvidar los ensayos importantes que, aunque referidos a la estructura del poder y su funcionamiento (**La Nomenklatura**), contienen innumerables referencias a la vida cotidiana de los soviéticos. No obstante, el libro de Schmidt-Häuer es probablemente el más minucioso, el que recopila más materiales sobre las diversas clases de ciudadanos soviéticos y el que se refiere con amplitud a algunos problemas a veces olvidados, como el de las nacionalidades y **«el panrusismo como sustituto de la religión»**.

Se trata del libro de un periodista liberal, que no siente la menor simpatía por el sistema soviético, pero que, conocedor del idioma ruso y

co. muchos años de servicio en el imperio oriental, ha compuesto un relato objetivo, emocionante a veces, en el momento crepuscular de la denominada **era Breznev**. La conclusión sobre el inmediato futuro es de un enorme pesimismo: **«El anciano grupo de señores que rige en el Kremlin ya no puede despertar en ninguno de sus súbditos la confianza salvadora que (para perplejidad de todos los revolucionarios) el pueblo demuestra a sus déspotas en tantas ocasiones»**.

Por el camino del análisis de la vida cotidiana, sin otra pretensión que la del testimonio, el periodista alemán Christian Schmidt-Häuer coincide con otros análisis más teóricos o más profundos: el conservadurismo de la clase dirigente y su egoísmo dictatorial frenan cuando no paralizan a una sociedad virtualmente muy dinámica.

**Isaak E. Bábel, Cuentos de Odessa. Relatos, Ed. Bruguera, Barcelona, 1981.**

En este volumen se resumen dos de los libros más importantes de Bábel, el gran escritor judío ruso, que de esta forma queda a disposición del gran público en una cuidada traducción de Augusto Vidal. Tanto los cuentos como los relatos están dedicados a rescatar el escenario natal del autor: el barrio Moldavanka de Odessa. Como se sabe, Isaak E. Bábel, testigo y participante de la Revolución soviética, uno de sus más relevantes representantes intelectuales, desapareció en las prisiones stalinistas en 1939, en las que murió dos años más tarde. Junto a Trotski, Bábel ocupa la cima de la literatura revolucionaria.

# Dostoyewski: Entre la pureza y la corrupción

Por José María Carandell

**E**N un artículo anterior interpreté la película «Kagemusha», de Kurosawa como la historia de aquel doble que se propone restaurar la antigua pureza del Japón, sin conseguirlo, porque el doble «quiere ser», pero «no es» un hombre puro, y su tragedia será la de morir luchando contra la corrupción, cuando él es también un hombre corrompido, un ladrón. Vivimos, los humanos, en esta tensión continua entre la corrupción y la pureza, entre la verdad y la mentira, entre lo auténtico y la mixtificación. ¿Qué piensa Dostoyewski sobre este asunto, y lo traigo a colación con la mínima excusa de recaer en este año el centenario de su muerte?

Dostoyewski puede interesarnos por dos motivos. En primer lugar, por la enjundia y profundidad de sus posturas; en segundo lugar, porque, como nosotros, pertenece a una cultura que siendo europea —racionalista, cientificista, protestante—, se encuentra en sus bordes, con una fuerte carga de distinta tradición. Aunque el tema de la corrupción y la pureza aparece en varias de las obras del escritor ruso, es en «El idiota» donde lo sitúa como central. El príncipe ruso Mishkin, regresa a Petersburgo, a los 26 años de edad, después de haber pasado varios años en Suiza curándose de una dolencia que lo tenía como idiotizado. Desde el primer momento vemos que es un ser puro: no oculta a nadie su dolencia, ni su pobreza, ni su ignorancia; es de una extrema sencillez y trata de la misma manera a pobres que a ricos, a señores y a lacayos. En principio cree en la buena intención de todo el mundo; es tímido y retraído, por que siempre está rumiando acerca de todo cuanto le acontece, con el fin de hallar la verdad sobre cualesquiera realidades propias y ajenas, con una admirable capacidad para amarse y sentirse y para amar y sentir a los demás; no se deja engañar por los sentimientos e, incluso en el amor, distingue lo que es mera piedad de lo que es fascinación.

El personaje es mucho más rico, pero basta esto para imaginarse los efectos explosivos que una tal naturaleza pueden producir en una sociedad ajetreada por las pasiones, por los intereses más bajos, por los engaños más retorcidos, por la confusión mental y moral más acusadas. Mishkin es como un Sócrates en Atenas, como un Virgilio en Roma, como un don Quijote (de éste tomó el prototipo) en España; un alma cándida sensible e inteligente, un idiota genial, una piedra de escándalo para un mundo metido hasta el cuello en el fragor de las experiencias, un imán para todos puesto que él es el único que no aparenta sino que «es». Mishkin no engaña, no exagera, no enmascara, no quiere ser más que nadie... le basta con ir siendo según su naturaleza purificadora y según vienen las cosas. Su destino trágico y derrotado está asegurado desde el primer momento; él hubiese tenido que vivir entre niños; enloquecerá de nuevo y volverá a Suiza. Mishkin es una estrella fugaz: surge pura y luminosa de la oscuridad y a ella regresa después de haber rayado el cielo, después de haber dejado una estela en la sucia tierra. Es un alma «naturaliter cristiana», del cristianismo primitivo, con naturalidad.

Dostoyewski con esta novela, no fue capaz de mantener el alto tono de su personaje, la segunda mitad de la obra es un constante naufragio. No es fácil presentar en literatura un personaje positivo, pero Dostoyewski parece fracasar más por desatención y desorientación que por falta de plan. Sin embargo, en las dos primeras partes hay escenas perfectas, insuperables, no sólo por la riqueza de pensamiento sino también por la realización narrativa.

Lo que aquí interesa es lo siguiente: Dostoyewski crea con Mishkin el personaje de un restaurador, pero no de uno «que quiere ser», como el ladrón de Kurosawa, sino uno que «es», un hombre puro. Sin embargo, y aquí viene lo apasionante por lo complicado, Mishkin llega de Suiza, no es un puro ruso aunque sea un ruso puro. ¿No nos hace pensar esto que la pureza, la aspiración a la pureza,

ese ansia heroica, es quizá una virtud calvinista? Tenemos motivos para pensarlo así, pues resulta que esa Rusia corrompida en la que cae Mishkin es, justamente, para Dostoyewski la «reserva de pureza» de Europa, y no le niega sus mejores simpatías. Frente a los europeos que «han dejado de ser» a causa de haber cambiado su tradición por la razón y por la ciencia, Rusia «sigue siendo»: es primitiva, espontánea, ingenua en su doblez, limpia en su corrupción. Creo que Dostoyewski fracasó en esta novela porque no supo solventar este sutil problema. Los meridionales de Europa lo conocemos muy bien: Somos vistos por los nórdicos —alemanes, ingleses— como los portadores de la cultura de la vida frente a la suya que es cultura de razón. De ellos es el don de la aspiración a la pureza; nuestro, el de movernos en la ambigüedad de la vida.

Para ellos está perfectamente clara la línea que separa la verdad de la mentira, el bien del mal, lo justo de lo injusto, lo razonable de lo irracional.

Nosotros no conocemos tales fronteras si no es a groso modo. La puerta de una taberna o de un prostíbulo suele ser, para un alemán, la que separa la sal-

tación de la condenación; nosotros nos pasamos la vida en estos dinteles. No somos, por tradición, ni monistas (Dios primero, luego el diablo), ni dualistas (Dios y el diablo a la vez), sino ambiguos, como si el fondo de la realidad, su principio, tuviese la calidad del petróleo, de origen corrupto. Por más Inquisiciones que haya padecido nuestro país, y tal vez a causa de ellas, bajo el imperio de las formas se esconde, irónica y vitalmente, el confuso sustrato de una realidad caótica para la que el guía no puede ser la razón sino la astucia, no las coordenadas cartesianas sino el avance a salto de mata. Esto era así antes mucho más que ahora, y lo era casi al ciento por ciento en la Rusia decimonónica que visitó el príncipe Mishkin que llegaba de Suiza... Aunque, poco a poco, vamos entrando en vereda, en la vereda de la razón. Pero algo es seguro. Al plantearnos este problema, quizás insoluble, entre la aspiración a la pureza y la fidelidad a la tradición, no partimos de posiciones semejantes a las europeas, y nos resulta cómica y absurda esa necesidad de Gide de hacerse egoísta y malvado para aprender a vivir, puesto que se parte de una cultura puritana.

## Arte

### ESTRADA VILARRASA, en Sala Nonell

El pintor Alberto Estrada Vilarrasa presenta su reciente obra en Sala Nonell. Hace ya tiempo que este gran acuarelista se halla situado en primerísima fila entre los cultivadores de un procedimiento que Alberto Estrada domina plenamente, ofreciéndonos, en cada una de sus muestras, rotundos progresos ininterrumpidos en su quehacer plástico. Su exposición actual constituye la confirmación y superación de las mejores capacidades del artista y de su indiscutible personalidad. Personalidad y capacidades que, al servicio de un positivo talento pictórico y una sensibilidad exquisita, han hecho de Estrada Vilarrasa un auténtico poeta de la acuarela, en tanto el más fino lirismo se rige en el distintivo característico de todas sus obras. Acerca de ellas no cabe señalar preferencias ni preeminencias, pues en su totalidad trascienden la suma pulcritud técnica y el íntimo mensaje poético que, como nunca, definen el arte imponderable de este acuarelista magistral.

E. F.

## Exposiciones de Arte

### ART-CANUDA

Plaza Villa de Madrid, 3  
GRAN EXPOSICION DE PINTURA AL OLEO  
Paisajes, marinas, bodegones, floreros, etc.

MOLDURAS - MARCOS - CUADROS - OLEOS  
GRABADOS - TALLAS - OBJETOS REGALO

### C. MONTFALCON

Plaza Cucurulla y Boters, 4 - Tel. 301-13-25 - BARCELONA  
Ramblas, 111 (esquina Pintor Fortuny) - Tel. 302-56-45

### MARCOS Y MOLDURAS

Taller especializado  
VENTAS AL POR MAYOR  
Buenavista, 14 — BARCELONA-12



Ramon Calsina i Baró, nat a Barcelona (Poble Nou) l'any 1901. Estudià a l'Acadèmia Baixas i a Belles Arts de Llotja. Guanyador d'una beca, va anar a ampliar els seus estudis artístics a París, a on el 1930 va exposar a «Les Surindépendents» i al 1931 a «Les Humoristes». A l'any 1930 es va presentar també, per primera vegada, a Barcelona, a la Sala Parés. Calsina, realitzà posteriorment innumerables exposicions a Barcelona, Madrid i arreu. Calsina, és pintor, dibuixant i gravador, ha il·lustrat «El Quijot», les obres d'Edgar Allan Poe i altres. Col·laborà a la revista alemanya «Der Querschnitt». És Primer Premi del concurs «INGLADA-GUILLOT» de l'any 1964. Exposava habitualment a «La Pinacoteca».

### DAMA Galería d'art

Exposa del 1 al 15 de juny del 1981

## RAMON CALSINA

Aquarel·les i Dibuixos

Àngel Guimerà, 16 - Calafell-Platja (Tarragona) - Telèfon 977/69 01 49

Horari: Laborables, de 6 a 8'30 - Festius, tancat

### GALERIAS AUGUSTA

P.º de Gracia, 98

## PONSJOAN

SALA D'EXPOSICIONS  
DE L'OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS  
PALAU MECA, MONTCADA 19

### JORDI VIOLA

MENORCA ENTRE FILS (Tapissos)  
1/14 juny 1981

CAIXA DE PENSIONS  
Obra Social

### RESEÑA INFORMATIVA DE ARTE

JORDI JORDANA en GRIFE & ESCODA. 40 oleos, paisajes y marinas.  
C. MONTFALCON. Exposición permanente 'e pintores varios.  
PONSJOAN en GALERIAS AUGUSTA. 30 oleos de la Costa Brava y Tenerife.  
ART - CANUDA. Exposición permanente variada temática.  
MORATO ARAGONES en COMAS. «La Galería», oleos exposición Antológica y obra reciente.  
PRINCESA SOFIA. Galería de Arte. 95 obras inéditas de 67 pintores de toda España.  
GRUPO ACUARELISTA en LAURENT. 34 obras variada temática.  
JORDI VIOLA en PALAU MECA. Tapicería.  
RAMON CALSINA en Galería DAMA-CALAFELL-PLATJA (Tarragona). Acuarelas y dibujos.

## GRIFE & ESCODA, S. L.

Diagonal, 484 Tel. 217 60 19  
— ASSESSOR: B. XIFRE MORROS —

### JORDI JORDANA

OLIS

Clausura domingo 7 de junio  
Mañana de 12 a 2

### GRUP D'AQUAREL-LISTES DE L'AGRUPACIÓ D'AQUAREL-LISTES DE CATALUNYA

GALERIA LAURENT

C. de Cent, 245 (Muntaner) - T: 323 3053

### PRINCESA SOFIA GALERIA DE ARTE

Primer Concurso de Pintura

### GRIFE & ESCODA, S. L.

presenta  
95 obras sobre temas INVIERNO para reproducir  
el clásico PLATO DE NAVIDAD  
1981

## COMAS "LA GALERIA"

Exposición oleos

## MORATO ARAGONES

Inauguración, martes, día 2  
Paseo de Gracia, 114, entlo.



# El grupo Catalana

Los altos directivos de Banca Catalana y Banco Industrial de Cataluña han aprovechado la oportunidad de las juntas generales celebradas esta semana, para volver la vista atrás y hacer balance del último decenio. Este ejercicio dialéctico resulta provechoso y aleccionador. El salto de una década a otra constituye ocasión singularmente propicia para hacer un alto en el camino de unos acontecimientos que hoy más que nunca se suceden en el mundo a velocidad de vértigo.

Me he entretenido unos minutos en recordar el panorama bancario español a comienzos de 1971. Las mutaciones producidas desde entonces son impresionantes. Diez años atrás, los dieciocho bancos catalogados como de rango nacional, sumaban en junto 965.000 millones; hoy, sólo uno de los «grandes», Banesto, rebasa ampliamente esa cifra. Sólo cuatro entidades —Banesto, Hispano, Central y Bilbao— contabilizaban entonces más de cien mil millones en depósitos, y ninguna de ellas llegaba a 200.000; en estos momentos, son ya docena y media de bancos los que remansan depósitos por encima de cien mil millones.

En 1971 aparecían en el mapa bancario multitud de nombres que en el intervalo han pasado a mejor vida y apenas suponen otra cosa que un recuerdo lejano y borroso. Existían a la sazón Crédito Navarro, Banco de Gijón, de Salamanca, Sánchez de Cáceres, Propiedad y Comercio, Epifanio Ridruejo, Comercial Cordobés, Nogueira, Hijo de Dionisio Puche, Málaga, Béjar, Canarias, Agrícola de Pollensa, Moreno y Compañía, Hijos de la Fuente... Alguno se extinguió sin dejar sucesión; otros cambiaron de título; los más, fueron absorbidos por colegas de mayor talla.

En Cataluña, cuando alboraba el pasado decenio, la cúspide de la banca autóctona estaba ocupada por Banco Atlántico, que lucía recursos ajenos del orden de 16.000 millones. El segundo puesto correspondía a Banco Comercial Transatlántico, con 12.000 millones. Seguían Banca Catalana, 9.500; Sabadell, 7.500; Bankunió, 6.700; Condal, 4.000; Banco Industrial de Cataluña, 4.000 Banca Mas Sardá no alcanzaba 1.000 millones (hoy luce 40.000); Garriga Nogués contabilizaba 1.900 (hoy ronda 45.000).

La veintena escasa de bancos con sede social en esta región sumaban en junto poco más de 90.000 millones. Corriendo el tiempo, Atlántico, Condal y Riva y García (hoy Banco Comercial de Cataluña), cayeron sucesivamente en la órbita de un «holding» madrileño, con desigual fortuna para sus respectivos accionistas. Otras varias entidades pasaron a incorporarse a grupos foráneos. Bancotrans se encontró estrechamente con el germano Deutsche Bank.

## NUEVO LIDER

¿Cómo se configura la situación actual? Después de todas las modificaciones registradas a lo largo del decenio, el liderazgo del sistema crediticio catalán se halla en manos del grupo que encabeza Banca Catalana. El proceso ha sido laborioso y sutil. Se ha desarrollado por los mismos cauces integradores —unión y asociación de entidades modestas— que están en el

origen de muchas de las más potentes instituciones financieras que hoy campan por el orbe.

La historia es conocida. Arranca veinte años atrás, cuando un puñado de barceloneses monta sobre los endeblés cimientos de la minúscula Banca Dorca, de Olot, la ambiciosa aventura de dotar a Cataluña de un instrumento crediticio acorde con su importancia y su peso en la economía española.

En 1970 sobreviene la primera agregación, protagonizada por el Banco de Expansión Comercial, de Capellades. Se produce luego la del Banco de Gerona, antigua Banca Carrera, de Ribas de Fresser. En 1980 es el Banco Mercantil de Manresa el que se fusiona, tras un largo y delicado período de maduración. Poco después, Banca Catalana aumenta su participación en Banco Industrial de Cataluña, que llega a un porcentaje directo próximo al 50 por ciento, gracias a una ampliación de capital de Catalana, con el consiguiente canje por acciones del B.I.C.

Ya en 1981, concretamente en el mes de enero, el grupo se ensancha con la toma del 86 por ciento del capital del Banco Industrial del Mediterráneo, mediante compra de las acciones en poder del Fondo de Garantía de Depósitos, que había adquirido en la operación «acordeón» de rebaja y posterior ampliación de capital de mediadores del ejercicio de 1980.

## FACTOR RENTABILIDAD

Paso a paso, pero con vigorosa aceleración en los últimos meses, el grupo ha adquirido homogeneidad y consistencia en torno de Banca Catalana, cuyos recursos propios ascienden a la redonda y respetable cantidad de 10.000 millones de pesetas, y cuyo papel rector se ha perfilado netamente, con una dirección y unos servicios centrales comunes, ubicados en el nuevo edificio de la Diagonal.

He aquí, resumido en tres rúbricas, el acervo del grupo al concluir 1980:

	Depósitos en millones Ptas.	Oficinas	Empleados
Banca Catalana	107.100	234	3.385
Industrial de Cataluña	71.700	38	885
Industrial del Mediterráneo	36.000	36	682
Barcelona	11.100	21	320
Gerona	1.800	2	64
<b>Total grupo</b>	<b>227.700</b>	<b>331</b>	<b>5.336</b>

De cara al futuro inmediato, la expansión territorial de Banca Catalana se concentrará primordialmente en la región, mientras que al B.I.C. se le asigna la misión de extender sus redes por toda la geografía peninsular, más teniendo en ambos casos como directriz cardinal el factor rentabilidad por encima del factor crecimiento, porque así lo aconsejan las circunstancias nada favorables del contexto económico nacional e internacional.

Feliciano BARATECH SALES

# pulso financiero

En la junta general de Campsa, uno de los accionistas preguntó al presidente, ex ministro Sánchez de León, a cuánto ascienden los sueldos de los altos cargos de la compañía. Respuesta: «Yo, sin dedicación plena, ya que por las tardes estoy en el Parlamento, no tengo inconveniente en hacer público que en Campsa gano tres millones de pesetas».

Se habla de que ha habido algún trasvase de acciones de Unidad Hermética, S. A., una de las firmas líderes en el mundo en producción de compresores para frigoríficos. El paquete objeto de transacción no ha salido de la casa: simplemente ha pasado a manos de un accionista, a otro, muy importante de antiguo, que de este modo ha reforzado su posición en el seno de la compañía.

Casi dos mil personas asistieron el jueves por la tarde a la asamblea de accionistas de Banca Catalana. El acto tuvo lugar en su sede de Diagonal, con servicio de traducción simultánea al castellano, y circuitos cerrados de televisión para facilitar el seguimiento de los discursos e intervenciones en salas anexas. Los resultados de 1980 arrojan un beneficio distributable de 844 millones, con alza del 25 por ciento sobre el año anterior, después de haberse dotado los fondos de autoseguro y las amortizaciones con 830 millones (60 por ciento de aumento).

Meteorica progresión de los fondos de depósitos de Banesto de sus beneficios brutos, para destinarlos a su propio saneamiento. En 1978 dedicó a ese menester cerca de 8.000 millones. En 1979, la cifra subió a 12.000 millones. Y en 1980, según reveló esta semana, con motivo de la junta general, José M. Aguirre Gonzalo, la suma ha saltado a nada menos que 21.600 millones. Y todo ello, sin perjuicio de mantener la retribución al accionista, vía dividendo, al máximo tope legal.

En su habitual mensaje a la asamblea, el presidente de Banesto dijo entre otras cosas: «A final de año teníamos empleados en créditos y descuentos 755.000 millones; tenemos también la cifra mayor de toda la banca en cartera de valores, a saber, 120.000 millones en fondos públicos, y 50.000 millones en valores privados, es decir, en participaciones en empresas en las que estamos interesados. Esta última cifra evidencia la vocación industrial. Frente a quienes nos acusan de inmovilismo y de ser un «bunker», la realidad es que somos los mayores empresarios de toda la banca española.»

Aguirre enumeró en otro pasaje las tres grandes dificultades que se oponen actualmente a las empresas españolas: la crisis económica, con su secuela de baja de ventas y de infrutilización de los equipos productivos; la perturbación de las relaciones laborales; y los elevados costes financieros que provoca la restricción monetaria. Ante la falta de beneficios, de capacidad de autofinanciación y las campañas de desprestigio que se les dirigen, los empresarios están emigrando a Iberoamérica y Estados Unidos. Por último, el presidente de Banesto declaró que el problema nacional número uno es el paro, y que hay que emprender una cruzada para resolverlo, en la que todos deben unirse, comenzando por los políticos y por el Gobierno.

«La Banca está ganando cuota de mercado sobre las Cajas, debido a que las economías familiares, que constituyen la clientela tradicional de las Cajas, han perdido poder adquisitivo y por tanto, capacidad de ahorro», declaró el doctor Juan Bilbao, director general de la Caja de Ahorros de Cataluña. «Esta institución —dijo también— está aplicando actualmente en las facilidades crediticias que dispensa a sus clientes, los tipos más bajos del mercado de Cajas. Con ello, aparte de cumplir una función social a la que nos sentimos obligados, estamos logrando unos ritmos de crecimiento que nos sitúan desde hace tiempo claramente por encima del promedio de las demás entidades de ahorro, y además conseguimos una rentabilidad también superior a la me-

dia. Nuestra posición contrasta con la de otras instituciones que, a pesar de aplicar tipos máximos de interés, cosechan beneficios mínimos. Por otra parte, Caja de Ahorros de Cataluña figura a la cabeza del escalafón nacional en cuanto a volumen de obra benéfica.»

Constituida en Barcelona la sociedad «Antena 3 de Cataluña, S. A.», con la finalidad de solicitar la titularidad y explotación de un canal privado de televisión para Cataluña. Está integrada por «Antena 3, S. A.», que participa con un 40 por ciento del capital; Enrique Masó Vázquez, con un 20 por ciento, y diversos accionistas más, con cuotas menores. La junta de fundadores, presidida por Enrique Masó, está integrada por los socios promotores y además, por Manuel Martín Ferrand, José Mario Armero y Rafael Jiménez de Parga, también consejeros de la compañía.

Debe recordarse que «Antena 3, S. A.», participante en esta nueva sociedad, es la primera peticionaria de un canal privado de televisión, por lo que la empresa constituida ahora, vinculada a aquélla, pretende la titularidad del canal para Cataluña. «Antena 3, S. A.» tiene ya en funcionamiento una sociedad productora, denominada «Productora 3, S. A.», que ha comenzado sus trabajos en orden a futuras programaciones en el canal privado de TV.

El hecho adquiere especial significación al coincidir con la presentación al Congreso de una proposición de Ley reguladora de la televisión privada.

Filadelfia, S. A., Compañía de Financiación, celebrará junta general el próximo día 25. En reciente reunión de su consejo de administración, se informó sobre el balance, cuentas de pérdidas y ganancias y saneamiento realizado por deudores en insolvencia provisional. Las acciones conservan un valor teórico de 119 por ciento.

También se dio cuenta de que con fecha 31 de mayo, José Prior Cierco dejó las funciones de gestión en las empresas del grupo, para ocuparse autónomamente de la dirección comercial de hoteles e inmobiliarias, como estaba previsto. Las actividades financieras del grupo se desarrollan a ritmo lento y se limitan a participar en operaciones especiales que ofrezcan garantías y posibilidades de plusvalía notable.

Se encuentra vacante la presidencia de Banco de Madrid, debido a la renuncia de Claudio Boada con motivo de su nuevo puesto de mando en el Instituto Nacional de Hidrocarburos. Para relevarle en el Madrid se habla de José M. López de Letona, ex ministro de Industria y ex gobernador del Banco de España.

El señor López de Letona pertenece al consejo del Banco de Madrid desde 1979, en que se incorporó al equipo pilotado desde la presidencia por Claudio Boada.

Medalla de oro del mérito en el seguro a ICEA, Investigación Cooperativa de Entidades Aseguradoras. Esta entidad prácticamente a la totalidad de las compañías españolas de seguros y tiene por finalidad perfeccionar el seguro en materia de técnicas de dirección, marketing, informática, relaciones humanas y formación. ICEA está presidida por el asegurador catalán Jesús Serra Santamans y goza de un gran prestigio en España y en el extranjero. Entre otras realizaciones, tiene en su haber el Plan estratégico del Seguro español, elaborado en 1974 en colaboración con Stanford Re-

(Pasa a a pag. 19)

## BANCO PASTOR, S. A.

### PAGO DEL DIVIDENDO ACTIVO DEL EJERCICIO DE 1980

La Junta General de Accionistas de Banco Pastor, S. A., celebrada el día 23 de mayo de 1981, ha acordado el reparto, con cargo a los beneficios del Ejercicio Económico de 1980, del siguiente Dividendo Activo, con impuesto a cargo del Accionista:

Acciones n.º	Pesetas por acción	
	Bruto unitario	Neto unitario
1 al 4.009.500	134,00	113,90
Dividendo a cuenta (20 de diciembre de 1980)	67,00	56,95
<b>TOTAL A REPARTIR</b>	<b>67,00</b>	<b>56,95</b>

El pago de este Dividendo se hará efectivo a partir del 26 de mayo de 1981, en todas las Oficinas de este Banco.

La Coruña, 23 de mayo de 1981  
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA)

### Pago intereses Obligaciones y Bonos de Tesorería

Fechas de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones:

- 2 de junio de 1981 — Obligaciones hipotecarias, segunda serie, emisión 1974: 2.187,50 pesetas netas, contra entrega cupón número 13.
- (Clave valor control para bancos mediadores: 23999019.)
- 6 de junio de 1981 — Obligaciones simples convertibles, quinta serie, emisión 1969: 35 pesetas contra entrega cupón número 23.
- (Clave valor control para bancos mediadores: 23999011.)
- 7 de junio de 1981 — Obligaciones simples, tercera serie, emisión 1963: 31,25 pesetas netas, contra entrega cupón número 35.
- (Clave valor control para bancos mediadores: 23999003.)
- 8 de junio de 1981 — Obligaciones simples, segunda serie, emisión 1962: 30,688 pesetas netas, contra entrega cupón número 37.
- (Clave valor control para bancos mediadores: 23999002.)
- 17 de junio de 1981 — Obligaciones simples convertibles, primera serie, emisión 1966: 26,55 pesetas netas, contra entrega cupón número 29.
- (Clave valor control para bancos mediadores: 23999006.)
- 26 de junio de 1981 — Obligaciones simples, sexta serie, emisión 1973: 38,75 pesetas netas para las de la clase A y 1.937,50 pesetas para las de la clase B, contra entrega cupón número 15.
- (Clave valor control para bancos mediadores: 23999018.)
- 30 de junio de 1981 — Bonos de Tesorería, cuarta serie, emisión 1961: 29,5375 pesetas netas, contra entrega cupón número 40.
- (Clave valor control para bancos mediadores: 23999004.)

LA CORUÑA, MAYO DE 1981



## Banco Atlántico, S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de esta Sociedad, con el asesoramiento en derecho del letrado asesor de dicho órgano, convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará:

- El martes, 23 de Junio de 1981.
- A las 18 horas.
- En la Sala de Actos del Palacio de Congresos.

Avenida Reina María Cristina, s.n.º (Parque de Montjuich), Barcelona, en segunda convocatoria, ya que se prevé que, dado el elevado número de accionistas con que cuenta la Sociedad, por no cumplirse los requisitos establecidos en el artículo 14 de los Estatutos Sociales y los artículos 51 y 58 y concordantes de la Ley de Sociedades Anónimas, no podrá celebrarse en primera convocatoria, que queda señalada en el mismo lugar y hora de la víspera del referido día 23, bajo el siguiente:

### Orden del día

- Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Cuenta y Balance del Ejercicio de 1980, actualizado según Ley 74/1980 y Decreto 621/1981; y de la gestión del Consejo de Administración.
- Aplicación de resultados.
- Nombramiento de Consejeros.
- Ratificación de los acuerdos sobre cotización oficial de las acciones del Banco en las Bolsas de Comercio (Decreto 1848/1980).
- Designación de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1981.
- Ruegos y preguntas.
- Aprobación del acta por la propia Junta o nombramiento de Interventores para su aprobación posterior.

Tendrán derecho de asistencia y voto los señores accionistas que, con cinco días de antelación al señalado para la celebración de la Junta, tengan inscritas en el Libro de Acciones y Accionistas cien o más acciones de la Sociedad.

Los accionistas que no alcancen dicho número de acciones podrán agruparse y conferir su representación a uno de ellos.

Quince días antes de la celebración de la Junta General, los señores accionistas tendrán a su disposición, en la Secretaría del Consejo de Administración de la Sociedad, los documentos a que se refieren el artículo 110 y concordantes de la Ley de Sociedades Anónimas.

Barcelona, 27 de mayo de 1981  
POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION  
EL CONSEJERO SECRETARIO

## FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. (F.E.C.S.A.)

### AVISO

De acuerdo con lo previsto en el anuncio convocado a Junta General ordinaria y extraordinaria de accionistas, se comunica que ésta se celebrará, en segunda convocatoria, el día 6 del corriente mes de junio, en lugar y hora señalados en dicho anuncio, por no haberse solicitado, hasta la fecha «Tarjetas de Asistencia» en la cuantía de capital necesario para poder celebrar la Junta en primera convocatoria.

Barcelona, 1 de junio de 1981

Por error en anuncio publicado el pasado lunes, Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A. convoca su Junta General de Accionistas el día 14 de junio de 1981, a las 12 horas, en primera convocatoria.

## LOCAL

18.000 Ptas. m2.

RAMBLA SANT BOI. A estrenar superficie 430 m2 apto cualquier negocio. Parking opcional. Informes: Rambla, 41 - SANT BOI Teléfono 301-81-08

# Junta General BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Madrid, 25 de Mayo de 1981

## El Banco Exterior de España en el discurso de su Presidente D. Fermín Zelada.

“En el pasado año y como Banco comercial estatal hemos profesionalizado cada vez más nuestra actividad financiera y comercial, en plena coordinación con la comunidad de Bancos españoles y al servicio de la exportación y de la penetración española en el exterior.”

“No podemos ignorar los problemas existentes ni subestimar retos tan importantes como los planteados por la integración en Europa o la reconversión interna de la estructura industrial y la ordenación del sector público.”

“Seamos un país unido que conjugue la ejemplaridad de los dirigentes con el respeto a la ley de los administrados; en un afán creador por alcanzar un mundo de convivencia en el derecho, de solidaridad en el bienestar, de civilizada paz.”

## El Banco Exterior de España en el discurso del Vicepresidente y Consejero Delegado D. José Ignacio García-Lomas

“Por inversión bancaria, que es lo que debe caracterizar a un Banco comercial, el Banco Exterior de España ocupa en este momento el cuarto lugar de la Banca española.”

“El Banco Exterior de España supone más del 50% de la inversión viva en crédito a la exportación.”

### DATOS BASICOS DEL EJERCICIO DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

	Millones de Pts.	Incremento %
Recursos propios	20.645	7,91
Recursos de Clientes y oficiales para la Exportación	671.657	32,39
Inversión bancaria total (normal más crédito a la Exportación)	652.984	34,90
Crédito a la Exportación	327.302	28,36
Beneficio distribuible	3.018	1,51

### CIFRAS DEL GRUPO BANCO EXTERIOR

	Millones de Pts.	Incremento %
Recursos propios	29.186	24,9
Recursos de Clientes y oficiales para la Exportación	781.706	39,4
Beneficio antes de impuestos	4.450	16,8



**BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**  
**El banco sin fronteras**

# pulso financiero

(Viene de la pág. 18)

search Institute, que ha supuesto un valioso instrumento para las entidades aseguradoras.

Parece que se va a operar un profundo cambio de estrategia de la E. N. del Gas, que como es sabido está teniendo la red primaria de gasoductos desde las costas catalanas hasta el Cantábrico, con un ramal hasta Madrid. Según han proclamado fuentes de la Administración en la comisión de energía de las Cortes, las redes secundarias de distribución a los abonados no han de ser en ningún caso competencia de la empresa pública, sino que han de confiarse a las empresas privadas. Si este principio se impone —y parece que tal es el propósito del Gobierno— las com-

pañías del sector van a tener ante sí un amplio campo de actuación. Dada la gran importancia del desarrollo gasista de Cataluña, la noticia reviste especial interés para nuestra región. Pronto dispondremos de información aglutinada sobre el asunto. Quizá Pedro Durán, presidente de Catalana de Gas, a quien hace pocos días presentaba un diario madrileño con el escueto título de «arqueólogo catalán», tenga algo que decir al respecto.

F. B. S.

**Créditos internacionales**

Sin límite, con aval bancario, e intereses según cotización diaria (El dinero más barato y rápido del mercado). Tel. 239-19-02

# notas y recortes

● **VEHICULO ELECTRICO URBANO.** — Esta semana se falló el concurso convocado por Enher para «el fomento de la calidad de vida por medio de nuevos sistemas de tecnología eléctrica». El primer premio, dotado con 750.000 pesetas, recayó en un proyecto de vehículo eléctrico urbano de dos plazas, con cuatro horas de autonomía, presentado por un equipo de siete ingenieros barceloneses. Los dos accésits, de 250.000 pesetas cada uno, se adjudicaron a sendos proyectos sobre «programador electrónico para encendido y apagado del alumbrado público» y «sistema electrónico de captura y registro de datos sobre soporte magnético para control de servicio en vehículos».

Eduardo Punset, presidente de Enher, declaró en el acto de entrega de los premios que esta empresa invertirá durante el año en curso 368 millones en el campo de la investigación. De esa cifra, 122 millones se emplearán en prospecciones geotérmicas en el Vallés para encontrar agua termal de baja temperatura para usos industriales y domésticos. Otras sumas se destinarán a la creación de un sistema propio de telecontrol de las centrales productoras y estaciones de recepción, a la implantación de generadores eólicos y al desarrollo de la energía solar, a través de su participación en una empresa del INI dedicada a ese campo.

● **SUELO MALLORQUIN PARA LOS ARABES.** — En Mallorca se sigue hablando de la importante operación turístico-inmobiliaria por la que un grupo árabe ha entrado en posesión de vastas extensiones de suelo urbanizable en el término municipal de Calviá. Según «Editur», sorprende que el asunto apenas haya merecido la atención de los medios informativos catalanes, por cuanto «el vendedor de las acciones ha sido el Banco Industrial de Cataluña, perteneciente al grupo de Banca Catalana».

● **PRODUCTOS PIRELLI.** — Sus negocios se desarrollaron con cierta animación en el primer semestre de 1980, para debilitarse en el segundo. Durante el año actual la tónica es la contraria: depresión en los primeros meses y perspectivas de recuperación en la segunda parte del ejercicio. Las ventas totales de 1980 sumaron alrededor de 18.500 millones de pesetas, de ellos 3.300 por concepto de exportaciones. Resultados satisfactorios en la división de neumáticos, fuertes pérdidas en la división de cables, quebrantos moderados en artículos técnicos y de más entidad en el grupo Moltex. El ejercicio se saldó con 980 millones negativos, debidos en buena medida al alza de las cargas financieras y a diferencias adversas de cambio por la desvalorización de la peseta.

● **TECNOLOGIA PIHER.** — Piher Semiconductores ha terminado un importante proyecto basado en el «desarrollo de diodos rectificadores de silicio pasivado con vidrio» y la puesta en marcha de una planta industrial para su fabricación. El presupuesto total suma 135 millones, de los que Piher aporta 75 y el resto el CDTI. El interés del proyecto radica en el constante aumento de la demanda de componentes, al que se pretende dar una cobertura adecuada por parte de la industria española. Las previsiones de venta suponen unos 250 millones de pesetas en los tres años próximos.

Días pasados se firmó en Girona el acta de recepción definitiva del proyecto, con asistencia de los directores generales de Electrónica y de Tecnología, Vicente Cebrían y Juan Luengo, respectivamente; Vicente Oller, consejero de Industria de la Generalitat, y José M. Bordes, director general de Política tecnológica.

● **LACTARIA EXPORTA.** — Las ventas consolidadas del grupo Lactaria Española superaron el último ejercicio 20.000 millones de pesetas. En esa cifra se incluye una suma todavía modesta, pero creciente, por exportaciones de productos y tecnología. Se han hecho envíos de artículos «Ram» a Jordania, Arabia Saudita, Marruecos, Mau-

ritania, Guinea ecuatorial, Chile y Costa Rica. Zaire ha recibido productos dietéticos «Sam». Y Puerto Rico y Santo Domingo, quesos «Complexa» y «Miraflores». Al propio tiempo, la empresa ha colaborado en proyectos de desarrollo ganadero e industrial en Guatemala y Costa Rica, y ha participado en proyectos técnicos para el montaje de industrias con aportación de la tecnología más avanzada en Malabo, Sudán y Arabia Saudita.

● **GRUPO CROS.** — Ahi va un resumen de las actividades de las principales participadas de Cros. Fosfórico Español: 11.500 en ventas y cash-flow de 1.275, comenzará en breve su expansión en el campo de los nitrogenados, mediante la construcción de una planta de ácido nítrico y nitrato amónico.

Laboratorios Doctor Andreu: ventas por 1.800 millones y mejora de resultados; sigue la búsqueda de nuevas especialidades, tanto por investigación propia como por acuerdos de licencia con compañías extranjeras, tales como las americanas Shering y Newport, alemana Boehringer Mannheim e italiana LPB.

Electrometalúrgica del Ebro: buen ejercicio, con producción de 170 millones de kwh, de los que la mitad se destinan a fabricar carburo de calcio y el resto se vende a terceros; 476 millones de facturación, 70 de cash-flow; en estudio, ampliación de alguna de sus centrales.

Transportes, Aduanas y Consignaciones: 4.000 millones de giro y aumento del cash-flow a 200 millones, a pesar de la endémica conflictividad de los puertos españoles; se ha contratado un nuevo buque de 16.000 toneladas, para sustituir al SAC Madrid y SAC Barcelona, de 7.000 toneladas cada uno.

● **PICARESCA.** — Es moneda corriente la depredación de que son víctimas los usuarios de taxis en Barcelona. En determinados trayectos, como, por ejemplo, el del aeropuerto a la ciudad, los conductores suelen timar al pasajero mediante el sencillo expediente de aplicarle en todo el recorrido la tarifa más alta.

Hay que reconocer que más facilidades no se les han podido dar a los taxistas desaprensivos, con el «invento» de la tarifa múltiple, que manejan a su antojo. Para enmendar el yerro, los funcionarios de la Corporación Metropolitana se han sacado de la manga otra idea genial: dotar a cada coche de un dispositivo luminoso que indique cuál es la tarifa que el contador está facturando. Como la creatividad hispánica es inagotable, ya se las arreglarán los pícaros para «puentear» las luces de modo que desde el exterior no se adviertan sus fraudes tarifarios.

Sospecho que no va por ahí la solución. Sugiero a los cerebros de la Corporación se den una vuelta por Londres. Advertirán que allí ni hay tarifas múltiples ni luces de colores, sino un solo contador y una sola tarifa: hasta un kilómetro de recorrido, tantos peniques cada cien metros, y a partir de un kilómetro, el contador carga automáticamente unos peniques más cada tramo. Así de sencillo. Los ingleses, con su peculiar sentido práctico, tienen establecido el sistema desde hace muchos años. Aquí nos empeñamos en «inventar» la pólvora cada día.

● **SUBASTAS.** — Por 200 millones, fábrica y oficinas de S. A. de Peinaje, en Sabadell; parte actora, los Bancos Popular, Industrial y de Andalucía. Por tercera vez, y sin sujeción a tipo, se subasta la empresa «Matesa» y sus patentes (en la segunda subasta, el tipo base fue de 89 millones). Por 50 millones, predio de cinco mil metros cuadrados y edificios pertenecientes a Industrias y Fundiciones Reunidas, S. A. en el polígono Riera Marsá, de Montornés; la demanda es del Banco de Crédito Industrial.

Por su parte, Magistratura de Trabajo saca a pública licitación bienes de Catex, S. A., en Olesa de Montserrat, por 8 millones; edificio industrial de la empresa Pelegrín Soler, en La Llagosta, por 7,5; bienes de Editorial Ruiz Romero, Barcelona, por 5,4; de

Picañol Casajuana, por 3,7, y de MPI Compañía de Inversiones, por 2.

● **LA FACTURA DEL PETROLEO.** — Cada vez que el dólar se revalúa en una peseta, el petróleo nos cuesta 12.000 millones de pesetas más. Por cada dólar de aumento en el barril de crudo, esa factura se incrementa en 30.000 millones de pesetas al año. Y las perspectivas para 1981 son que el precio medio del barril pase de 30 a 38 dólares. Haciendo cálculos muy conservadores, esta factura puede sobrepasar durante el año actual el billón de pesetas, contra 800.000 millones pagados en 1980.

Así expresa en la memoria de Petróleos del Mediterráneo, S. A., Petromed, de la órbita de Banco Español de Crédito. El presidente de la empresa, Juan Herrera, declaró en su mensaje a la junta general que hacia 1985 el crudo se situará en unos 55-60 dólares por barril, y a finales del decenio, entre 90 y 100 dólares. De aquí a finales de siglo no se prevé vaya a haber una crisis real de suministros de crudo; lo que sí existirá es una situación permanente de escasez de energía.

En cuanto a Petromed, indicó que el último ejercicio ha obtenido 720 millones de beneficios después de impuestos. «Beneficios enteramente reales —puntualizó—, pues sólo se registran después de haber sido filtrados por las más estrictas normas contables y la auditoría más exigente.» Se satisfará un dividendo del 12 por 100 neto.

● **QUEBRANTOS DEL SEGURO DEL AUTOMOVIL.** — Por cada 100 pesetas de prima que recaudan las empresas aseguradoras de automóviles, se les van 131 en gastos y siniestros. O sea que el ramo soporta un déficit preocupante. Según datos que acaba de facilitar Unespa, la patronal del seguro, el de automóviles representa el 35 por 100 de todas las primas nacionales. Ese porcentaje sube al 45 por ciento, si se tienen en cuenta sólo las primas de los seguros generales, descartando seguros específicos tales como entierro, asistencia sanitaria y crédito y caución.

● **COLOMBIA, INFORME ECONOMICO.** — Así se titula un volumen que acaba de salir de las prensas, en la conocida serie sobre países iberoamericanos que publica Banco de Expansión Industrial. En él ha recopilado el servicio de estudios de Exbank gran cantidad de datos que brindan una amplia descripción socio-económica de Colombia. Se completa con abundante información del régimen legal aplicable a inversores extranjeros el texto del acuerdo de pagos con España y un directorio de organismos y entidades colombianas de interés práctico para el empresario español.

● **EVASION.** — Rumores recogidos por la prensa estiman en 15.000 millones la masa de pesetas que después del «tejerazo» tomó las de villadiego y emprendió viaje hacia Estados Unidos, Bahamas, Suiza y otros paraísos financieros. Los medios informantes no especifican ni las fuentes ni el procedimiento de cálculo, por lo que muchos observadores estiman que éste se ha realizado a ojo de buen cubero. Al estilo, por ejemplo —pasando a otro campo—, de lo que ocurre con las estadísticas relativas a los turistas que entran en España, también se calculan a bulto, y si en alguna ocasión se asemejan a la realidad, es simplemente porque sonó la flauta por casualidad.

● **MENOS TRACTORES FORANEOS.** — Han disminuido apreciablemente durante el año en curso las importaciones de tractores, después de la «invasión» del año pasado. La subida del dólar ha encarecido los productos extranjeros, pero, además, los usuarios se están dando cuenta de que los servicios de asistencia de algunas marcas foráneas distan mucho de ofrecer los niveles mínimos exigibles. Según despachos de agencia, los tractores de importación se revenden ya en el mercado de segunda mano a precios de derribo. Dados los problemas de abastecimiento de piezas de repuesto y de servicio técnico que padecen sus propietarios, han vuelto al redil de la producción nacional.

F. B. S.

## Torras Hostench, s.a.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración ha acordado, con intervención del letrado asesor, convocar Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrar el día 23 de junio a las 12 horas en el Palacio de Congresos (Sala número 7) Avda. Reina M.ª Cristina, s-n.º de Barcelona, en segunda convocatoria, caso de que por no cumplirse los requisitos de quórum no pudiera celebrarse en la primera que por el presente anuncio queda también convocada en el mismo lugar y a la misma hora del día anterior 22 de junio de 1981, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- Examen, y en su caso, aprobación de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Aplicación de los resultados de 1980, así como de la gestión del Consejo de Administración. El balance de dicho ejercicio ha sido actualizado de acuerdo con la Ley General de Presupuestos de 1981 y Real Decreto 621/1987 de 27 de marzo.
- Nombramiento de accionistas censores de cuentas titulares y suplentes para el ejercicio de 1981.
- Señalamiento del porcentaje de participación del Consejo de Administración en los beneficios del ejercicio 1981.
- Nombramiento de Consejeros.
- Ratificación y autorización, en cumplimiento de lo establecido en el Real Decreto 1848/1980, de 5 de septiembre, de la presencia y la permanencia de la situación de cotización oficial de los títulos valores de la Sociedad, en circulación o que puedan emitirse.
- Nueva concesión de autorización al Consejo para emitir, dentro de los límites legales, títulos de renta fija, actualizando las condiciones de la autorización anterior que quedará sin efecto.
- Ruegos y preguntas.
- Aprobación del acta o nombramiento de interventores al efecto.

La documentación referida en el punto 1 del orden del día estará a disposición de los señores accionistas en el domicilio social donde podrá ser examinada durante los 15 días anteriores al de la celebración de la Junta.

Podrán asistir a la Junta, personalmente o por delegación conferida legalmente, los tenedores de acciones al portador que con cinco días de antelación al de la celebración de la Junta las tuvieran depositadas en la Caja Social y/o en una Entidad bancaria o de crédito, a los cuales será facilitada la oportuna tarjeta de asistencia.

Barcelona, 29 de mayo de 1981  
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

### UNION ELECTRICA, S. A. y Sociedades Absorbidas Pago de Intereses a Obligaciones

A partir de las fechas que se mencionan se iniciará el pago de los intereses de las emisiones de Obligaciones que se citan:

#### UNION ELECTRICA, S. A.

Fecha de pago	Emisión	Núm. cupón	Importe líquido
1-6-1981	17- 5-1962	38	36,41 Ptas.
15-6-1981	12-12-1960	41	29,5375 Ptas.
15-6-1981	15-12-1970	21	40,00 Ptas.
17-6-1981	14-12-1971	19	362,50 Ptas.
30-6-1981	14- 1-1963	37	25,60 Ptas.

#### SOCIEDADES ABSORBIDAS

SALTOS DEL ALBERCHE, S. A.			
30-6-1981	23- 1-1950	63	12,75 Ptas.
30-6-1981	28- 2-1951	61	12,75 Ptas.

ELECTRICAS LEONESAS, S. A.			
1-6-1981	18- 9-1954	54	27,625 Ptas.

Dicho pago se realizará en las Centrales y Sucursales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, Confederación Española de Cajas de Ahorros, y de los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Central.

Madrid, 26 de Mayo de 1981  
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

### Convocatoria Juntas generales ordinaria y extraordinaria

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Sociedad, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará en el Palacio de Congresos de la Feria de Barcelona, Avda. María Cristina, s-n.º de esta ciudad, de primera convocatoria el día 17 de junio a las 12 horas, o en segunda convocatoria a la misma hora y lugar el siguiente día 18, para tratar y resolver sobre el siguiente Orden del día:

- Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, el Balance (actualizado según Ley 74/1980, de 29 de diciembre), Cuentas de la Sociedad y gestión del Consejo de Administración.
- Aplicación de beneficios.
- Ampliación del número de puestos del Consejo de Administración y nombramiento de Consejero.
- Nombramiento de los accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1981.

El Consejo de Administración ha acordado, asimismo, convocar a los señores accionistas a Junta general extraordinaria que tendrá lugar, a continuación de la ordinaria, en primera convocatoria el día 17 de junio o en segunda el siguiente día 18, para deliberar y resolver sobre el siguiente Orden del día:

- Autorizar al Consejo de Administración para que, de acuerdo con lo establecido en el art. 96 de la Ley de 17 de julio de 1951, pueda ampliar, en una o varias veces, dentro del plazo de cinco años y en las fechas y condiciones que estime oportuno, el capital social hasta el 50 % sin necesidad de nueva autorización, e incluso acordar el desembolso de las acciones que se emitan en algunas o todas dichas ampliaciones, con cargo total o parcial a las Cuentas de Regularización. Actualización o a otras reservas, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes en cada momento, así como para modificar los correspondientes artículos de los Estatutos sociales.
- Tomar acuerdos para emitir títulos de renta fija y autorizar al Consejo para que, en el momento en que lo estime oportuno dentro del plazo de tres años, pueda llevarlo a cumplimiento.
- Ratificar la permanencia y autorizar la presencia a la cotización oficial de los títulos de esta Sociedad, en circulación y que puedan emitirse, de conformidad con lo establecido por el Real Decreto 1848/1980, de 5 de septiembre.

Para concurrir a las Juntas precisa tener la plena propiedad y posesión de, al menos, 20 acciones de la Sociedad y haber depositado las mismas en la Caja social 5 días antes, como que acredite su previo depósito en un Banco o Caja de Ahorro. Los poseedores de menos de 20 acciones y los accionistas que puedan asistir por derecho propio, pueden conferir su representación a otros que asistan y gocen de este derecho.

Será abonada a cada una de las acciones que concurren a las reuniones de la Junta, en concepto de compensación de la inmovilización de acciones, una prima de 2,9411 ptas. de la que, deducido el correspondiente impuesto, resulta un neto de 2,50 ptas.

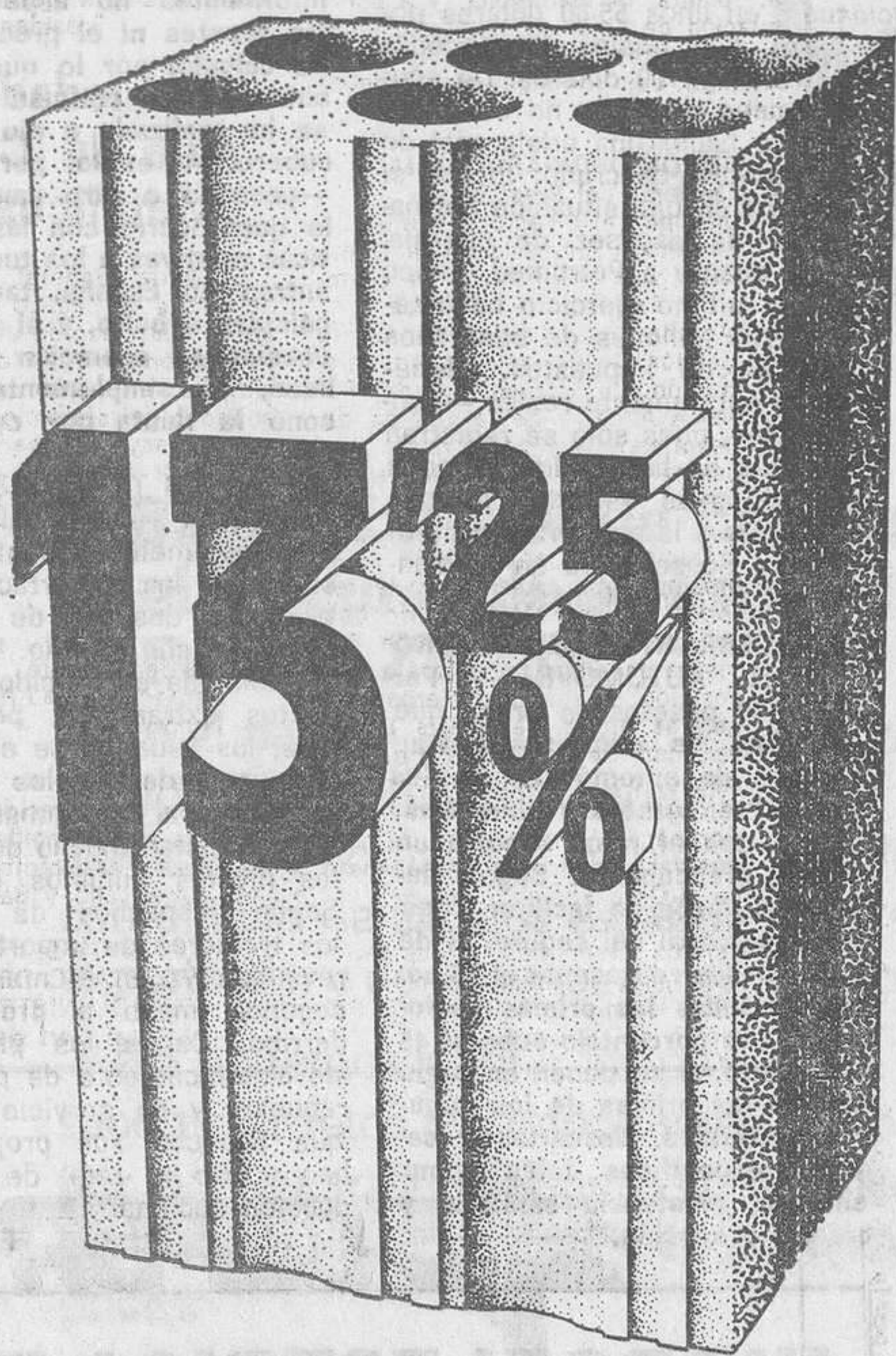
Barcelona, 25 de mayo de 1981  
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

UNION ELECTRICA

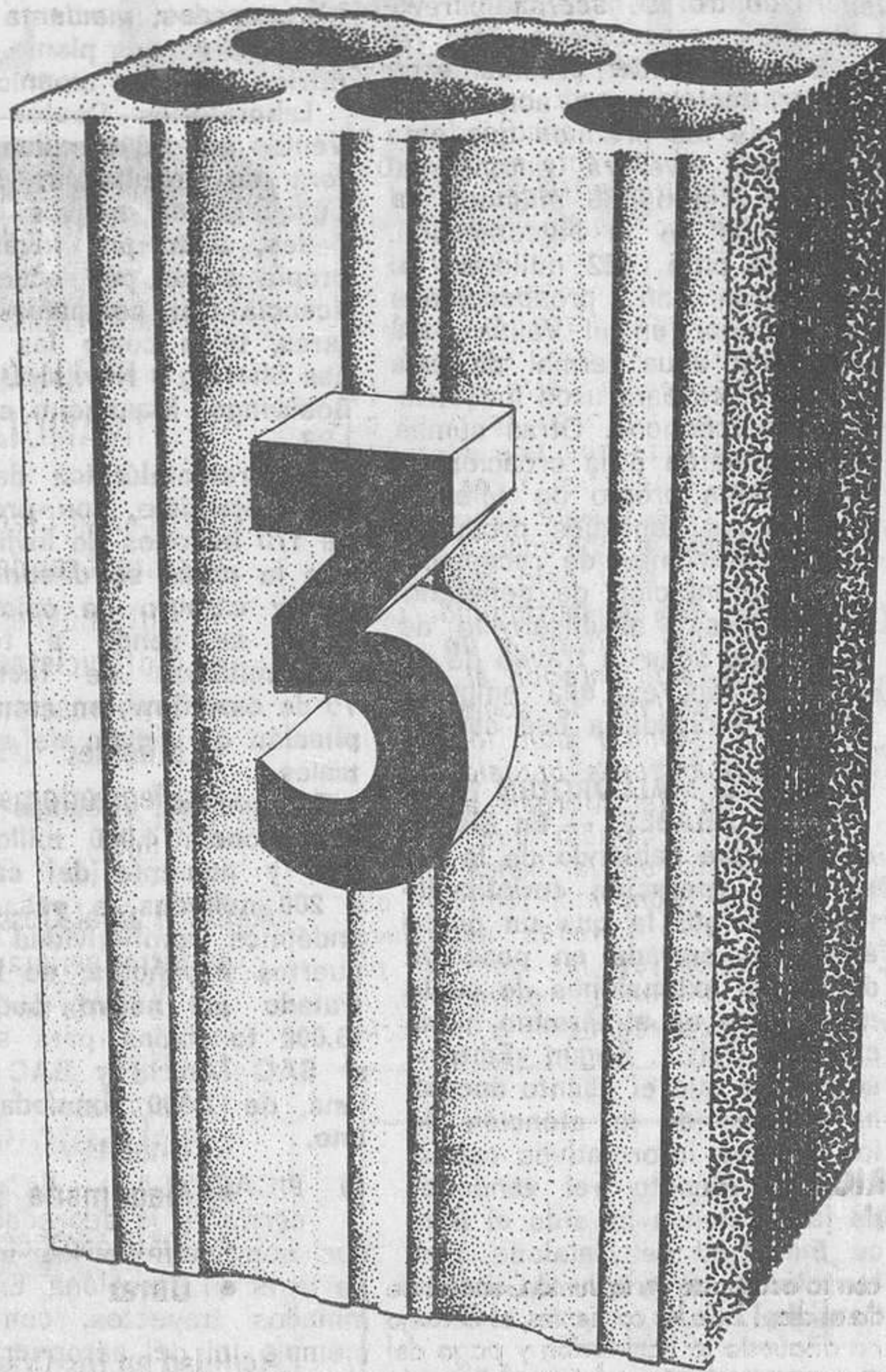


## 3ª Emisión de Bonos.

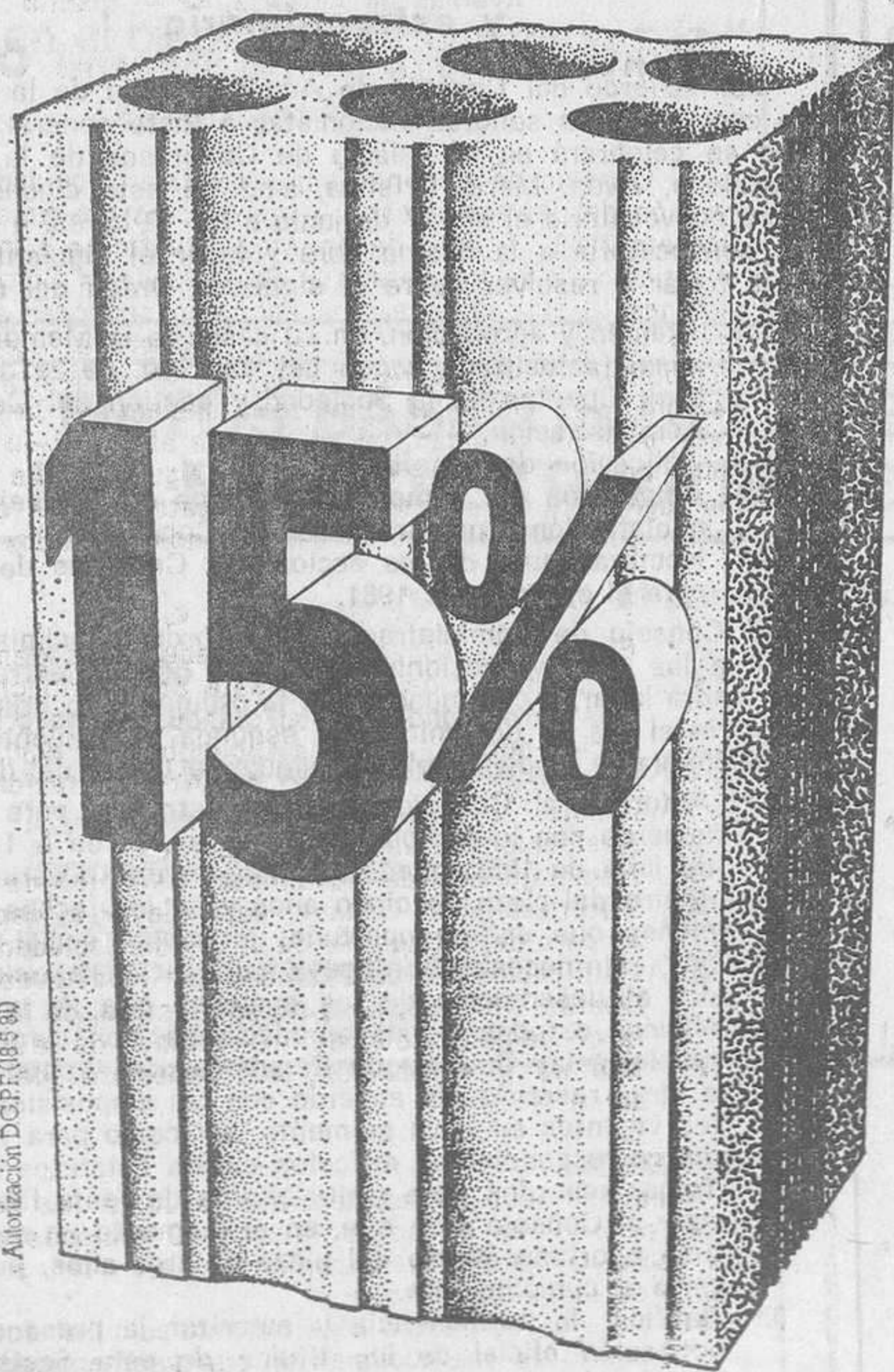
# Un interés bien construido.



INTERES ANUAL



AÑOS DE AMORTIZACION



DESGRAVACION FISCAL

Por tercera vez, el Banco de Crédito a la Construcción le ofrece una excelente oportunidad de conseguir un interés bien construido y con la garantía de un Banco del Estado.

### Con seguridad, el Banco de Crédito a la Construcción da más

Porque recuerde que esta inversión tiene un destino seguro, financiar la construcción de más viviendas de protección oficial.

Alcance mayor interés, con toda seguridad, invirtiendo en la 3.ª Emisión de Bonos del Banco de Crédito a la Construcción al 13,25% de interés, a sólo 3 años, más el 15% de desgravación fiscal.

Beneficiése de esta oportunidad, sólo hasta el 16 de Junio. Bonos del Banco de Crédito a la Construcción.

**IMPORTE DE LA EMISION** 4.000 millones de Ptas. ampliables a 6.000 en títulos de 5.000 Ptas., nominales cada uno.

**INTERES NOMINAL** 13,25%, pagadero por semestres vencidos. El 16 de diciembre y 16 de junio de cada año. El primer cupón se pagará el 16 de diciembre de 1981.

**PRECIO DE LA EMISION** A la par, libre de gastos para el suscriptor.

**PLAZO DE SUSCRIPCION** Del 25 de mayo al 16 de junio de 1981.

**AMORTIZACION** A los 3 años, reembolsándose la emisión de una sola vez, a la par, el día 16 de junio de 1984.

**VENTAJAS FISCALES\*** Deducción del 15% en la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de las cantidades invertidas en estos títulos, con las limitaciones que establece la Ley que regula el citado impuesto. Deducción del 10 ó 15% en la cuota del Impuesto sobre Sociedades, según los casos que establece la Ley que regula este impuesto.

Estos Títulos, son aptos para la materialización de las reservas Técnicas de las Sociedades de Seguros, de las reservas obligatorias de las Sociedades de Garantía Recíproca y podrán ser depositados como fianza ante la Administración Pública, cuando así esté permitido en la normativa que regule la fianza a prestar.

**RETENCION** Los rendimientos de estos títulos quedarán sujetos a la retención del 15% a cuenta de los correspondientes impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas o sobre el de Sociedades, con deducción posterior a la retención, en la liquidación definitiva de dichos impuestos.

**LIQUIDEZ\*** Estos títulos han sido declarados de cotización calificada en Bolsa desde la fecha de su Emisión, su admisión o cotización será de oficio y durante toda la vida de la emisión, la sociedad de contrapartida FIRECO actuará en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia con el fin de proporcionar la debida liquidez y de conformidad con lo dispuesto en la O.M. 10-4-81 (BOE. 13/4/81).

**GARANTIA** La de un Banco del Estado.

**DESTINO DE LA EMISION** Financiación de viviendas de protección oficial.

Para información y suscripción le esperamos en:

**BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION**

Madrid - Plaza de Sta. Bárbara, n.º 2.

Valencia - C/. Guillén de Castro, n.º 46.

Sevilla - Avda. República Argentina, n.º 29.

Las Palmas de Gran Canaria - Avda. Alcalde José Ramírez Bethencourt, n.º 89

Santa Cruz de Tenerife - Pl. de la Candelaria, n.º 1.

Santiago de Compostela - Carrera del Conde, n.º 12.

Banco de España

Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Banca Privada.

Caja Postal de Ahorros.

Juntas Sindicales de las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

Junta Central y Colegios Oficiales de Corredores de Comercio y otros intermediarios Financieros.

\*Pida folleto explicativo gratuito.

**BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION**

**BANCO OFICIAL**

Banco para la vivienda.

**BC BC**



Autorización D.G.P.F. (89/80)

Pese al difícil entorno psicológico, la presente semana ha vuelto a caracterizarse por el hecho de que las previstas materializaciones de beneficios no han deteriorado el fondo de firmeza, si bien disminuye el volumen negociado. Se confirma así una interesante tendencia ya iniciada la semana anterior, cuyo comentario quedó sin publicar por problemas de espacio que, a su vez, reflejan las acumulaciones de juntas, factor que gravita también sobre la evolución bursátil actual.

A nivel más concreto, el martes ofrece un avance de 0,64 pero con retrocesos en varios de los valores que habían tenido un ritmo más rápido de alza. El miércoles es de práctico equilibrio para volver el jueves a subir otros 0,47 si bien con una evolución bastante irregular, tanto entre sectores como entre valores. El viernes se produce un avance casi análogo (0,40) pero quizá con mayor fortaleza. El índice, recuperando 1,51, cierra así a 122,05.

La nota de la semana está en la junta de Banesto, el primer banco español por sus recursos. En ella se anuncia ampliación 1 x 10 liberada y se confirma un ejercicio claramente bueno. Su presidente, J. M. Aguirre, enfatiza que lograr este resultado en las muy difíciles circunstancias actuales constituye la mejor refutación de las falsas acusaciones de inmovilismo. El éxito, en efecto, sólo se debe a un inteligente esfuerzo solidario. Como puntos concretos de preocupación, subraya que por primera vez disminuye el importe de efectos al des-

## la bolsa, actualidad

cuento mientras aumenta el de créditos exteriorizando la creciente gangrena que afecta a las empresas españolas. Renovó también su llamamiento a una revalorización del beneficio y a una cruzada ante el paro, lo que conlleva una mayor responsabilidad de los políticos, hoy enfrascados en sus partidismos. A esta tarea, tan vital como urgente, la banca, afirmó, le prestará todo su apoyo.

Respecto al aspecto estrictamente bursátil, se califica como buena la marcha de las sociedades mobiliarias del grupo, y se especifica que por primera vez en cinco años existen motivos razonados de optimismo.

Interesante el desarrollo de las normas, más o menos realistas, sobre las tantas veces demorada Reforma Financiera. Puede ser, no obstante, que otras medidas de menor rango teórico contengan notable interés práctico. Nos referimos a la lógica flexibilización, aquí tantas veces reclamada, en los actuales límites de desgravación. Un alto cargo del Ministerio se-

ñala la posibilidad de que el plazo de 3 años pase a referirse no al título sino al volumen invertido. Ello implicaría que, mientras se mantenga el montante total, pudiera cambiarse de posición según la marcha bursátil. Una medida no sólo elemental sino que incluso incrementaría, vía transmisiones, los ingresos fiscales.

Se inicia la ampliación 1 x 15 liberada de Cros. Como se sabe, la sociedad ha logrado un drástica baja en sus pérdidas que incluso hubieran desaparecido de no haberse incrementado amortizaciones. Pero resulta sorprendente que se pretenda equiparar a esta operación con un dividendo, añadiéndole, por cierto, el inexacto argumento de su gratitud fiscal. Si la sociedad no puede repartir dividendo, lo lógico, y hasta lo sano, para el accionista es que no lo haga. Nada que objetar, tampoco, a que se decida a entregarle un parte de lo que es suyo. Lo poco serio es que se pretenda que una cosa compensa a la otra. Y es que incluso quien venda sus derechos se limita a enajenar, y seguramente a muy bajo precio, una parte de su patrimonio. Derechos que cotizan a un precio (9,50) algo inferior al que parece estimar la sociedad.

En reunión con los analistas financieros barceloneses el director del Morgan analizó el profundo cambio que se está iniciando en la banca internacional. Concretó también que las letras libradas negociadas en Bolsa, de las que fue pionera la banca extranjera, no responde realmente a captación

de pasivo sino a creación de activo que se coloca en el mercado.

El hecho es que mayo recuperando 8,75 puntos, cierra a un nivel impensable hace sólo algunos meses. Lo más remarkable es que el alza se está extendiendo cuantitativa y cualitativamente. Ello, como subraya el informe de Gesmo, afecta a dos condicionantes endémicos de nuestro mercado. Por un lado, la recuperación, término más exacto que el de alza, alcanza a la mayoría de sectores. Por el otro, se amplía el volumen negociado y, lo que es más importante, vuelven a ensancharse sus fuentes. En todo caso, el atento seguimiento de las próximas sesiones puede ser del mismo interés para ponderar la evolución futura.

José M. PRATS

## anuncios oficiales

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona

Convocatoria en sesiones ordinaria y extraordinaria de la Asamblea General

El Consejo de Administración convoca sesión ordinaria anual de la Asamblea General, a celebrar el próximo día 23 de junio, a las 10 horas en primera convocatoria o a las 10.30 horas en segunda convocatoria, en la Sada de Actos de la Oficina Central, avenida Diagonal, 530, 8.ª planta, de Barcelona, y a continuación de ésta, en el mismo local, sesión extraordinaria de la Asamblea General, bajo los siguientes órdenes del día.

#### SESION ORDINARIA ANUAL

- Discurso del Presidente.
- Informe del Director General.
- Informe estatutario de la Comisión de Control y de la Comisión Revisora del Balance.
- Aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración, de la Memoria, del Balance Anual y de la Cuenta de Resultados, así como de la propuesta de aplicación del excedente.
- Quince días antes de la celebración de la Asamblea, la referida documentación, junto con el informe de la Comisión Revisora del Balance, estará a disposición de los Consejeros Generales en la Secretaría General, durante las horas de despacho, por si desean consultarla. (Art. 16.8 de los Estatutos).
- Aprobación, en su caso, de propuestas, gestión y presupuesto de la Obra Social.
- Nombramiento de los dos Consejeros Generales y suplentes que, para el actual ejercicio de 1981, integrarán la Comisión Revisión del Balance.

- Designación, en su caso, de dos Interventores para la correspondiente aprobación del acta.

#### SESION EXTRAORDINARIA

- Exposición del Presidente.
- Aprobación, en su caso, de la propuesta del Consejo de Administración referente a la modificación de los Estatutos de la Entidad y del Reglamento del procedimiento regulador del sistema de designaciones de los Organos de Gobierno.
- Designación, en su caso, de dos Interventores para la correspondiente aprobación del acta.

Barcelona, 28 de mayo de 1981  
Eusebio Diaz-Morera y Puig-Sureda  
Presidente

### Sociedad Española de Carburos Metálicos, S. A.

La Junta General de accionistas celebrada el pasado día 18 de mayo de 1981, acordó satisfacer a partir del próximo 1.º de junio un dividendo, en parte con cargo a resultados del ejercicio 1980 y en parte con cargo a Reservas voluntarias del 6 por 100 bruto a las acciones números 1 a 4.321.718.

Dicho dividendo con expresión del importe bruto y neto, es el siguiente por acción:

	Ptas.
Dividendo bruto	30,—
Retención 15% I.R.P.F.	4.50
Importe neto	25.50

El citado dividendo se hará efectivo contra presentación de las acciones para su estampillado en los Bancos Español de Crédito, Central, Hispano Americano y Santander.

Barcelona, 25 de mayo de 1981  
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,  
Miguel Garí de Arana

## SOFIN

### ENTIDAD DE FINANCIACION

Agilidad en el Crédito a los compradores de:

- Automóviles
- Motocicletas
- Embarcaciones
- Muebles
- Electrodomésticos
- Viajes

Agilidad en el Descuento de letras generadas por la venta de:

- Pisos
- Parcelas
- Chalets
- Maquinaria
- Instalaciones
- Obras

Agilidad en los Créditos a constructores:

- Con garantía cartera letras a largo plazo

## SOFIN

Vía Layetana, 26 - Tel. 319 15 60  
Barcelona - 3

Autorizado por la Dirección General de Política Financiera en fecha 25.5.81

### CEDEMOS PARTICIPACION EN SOCIEDAD DE FINANCIACION A PLENO RENDIMIENTO

Con preferencia a persona que pueda hacerse cargo de la Dirección General de la Compañía. Escribir al núm. 2.088 de Publicidad Fontán, Trafalgar, núm. 4, planta 10-B. Barcelona-10

### UNION ELECTRICA, S. A. Dividendo Activo

De conformidad con lo acordado en la Junta General de Accionistas celebrada el día 12 de los corrientes, el Consejo de Administración ha dispuesto la liquidación y pago del dividendo complementario pendiente, relativo al Ejercicio de 1980, a las acciones números 1 al 76.323.816 consistente en 25 pesetas por acción, después de efectuada la preceptiva retención del Impuesto.

El pago del dividendo mencionado se efectuará a partir del día 1 del próximo mes de junio, mediante el estampillado de las acciones, contra el derecho número de orden 150 (clave 18.138.001), en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, Confederación Española de las Cajas de Ahorros, así como en las oficinas de la Sociedad.

Madrid, 19 de mayo de 1981  
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

UNION ELECTRICA



### Col.legi d'Economistes de Catalunya

Rambla de Catalunya, 39. Tel. 301 80 27

## L'ATUR I LA NOVA SOCIETAT INDUSTRIAL

Dimarts: 2 de juny del 1981

**Presidents:**  
JOAN HORTALA I ARAU  
Degà de la Facultat de Ciències Econ. de la Universitat de Barna.  
J. L. SUREDA I CARRIO  
Vicepresident de l'Ins. d'Estudis Econ. de la Generalitat de Catalunya  
JOSEP M. VERGARA I CARRIO  
Degà de la Facultat de Ciències Econ. de la Universitat Autònoma de Barna.

Dimecres: 3 de juny del 1981

**Presidents:**  
Honorable JOAN RIGOL I ROIG  
Conseller de Treball de la Generalitat  
ANTONI SERRA I RAMONEDA  
Rector de la Universitat Autònoma de Barna.

Dijous: 4 de juny del 1981

**Presidents:**  
Honorable VICENÇ OLLER I COMPANY  
Conseller d'Indústria i Energia  
FRANCESC RAVENTOS I TORRAS  
Degà del Consell d'Economistes de Catalunya  
Honorable RAMON TRIAS I FARGAS  
Conseller d'Economia i Finances

**Patrocina:**  
Departament d'Economia i Finances de la Generalitat

**Local: Sala d'actes  
Caixa d'Estalvis de Catalunya**  
Plaça Antoni-Maura, 6

### L'ATUR A LA SOCIETAT ACTUAL

**Ponents:**  
LLUIS FINA I SANGLAS — Servei d'Estudis del Dep. d'Economia i Finances

**JOAQUIM MONELLS I FIGA** — Economista  
**PERE PUIG I BASTARD** — Professor Servei d'Estudis del Dep. d'Economia i Finances  
**ALFRED SAUVY** — Professor del College de France

### ALGUNES VIES DE SORTIDA A L'ATUR

**Ponents:**  
**JOSEP M. BORDAS I PALLARES** — Dir. Gral. de Política Ind.  
**FRANCESC BOSCH I FONT** — Economista  
**CATHERINE DAY** — Economista. Comissió Econòmica Europea. Brusselles  
**JAVIER DIAZ MALLEDO** — Economista  
**LLUIS FUERTES I FUERTES** — Sec. Gral. de la UGT  
**CLAES HULTMAN** — Gerent d'ASEA-CES i ASEA Eléctrica, S. A.  
**JOSE LUIS LOPEZ I BULLA** — Sec. Gral. de CC. OO.  
**JUAN LUENGO VALLEJO** — Dir. del C.D.T.I.  
**ALFRED MOLINAS I BELLIDO** — Pres. del Foment del Treball

### VERS UNA NOVA SOCIETAT...

**Ponents:**  
**MANUEL BASELGA I MONTE** — Metge del Treball  
**EMILIO FONTELA** — Direc. Universitat de Ginebra  
**KRISHAN KUMAR** — Prof. Universitat de Kent  
**FREDERIC MUNNE I MATAMALA** — Prof. Fac. Filosofia i Ciències  
**FRANCESC SANTACANA I MARTORELL** — Comissió organitzadora

**COL·LABOREN:**  
Departament d'Economia i Finances  
Departament d'Indústria i Energia  
Departament de Treball  
Facultat de Ciències Econòmiques de la U.B.  
Facultat de Ciències Econòmiques de la U.A.R.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, con la intervención del letrado asesor, a los efectos prevenidos en el Real Decreto 2288/77, de 5 de Agosto, y conforme a lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos Sociales de la Compañía y disposiciones legales vigentes, ha acordado convocar a los accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en el Hotel Eurobuilding, calle Padre Damián, 23, de esta capital, el día 26 de Junio próximo, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, o, si no se alcanzan el quorum exigido —lo cual se anunciará con la debida antelación—, al siguiente, día 27, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, para deliberar y resolver sobre los siguientes asuntos comprendidos en el

#### Orden del día

- Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas, y de la Propuesta de Distribución de Beneficios correspondientes al quincuagésimo primer ejercicio social, cerrado el 31 de Diciembre de 1980, así como de la gestión del Consejo de Administración, durante el mismo.
- Reelección de varios Consejeros.
- Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas.
- Autorización al Consejo para elevar el capital social al amparo del artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas.
- Ratificación, de conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto 1848/80, de 5 de septiembre, de la presencia en la cotización oficial de las acciones de la Compañía.
- Lectura y aprobación, si procediera, del acta de la Junta.

#### ASISTENCIA

Tienen derecho de asistencia a la Junta los señores accionistas poseedores de un mínimo de 20 acciones al portador o dos acciones nominativas, pudiéndolo ejercitar, a su elección, en una de estas dos formas:

- Los que con cinco días de antelación al acto tengan depositadas sus acciones en cualquier entidad bancaria española, dentro del territorio nacional, a través de los Bancos respectivos, los cuales les entregarán las correspondientes tarjetas de asistencia.
- Quienes teniendo las acciones en su poder prefieran solicitar directamente la tarjeta de asistencia, efectuándolo en la Oficina de Títulos de la Sociedad, establecida en la Avenida de América, número 32, piso séptimo, previo depósito de las acciones, con cinco días de anticipación a la Junta.

Para facilitar las tareas preparatorias de la Junta, los Bancos aludidos precedentemente enviarán a la misma Oficina de Títulos, antes del día 24 de Junio, relaciones de las tarjetas entregadas, en las que figurarán las delegaciones que se hubiesen otorgado.

#### OBSEQUIO

El obsequio habitual a los señores accionistas asistentes a la Junta General será entregado, este año, contra presentación de la tarjeta de asistencia, en la calle Orense, n.º 70, planta baja, Madrid, durante los días 24 y 29 del expresado mes de Junio, en horas de 9 a 21. Ello con objeto de evitar molestias y aglomeraciones en el acto de la propia Junta.

Madrid, 28 de Mayo de 1981  
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

**Bancotrans**  
Banco Comercial Transatlántico, S. A.  
Incurrido error en el Anuncio de Convocatoria publicado el día 25 de mayo de 1981, donde dice Banco Comercial Trasatlántico, S. A. debe decir Banco Comercial Transatlántico, S. A. y en el Punto 7.º del Orden del Día donde dice artículo 4.º debe decir artículo 40.º  
Barcelona, 26 de mayo de 1981

COMPRE Y CAMBIE SUS PELICULAS  
**VIDEO**  
EN VIDEO-INSTAN  
12 PUNTOS DE CANJE GRATUITO EN BARRA SIEMPRE CERCA DE SU CASA U OFICINA. MAS DE 500 TITULOS PARA ELEGIR MEJOR central COMERCIO 8 (frente Juzgados)  
LLAMENOS LE REMITIREMOS CATALOGO GRATUITO  
TEL. 319 86 58

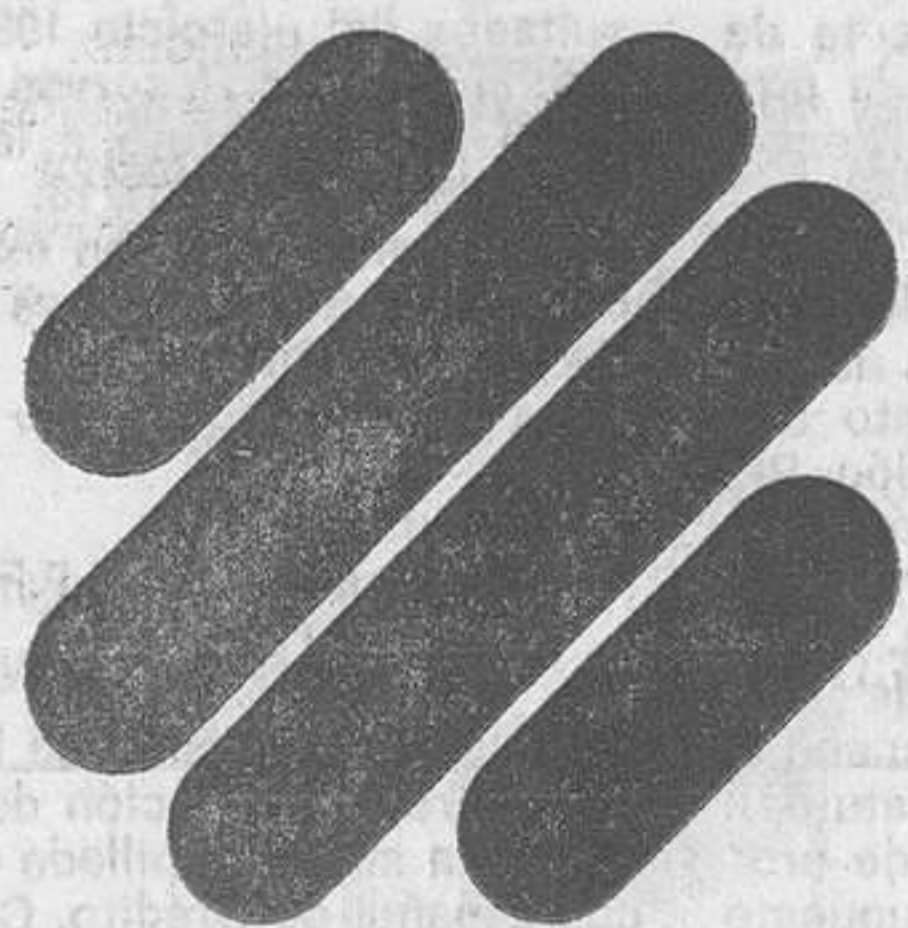
¿Conoce Ud. el manejo y la programación de su HP-41?  
Calendario de cursos  
CONSULTEN FECHAS Y HORARIOS  
Información e inscripciones  
asim s.a.  
Lincoln, 11-2º  
Tel. 228 46 02  
BARCELONA-6

**NOGAT**  
Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA  
Con matarratas NOGAT, en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.  
Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, Ministerio de Educación, Cultura y Deportes

● **BANCA CATALANA**  
supera los 10.000 millones de Fondos Propios

● **EL GRUPO BANCARIO**  
presenta unos depósitos consolidados de 227.000 millones de pesetas y una inversión comercial de 195.000 millones de pesetas

Una red de 331 oficinas y una organización de 5.336 personas



# BANCA CATALANA

Junta General de Accionistas

**RAIMON CARRASCO:**

«Banca Catalana es el resultado del esfuerzo conjunto de los hombres que iniciaron y constituyeron cada uno de los Bancos del Grupo»

El presidente del Consejo de Administración, señor Raimon Carrasco, pronunció su ya tradicional discurso, en el que hizo referencia a la economía catalana, a la de la propia empresa y al futuro de la misma.

No es suficientemente alentador —dijo el señor Carrasco— presentar un buen balance de la empresa y no poder hacer lo mismo con el de Cataluña. En tres años la población activa ocupada ha disminuido en 300.000 personas y Cataluña está perdiendo peso relativo en el conjunto español. Ello no es consecuencia del enriquecimiento de unas zonas y de la estabilidad de otras, sino del empobrecimiento de unas y de la estabilidad relativa de las demás. El señor Carrasco manifestó, a pesar de todo, su optimismo en el potencial económico catalán, comenzando por el de su sector industrial.

Seguidamente, informó de otros aspectos complementarios de la Memoria y especialmente de los relacionados con el papel de BANCA CATALANA, S. A., como protagonista y holding de un Grupo bancario en el que participan, además, el Banco Industrial de Cataluña, sin olvidar las empresas absorbidas, como el Banco de Expansión Comercial y el Banco Mercantil de Manresa, que forman parte, también, del activo y de la historia de BANCA CATALANA.

El presidente del Consejo de Administración dio cifras concretas sobre la participación del Grupo en los depósitos bancarios catalanes. A 31 de diciembre la cuota de los bancos del Grupo era del 9'01 % sobre el total y las oficinas abiertas representaban el 9'45 % de las existentes.

El futuro de BANCA CATALANA está condicionado por la capacidad de dicha empresa en adaptarse a la realidad cambiante y por el esfuerzo que su organización le dedique. El entorno ha cambiado fundamentalmente en los últimos diez años, teniendo en cuenta la entrada del factor competencia y la necesidad de poner el factor rentabilidad frente al factor crecimiento. BANCA CATALANA está preparada para afrontar este futuro.

Bajo la presidencia del señor Jaume Carner Suñol se celebró el día 28 de mayo la Junta General Ordinaria de Banca Catalana, S. A. La reunión se realizó en el edificio que integra los Servicios Centrales del Grupo bancario dirigido por Banca Catalana, S. A., ubicado en la Diagonal, esquina Carlos III. Un circuito cerrado de televisión facilitó la transmisión del acto a los accionistas que no pudieron tener acceso directo a la sala principal.

El señor Jaume Carner dedicó un sentido recuerdo al señor Florenci Pujol Brugat, fundador de la entidad y vicepresidente de su Consejo de Administración. Sin él, Banca Catalana sólo hubiera sido un proyecto.

La Memoria del ejercicio 1980 fue presentada y comentada por el secretario del Consejo de Administración, señor Francesc Cabana, y por el director general del Grupo, señor Esteve Renom. Destaquemos aquí los puntos más importantes:

- El ejercicio 1980 tiene como principales exponentes la absorción del Banco Mercantil de Manresa, S. A., la adquisición de una importante participación en el Banco Industrial de Cataluña, así como la integración de todos los servicios centrales del Grupo en un mismo edificio.
- Durante los primeros meses de 1981 se ha consolidado la posición mayoritaria en el Banco Industrial del Mediterráneo.
- La red de oficinas se ha visto incrementada por las 52 que eran del Banco Mercantil de Manresa y por las 25 abiertas a lo largo del año.
- La actividad exterior se ha distinguido por la conversión en sucursal de la agencia de Nueva York y la implantación de una oficina en Gran Cayman, complementaria de la anterior. Todo

ello ha posibilitado un crecimiento importante en las cifras de inversión en divisas y la participación en el comercio exterior de nuestros clientes.

- Merece especial relieve, de entre los servicios que viene prestando la entidad, la atención que se ha dedicado al sector agrícola y la incorporación de BANCA CATALANA en la red internacional SWIFT.

PRINCIPALES MAGNITUDES	1980	1979	%
Depósitos	107.139,7	84.480,8	26,8
Inversión comercial	101.099,6	76.641,0	31,9
Capital	5.753,9	4.677,3	23,—
Reservas	4.401,9	2.646,—	66,4
Total fondos propios	10.155,8	7.323,3	38,7
Total dotaciones fondos especiales	2.386,6	1.057,6	125,7

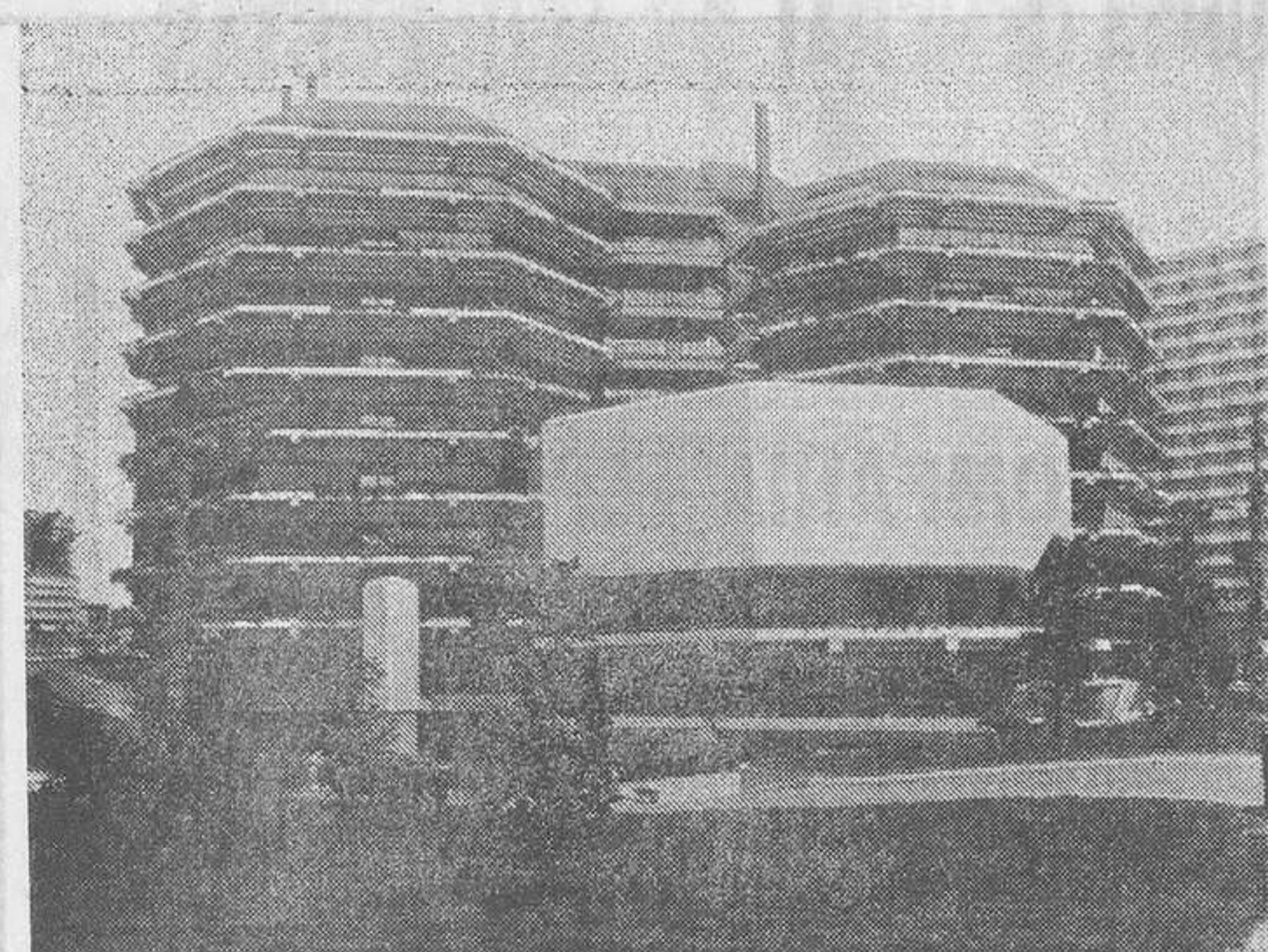
- Después de la aplicación de beneficios, los fondos propios superan los 10.000 millones de pesetas.
- El año 1980, Banca Catalana canalizó un flujo de recursos de 32.000 millones de pesetas, aplicados de una forma prioritaria a la inversión comercial.
- Los depósitos de clientes alcanzaron la cifra de 107.000 millones de pesetas. El conjunto de entidades bancarias que forman el grupo consolidan unos depósitos acreedores de 227.000 millones de pesetas.

RESULTADOS	1980	1979	%
Resultado antes amort. y dotac.	1.679,—	1.150,7	45,9
Amortizaciones	211,4	145,7	45,1
Dotaciones fondos especiales	623,5	373,—	67,2
Beneficio distribuible	844,1	632	25,1

- Después de aplicar amortizaciones y de dotar los fondos especiales con 623 millones de pesetas, quedan unos beneficios antes de impuestos de 844 millones de pesetas. La Junta aprobó destinar a dividendo 429 millones de pesetas, 319 millones de pesetas a reservas y 95 millones de pesetas a impuestos.
- Durante el ejercicio se han realizado importantes avances en la mecanización, concretados en la instalación de una nueva central de proceso de datos, y la extensión del teleproceso a un elevado número de oficinas. Esto ha dado lugar a una disminución en el peso relativo del coste de intermediación.
- Hay que señalar el importante crecimiento del número de accionistas que ha pasado de 13.213 a finales de 1979 a 18.122, en diciembre de 1980.

**Banca Catalana en la década de los 80**

MAGNITUDES FINANCIERAS (en millones de pesetas)	1970	1980 acumulativa	% variación anual
Inversión comercial (excluido el redescuento)	7.121,3	100.472,1	30,3
Créditos y efectos en moneda extranjera		7.105,5	—
Depósitos de clientes	9.542,9	107.139,7	27,4
Recursos propios	684,1	9.836,2	30,5
Recursos brutos generados	121,5	1.945,2	32,0
<b>OTROS DATOS</b>			
Número de oficinas	16	234	30,8
Número de empleados	778	3.385	15,8
Número de accionistas	750	18.122	37,5



**Sociedad de Aparcamientos de Barcelona, Sdad. Anma. (S.A.B.A.)**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA**

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar Junta General Ordinaria de accionistas para ser celebrada el día 16 de junio de 1981, a las doce horas, en el salón de actos del Banco Industrial de Bilbao (Avenida Diagonal, número 468, planta 5.ª). Si dicha Junta General no pudiera reunirse en primera convocatoria, se convoca también para ser celebrada en segunda, en el propio lugar, a las doce horas del día 17 de junio de 1981. La Junta General Ordinaria habrá de examinar y resolver los extremos del siguiente orden del día:

1. — Lectura, examen y, en su caso, aprobación de la Memoria, Inventario-Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1980, con la actualización de los valores del Activo que se han contabilizado de acuerdo con lo dispuesto por la Ley de Presupuestos de 1981 y de la propuesta de distribución de beneficios, conjuntamente con el informe de los accionistas censores de cuentas.
2. — Aprobación, si procede, de todos los actos y gestiones llevados a cabo por el Consejo de Administración y demás órganos rectores de la Sociedad durante el ejercicio cerrado en 31 de diciembre del año 1980.
3. — Nombramientos y reelección de cargos en el Consejo de Administración.
4. — Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1981.
5. — Nombramiento de accionistas interventores para aprobar el acta de la Junta.
6. — Ruegos y preguntas.

Los señores accionistas que deseen asistir a la Junta deberán solicitar tarjeta de asistencia con más de cinco días de anticipación a la fecha señalada para celebrarla, cuya tarjeta les será librada por los Bancos en que tengan depositadas las acciones o por la Sociedad en sus oficinas sitas en Avenida Pau Casals, aparcamiento subterráneo, planta primera, si las depositan en la misma con dicha anticipación.

Barcelona, 26 de mayo de 1981. El Consejo de Administración.

**Sociedad de Aparcamientos de Barcelona, Sdad. Anma. (S.A.B.A.)**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA**

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar Junta General Ordinaria de accionistas para ser celebrada el día 16 de junio de 1981, a las doce horas, en el salón de actos del Banco Industrial de Bilbao (Avda. Diagonal, número 468, planta 5.ª). Si dicha Junta General no pudiera en primera convocatoria, se convoca también para ser celebrada en segunda convocatoria en el propio lugar, a las doce horas del día 17 de junio de 1981. La Junta General Ordinaria habrá de examinar y resolver los extremos del siguiente Orden del Día:

1. — Lectura, examen y, en su caso, aprobación de la Memoria, Inventario-Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1980 y de la propuesta de distribución de beneficios, conjuntamente con el informe de los accionistas censores de cuentas.
2. — Aprobación, si procede, de todos los actos y gestiones llevados a cabo por el Consejo de Administración y demás órganos rectores de la Sociedad durante el ejercicio cerrado en 31 de diciembre del año 1980.
3. — Nombramiento o reelección de cargos en el Consejo de Administración.
4. — Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1981.
5. — Nombramiento de accionistas interventores para aprobar el acta de la Junta.
6. — Ruegos y preguntas.

Los señores accionistas que deseen asistir a la Junta deberán solicitar tarjeta de asistencia con más de cinco días de anticipación a la fecha señalada para celebrarla, cuya tarjeta les será librada por los Bancos en que tengan depositadas las acciones o por la Sociedad en sus oficinas sitas en Avda. Pau Casals, aparcamiento subterráneo, planta primera, si las depositan en la misma con dicha anticipación.

Barcelona, 15 de mayo de 1981. El Consejo de Administración.

**Fomento de obras y Construcciones, Sdad. Anma.**

**CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA**

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a Junta General Ordinaria a celebrar el día 15 de junio de 1981, a las doce horas, en primera convocatoria y en segunda convocatoria el siguiente día 16, a la misma hora, en el Palacio de Congresos de la Feria de Muestras (Montjuic), Avda. María Cristina, s/n. de esta ciudad, para deliberar y tomar acuerdos sobre el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación de la Memoria, Balance actualizado de conformidad con la Ley 74/1980 de 29 de diciembre y el R.D. 621/1981 de 27 de marzo, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y propuesta de distribución de beneficios y gestión del Consejo de Administración, correspondiente al ejercicio de 1980.
- 2.º Designación de accionistas censores de cuentas, para el ejercicio de 1981 e interventores para la aprobación del acta de la Junta.
- 3.º Autorizar al Consejo de Administración para ampliar el capital social y correspondiente modificación del artículo 5.º de los Estatutos Sociales, de acuerdo con el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas, en la cuantía, forma y condiciones que considere adecuadas.

Para tener derecho de asistencia a la Junta, será preciso acreditar el depósito de veinte o más acciones, con cinco días de antelación al señalado para su celebración, pudiendo obtenerse la tarjeta de admisión en el propio domicilio social o en los establecimientos bancarios de Banca Mas-Sardá y Banco de Santander. Se informa que el quórum de asistencia del artículo 58 de la Ley de Sociedades Anónimas, necesario para celebrar esta Junta, de acuerdo con la experiencia de años anteriores, se obtiene en primera convocatoria. No obstante, de no concurrir el número suficiente de acciones para que la Junta anunciada en primera convocatoria quede válidamente constituida, se publicará esta circunstancia en los periódicos de Barcelona.

A todas las acciones, presentes o representadas en la Junta, se les abonará, con cargo a los gastos generales de la empresa y como indemnización por gastos de inmovilización de títulos, la cantidad de cinco pesetas brutas por acción.

Barcelona, a 19 de mayo de 1981. El Presidente del Consejo de Administración. Francisco Mas-Sardá Casanelles.

**Faessa Internacional, S. A.**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA**

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a los Accionistas de la misma a la Junta General Ordinaria que se celebrará, en primera convocatoria, el miércoles, día 17 de junio próximo, a las diez horas, y en su caso, en segunda, el siguiente día 18, a la misma hora, en el domicilio social de la calle del Troquel, 10-12, para conocer, examinar, y en su caso aprobar:

- 1.º La Memoria, el Balance y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1980, así como la propuesta de distribución de resultados.
- 2.º Las operaciones de Actualización de los valores de activos fijos materiales realizadas de conformidad con la Ley 74/1980, de 29 de diciembre, y Real Decreto 621/1981, de 27 de marzo.
- 3.º La gestión del Consejo de Administración durante el Ejercicio de 1980.
- 4.º El nombramiento de accionistas censores de Cuentas para el Ejercicio de 1981.
- 5.º Lectura, y en su caso aprobación, del acta de la propia Junta.

Asimismo, se convoca a la Junta General Extraordinaria a celebrar a continuación de la anterior en primera convocatoria, o en su caso, en segunda, el siguiente día 18, para conocer, examinar, y en su caso, aprobar:

- 1.º La ratificación de la presencia de los títulos de la Sociedad en cotización oficial, de conformidad con el Real Decreto 1.848/1980, de 5 de septiembre.
- 2.º El traspaso a la Reserva Legal de las cantidades disponibles en el Fondo de Previsión para Inversiones y en la Cuenta de Regularización Decreto Ley 12/1973, de 30 de noviembre.
- 3.º Delegación de facultades para la formalización de los acuerdos que se adopten y que así lo precisen.
- 4.º Lectura y aprobación del acta de la propia Junta.

Se recuerda a los accionistas que para asistir a ambas Juntas deben cumplimentar los requisitos previstos a tal efecto en los Estatutos sociales.

Barcelona, a veinte de mayo de mil novecientos ochenta y uno. Por el Consejo de Administración. Jorge Roca Navarro. CONSEJERO-SECRETARIO

**anuncios oficiales**

**Leisa, S. A.**

De acuerdo con los Estatutos Sociales y la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se convoca a Junta General Ordinaria a los señores accionistas, a celebrar en primera convocatoria el día 25 del próximo mes de junio a las doce horas en el Gran Hotel Sarrí (Salón Montjuich), Avenida Sarrí, 48 de esta ciudad y, en su caso, en segunda convocatoria, el siguiente día 26 de junio a la misma hora y en el propio local, para examinar y resolver los asuntos del siguiente orden del día:

- 1.º — Aprobar la Memoria, el Balance general cerrado en 31 de diciembre de 1980, y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, cuyos documentos han merecido el informe favorable de los Censores de Cuentas; y la gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio de 1980 y aplicación de beneficios.

2.º — Cumplimentar lo dispuesto en el artículo 18 de los Estatutos Sociales y el 73 de la Ley de Sociedades Anónimas, en orden a la estructuración del Consejo de Administración.

3.º — Designar a los señores accionistas que han de ejercer el cargo de Censores de Cuentas durante el ejercicio de 1981.

4.º — Designar a dos señores accionistas Interventores para la aprobación del Acta.

Se hace constar que las papeletas de asistencia para la Junta de Accionistas se facilitarán en el domicilio social, calle Tuset, 20-24, Barcelona, y ante el Notario de esta ciudad, D. Enrique Gabarró Samso, se verificará el sexto sorteo de dichos títulos, para la amortización de 3.448 obligaciones de la Serie A y 68.960 de la Serie B que de acuerdo con la escritura de emisión deben ser amortizadas en el año 1981. Dicho sorteo se efectuará por grupos de 100 títulos para la Serie A y de 1.000 para la Serie B. Barcelona, 21 de mayo de 1981. El Consejero Delegado

rante dicho período y en el domicilio social, para su examen e información, el Balance y las cuentas del pasado ejercicio, junto con la Memoria y aplicación de resultados, así como el informe emitido por los Censores de Cuentas.

Se recuerda a los señores accionistas que siendo las acciones «al portador» el derecho de asistencia queda condicionado a que con una antelación mínima de cinco días al señalado para la Junta, depositen sus acciones, ya en la Caja Social, ya en un establecimiento bancario o de crédito.

Barcelona, a once de mayo de mil novecientos ochenta y uno. Por acuerdo del Consejo de Administración. — El Presidente del Consejo, Gunter T. Scherk Lesser.

**Hispano-Francesa de Energía Nuclear, S. A. (HIFRENSA)**

**SORTEO DE OBLIGACIONES HIPOTECARIAS EMISION JULIO 1973**

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones hipotecarias, Emisión Julio 1973, al 7,53 por 100, que el próximo día 9 de junio, a las 11.30 horas, en el domicilio social, calle Tuset, 20-24, Barcelona, y ante el Notario de esta ciudad, D. Enrique Gabarró Samso, se verificará el sexto sorteo de dichos títulos, para la amortización de 3.448 obligaciones de la Serie A y 68.960 de la Serie B que de acuerdo con la escritura de emisión deben ser amortizadas en el año 1981. Dicho sorteo se efectuará por grupos de 100 títulos para la Serie A y de 1.000 para la Serie B. Barcelona, 21 de mayo de 1981. El Consejero Delegado

**ASLAND, S.A.**

**Convocatoria Junta General Ordinaria**

De conformidad con lo que disponen los Estatutos Sociales y la Ley de Sociedades Anónimas, el Consejo de Administración ha acordado convocar a los señores accionistas para la celebración de la Junta General Ordinaria que habrá de efectuarse el día 25 de junio, a las 12.30 horas, en el Salón de Actos de la Inmobiliaria Textil Algodonera, S. A. (Casa del Algodón), Avda. Gran Via de les Corts Catalanes n.º 670, de Barcelona, al objeto de examinar y tomar acuerdos sobre el siguiente:

**ORDEN DEL DIA**

- 1.º Aprobación de la Memoria, el Balance y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1980.
- 2.º Aprobación de todas los actos y acuerdos tomados por el Consejo de Administración y demás órganos de la Dirección de la Empresa.
- 3.º Propuesta de distribución de beneficios.
- 4.º Cese, ratificación nombramiento y reelección de Consejeros.
- 5.º Autorización al Consejo de Administración para distribuir durante 1982 si lo estima oportuno, dividendos con cargo a la cuenta de Reserva Voluntaria de libre disposición.
- 6.º Nombramiento de Censores de Cuentas.

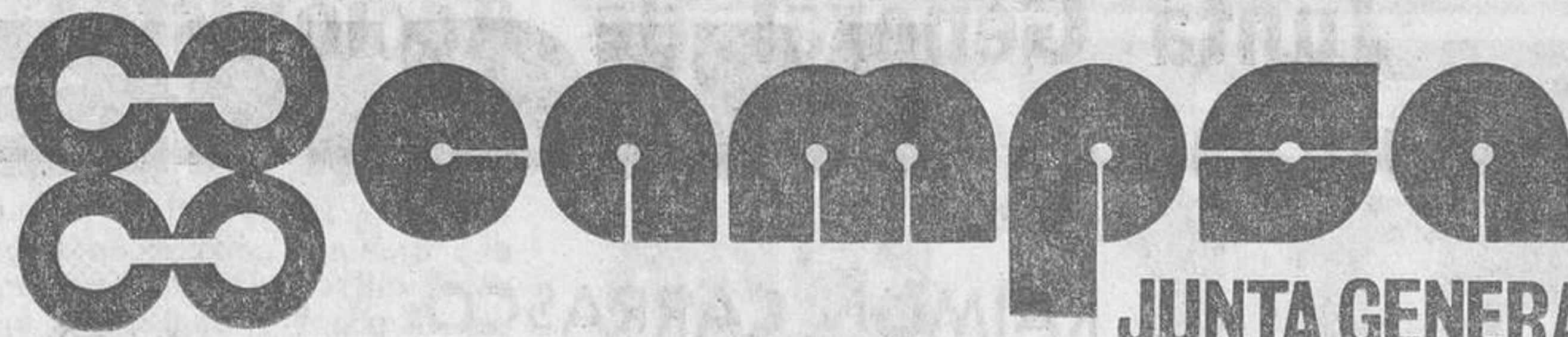
Tienen derecho de asistencia a la Junta los poseedores de 50 o más acciones ordinarias que las hayan depositado en la Sociedad cinco días antes del señalado para la celebración de la Junta.

Durante los quince días anteriores a la fecha fijada para la celebración de la Junta, en las horas de oficina y en el domicilio social, estarán a disposición de los señores accionistas el proyecto de Memoria, el Balance-Inventario cerrado en 31 de Diciembre de 1980 y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

En el caso de que la Junta no pudiera constituirse válidamente en primera convocatoria por no concurrir el quórum establecido por la Ley, se convoca ya la Junta en segunda convocatoria, la cual tendrá lugar el día 26 del mes de Junio, a la misma hora, en el mismo local y con idéntica convocatoria.

Se abonará a las acciones que concurren a la Junta, por gastos de movilización la cantidad de 2,- pesetas netas.

Barcelona, 25 de Mayo de 1981. EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



**JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS**

El pasado día 28 de mayo se celebró en Madrid la Junta General Ordinaria de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A., bajo la Presidencia de D. Enrique Sánchez de León y del Delegado del Gobierno, D. Miguel Cruz Gómez. Asistió a la Junta el Consejo de Administración de la Compañía y una nutrida representación de los Accionistas, quienes aprobaron los Acuerdos sometidos a la Junta relativos al Balance y Resultados de la Compañía.

**DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE, ENRIQUE SANCHEZ DE LEON:**

- Para nosotros el Decreto-Ley de 24 de abril es una fórmula, entre otras varias, de instrumentar acciones tendentes a objetivos viejos de la política petrolera.
- Cualquier empresa pública, y CAMPSA lo es, debe ser analizada a la luz pública, en función de la eficacia del servicio que presta y de la gestión de los intereses que administra. Una empresa pública debe ser ante todo una empresa y a ésta se le mide por sus resultados, nunca desde otros intereses o perspectivas.
- Creemos firmemente y defendemos la iniciativa privada como motor de la economía, pero creemos, también, en la presencia del Estado en los sectores más delicados de aquélla, y por ello nuestro pensamiento respecto del INH. es abiertamente positivo.
- Creemos y reafirmamos que CAMPSA debe ser una empresa de capital mixto y, por lo tanto, ni creemos oportuna cualquier intención nacionalizadora ni viables las pretensiones privatistas.
- El mayor problema que la segunda crisis del petróleo ha planteado a nuestra economía es que ha hecho cada vez más problemático el poder alcanzar los objetivos de crecimiento económico y de reducción de paro.
- Nuestra tonelada compuesta, más barata que ninguna otra, es posible porque tenemos la fiscalidad más baja de Europa, afirmación que quizás puedan dudar algunos de Vds. pero que es rigurosamente cierta.

**DEL INFORME DEL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO, DIONISIO FERNANDEZ FERNANDEZ:**

- Las ventas de productos petrolíferos ascendieron a 37.3 millones de toneladas, con un incremento del 4% sobre la cifra correspondiente al año anterior.
- Se ha transportado en las distintas etapas de la distribución, 15.180 millones de Tm/km, siendo de destacar la importancia creciente de los oleoductos en esta actividad, que representan ya el 50% de los transportes terrestres fuera de zona.
- Se ha incrementado la capacidad de almacenamiento en 267.000 m³ con lo que el volumen total disponible ha llegado al finalizar 1980, a 6.5 millones de m³.
- CAMPSA se encuentra a la cabeza de las sociedades españolas de prospección de hidrocarburos, en cuanto a reservas realmente probadas encontradas, lo que ha sido posible gracias al alto nivel inversor que ha venido manteniendo en los últimos años, así como al elevado grado de preparación de nuestro personal.
- El total beneficio distribuible del año 1980 asciende a 2.159 millones de pesetas, y por lo que se refiere al presente ejercicio, quiero resaltar que los planes de modernización y contención de costos que tenemos en marcha, están empezando a surtir efecto, por lo que es previsible que en el Ejercicio 81 la Compañía obtenga unos resultados que no desmerezcan de los del pasado Ejercicio.

**DATOS MAS SIGNIFICATIVOS DEL EJERCICIO**

CONCEPTOS	UNIDADES	Año 1979	Año 1980
Ventas de Productos	Miles Tm.	35.700	37.255
Suministros de Refinerías Nacionales	Miles Tm.	35.317	36.775
Capacidad de Almacenamiento en Instal.	Miles Tm.	6.211	6.478
Longitud de oleoductos en servicio	Km.	1.293	1.545
Resultado neto a favor de la Compañía	Millones ptas.	2.168	2.159
Reservas	Millones ptas.	6.883	7.826
Regularización Decreto-Ley 12/1973	Millones ptas.	5.593	5.920
Capital Social	Millones ptas.	9.316	9.316

# ¡Póngale un coche encima!

**...y olvidará lo que lleva debajo para disfrutar plenamente de la carretera**

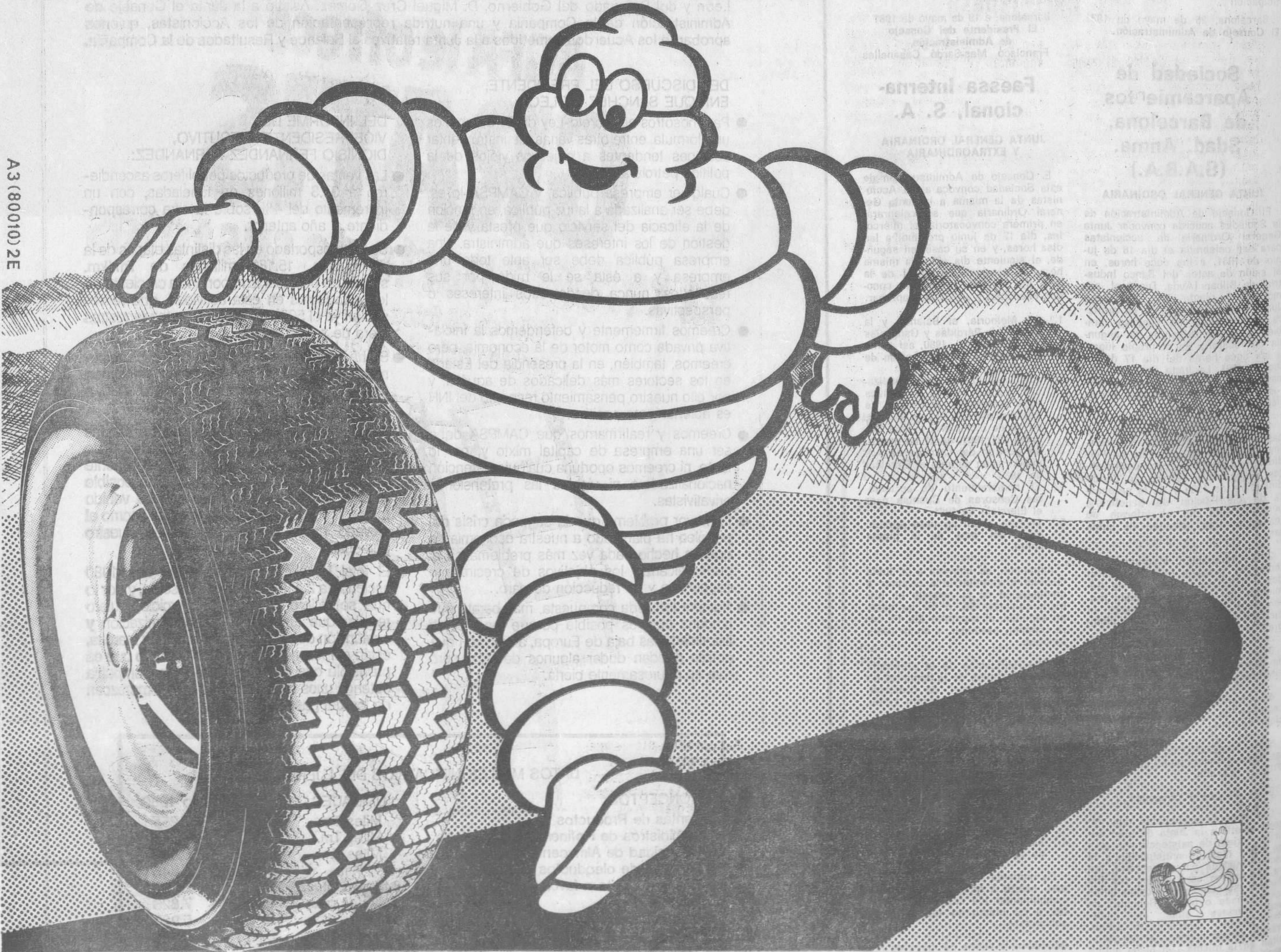
Concebido y elaborado con la más avanzada tecnología, resultado de años de investigación y experiencia en todo el mundo, el Neumático Michelin tiene una influencia decisiva en su seguridad, su confort y su economía. Vd. olvidará que lo lleva, por la confianza que le proporciona su resistencia, su duración, su comportamiento, y todas las cualidades de la técnica radial, que Michelin inventó.

Exija neumáticos Michelin, por su seguridad, y póngales encima el coche que le guste.

En seco o en mojado...

# MICHELIN

# XXX



A3 (80010) 2E





## Copa del Rey: Victoria azulgrana por tres a uno

Real Madrid, 2 - S. Gijón, 3

Abel, verdugo de los merengues

## El árbitro disparó el Rayo

Castigó al Barça con un penalty inexistente y propició el juego duro, expulsando a Uceda y Alexanco

Se clasificó el Barcelona para las semifinales de la Copa del Rey, como estaba ya sentenciado antes del encuentro, pero la incógnita está en saber a qué precio se ha logrado la clasificación. Pues el triunfo era lo de menos, y en cambio puede resultar muy cara ante la semifinal la expulsión de Alexanco; la tarjeta de Schuster y la dureza de los jugadores rayistas que se hincharon de repartir leña, siendo Sánchez el más «favorecido» en el reparto.

Decimos en el título que el árbitro disparó al Rayo porque fue el colegiado el principal culpable del tono desagradable — perjudicial para el Barcelona —, que adquirió el partido en el segundo tiempo. Los primeros cuarenta y cinco minutos habían transcurrido con más pena que gloria y con sopor y aburrimiento en las gradas, pues la posible incertidumbre y emoción del juego se diluyó en el minuto 17 al marcar el Barcelona el primer gol, en jugada primorosa de Zuviría que lanza muy bien a Estella, éste hace lo mismo con Carrasco y «Lobito» lucha por el balón, metiéndose en el área, y dando un centro suave que no acierta a detener el meta rayista y Sánchez empalma a puerta vacía.

Antes había habido un par de oportunidades para los visitantes y del Barcelona, resueltas sin acierto ni fortuna por ambas partes. Pudo el Barcelona aumentar su ventaja en los minutos 24 y 35 pero el cabezazo a bocajarro de Alexanco salió alto, y un gran disparo de Migueli lo restó Alcázar y despejó la defensa.

## Peor, imposible

Pero llegó el segundo tiempo y por lo visto el señor Alvarez Margüenda quiso animar el encuentro y en el minuto 6 una jugada de Marian, que se arma un auténtico lío en el área, termina perdiendo el balón y chocando con Migueli y aunque sigue la jugada, el árbitro sorprende a todos señalando el punto de penalty. Lanza el castigo Uceda y marca. La bronca es imponente y el Rayo interpreta la jugada como una bula arbitral para endurecer aún más su juego. A los 11 minutos Alcázar desvía un tirazo de Zuviría que merecía ser gol. El duro juego rayista sigue subiendo y tras una fea acción de Fraile sobre Sánchez se le muestra la tarjeta amarilla. A los 12 cabecea de cerca Robles y Artola para bien.

El tono de dureza sigue subiendo y tras unas escaramuzas son amonestados Schuster y Robles. A los 18 entra Manolo y sale Olmo. Un minuto después Zuviría lanza muy bien una falta y Alexanco cabecea a la red el 2-1. A renglón seguido se va Esteban y entra Rexach. A los 21, tras seguir imperando la dure-

za, Migueli da un manotazo a un contrario y Uceda se erige en vengador y le derriba alevosamente sin pelota. Se arma un conato de tangana que corta el árbitro expulsando a Uceda y a Alexanco que había acudido a protestar por la dureza.

Con ello el señor Alvarez Margüenda no sólo demuestra su absoluta incompetencia sino que perjudica gravemente al Barcelona. Arbitros así sobran en el fútbol español. Mejor haría el señor Alvarez Margüenda en dedicarse al parchís, que es juego para el que no se requiere apenas inteligencia.

## Ardor incomprensible

El partido siguió con dominio azulgrana, y aunque en el minuto 30 Artola para bien un disparo de Rial, el Barcelona pudo aumentar su ventaja en el minuto 38 en jugada genial de Rexach y Sánchez con centro a Schuster, solo ante puerta, que vio tan fácil el gol que desvió demasiado suave, pudiendo Alcázar despejar a córner.

Sin embargo, a los 43, un centro de Zuviría a Carrasco lo remató muy bien este logrando el 3-1 definitivo que remachaba la eliminatoria con un global 6-1 para el Barcelona.

Por ello resulta más extraña aún la táctica leñera del Rayo, con «distinción» en este aspecto para Benito, Robles y Uceda, pues jugaron como si les fuera en el partido la eliminatoria. Nos resistimos a creer que tuviera «prima de terceros» para eliminar al Barcelona, pero más de un espectador comentó que parecían haber sido estimulados para jugar duro y forzar la expulsión de algún barcelonista. Si es así, lo consiguieron plenamente.

## Demasiada inocencia

Junto a esta actitud de los jugadores del Rayo, hubo honrosas excepciones, hay que destacar — y reprender — el comportamiento de los barcelonistas que pecaron una vez más de ingenuidad, cayendo en la trampa tendida. Así Schuster (¿no aprenderás nunca, Bernd?) vio una tarjeta amarilla y Alexanco fue expulsado, suponemos que por protestar. Cuando se está jugando una eliminatoria que se tiene ganada y hay que pensar en una semifinal y en llegar a la final, no se puede caer en esas trampas. Pues pueden costar muy caras, precisamente cuando los partidos, y los rivales, serán más difíciles.

Con el señor Alvarez Margüenda como árbitro y personaje nefasto del partido, ambos equipos se alinearon así:

BARCELONA: Artola, Olmo (Manolo), Migueli, Alexanco, Zuviría; Sánchez, Schuster, Estella; Simonsen, Carrasco y Esteban (Rexach).

RAYO: Alcázar, Anero, Uceda, Fraile, Rocamora, Izquierdo, Díez, Benito (Mariano), Robles, Rial y Marian.

Vieron tarjetas amarillas, Schuster, Anero, Fraile, Benito y Rial. Y roja, Alexanco y Uceda.

Manuel PULIDO

labor, en líneas generales fue buena.

REAL MADRID: Agustín; Cortés, Sabido, García Navajas, Camacho; Del Bosque (San José), Angel (Pineda), Stielike; Juanito, Santillana e Isidro.

SPORTING: Rivero; Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi; Uribe, Joaquín, Mesa (Doria), Ciriaeo; Abel (Pedro) y Ferrero.

## Resultados

Ath. Bilbao - Salamanca 2-0 (1-2)  
Burgos - Sevilla 0-0 (1-4)  
Barcelona - Rayo V. 3-1 (3-0)  
Madrid - Gijón 2-3 (1-1)  
(Se clasifican los equipos señalados en negrita.)

Las semifinales se disputarán los días 7 y 14 de junio según el sorteo que se celebrará hoy lunes en los locales de la Federación Española de Fútbol.

## CHALETS

con sótano, planta y piso, 200 m.2 construidos en urbanización totalmente acabada. A 50 minutos de Barcelona. Zona Montserrat, frente parada coches de línea

200.000 ptas.

DE ENTRADA Y 17 AÑOS FACILIDADES

Inf. Tel. 555-09-08

## Opiniones

## H.H.: «No comprendo el porqué de las agresiones»

Según HH, «el partido nunca debió tomar ese cariz de dureza. Era un encuentro totalmente de trámite debido al resultado conseguido en Vallecas, por lo que no comprendo el porqué de la tangana. Ahora, este asunto nos ha hecho bastante daño. Alexanco no podrá jugar en el primer partido de semifinales por culpa de la expulsión, y a Schuster se le ha mostrado la segunda tarjeta amarilla en la competición de Copa del Rey. Hay que tener mucho cuidado porque, si le enseñan otra, será sancionado por un partido y éste podría ser en el encuentro de la final y vaya faena sería».

## «Se cumplió»

Para el entrenador del Rayo Vallecano, «Chato» González, «el partido, durante toda la primera parte, transcurrió dentro de los cauces normales. Pero en la segunda, a raíz de no sé qué barullo se ha enredado el en-

cuadro y de ahí la tangana que no sé a qué ha venido, pues el encuentro no entrañaba ningún aliciente, ya que en el partido de ida el Barcelona jugó muy bien, un sensacional partido, y nos derrotó por un claro y contundente cero a tres».

## La «espantá del árbitro»

El protagonista del encuentro, sin lugar a dudas el colegiado andaluz Alvarez Margüenda, dio una espantá de cuidado.

Suando varios representantes de los medios de comunicación estábamos esperándoles en el vestíbulo de vestuarios, una vez había pasado una hora larga desde que concluyó el encuentro, un empleado del club que también le estaba aguardando, entró para comunicarle que se le diera prisa, y cual no fue su sorpresa al comprobar que el árbitro ya no estaba.

A. del DIESTRO

## ¿POR QUE IR CALVO?

ARTPEL, con su técnica y su arte, en cabeza de la perfección en prótesis capilares



No al postizo  
No al bisoñé  
No al peluquín

Si a la prótesis que abre una nueva era de soluciones para el hombre calvo. No se distingue del cabello propio ni por su color ni por su tacto.

## Técnicas de fijación

Nuestra película de fijación tiene grandes ventajas al adherirse de forma similar a una ventosa. Esto le da plena autonomía de poner y quitar de la forma más sencilla, dándole suavidad y seguridad, resistiendo el baño o cualquier otro deporte. Con una prótesis actual y un moderno sistema de fijación, hasta el más escéptico, si lo prueba, dice Sí. Todo este conjunto de técnica y arte se lo ofrece

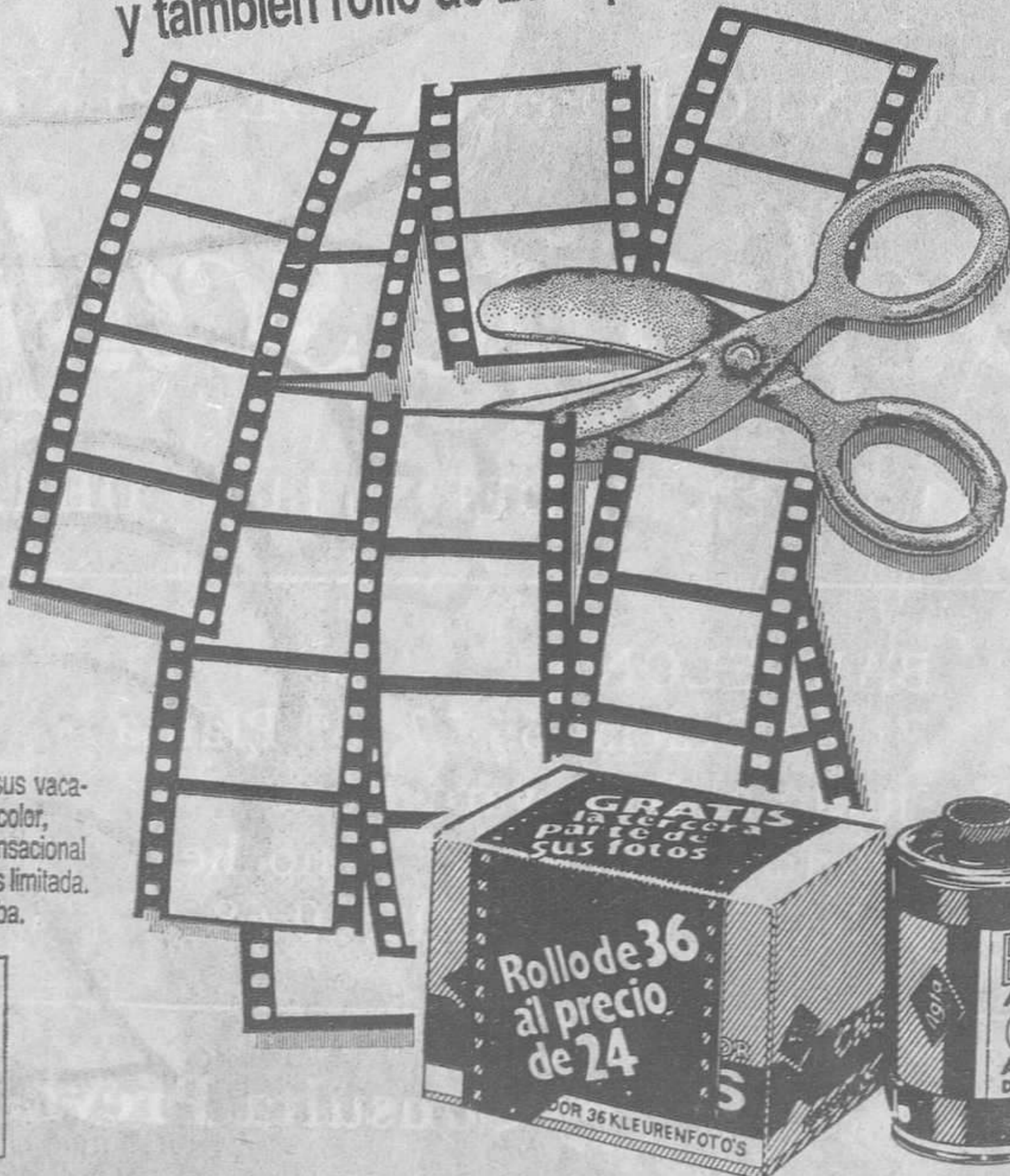
artpel

Granvía, 534, pral. Tel. 254-41-75. BARCELONA  
Conde de Aranda, 8. Tel. 276-47-11. MADRID  
Plaza Benlliure, 3. Tel. 327-84-02. VALENCIA

Todas las prótesis ARTPEL están garantizadas

Desde 1818 ANIS Y RON PUJOL

AGFA le ofrece  
**GRATIS**  
la tercera parte de sus fotos  
Rollo de 36 fotos al precio de 24  
y también rollo de 20 al precio de 12.

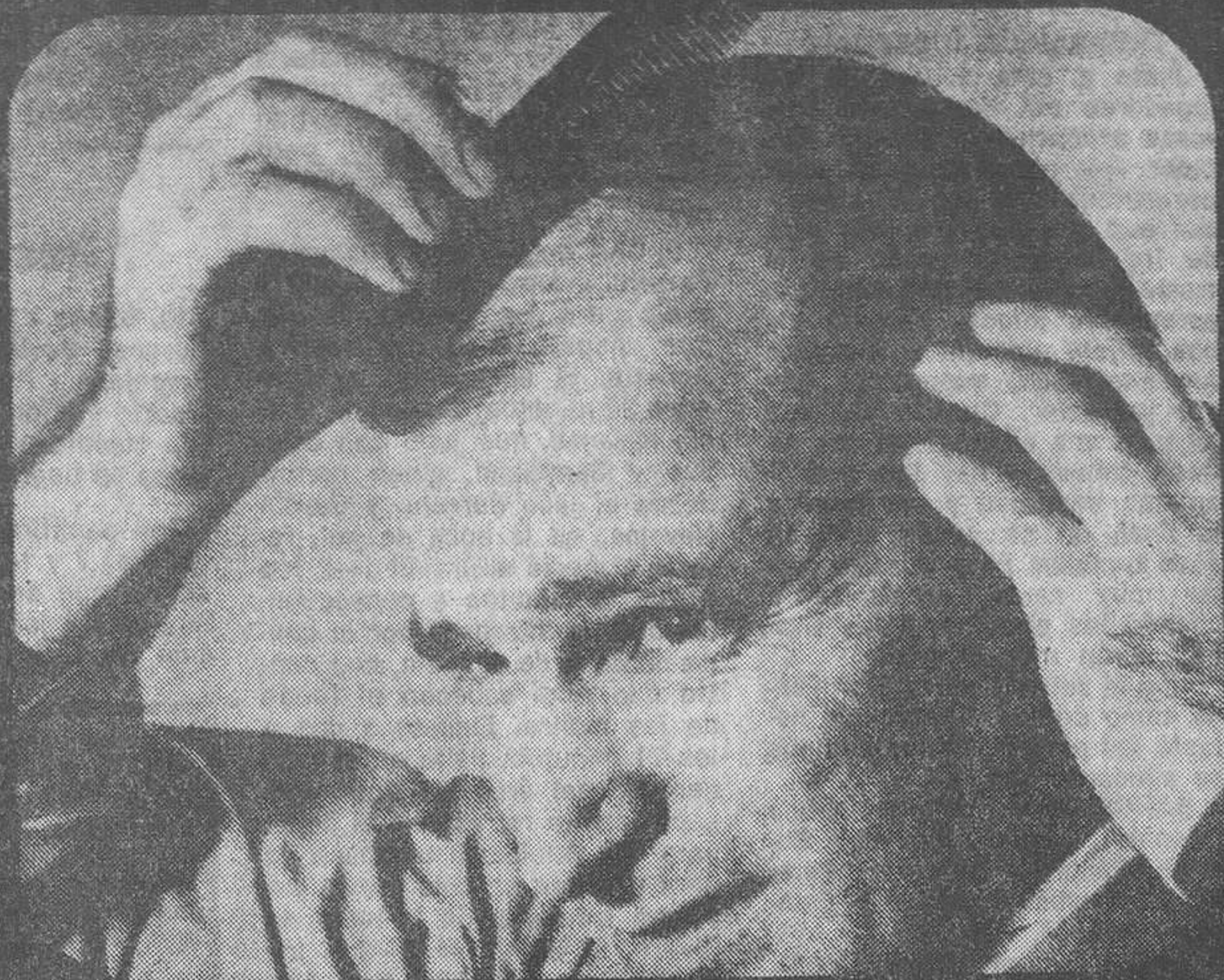


Para que este verano sus vacaciones tengan aún más color, Agfa le ofrece esta sensacional oportunidad. La oferta es limitada. Apresúrese que se acaba.



De venta en los principales establecimientos de material fotográfico.

# ¿TE ESTAS QUEDANDO CALVO?



## "Yo te puedo ayudar"

(Manuel Rosado)



Deja que Definite scalp therapy solucione tu problema, garantizándote bajo contrato la devolución del importe del tratamiento en caso de no obtener resultados positivos.

Te ofrecemos un método natural y rigurosamente científico, sin injertos, ni pelucas.

Ahora puedes evitar la caída del cabello regenerando tu cuero cabelludo y normalizando el ciclo normal de crecimiento.

Sea cual sea la causa de la caída de tu cabello no demores más su solución. Aún estás a tiempo. Quizás más tarde ya no podamos ayudarte.

Un tratamiento específico para tu problema, después de un exhaustivo examen individual, gratuito y sin compromiso por tu parte.

DESCUENTO ESPECIAL DE APERTURA 33% - PLAZAS LIMITADAS

## *Definite scalp therapy*

(TRATAMIENTO DEFINITIVO DE LA CAIDA DEL CABELLO)

### BARCELONA

Pº de Gracia, 55-57, 6ª Planta  
-junto al Boulevard Rosa-  
Horario 8 mañana - 9 noche  
Tels. 215 41 27 - 215 40 68

### MADRID

C/. Marqués de Urquijo, 11  
-1ª planta 1º B.  
Horario 10 mañana - 9 noche  
Tels. 248 86 79 - 242 40 18

**"Consulta Previa Petición Hora"**  
**Próxima apertura en Valencia**

Final del Torneo de Cáceres

# Un gol de Mauri derrotó al Betis

Los españolistas, que marcaron a los seis minutos, a la defensiva

Cáceres, 31. (Especial para HOJA DEL LUNES.) — Con 25 minutos de retraso dio comienzo la final del I Torneo de Cáceres, que enfrentó al R. C. D. Español y al R. Betis Balompié. La tardanza en el inicio del partido se debió a un desacuerdo entre ambos equipos.

El Español pretendía alinear a Marañón, expulsado el día anterior, y el preparador bético, Luis Cid «Carriega», se negaba a su alineación, amparándose en la reglamentación que posee el Torneo. Cabe destacar, que ni el colegiado Lamo Castillo, ni los jugadores béticos, se oponían a la alineación de Rafael Marañón. La disputa entre el entrenador verdiblanco, y los españolistas terminó al cabo de 25 minutos, y la lógica acabó imponiéndose; Marañón se quedó sin vestir de corto.

Con temperatura agradable y lleno absoluto en el estadio «Príncipe Felipe», recién inaugurado, se disputó la esperada final entre béticos y españolistas.

La primera parte terminó con el resultado de 1 a 0 favorable a los españolistas. Con este resultado, que resultó ser el definitivo, el Español se adjudicaba

el 1.er Torneo de Cáceres tras eliminar al Manchester City y al Real Betis.

En la primera parte de esta final el Español, salió a jugar con ciertas reservas, puesto que tenía importantes bajas en su alineación, tales como las de Roberto Martínez, Marañón, Molinos, Urruti, etc... Frente a esta situación de inferioridad el Español salió al terreno de juego en plan de víctima. Los blanquiazules se mostraron muy sobrios en defensa, y organizaban sus contragolpes con extremado peligro. Fruto de estos contraataques españolistas fue el solitario gol con el que terminó el encuentro. El gol, obra de la joven promesa del Español que milita en las filas del Sabadell, Mauri, hizo que los españolistas se cerraran más. Los jugadores españolistas esperaban la subida de los béticos, no dejándoles pe-

netrar en ningún momento en el interior del área.

Los jugadores blanquiverdes emprendieron la iniciativa en todo momento durante esta primera mitad, pero pese a su persistente ataque no logró perforar la meta defendida por Espinosa, gracias a la ordenada defensa españolista y a la gran labor de su portero.

SEGUNDA PARTE NIVELADA

En la segunda parte parecía que iba a mantenerse la tónica de los primeros cuarenta y cinco minutos, con el Español a la defensiva y el Betis buscando afanosamente el empate, y así fue, excepción hecha de los últimos minutos del partido, concretamente, el último cuarto de hora, en que el cuadro de Maguregui se abrió un poco más y gozó de buenas oportunidades de aumentar su exigua ventaja, lo que no habría sido injusto, a tenor de las ocasiones.

A los 17 minutos de la reanudación se produjo el único cambio blanquiazul al entrar en juego Hans por Mauri. Precisamente Hans tuvo una inmejorable oportunidad de marcar, cuando en el minuto 32 recibió un balón de Fortes y solo ante Esnaola, cuando ya se cantaba el dos a cero, envía el esférico demasado alto.

Anteriormente tuvo el Español otras dos buenas ocasiones. En el minuto 25, una escapada de Fortes es cortada duramente por Ortega y a los 27 un disparo de Zúñiga es salvado en la misma línea por un defensa.

En definitiva, el Español se

llevó el trofeo para sus vitrinas y el Betis no pudo igualar el temprano gol de Mauri.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró el señor Lamo Castillo, que tuvo una buena actuación. Sacó tarjetas amarillas a Huertas y Espinosa por el Español, y a Tello por los béticos.

ESPAÑOL. Espinosa, Escalza, Huertas, Padilla, Canito, Longhi, Arabi, Carreño, Fortes, Zúñiga y Mauri (Hans).

BETIS. — Esnaola, Bizcocho (Gerardo 62'), Gordillo, Peruena (Segundo 45'), Alex (Biosca 75'), Ortega, Morán, Casado, Tello, Cardenosa y Parra.

Beveren, 4 - M. City, 0

En el partido de consolación del I Trofeo de Cáceres, el Beveren belga se impuso al Manchester City inglés por un contundente 4 a 0. Tras la derrota contra el Español y viendo que no podían alcanzar el título de campeón de este Torneo, los jugadores del Manchester se tomaron muy a la ligera este encuentro, con lo que no es de extrañar la cifra de cuatro goles encajados.

Campeonato de Europa juvenil

## Los «Pereda-boys», con bajas

Azpiazu y Sergio no podrán jugar hoy contra Polonia

Duisburgo (RFA). — El lateral derecho del Athletic de Bilbao, Azpiazu, quedó prácticamente descartado para integrar la Selección Española Juvenil, que hoy se enfrenta a Polonia en partido semifinal del Campeonato de Europa de fútbol de esta categoría, que se disputa aquí en Alemania Federal.

Azpiazu sufrió un esguince de tobillo en el partido ante Austria y, aunque el doctor Guillén afirma que está plenamente curado, el jugador siente molestias, lo que ha inclinado al seleccionador Jesús Pereda a dejarle fuera del equipo.

Al final del entrenamiento Pereda facilitó el equipo inicial ante Polonia, que de no mejorar milagrosamente Azpiazu y con la ausencia obligada por sanción del canario Sergio, será:

Ruiz, Serrano, Francis, Juliá, Rubén Bilbao, Michel, Fraderas, Saavedra, Alfredo, Vaquero y Nadal, con Romo, Manolo y Covelo a la expectativa de algún cambio.

El partido ante Polonia se juega en Bochum a partir de las once de la mañana hoy.

El escenario será el Rhursta-dion, con capacidad para 50.000 espectadores. Es un estadio muy cómodo, de césped perfecto y prácticamente nuevo, pues se inauguró en 1979.

Arbitrará el belga de 48 años, Rogel Verhaeghe, que ya pitó aquí el Italia-Bulgaria del grupo «B» de calificación. Es un árbitro de calidad, garantía y serio en el campo, y todos esperan que su labor supere, lo que no es muy difícil, la del precitado Lambert, que con sus errores estuvo a punto de apeaar a España del torneo.

España sigue siendo la favorita para adjudicarse el Torneo, según todos los medios consultados por este enviado especial, incluidos algunos miembros de la «UEFA» no alemanes. Los germanos ven a su equipo, lógicamente, como el mejor colocado, y sin duda el ambiente les favorece. De todas maneras no estaría de más recordar que a una selección formada por hombres que en su mayoría integran ésta, fue batida por los españoles en Mónaco contundentemente: 4-1.

**La quiniela**

**Volvió a descender la recaudación**

ATALANTA - BARI	1
FOGGIA - GENOVA	X
MILAN - LAZIO	X
CATANIA - LECCE	X
SAMPDORIA - PALERMO	X
TARANTO - PESCARA	1
LANEROSI V. - RIMINI	1
PISA - SPAL	1
MONZA - VARESE	2
CESENA - VERONA	1
MODENA - TRENTO	2
PARMA - PIACENZA	2
TRIESTINA - MANTOVA	1
COSENZA - TERNANA	1

**Reparto de premios**

La recaudación ha ascendido a 410 millones de pesetas. Al término del primer escrutinio provisional, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas anunció que habían aparecido 4 máximos acertantes de catorce resultados, 141 de trece y 1298 de doce aciertos. El cálculo final aproximado queda, pues, del siguiente modo:

14	6 a 12.000.000 pesetas
13	280 a 250.000 pesetas
12	2.600 a 27.000 pesetas

**LA PROXIMA**

SPAL-ATALANTA	X
GENOVA-CATANIA	1
LAZIO-CESENA	1
LANEROSI-FOGGIA	X
PESCARA-LECCE	1
RIMINI-MILAN	2
BARI-MONZA	1
TARANTO-PISA	X 2
VARESE-SAMPDORIA	X 2
PALERMO-VERONA	1 X 2
MANTOVA-PRATO	1
PIACENZA-NOVARA	1 X 2
REGGIANA-TRIESTINA	1 X 2
CAVESE-COSENZA	1

**VD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA**

Gane 9.600 ptas. semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Facilitamos la máquina. Enseñanza gratis. Visitenos. MUNTANER, 269. TELS. 209 45 42 • 200 91 69 BARCELONA-21

**Automóviles PALES**

Padilla, 321  
GOLF GTI Extras, 2 meses  
Matra Baguera, año 1979  
Matra Baguera, año 1980  
CX 5 y 4 marchas, perfectos

**Regreso del IV Congreso Europeo de Cirugía Plástica**

Han regresado de Atenas de asistir al IV Congreso Europeo de Cirugía Plástica los doctores barceloneses Roberto Benedetto, Antonio Brualla, Isidro Dargallo, Miguel Gras, Lorenzo Mir y Mir y Jaime Planas, habiendo presentado sendas ponencias los doctores Dargallo sobre «Reconstrucciones vaginales», y Mir y Mir sobre «Una técnica personal en la corrección de arrugas faciales».

**COPA BELGA**

**Standard de Lieja y Lokeren, finalistas**

El Standard de Lieja y el Lokeren disputarán la final de la Copa de Bélgica de fútbol, al haber eliminado ayer a sus adversarios en las semifinales.

Resultados:  
Standard de Lieja - Watenschei, 3-2 (ida, 5-2).  
Lokeren - Lierse, 4-0 (ida, 1-1).

**EL SEGURO DE SU VEHICULO A PLAZOS**

(Más económicos)

- Asistencia en viaje
- Grúa gratuita en cualquier punto de España
- Tramitación y seguimiento partes
- Peritaciones en 24 horas
- Importantes descuentos anuales
- Otras grandes ventajas a los asegurados
- Todo tipo de préstamos personales

Tels. 258-27-06 y 258-27-07

**GALLART, 10'S**

Vendo 2 X 210 volvos, c. nuevo m. extras. T. (93) 247-77-84 (21 a 23)

**RESTAURANT-SHOW CAESAR'S**

TORRE CATALUNYA  
Avda. de Roma, 2 y 4  
Tels. 325 4872 y 325 8100

Presenta **BAHIA SAMBA SHOW** espectáculo con ZE MARIA y ANINHA

Artistas invitados:  
La superescultural **JENNIFER LEE** y el humorista showman **JOAQUIN GASA** *Vea Cartelería*

**Alquila Carretillas FENWICK Eléctricas y Diesel**

**ELECTROMOVIL** (93) 335 71 51

**COMPRA - VENTA USADAS TODAS MARCAS RECAMBIOS ASEGURADOS**

Servicio Oficial y Recambios Fenwick

**Un club amb molta història!**

Avui la nostra entitat esportiva torna a les seves pròpies arrels. El nostre Club és el capdavanter de la nació espanyola. Va ser fundat l'any 1907, pel senyor Bernat Picornell. Hem gravat un gran nombre de noms a les pàgines de la història de l'esport, tant en l'àmbit català com en l'espanyol, amb atletes educats i formats en el Club de Natació Barcelona.

I ens mantenim en aquesta mateixa trajectòria; el nostre club continua essent un autèntic planter d'atletes en múltiples disciplines.

Els socis del nostre Club no tenen edat. En els Campionats Socials, hi participen joves de 15 anys al costat d'altres homes que en tenen 70. Els uneix, com a denominador comú, el signe de l'esport. El mes de novembre de 1982, el nostre Club celebrarà un esdeveniment memorable, les noces (bodes) de diamant del Club Natació Barcelona. Serà una commemoració sensacional, i volem que tots els amants de l'esport en siguin participants.

Fins al 30 de juny d'enguany, el nostre Club obre les portes perquè, simplement amb la quota de soci, tothom qui ho vulgui es pugui unir a la Família Cenebista. T'HI ESPEREM!! La pràctica de l'esport és una lluita contra l'stress.

Gimnàs, pìcines, ping-pong, frontennis, petanca, frontons, karate, atletisme, vela, rugby, sala d'estar, parking, restaurant i cafeteria sobre el mar, marc incomparable de les nostres instal·lacions.

**CLUB NATACIÓ BARCELONA**

Escullera de Llevant, s/n. - Tel. 319 46 00 - Barcelona-3

**AUTOMOVILES**

**AUTOMOVILISTAS, MOTORISTAS!**

No compre ni venda sin visitar antes de nada ESTABLECIMIENTOS LOSADA, Compravamos al contado, vendemos a largos plazos, sin entrada y 42 meses sin letras aceptadas. Automóviles, Motocicletas, Moto-sierras, Generadores, Motocultores, Accesorios, Recambios y Deportes en general. Seats 1430 varios, 124 N, L, LS varios a escoger color; 127 4 puertas, 850 N y E, 600 E, Renault-5, Citroen GS Palas, Mercedes 200 D gas-oil, Simca 1000, Furgoneta DKW F-1000, MOTOCICLETAS BMW 750/7, BMW R 60/5, Ducati Desmo 500, Road 250 y 350, Vento 350, Bultaco Metralla GTS varias, Morino 350 Sport, Montesas turismo 250, Cota 247, Enduro 250, Cota trail, Crono 75, Ossa 250, Lambretta 200, Velomotores varios. Avda. San Ant.º M.ª Claret, núm. 4. Teléfonos 258-43-66 y 258-43-86. Abierto sábados.

**RATERA** Bruch, 160, jto. Diagonal  
RATERA 132 diesel Mercedes 5 marchas  
RATERA 131 Supermirafiori B-DH  
RATERA R-12 familiar muy nuevo  
RATERA Ford Fiesta B-CZ, impecable  
RATERA 124 muy bueno. 60.000 ptas.  
RATERA Minis 600, 133 y 850, varios  
RATERA 50 coches surtidos y garant.  
RATERA acepto moto entr. y 42 plazos

**AUTOMOVILES J. BIBILONI** Córcega, 255  
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

**MERCADO DEL MOTOR**

**AUTOMOV. Y MOTOCICLETAS BORDOY**  
Coches nuevos y usados  
**GARANTIA POR UN AÑO PIEZAS Y MANO DE OBRA** (por escrito)  
**BORDOY**. Cambio coche por moto y moto por coche  
**BORDOY**. Motocicletas todas marcas nuevas y usadas  
**SIN ENTRADA Y HASTA 42 MESES BORDOY**, Calabria, 16

**Coches sin entrada**  
600, 850, R-8 y Simcas desde 1.500 mes.  
127, 124, 1430 y Simca 1200 desde 5.000 mes.  
R-5 TL y TS y R-12 desde 6.000 mes.  
**Rosellón, 459**  
(Entre Lepanto y Padilla)

**GANGA**. 850 y 124 sin entrada, sin letras, 2.500 mes. Bruch, 160.

**GANGA**. Mini sin entrada, sin letras, 3.000 al mes. Bruch, 160

**AUTOMOVILES**. Bailén, 217. T. 257-31-44  
**TOTALMENTE REVISADOS PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
4.600 al mes 2 CV B-CL, B-CN  
2.800 » 600, 850, Mini  
5.100 » 127, B-AD, B-BY, B-CW  
9.400 » R-5 TL B-CZ  
8.900 » R-7 TL B-BB  
9.200 » Fiesta L, B-CZ  
12.200 » Fiesta 1300 B-CP  
9.200 » R-12, B-AM  
12.500 » 2 R-12 familiar  
8.600 » 1430 último modelo  
5.100 » 124 B-H y B-K  
12.000 » 131-1600 B-CM automático  
5.600 » Simca 1200 B-AV  
8.100 » 124 LS Perkins

**AUTOMOVILES JUPITER**  
Compraventa toda clase de vehículos nuevos y usados. Grandes facilidades.  
BACH DE RODA, 69. Tel. 308 71 95.

**AUTO FABRA**. P.º Fabra y Puig, 220  
Ritmo 65 B-BW sólo estrenada  
Seat 131 diesel Mirafiori B-DM impec.  
Seat 127 B-BU y 127 B-BL perf.  
Citroen 2 CV G.T. pocos Km. B-CP  
Peugeot 504 impecable B-DK  
Ford Fiesta 1100 Ghia B-CS  
Renault 4 TL perfecto B-BV  
Renault R-12 TS fam. B-CD

**AUTOMOVILES PALES**, Padilla, 321  
R-5 Copa B-DJ extras  
Seat 124-2000 B-DL 23.000 Km.  
131-1600 Supermirafiori impecable  
Seat 127 CL 11.000 Km. 1 año  
Talbot 150-S, B-DF, radio  
Mercedes 250 compacto, extras

**CORCEGA**, 557. **AUTOMOVILES PALES**  
Chrysler Diesel B-DY 22.000 Km.  
Dodge 3700 GT autom. B-AD equipado  
Seats 132-1800 impecables  
131-1600 B-BN y famil. B-BU  
128-1430 B-CG llantas  
Sport 1200 B-CD impecable  
124-D Especial B-BX-superequipado

**TALLERES GIRALT**  
Violante de Hungría, 111. Tel. 330 75 04  
**TALLER OFICIAL SEAT**  
Mini 850, varios, perfectos  
Seat 850 varios, baratos  
Citroen 2 CV CT. B-BL  
Vespa 125 Primavera, seminueva

**COMPRAS**  
ATENCIÓN: Auto Fabra, P.º Fabra y Puig, núm. 220 paga más coches nacionales, paso domicilio. Tels. 340 80 99 y 340 57 50

**AUTOMOVILES PALES** compra toda clase de coches nacionales, pago contado. Teléfono número 255 30 06.

**COMPRO** toda clase de chatarra, coches, camiones. Hago bajas y paso a recoger. A. Bals. Tels. 357 70 45 y 357 26 50.

**MOTOCICLETAS**  
VESPINO. Facilidades. Rosellón, 294

**ALQUILERES**

**VANGUARD**, alquiler sin chófer, FORD, SEAT, RENAULT, todos con radio, últimos modelos. Londres, 31. Teléfonos 239 38 80 y 259 13 25.

**ALQUILER MOTOS Y VESPAS**  
Londres, 31. Tels. 239 38 80 y 259 13 25

**TALLERES GIRALT**  
Violante de Hungría, 111. Tel. 330 75 04  
**TALLER OFICIAL SEAT**  
Mini 850, varios, perfectos  
Seat 850 varios, baratos  
Citroen 2 CV CT. B-BL  
Vespa 125 Primavera, seminueva

**COMPRAS**  
ATENCIÓN: Auto Fabra, P.º Fabra y Puig, núm. 220 paga más coches nacionales, paso domicilio. Tels. 340 80 99 y 340 57 50

**AUTOMOVILES PALES** compra toda clase de coches nacionales, pago contado. Teléfono número 255 30 06.

**COMPRO** toda clase de chatarra, coches, camiones. Hago bajas y paso a recoger. A. Bals. Tels. 357 70 45 y 357 26 50.

**MOTOCICLETAS**  
VESPINO. Facilidades. Rosellón, 294

**ALQUILERES**

**VANGUARD**, alquiler sin chófer, FORD, SEAT, RENAULT, todos con radio, últimos modelos. Londres, 31. Teléfonos 239 38 80 y 259 13 25.

**ALQUILER MOTOS Y VESPAS**  
Londres, 31. Tels. 239 38 80 y 259 13 25

Promoción a Segunda B

# Aranjuez - Reus, 0-2

Los rojinegros, casi clasificados

Aranjuez (Madrid). (Especial de Efe para HOJA DEL LUNES.) — En el Campo Municipal de Deportes se disputó el partido de ida para el ascenso a Segunda División «B», entre el Aranjuez Club de Fútbol, campeón del Grupo Séptimo, y el Fútbol Club Reus Deportivo, campeón del Grupo Quinto.

El resultado fue totalmente injusto, porque los visitantes llegaron solamente dos veces a la meta local y marcaron sus dos goles, en cambio el Aranjuez que dominó durante todo el partido al Reus Deportivo, tuvo numerosas ocasiones claras de marcar, pero unas veces por la mala suerte y otras por los aciertos del meta Capó y la buena y organizada defensa visitante no lo consiguieron. También hubo un penalty reclamado por los espectadores por derribo claro dentro del área y de un defensa a Mancheño. En el minuto 34 de la primera parte se le anuló un gol a Mancheño en un fallo garrafal de la defensa visitante, este jugador derribó al meta forastero y marcó, el público no se explicó el motivo de la anulación y abroncó al árbitro.

Prueba clara del dominio local fue que el Aranjuez lanzó un total de once córners, seis en la primera y cinco en la segunda, contra dos de los catalanes. El Reus no gustó, aunque se supone que vino a hacer su partido, que hizo una gran labor conteniendo a los ribereños. Por parte del Aranjuez su mejor hombre fue Pepín, que tuvo que abandonar el terreno de juego porque ha jugado con solamente

un hombre en punta y se dedicó a perder tiempo, atrasando balones desde el centro del campo a su portero.

Destacó el meta catalán Capó, que aunque muy veterano, realizó dos paradas sensacionales cuando todo el mundo cantaba gol, también destacó su defensa, en el minuto doce de la segunda parte por lesión, y a todo el equipo que jugó un gran partido, seguramente el mejor de la temporada, aunque bajó un poco su rendimiento a raíz de la lesión de Pepín. Los castellanos siguieron dominando y creando ocasiones de gol, que unas veces por los aciertos del portero y otras por la mala suerte, no fructificaron.

En el minuto siete, tuvo una buena oportunidad el Aranjuez, en jugada personal de Guache que disparó y el balón, rebotado en una defensa, descolgó al portero pero el balón salió rozando el poste. Cinco minutos después, el Aranjuez tuvo otra oportunidad clara a cargo de Mancheño que se quedó solo ante Capó, pero éste hizo una gran parada. En el minuto 25 se le anuló un gol al Aranjuez marcado por Rivera que el árbitro anuló por fuera de juego que el público no protestó.

El Aranjuez, con la lesión de Pepín, tuvo que hacer cambios tácticos, bajando de libero a Elvira y subiendo a Morillo a la delantera, retrasando un poco a Majón, con lo cual siguió dominando el equipo local, pero ya un poco mermado en sus facultades.

El partido de vuelta se le pone muy difícil al Aranjuez, pero hay que hacer notar que el Aranjuez juega muy bien fuera de su terreno y que el Reus no podrá emplear la táctica de este partido, totalmente a la defensiva.

El Reus Deportivo, en el descanso, sustituyó a Pubill, delan-

tero, por Juanito, otro delantero, pero que se situó en la línea media para reforzar el centro del campo local, y faltando dos minutos para el término del partido, Pérez sustituyó a Pepín en táctica de pérdida de tiempo y también para cortar el ritmo del equipo local que en esos momentos apretaba para ver de acortar distancias en el marcador.

En el minuto 77, un disparo desde fuera del área de Juanito llegó al fondo de la red sin que el meta local pudiera hacer nada por detener el balón. El 0-2, llegó en el minuto 82. Centro desde la derecha y Pellicer, de ca-

beza, envió el balón al fondo de la red.

Arbitró el señor Sosa Saavedra, del colegio canario. Muy mal. Anuló un gol al Aranjuez, y el público le reclamó un penalty, siguió el juego de lejos y no se entendió con sus liniers. Mostró tarjetas amarillas a Carroles del Aranjuez y a Capó y Pepín del Reus Deportivo.

ARANJUEZ: Osorio, Carribles, Chocano, Morillo, Pepín (Javi), Guache, Manjón, Emilio, Rivera (Cano), Elvira y Mancheño.

REUS: Capó, Alegret, Camarasa, Lázaro, Calé, Juncosa, Pubill (Juanito), Pellicer, Masquet, Ros, Pepín (Pérez).

## Figueras, 0 - Sporting At., 2

Decidió el contragolpe asturiano

El Sporting consiguió una merecida victoria al imponerse su defensa a los deslavazados ataques locales y saber aprovechar mejor sus escasas oportunidades de gol demostrando su eficacia al conseguir dos goles de tres ocasiones.

Los locales ejercieron un intenso dominio especialmente en la segunda mitad como lo demuestran los 11 saques de esquina lanzados por sólo uno en contra, pero sin poder forzar en ningún momento la portería adversaria, excepto en una ocasión a los dos minutos de la segunda mitad, pero el colegiado anuló el gol por fuera de juego, que para nosotros no existió. También el árbitro dejó de señalar un claro penalty cometido a Echegoyen a los 5 minutos

A los 3 minutos de la segunda parte llegó el primer gol al cabecear Coloma un saque libre con fallo de Miret, y el segundo lo consiguió Elías al aprovechar una deficiente entrega de Busquets a meta.

Arbitró el señor Verdejo del colegio balear, que estuvo muy mal. Mostró tarjetas amarillas a Tocornal y Busquets por una fricción entre ambos y a Heredia por juego duro.

FIGUERAS: Miret, Serra, Carbó, Juanjo, Busquets, Molet, Vila (Mas), Heredia, Ramos, Durán y Coto (Echegoyen).

SPORTING ATL.: Juan Carlos, José Manuel, José Miguel, Marión, Amador, César, Nacho (Zurdi), Coloma, Camuel (Miguel Angel), Tocornal y Elías.

PRADA

### Resultados

Ponferrada - Lugo	2-1
Constancia - Lorca	0-1
Catarroja - Don Benito	2-0
Martos - Erandio	1-2
Arosa - Realejos	3-0
Arenas - Poblense	1-1
Telde - Sevilla Atl.	2-0
Moscardó - Antequerano	0-1
Binéfar - Albacete	1-0
FIGUERAS - Sporting A.	0-2
Aranjuez - REUS	0-2
Endesa - Valladolid Pr.	1-0

(Los partidos de vuelta se disputarán el próximo domingo día 7 de junio.)

### MUNDIAL-82

Fiji, 0 - Indonesia, 0

Suva (Fiji), 31. — Las selecciones de Fiji e Indonesia empataron a cero goles en partido de fútbol disputado ayer, correspondiente al grupo de Oceanía de la fase de clasificación del Campeonato Mundial de 1982.

Nueva Zelanda	7	5	2	0	18	3	12
Australia	3	1	1	1	5	3	3
Taiwan	2	0	1	1	0	2	1
Fiji	4	2	1	1	0	4	1
Indonesia	4	0	1	3	0	9	1

Argelia, semifinalista de la zona africana

Niamey (Nigeria), 31. — En partido de vuelta, correspondiente a los cuartos de final de las eliminatorias de la zona de África del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982, Nigeria batía a Argelia, por un gol a cero.

Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero.

## Un club amb molt de futur!

El Club Natació Barcelona és conseqüent amb la filosofia esportiva heretada dels seus fundadors. Més de cinc mil nois i noies passen constantment per les nostres instal·lacions esportives. El nostre Club és bressol de l'esport.



Disposem de monitors especialitzats en totes les disciplines esportives; homes que no tan sols formen el cos, sinó que eduquen igualment la ment dels atletes joves. La pedagogia en l'esport que s'aplica en el nostre Club ha donat,

al llarg dels anys, homes i noms il·lustres que encara ara ocupen càrrecs rellavants dins la societat. Ells són el testimoni que honora el Club

Natació Barcelona.

Nois, pares i avis trenquen dins el nostre Club l'acaparament que ens envolta i ens manté en una tensió constant. El Club de Natació Barcelona, la nostra llar, la nostra casa, és l'autèntic oasi on una hora de vivència en val ben bé una vintena.

Per commemorar el 75è aniversari de la fundació, el nostre Club obre les portes fins al 30 de juny vinent perquè tothom qui vulgui es pugui incorporar a la Família Cenebista sense cap mena de despesa a fons perdut, sinó, tot just, amb la quota de soci. T'HI

ESPEREM!! La pràctica de l'esport és una lluita contra l'stress.

Gimnas, piscines, ping-pong, frontennis, petanca, frontons, karate, atletisme, vela, rugby, sala d'estar, parking, restaurant i cafeteria sobre el mar, marc incomparable de les nostres instal·lacions.



# CLUB NATACIÓ BARCELONA

Escullera de Llevant, s/n. - Tel. 319 46 00 - Barcelona-3

### CONSTRUÏREM LA VOSTRA MASIA CATALANA



- Terreny mínim necessari 800 m<sup>2</sup>.
- Ampli catàleg amb dissenys propis.
- Gabinet tècnic especialitzat en models d'encàrrec.
- Amplíssimes facilitats de pagament a convenir.

VISITEU-NOS I VEGEU LES NOSTRES MAQUETES A ESCALA O TRUQUEU-NOS.

SENSE CAP COMPROMÍS US EN INFORMAREM.

És una promoció de S.H. (empresa seriosa)

Informació: C/ Bruch, 151, 4<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup> - Tel. 207 38 11 - Barcelona-37 (de Dilluns a Dissapte)

# GS COMO NUEVOS



Para que Vd. se lleve un coche nuevo cuando compre un coche usado, Eurocasión le ofrece Citroën GS como nuevos a precios de segunda mano, y para ello cambia todo aquello que haga falta: **Motor nuevo, neumáticos delanteros nuevos, tapicería nueva, volante nuevo, calandra nueva.**

Así Vd. se lleva un Citroën GS como nuevo a precios usados, según los

PRECIO USADO



## ADELANTE CON EL PLACER

CITROËN

Regional Preferente

Se salvó el Viladecans

RESULTADOS table with columns for teams and scores.

CLASIFICACION table with columns for teams and their respective scores.

ASCIENDEN A TERCERA DIVISION: SANTBOIA, LLORET y VIC. DESCENDEN A PRIMERA REGIONAL: GRANOLLERS, ROQUETAS y CAN ORIACH.

Berga, 1 - Montañesa, 2

Comenzó marcando el equipo local por mediación de Palaú a los 6 minutos de juego, empatando Rico a los 24, y marcando el gol de la victoria forastera a los 47 minutos Siscu.

Can Oriach, 1 - Barceloneta, 6

Después de un primer tiempo de juego tranquilo, como si ambos equipos quitaran importancia al partido, cambió radicalmente el ritmo del encuentro a partir de que los visitantes lograran en un breve espacio de tiempo adelantarse netamente en el marcador.

Vic, 1 - Sants, 0

El Vic consiguió el ascenso a Tercera División después de un partido de nervios, emoción y pocas oportunidades, de las que sólo se aprovechó la última, por mediación de Garrido, un hombre a destacar, todo coraje y pundonor, que decidió el partido en el minuto 89, consiguiendo el 1-0, con la consiguiente explosión de júbilo de la afición local.

Roquetas, 2 - Puigreig, 1

Sabo consiguió el 1-0 en el minuto 10. Morilla, en el 23, materializaba el 2-0, y Mateu dejó el marcador en el definitivo 2-1.

Cerdanyola, 1 - Cambrils, 1

Buen arbitraje del colegiado señor Tellez. CERDANYOLA: Aniceto; Sojo, (Merino), García Checa, Alarcón; Moliné, Campos; León, Manel, (Lozano), Bueno, Chinchilla y Herrera.

Sant Celoni, 3 - Cornellà, 0

Goles: 1-0, 33', Cupido. 2-0, 7', Antonio. 3-0, 30', Codina. Arbitro bastante bien el señor Berrueto.

Baronense, 3 - Santboià, 3

El equipo local le puso las cosas difíciles al Santboià, nuevo Tercera División. Los visitantes se dedicaron a contener el juego animoso del Baronense y

a jugar al contragolpe. Pese a que los visitantes fueron dos veces por delante en el marcador y obtuvieron el empate final tras un riguroso penalty. Marcaron por los locales: Chavero, Perete y Díaz, logrando los goles samboyanos Marín, Soro y Romero.

Alcanar, 1 - Manresa, 0

Partido soso y aburrido el disputado por ambos onces. Ninguno de ellos se jugaba nada en el envite y se dedicaron a ses-tear y dejar pasar el tiempo. El único gol del encuentro se marcó en el minuto 31.

Primera Categoría Regional

Table with 3 columns: GRUPO I, GRUPO II, GRUPO III. Each column contains team names and scores.

Campeón y por lo tanto asciende a Regional Preferente el Banyoles. Desciende a Segunda Regional Sant Jaume y Cardedeu.

Segunda Categoría Regional

Table with 4 columns: GRUPO I, GRUPO IV, GRUPO V, GRUPO VII. Each column contains team names and scores.

Campeón y por lo tanto asciende a Regional Preferente el San Cristóbal. Descienden a Segunda Regional Montcada y Suria.

Advertisement for Perpiñá refrigerators. Includes text: 'FRIO ELEVADO AL CUBITO', 'Frigoríficos + Congelador', 'Frigoríficos desde 79.000 ptas. hasta 270.000', '2.770,- ptas. durante 42 meses y sin entrada', 'Colores blanco, verde, amarillo, café', 'PERPIÑÁ 54 AÑOS DE GARANTIA EN CATALUÑA', 'transporte gratis a toda Cataluña'.

Continuation of the Segunda Categoría Regional table with GRUPO II, GRUPO III, GRUPO VI, and GRUPO IX.

# No hay dinero que se escape a la rentabilidad de MULTICUENTA



## El nuevo sistema automático que saca partido al dinero que vive al día.

¡Esto sí que es nuevo!  
MULTICUENTA funciona automáticamente y hace rentable hasta el dinero de sus gastos.

Los intereses por su dinero en cuenta pueden subir cada 15 días.

En imposiciones a plazo fijo de 100.000 pesetas, los intereses suben progresivamente. Desde un 10% a un 13%.

Los Certificados de Depósito de un millón de pesetas en adelante pueden rentarle hasta un 13%.

Por el solo hecho de ser titular de una MULTICUENTA, le damos automá-

ticamente un préstamo personal de hasta 100.000 pesetas, en caso de quedarse en números rojos.

También puede pedirnos un préstamo de hasta 1.000.000 de pesetas, con su garantía personal.

No gaste una peseta más, sin pasarla por MULTICUENTA.

Para informarle mejor, tiene oficinas nuestras en:

Oficina Principal:  
Diagonal, 474. Teléf.: 218 38 00  
Barcelona-6

Agencias en Barcelona:  
Balmes, 7. Teléf.: 302 03 77  
Ramblas San José, 85. Teléf.: 317 12 66

Sucursales Zona Cataluña:  
Granollers  
Molins de Rei  
Mollet  
Réus  
San Boi de Llobregat  
Vilanova i la Geltrú

**BANCO**   
**INTERNACIONAL**  
DE COMERCIO  
Fundado en 1920

Copa del Rey de balonmano

# At. Madrid, 21-F.C. Barcelona, 18

Los colchoneros consiguieron el «doblete»

Almería, 31. (Especial para HOJA DEL LUNES de Barcelona, por el corresponsal de Efe, José PARDO.) — El Atlético de Madrid se proclamó campeón de España de la Copa del Rey de balonmano al vencer al Fútbol Club Barcelona por 21 a 18, en el partido final celebrado en el Pabellón Municipal de Deportes de Almería, que registró una buena entrada.

El Atlético de Madrid se ha proclamado justo vencedor de la Copa del Rey de Balonmano, ya que supo a lo largo de los dos tiempos del partido jugar como había que hacerlo ante el Barcelona, y reaccionó a tiempo de sus errores tácticos de principios del encuentro, cuando la

defensa madrileña falló más de la cuenta, lo que dio lugar a que el Barcelona, después de llevar dos goles en contra al inicio del partido, enjugara esa ventaja, para adquirir poco después cuatro goles de diferencia, y puso el marcador en un expresivo seis a dos, gracias a la excelen-

te labor de Castellví en el ataque y la seguridad de su portero.

En este primer tiempo el juego fue duro, pero no violento, dominando más el equipo catalán, que sacó mucha ventaja de los nervios de los jugadores madrileños, que acusaron grandes fallos defensivos, especialmente su portero, y en el centro de la pista.

El Barcelona, con su mayor seguridad defensiva y en rápidos contraataques, llegó a adquirir una sustanciosa ventaja que al final de este tiempo no supieron aguantar, en parte por algunos desaciertos de Roca, al bajar en rendimiento Castellví, y también porque el Atlético, al cambiar de táctica y gracias a los tiros certeros de Alonso, logró nivelar el marcador.

Con ello el equipo catalán perdía una enorme oportunidad de ir al descanso con una ventaja clara que tal vez hubiera decidido el partido en la segunda parte. Una de las claves del entrenador azulgrana fue la de mantener fuera de la línea de nueve metros a los lanzadores rojiblancos, cosa que en los primeros quince minutos le dio gran resultado, pero al darse cuenta de ello el Atlético de Madrid cambió su sistema de juego y el partido comenzó a tener otro cariz.

En el segundo tiempo, de salida nuevamente el Barcelona adquirió otros dos puntos de ventaja por su acierto en el tiro y se registraron algunas jugadas brillantes por parte de Serrano culminadas por Ribera. Pero poco a poco el equipo catalán comenzó a fallar en la defensa, porque la entrada de Melo y la salida de Novoa perjudicó en el centro a la defensa barcelonesa, aparte de que López no acertó a sujetar en este tiempo a De La Puente, que tenía la orden expresa de Juan de Dios de dar más movilidad a la barrera catalana para abrir huecos para los

lanzamientos desde siete metros de Alonso y de Uría, cosa que se logró.

A partir de ese cambio táctico el Atlético de Madrid comenzó a funcionar y adquirió una gran ventaja que llegó en algunas fases del partido a alcanzar la cifra de cinco goles y se entró en los últimos minutos con dramatismo, porque el Barcelona reaccionó positivamente y aprovechó la salida de Nobales para acortar distancias y quedó sólo a dos goles, pero el Atlético, con la incorporación de Nobales volvió a adquirir confianza y finalmente en un tiro de Parrilla pudo sentenciar el partido a falta de treinta segundos.

En definitiva, justo vencedor el Atlético de Madrid, que actuó con más inteligencia y mejor planteamiento que su oponente, sobre todo en el segundo tiempo, destacando la labor de Cecilio Alonso. Por el Barcelona, que en cierta forma defraudó, el hombre más nervioso fue su entrenador Roca, que no supo ganar la batalla del banquillo y contagió con sus nervios a los jugadores.

Dirigieron el partido los señores Collazos y Costas, de Pontevedra. Actuación buena, con algunos fallos de criterio en faltas de ataque.

ATLETICO DE MADRID: De Miguel; Lorenzo, Rico, Cecilio Alonso (6), Raúl, De La Puente, Alvaro, Nobales, Millán (3), Parrillas (3), Morante, Carlos González (1) y Uría (8).

BARCELONA: Pagoaga; Ribera (4), Castellví (6), Calabuig (1), Novoa (1), López Balcells (1), Serrano (1), Cid, López León, Sagalés (2), Melo (2) y Gómez.

Ciclismo: Giro de Italia

# Torelli se impuso al sprint en Milán

Etapa sin consecuencias para la clasificación general la disputada entre Milán y Mantua, con 173 kilómetros de recorrido, en la que se impuso el italiano Claudio Torelli al sprint en la apretada llegada con todo el pelotón.

Al frente de la clasificación continúa el italiano Silvano Contini, si bien su compatriota Visentini se halla tan sólo a 25 segundos. Caronni, el cotizado sprinter italiano y que, a fuer de ser sinceros era el gran favorito para adjudicarse esta etapa y beneficiarse de los 30 se-

gundos de bonificación, quedó fuera de los lugares de cabeza y permanece en el sexto puesto de la clasificación a tan sólo 48 segundos del detentador de la «Maglia Rosa».

Clasificación etapa: 1. Claudio Torelli (Italia), 4h.46'35" (bonificación 30"); 2. Dante Morandi (Italia), idem (bonificación 20"); 3. Alfredo Chminetti (Italia), id. (bonificación 10");

Clasificación general: 1. Silvano Contini (Italia), 81 h. 21' 42"; 2. Roberto Visentini (Italia), a 25"; 3. Tommy Prim (Suecia), a 35"; 4. Giovanni Battiglin (Italia), a 41"; 5. Josef Fuchs (Suiza), a 43"; 6. Giuseppe Saronni (Italia), a 48";

I Memorial

## Nemesi Ponsati

Los próximos días 3 y 6 de junio el Club Natación Barcelona organiza el I Memorial Nemesi Ponsati, en homenaje y recuerdo del que fue gran patrio del deporte catalán, desgraciadamente fallecido hace un año.

El Memorial comprende varios actos. El primero de los cuales, de carácter académico, en el Palau de la Música Catalana, el día 3 de junio, a las 7.45 de la tarde, con parlamentos conmemorativos y la actuación de una Orquesta de Cámara y del Orfeo Laudate.

Una segunda sesión se llevará a cabo el día 6, por la mañana, a partir de las 9.30, en el Estadio Serrahima, con una competición en la que tomarán parte escuelas de toda Cataluña. La tercera sesión del Memorial Nemesi Ponsati, a las 5 de la tarde, en el mismo escenario, reunirá al mejor atletismo catalán de competición a través de clubs.

Todos los actos serán de entrada gratuita.

## DAUPHINE-LIBERE Hinault, ganó la séptima etapa

El corredor francés Bernard Hinault con su victoria conseguida en la séptima etapa entre Chambéry y Villars de Lans, de 133 km. de recorrido, con lo cual Hinault se asegura el triunfo de la prueba, ya que lleva siete minutos de ventaja al segundo clasificado, Robert Alban.

Manuel Esparza, el corredor español mejor clasificado, consiguió la séptima posición en la etapa, y figura en la decimocuarta plaza de la general, que ha quedado: 1. Bernard Hinault (Francia), 30 h 21:38; 2. Robert Alban (Francia), a 8:14; 3. Eddy Schepers (Bélgica), a 9:34; 4. Philippe Martinez (Francia), a 11:34; 5. Joachin Agostinho (Portugal), a 11:48; 6. Greg Lemond (EE.UU.), a 12:43; 7. Christian Sexnec (Francia), a 13:05; 8. Johan de Muijnck (Bélgica),

## Sant Fost, a la División de Honor

Batió al Arrate, 26-21, en un emocionante encuentro

Sant Fost consiguió el ascenso a la División de Honor al vencer por 26 a 21 al Arrate, de Eibar. El primer tiempo finalizó con ventaja local de 15-12.

Partido de gran emoción y muchos nervios, ya que ambos conjuntos se jugaban el ascenso a la máxima categoría. El Sant Fost, apoyado por su hinchada, derrochó fuerza y consiguió la victoria.

Los árbitros tuvieron mucho trabajo y señalaron veinte penaltis, lo que da una clara visión de los problemas que tuvieron las defensas para detener los avances.

Arbitraron los colegiados aragoneses Luno y Sánchez. SANT FOST. — Buixarreis (Sánchez), Hernández (7), Buxó, González, Montes (3), Callet (2), Deiros (2), A. Prat (6), Mingo (1) y Ramiro (5).

ARRATE. — Goiti (Vilategui), Rodríguez, Ugarte, Lamas, Zulueta, Bulmestainy, Autuve (1), Otarbide (13), Satuve (1), Dousa (3) y Ariste (3).

RESULTADOS

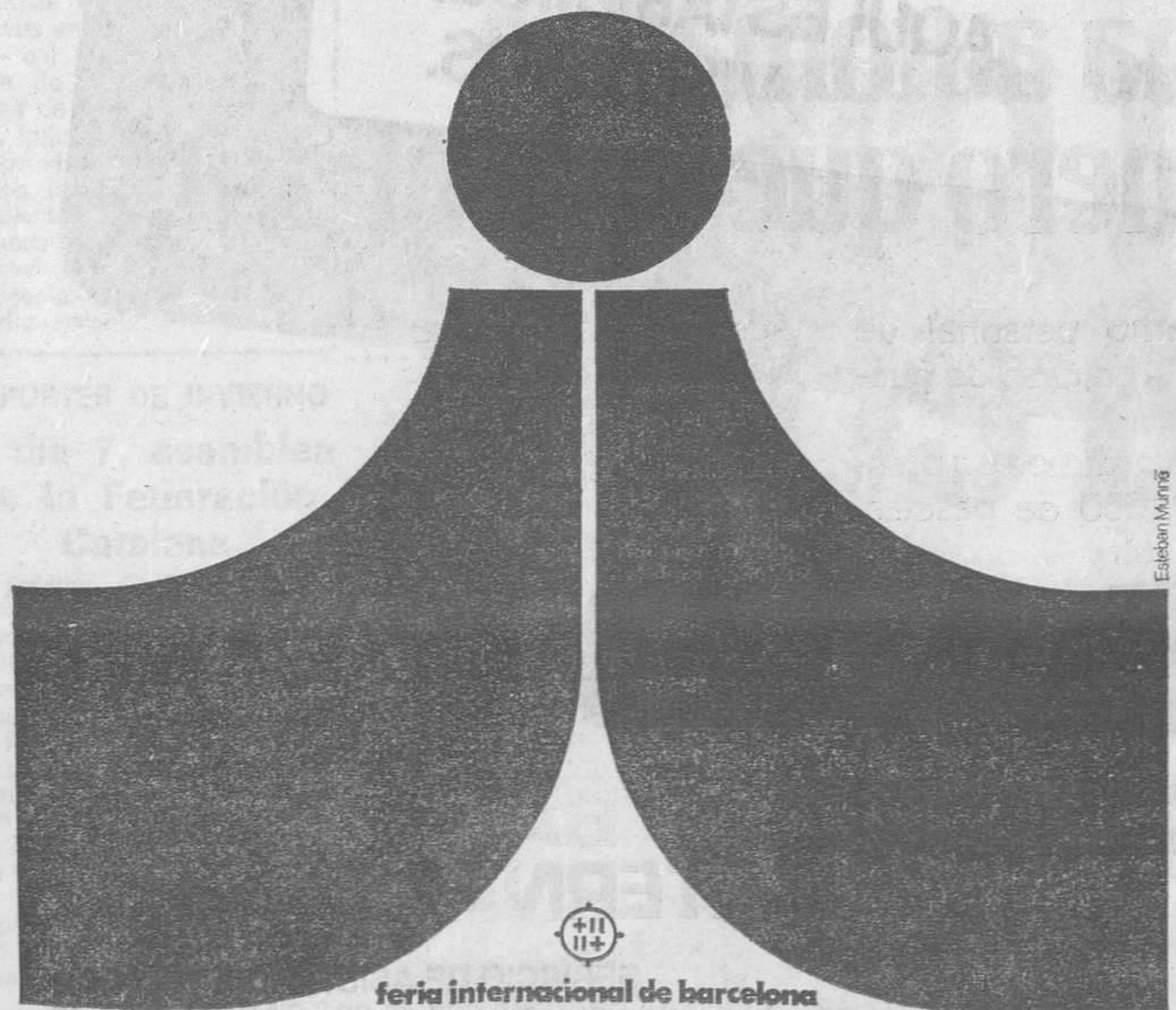
Grupo «A»	
Tres de Mayo - Ciudad Naranjo	30 — 18
Sant Fost - Arrate	26 — 21
Grupo «B»	
Caja de Ronda - Teka	32 — 14
Helios - Donibane	33 — 14

Los equipos Sant Fost y Caja de Ronda jugarán la próxima temporada en la División de Honor. Tres de Mayo y Helios disputarán la promoción.

# barnajoya

1ª exposición internacional de joyería, relojería y platería

4/12 junio 1981



feria internacional de barcelona

## per una ciutat més habitable

### operació Circulació Neteja



#### ACCIONS QUE ES FAN:

- Renovació dels senyals de tràfic horitzontals i verticals.
- Despenalització de 534 llocs d'aparcament.
- Establiment de 27 noves zones de càrrega i descàrrega.
- Increment de les papereres i col·locació de cendrers.
- Neteja dels clots enreixats dels arbres.
- Escobrada mecànica dels carrers, fent ho en forma intensiva i un cop a la setmana en els que està permès aparcar.
- Regularització de la recollida d'escorbaries.
- Neteja intensiva dels solars no edificats.
- Campanya de recuperació del vidre.
- Senyalització per a les deposicions dels gossos.

#### COL-LABORACIONS QUE ES DEMANEN:

- Respecteu totes les senyalitzacions i estacionaments prohibits.
- Respecteu els dies i les hores de prohibició d'aparcament per permetre l'escobrada mecànica intensiva.
- No aparqueu en les zones de càrrega i descàrrega, ni a les parades de taxis, ni damunt les voreres ni tampoc en doble filera.
- Seguiu les instruccions donades en la recollida de escorbaries.
- Si teniu gos, acostumeu-lo a fer-ho on està assenyalat.
- Dipositeu els envasos de vidre en els contenidors instal·lats a tal fi.
- Informeu-vos dels transports públics que serveixen a la zona, dels parkings que s'hi troben i presteu atenció a les orientacions que s'aniran donant.

Ajuntament de Barcelona

Àrees: Protecció Ciutadana - Serveis Municipals - Transports i Circulació

# teníamos que estar en Catalunya y aquí estamos.

Porque queremos dar un servicio cada vez más completo e inmediato.

Porque nuestros usuarios de las series D-15 y D-16, actuales y futuros, lo exigían.

Porque queremos contribuir a un rápido desarrollo de la pequeña y mediana empresa en Catalunya.

Porque queremos crecer con ellos.

Teníamos que estar en Catalunya y aquí estamos.

**Feria Internacional  
de Barcelona**

**SECTOR INFORMAT' 81**

**AQUI ESTAREMOS.  
VISITENOS.**

**PALACIO Nº1  
STANDS Nºs 3438/3440**

## **DATASAB**

Miniordenadores de gestión para la pequeña  
y mediana empresa y terminales bancarias.



# Villeneuve, ganó el G. P. de Mónaco

Reutemann sigue Líder del Mundial

Mónaco, 31. — El canadiense Gilles Villeneuve «Ferrari 126 CK», se ha adjudicado la victoria en el Gran Premio de Mónaco de Fórmula 1, tras haber arrebatado el liderato al australiano Alan Jones «Williams FW-07B», cuando tan sólo faltaban por cubrirse cuatro vueltas para el término de esta sexta prueba puntuable para el Campeonato Mundial.

Esta edición ha estado plena de acontecimientos, empezando por el incendio del hotel Loew's, situado en el viraje de la antigua estación y el túnel.

La intervención de los bomberos y las ambulancias, para evacuar a los heridos del incendio del mencionado hotel, así como el agua que se filtraba desde las cocinas al túnel, formando un charco sobre la pista, ha sido el motivo de que se aplazara la salida, prevista para las 15.30 horas.

A las 15.50 horas, los corredores fueron autorizados a dar dos vueltas de reconocimiento y se decidió poner la bandera amarilla a la entrada del túnel y verde a la salida, por lo que los corredores no podrían adelantar en este tramo del circuito.

A pocos metros de la salida se producía el primer incidente al ser tocado el italo-americano Mario Andretti «Alfa Romeo 179» por otro concursante y a su vez encerrar al italiano Andrea de Cesaris «McLaren MP-4» contra el guardarrail en la subida hacia el casino, quedando ambos coches eliminados.

Poco antes de mitad de carrera, vuelta 36, se produce el abandono de Carlos Reutemann, que por primera vez en dieciséis Grandes Premios no va a puntuar.

A mitad de carrera, vuelta 38, las posiciones en cabeza son las siguientes: Piquet, Jones a dos segundos, Villeneuve a 21.1, Laffite a 48.9, Watson a 50.8, Prost a 1:02.1, el francés Patrick Tambay «Theodore» a 1:30.5 y el resto de los corredores que quedan en carrera a una vuelta. En la vuelta 54, se va a pro-

ducir otro cambio espectacular en la cabeza de carrera, cuando Piquet, que marcha tras el norteamericano Eddie Cheever «Tyrrell 010» y Tambay a los que va a doblar, se sale en el viraje de la «Tabacalera», tocando contra el guardarrail y abandonando el primer puesto en favor de Jones que cuenta en ese momento con 32 segundos de ventaja sobre Villeneuve y un minuto sobre Laffite.

Sin embargo, el pequeño canadiense, advertido desde los boxes de tan débil ventaja sobre el líder, se lanza a una persecución implacable sobre Jones, que culmina a cuatro vueltas del final adelantando al australiano en la recta de meta, cobrando rápidamente ventaja para entrar vencedor de este accidentado y emocionante Gran Premio de Mónaco.

**Clasificación:** 1. Gilles Villeneuve (Canadá), «Ferrari 126 CK», 1h.54:23.38, a 132.03 Km-h.; 2. Alan Jones (Australia), «Williams FW07», a 00:39.90; 3. Jacques Laffite (Francia), «Ligier», a 01:29.23; 4. Didier Pironi (Francia), «Ferrari 126 CK», a 1 vuelta; 5. Eddie Cheever (Estados Unidos) «Tyrrell 010», a 2 vueltas; 6. Marc Surer (Suiza) «Ensign», a 2 vueltas; 7. Patrick Tambay (Francia) «Theodore», a 4 vueltas.

Tras la disputa de este Gran Premio, la clasificación del Mundial ha quedado establecida de la siguiente forma:

1. Carlos Reutemann (Argentina), 34 puntos; 2. Alan Jones (Australia), 24; 3. Nelson Piquet (Brasil), 22; 4. Gilles Villeneuve (Canadá), 12; 5. Jacques Laffite (Francia), 11; 6. Riccardo Patrese (Italia), 10. — Efe.

## Motociclismo

### El G. P. de Yugoslavia para Tormo, con «Bultaco»

Nuevo triunfo de Ricardo Tormo, con «Bultaco», en el Gran Premio de Yugoslavia, puntuable para el Campeonato del Mundo de 50 c. c., lo cual le acerca peligrosamente al piloto suizo Dorflinger, actual líder, del que sólo le separan ya seis puntos.

En cuanto a Angel Nieto, en la categoría de 125 c. c., no tuvo tanta suerte, ya que sufrió una caída que le obligó a abandonar, aunque continúa manteniendo la primera plaza del mundial, con 21 puntos de ventaja sobre su más inmediato seguidor, el italiano Reggiani.

La carrera de 50 c. c. fue de neto dominio de Tormo, ya que en el curso de la misma, le sacó al segundo clasificado Dorflinger, veinte segundos de ven-

taja. Tormo asimismo fue quien dio la vuelta más rápida con 1-51-50/00.

La clasificación fue: 1. Ricardo Tormo, España, Bultaco, 33-53-60/00; 2. Stefan Dorflinger, Suiza, Kreidler, 34-13-70; 3. Rolf Blatter, Suiza, Kreidler, 34-21-8.

El italiano Loris Reggiani, con Minarelli, fue el ganador de la prueba de 125 c. c., después de la caída que sufriera Nieto en el curso de la novena vuelta y que le obligó al abandono.

En la carrera de 350 c. c. resultó muerto el francés Michel Rougerie, al sufrir una caída y ser alcanzado por otro corredor. En 350 c. c. ganó Anton Mang, con «Kawasaki», y en 500, Randy Mamola, con «Suzuki».

## TRIAL

### Soler, con «Montesa», gran vencedor en Austria

El corredor catalán Manuel Soler, con «Montesa», ha sido el brillante vencedor del Gran Premio de Austria de Trial, disputado en el circuito de Semmering. Este es el segundo Gran Premio, puntuable para el Mundial, que consigue este año el piloto español.

Este Gran Premio ha sido una magnífica jornada para los corredores españoles, ya que no sólo ha sido Manuel Soler el vencedor, sino que Jaume Subirá, con «Fantic», ha logrado la cuarta plaza, y Toni Gorgot, con «Ossa», la séptima.

Después de esta carrera, séptima del Campeonato, la clasificación del Mundial queda: 1. Lejeune, 60 puntos; 2. Burgatt, 56; 3. Karlsson, 52; 4. Soler, 44; 5. Gorgot, 43; 6. Vesterinen, 40; 7. Schreiber, 35; 8. Rathmell, 28.

## BALONCESTO

### CAMPEONATO DE EUROPA Victorias de Checoslovaquia e Israel

Bratislava, 31. — Checoslovaquia e Israel vencieron en sus encuentros del Grupo «A» del Campeonato de Europa de Selecciones Nacionales de Baloncesto, al igual que Italia y Yugoslavia en el grupo «B».

Los resultados fueron los siguientes:  
 Checoslo. - Francia 72-59  
 Israel - Grecia 82-71  
 Yugosla.-Ale. Fed. 98-86  
 Italia - Polonia 90-81

## DEPORTES DE INVIERNO

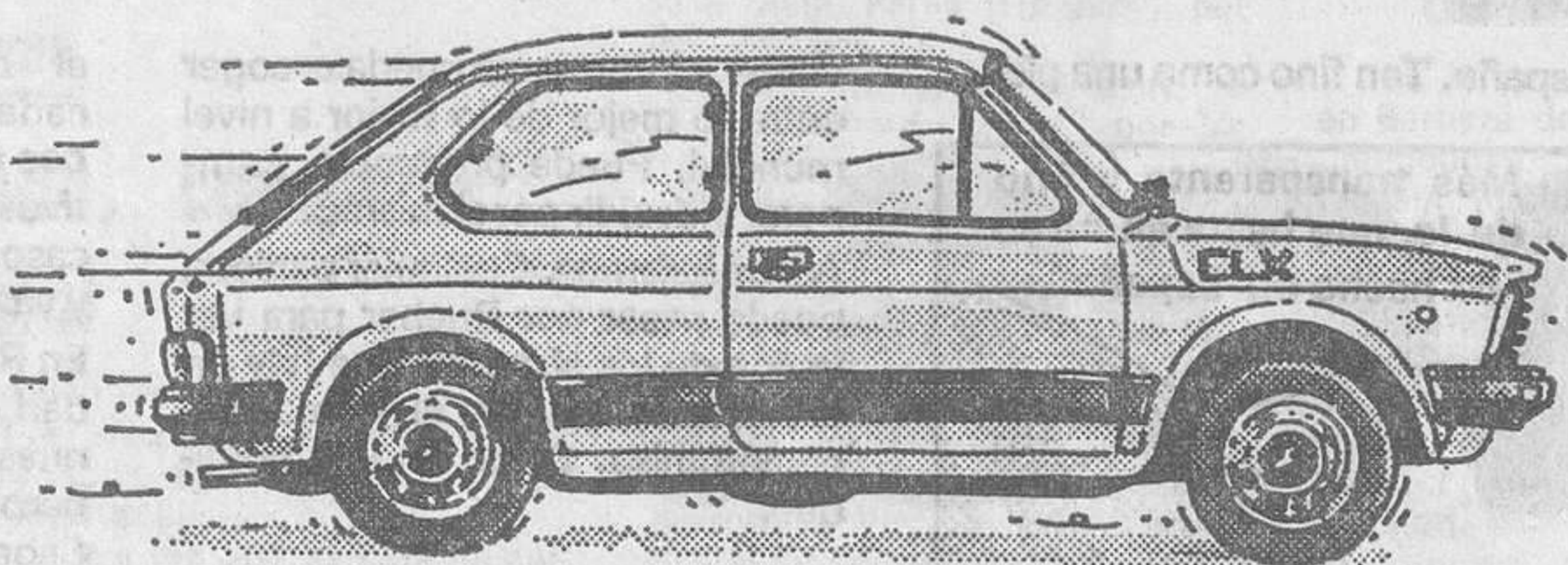
### El día 7, asamblea de la Federación Catalana

El próximo día 7 de junio se celebrará la Asamblea General Extraordinaria de Clubs de la Federación Catalana de Deportes de Invierno, en los locales de la Dirección General de Deportes (Av. Països Catalans, 12, Esplugues de Llobregat), a las 10.30 h. en primera convocatoria y a las 11 en segunda.

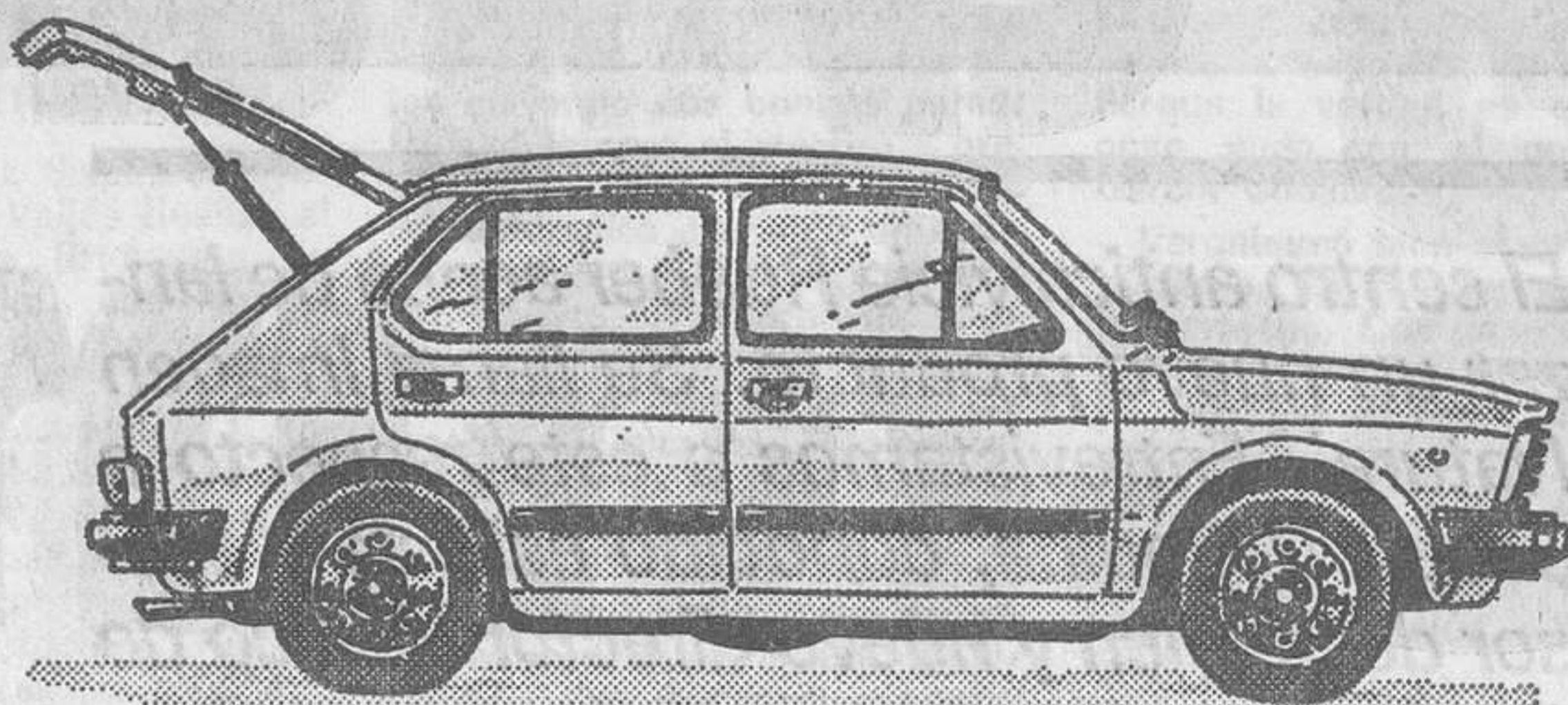
En la citada Asamblea se tratarán los siguientes temas:

- 1) Apertura de la Asamblea por parte del Presidente de la FCEH y lectura del artículo C de las normas electorales FEDI.
- 2) Lista de asistencia y comprobación de votos.
- 3) Elección de la Junta Electoral para las elecciones a Juntas de Gobierno de 1981.

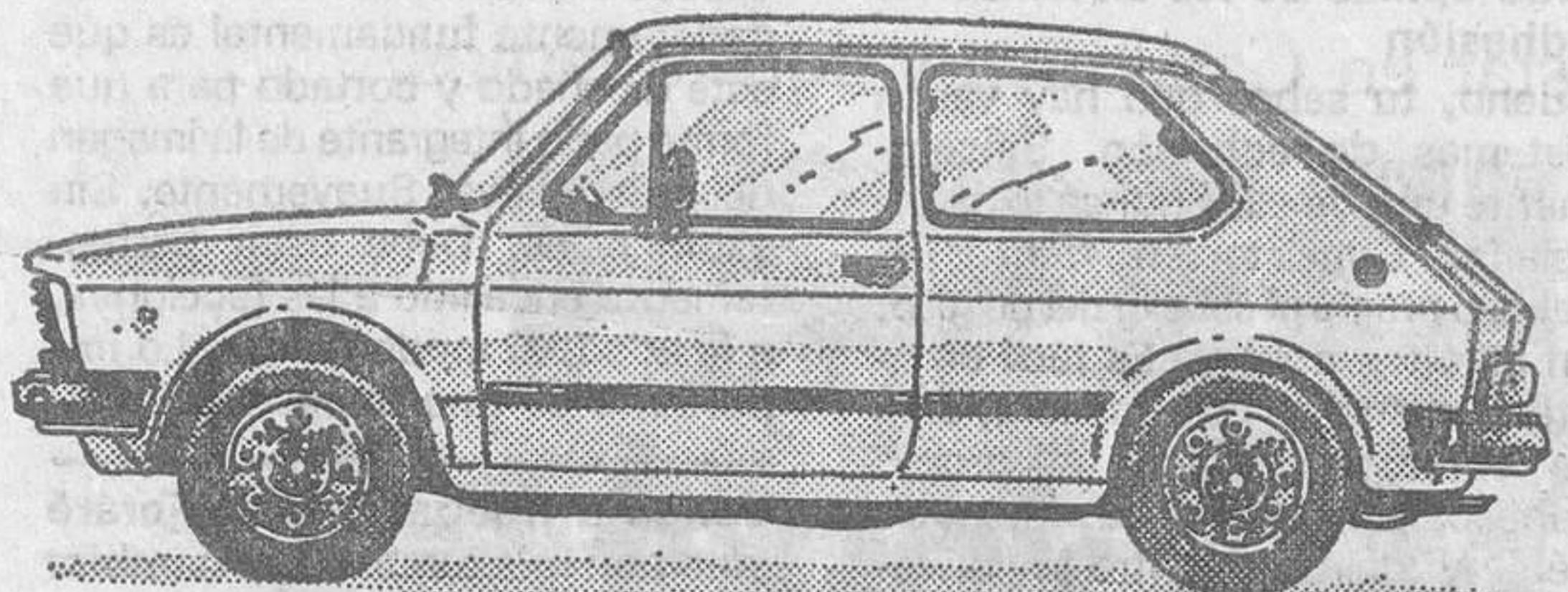
# Seat 127.



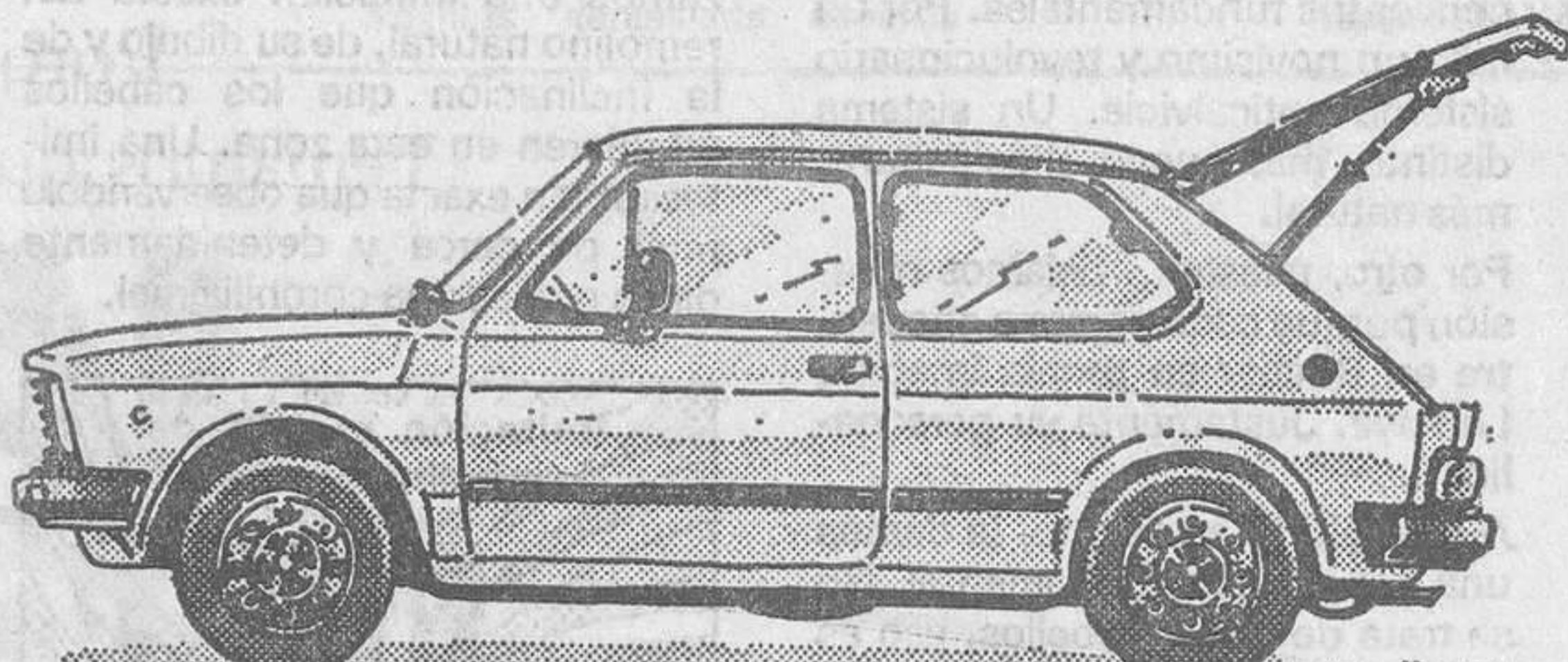
Seat 127-CLX.  
 Precio F.F. 407.900 Ptas.



Seat 127-5 puertas.  
 Precio F.F. 405.300 Ptas.



Seat 127-2 puertas.  
 Precio F.F. 345.300 Ptas.



Seat 127-3 puertas.  
 Precio F.F. 357.200 Ptas.

Todo estos precios incluyen como equipo básico de serie del Seat 127: CUENTARREVOLUCIONES, LUNETAS TÉRMICAS, CRISTALES COLOREADOS, APOYACABEZAS Y MOQUETA INTEGRAL. Además de otros complementos según el modelo.

# APTO PARA TODOS LOS BOLSILLOS.



**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

# Para personas con problemas de calvicie



**El centro anticalvicie Rueber acaba de lanzar un nuevo producto. Se llama Imagen Natural. Entrevistamos a este respecto a José M<sup>a</sup> Codina, conocido estilista y asesor de imagen y nuevo director técnico de Rueber:**

**José M<sup>a</sup> ¿qué es Imagen Natural?**

Imagen Natural es la suma de dos conceptos fundamentales. Por un lado un novísimo y revolucionario sistema anticalvicie. Un sistema distinto, más nuevo, más seguro, más natural.

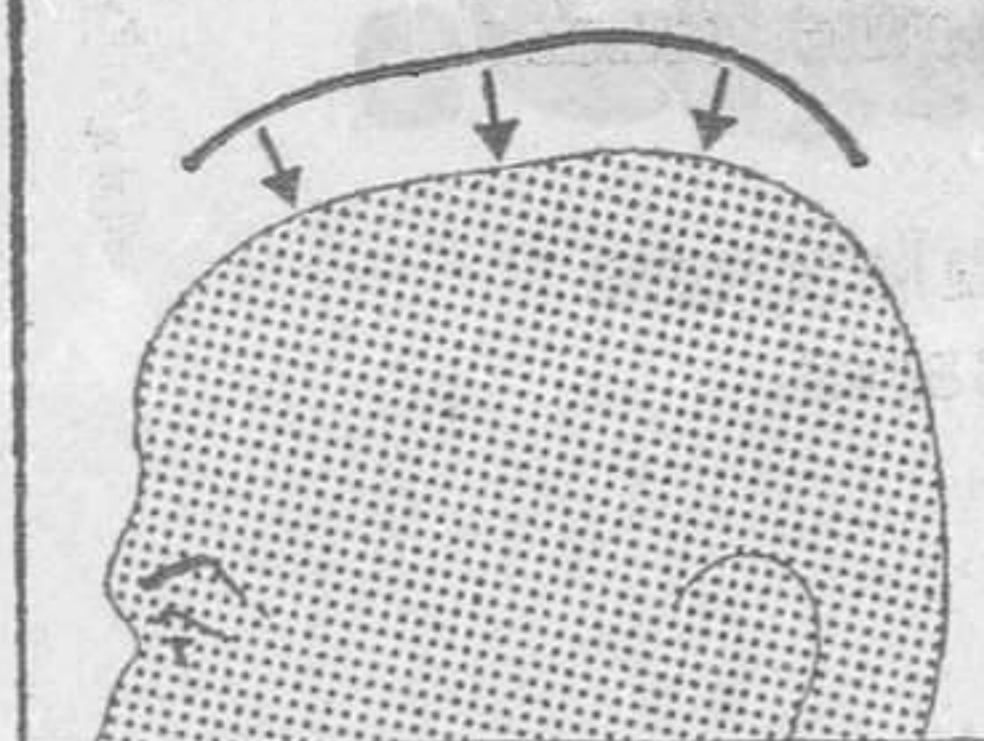
Por otro, nuestra... diríamos obsesión porque cada persona encuentre en Rueber su propia imagen. La suya. Justamente su personalidad.

A este último concepto, le damos una importancia fundamental. No se trata de poner cabellos, eso es relativamente fácil. Se trata de ponerlos bien, para que cada uno se encuentre a sí mismo, para que no se sienta extraño.

**Dices que Imagen Natural es un sistema anticalvicie distinto. Háblanos claramente, ¿qué diferencias nos ofrece?**

Sí. Hemos dado un gran paso. Mira, en primer lugar se diferencia de otros sistemas del mercado por su adaptación anatómica. Fíjate, cada cabeza es distinta y muestra marcados relieves. En nuestro nuevo sistema Imagen Natural, tenemos en cuenta hasta la mínima protuberancia, como por ejemplo el relieve de una vena. La adaptación es perfecta. Los caballeros que usan postizo, ya saben lo que ha ofrecido el mercado español hasta ahora. Esta es una verdadera novedad.

**Se diferencia de otros sistemas por su adaptación anatómica.**



Otra diferencia de nuestro sistema Imagen Natural, es que se puede peinar de cualquier manera. Hoy vas con raya y mañana peinado hacia atrás, igual que el propio cabello. Con Imagen Natural puedes peinarlo con los dedos, ducharte y hacer deporte. Puedes ir "naturalmente" despeinado.

Otra importante novedad, está en el remolino de la coronilla. Realizamos una imitación exacta del remolino natural, de su dibujo y de la inclinación que los cabellos adquieren en esta zona. Una imitación tan exacta que observándolo muy de cerca y detenidamente dirías que es una coronilla real.



Con la misma perfección tratamos la primera hilera de cabellos del frontal, (encima de la frente) y también el arranque de la raya. Otro punto vital. Quien lleve postizo sabe de lo delicado de esta zona, sabe que debe tener cuidado si quiere total naturalidad. Con Imagen Natural esto ya no es problema, la primera hilera de cabellos y el arranque de la raya resisten una minuciosa observación aunque vayas peinado hacia atrás, aunque te pillen desprevenido. Uno puede despreocuparse, ya no son necesarios los continuos retoques.

**Más novedades**

**Más. La transparencia.** Cuando en Rueber hablamos de transparencia, queremos decir transparencia al 100%. Imagínate que eres uno de nuestros clientes, estás bañándote en una piscina, sales del agua despeinado, que es lo natural, el cabello se abre por cualquier punto, como el de todo el mundo que acaba de salir del agua, estás a pleno sol. Si en aquel momento alguien se fijara detenidamente, no vería nada especial. Un bonito cabello mojado y debajo piel, con su color normal. ¡Cómo no va a ser normal, si lo que lo cubre es transparente! Tan transparente como el agua.

¡Ah! Y otra cosa. Además de transparente, es mucho más fino de lo que hasta ahora se hace en

España. Tan fino como una piel.



**Qué opinas de los sistemas de adhesión**

Bueno, tu sabes que hay varios sistemas de adhesión. Sinceramente uno de ellos nunca lo aconsejaría. Consiste en trenzar el cabello propio al cabello del postizo, en algunos puntos. Es fácil comprender que de esta manera, sólo se consigue castigar al propio cabello, que además es a menudo débil y delicado. Otro inconveniente de este sistema es que, como el cabello crece un centímetro cada mes, el usuario se ve enredado en necesarias y continuas visitas al establecimiento para que vuelvan a hacer el trenzado. Es muy incómodo.

Yo creo que es mejor otro de los sistemas usuales. El adhesivo. En Rueber lo utilizamos en algunos casos y da buen resultado. Desde luego es muy seguro y más cómodo. Pero también en el tema de la fijación tenemos una novedad.

**Nuevo sistema de adhesión, más seguro y cómodo.**

**¿Una nueva manera de adherirlo?**

Sí. Muy nueva y muy segura. Y muy cómoda. Pero no se puede explicar en 4 palabras. Hay que verlo.

**Presumís de ser un centro de información, ¿que hay de eso?**

Sí. En Rueber no comercializamos exclusivamente un sólo producto. No nos gusta tener las manos atadas. Rueber es algo parecido a una boutique. Un centro de información libre, donde nos valemos de varios métodos para solucionar la calvicie. Los que creemos mejores. Creemos que esta es la forma más honesta de trabajar. Imagínate un óptico que sólo tuviera un tipo de cristal. Es absurdo. Si quiere ser útil de verdad a sus clientes, debe ofrecer todo tipo de cristales y lentillas.

En Rueber estamos siempre buscando. Estamos en continuo contacto con todos los países del mundo que tienen significancia en este terreno. Cuando sale algo nuevo y bueno lo ponemos en nuestro muestrario para que quién

venga a informarse pueda escoger entre lo mejor de lo mejor a nivel mundial. Puede preguntar, comparar y decidir por sí mismo.

Así trabajamos. Cualquier persona puede pasar por Rueber para ver varios de los sistemas que hay en el mercado, y juzgar él mismo. Sin compromiso. Como en una boutique.

**¿Qué opinas de esos postizos que "saltan a la vista"?**

Mira, sobre este tema tengo las cosas muy claras. Trabajar con un buen producto, bien acabado y que reúna las más modernas técnicas es importante. Que duda cabe. Pero no es lo básico. Lo verdaderamente fundamental es que esté diseñado y cortado para que forme parte integrante de la imagen del que lo lleva. Suavemente. Sin estridencias. Debe estar perfectamente encajado a las facciones, a la edad, al modo de ser. Lo importante es una Imagen Natural.

**Venga a Rueber y lo mejorará sólo con mis manos. Sin cambiar de postizo.**

En eso soy tajante. Y este es un aspecto que muchos no tienen en cuenta. Obsesionados por un sistema se olvidan de lo más importante: LA IMAGEN.

Muchas personas que llevan postizo, creen que van bien, se sienten satisfechos, y quizás cubren los mínimos indispensables. Lo que esas personas no pueden saber es hasta que punto pueden mejorar. Y seguro que pueden mejorar. Y mucho. ¿Cómo? Una Imagen más Natural, más natural, más natural. El postizo debiera ser parte de un todo armónico. ¿Lo es?. En la mayoría de los casos no. Y lo puedo demostrar a quien quiera. Que venga a Rueber y lo mejorará sólo con mis manos. Sin cambiar de postizo. Este es uno de los servicios que prestamos en Rueber.

**¿Se puede hacer algo para que vuelva a salir el cabello?**

**¿Se puede hacer algo para que no caiga el que queda?**

El cecepelo milagroso aún no se ha inventado. Si existiera no habrían calvos. El día que se invente, Rueber será el primero en ofrecerlo a sus clientes. Alguna vez hemos detectado un tipo de calvicie que sí se puede regenerar. En este caso, le hemos aconsejado al cliente que visite a un buen dermatólogo. Pero esta situación es muy poco corriente.

**En Rueber valoramos y cuidamos el cabello.**

Lo que sí se puede y se debe hacer, es mantener un cuidado especial con el cabello que queda. En Rueber valoramos y cuidamos

el cabello. Aconsejamos para cada caso lo más adecuado. Tónicos regenerantes, tónicos preventivos, o nada que en algunos casos es lo mejor. Un buen champú y ya está.

En Rueber tocamos esta especialidad con profundidad. Muchos de nuestros clientes no son calvos, pero tienen problemas capilares. Cabello graso, o seco, o demasiado rizado, o débil, etc...

**Imagínate que quiero dejar de ser calvo. ¿Cómo lo hago para que mis amistades no se den cuenta del cambio?**

**Porque aunque la solución sea perfecta, ellos saben que yo era calvo y ahora no lo soy.**

**Somos un centro de información libre.**

**¿Qué cómo lo haces? Pues viniendo a Rueber. En Rueber, si es preciso no damos este paso tan bruscamente. Primero adaptamos 100 cabellos, luego 300, luego 500. Así hasta que lleguemos a la cantidad justa. Ni más ni menos. Lo único que podrá decirte tu amigo es: oye... ¿no te estabas quedando calvo?**

**Háblame de honradez, de blufs publicitarios, de profesionalidad.**

Me pones en un aprieto. Sí. Los profesionales sabemos que están surgiendo "extraordinarios sistemas" "mágicas soluciones" de hasta debajo de las piedras. Blufs publicitarios como tu decías. La verdad es que no les temo en absoluto. No nos podemos confundir. Cuando Rueber dice que tiene

**Cuando Rueber dice que tiene algo nuevo, es que tiene algo nuevo, bueno y fiable.**

algo-nuevo, es que tiene algo nuevo, y además de nuevo bueno, y fiable. Recomendable. Y eso es fácil de demostrar. Es fácil discernir el bluf de la verdad. Los interesados en conocerlos pueden pasar cualquier día por Rueber, Gran Vía 581, junto a la plaza Universidad, y si lo desea le realizaremos y visualizaremos un estudio estético de su caso gratuitamente. También pueden llamar al 254 12 78

**RUEBER**  
Centro Anticalvicie  
Gran Vía de les Corts Catalanes, 581, pral.A  
(Junto Plaza Universidad)  
Entre Aribau y Muntaner  
Tel. 254 12 78 - Barcelona-11  
Llame pidiendo información.

Roland Garros

# La gran promesa francesa, Thierry Tulasne, eliminado por Taroczy (7-5, 6-3, 5-7 y 6-3)

París, 31. — La gran promesa del tenis francés, el joven Thierry Tulasne fue eliminado ayer en los octavos de final del Campeonato Internacional de Francia, por el húngaro Balasz Taroczy, en el estadio parisiense de Roland Garros.

El tenista húngaro consiguió la victoria en un difícil encuentro, en cuatro sets, por 7-5, 6-3, 5-7 y 6-3, clasificándose así para los cuartos de final.

Balasz Taroczy ganó por lo tanto el gran honor de jugar con el campeón sueco Bjorn Borg, el cual ganó hoy sin grandes dificultades (6-0, 6-0, 6-1) al norteamericano Terry Moor.

El encuentro entre el joven francés, que tiene 18 años y es Campeón del Mundo «junior» de tenis, y el húngaro Taroczy (cabeza de serie número 15) fue de excelente calidad.

Ambos jugadores lucharon con ahínco durante los cuatro largos sets de este encuentro, animado por la presencia de cer-

ca de diecisiete mil espectadores, que llenaban hasta los toques el estadio de Roland Garros.

A pesar del apoyo absoluto del público francés al joven Thierry Tulasne, el campeón «junior» no consiguió dominar al jugador húngaro.

Al comienzo de la partida, el francés tomó la ofensiva, con un juego muy rápido y que obligaba a desplazarse constantemente a su rival.

En un combate muy reñido, Thierry Tulasne acusó poco a poco el cansancio, mientras que el húngaro sin dejarse sorprender por el buen juego del francés, conseguía ganar los dos primeros sets.

Cuando todo parecía perdido para el francés, éste se recuperó en un esfuerzo supremo, y se apuntó el tercer set por 7-5, resultado acogido por el público con incasantes ovaciones.

Sin perder la calma, ni su sangre fría el húngaro Balasz Taroczy, demostró su calidad, con servicios muy buenos que ponían en dificultades al francés.

Los tiros cortos y cruzados de Thierry Tulasne, seguidos por tiros largos, ya no sorprendían al húngaro que respondió con seguridad al último y desesperado ataque del joven francés.

Por 6-3 en el último set, el jugador húngaro Balasz Taroczy se clasificó merecidamente, pero en un difícil partido, para los cuartos de final.

GOLF

## Cañizares, cuarto en el Masters británico

Woburn (Inglaterra) 31. — Con un cuarto puesto, compartido con el sudafricano John Bland, tuvo que conformarse el español José María Cañizares, en el Masters británico de golf, finalizado ayer en los terrenos de Woburn, en el que venció, destacado, el australiano Greg Norman, con un total de 273 golpes.

Antonio Garrido fue el segundo español mejor clasificado, mientras que Manuel Piñero, que no encuentra su mejor forma, quedó alejado de los primeros puestos, a 14 golpes del vencedor.

1. Greg Norman (Australia), 273 golpes.
2. Graham Marsh (Australia), 277 golpes.
3. Howard Clark (Gran Bretaña), 279 golpes.
4. John Bland (Africa del Sur) y José María Cañizares (España), 280 golpes.
16. Manuel Piñero (España), 287 golpes.

Los toros

## Cuando empujan los novillos

Mandó a la «Monumental», de Barcelona, don José Luis García de Cobaleda una novillada desigualada en lo que respecta a defensas; pero todo ella muy encastada, dura de patas y con genio, que llegó a la muleta sin abrir la boca y recibiendo tres puyazos. De las mismas características fue el sexto, echado al corral por defectuoso de los remos delanteros. Mimbres demasiado ásperos para crear ese cesto bonito pero sin mando que es el toreo moderno. Los diestros no pudieron con sus enemigos. Tan sólo Blau Espadas logró cortar una oreja en el último; precisamente, con un sobrero de la divisa de Santiago Martín, «El Viti».

Y es que torear es dominar; una técnica y no sólo una estética.

VICTOR MENDEZ

Nos ha desilusionado el buen torero portugués; ya que sólo le pondríamos, sobresaliente, en los dos pares de banderillas que le sopló al cuarto de la tarde, una res bravísima, que no debió irse al desolladero con las orejas en su sitio.

Ayer, este diestro, tan maduro, tan hecho, no pudo con sus enemigos. A su primero lo veroniqué con arte. Cogió los palos clavando dos buenos pares; falló el tercero al quiebro y previó permiso del «usía» recogió los garapullos clavando un cuarto, excelente, de dentro afuera.

El cuarto, «Palmero» de nombre, era un magnífico novillo al que, pese a sentarle bien la garrocha el picador «Mejorcito» quedó con las fuerzas intactas.

Entró como un ciclón a las banderillas y Víctor Méndez se lució con los palitroques, en especial en el segundo, un «triple» (llevaba tres banderillas en las manos) de poder a poder, soberbio, para la historia de nuestra plaza y el tercero, asomándose al balconcillo.

MANOLO MARTIN

Novillos demasiado ásperos

para el toreo de Manolo Martín. Veroniqué bien a su primero que recargó en varas. Llegó el bicho a la muleta muy fuerte; muestra el diestro algunas dudas en sus muletazos iniciales, creciéndose la res al no sentir dominio, empitonando y derribando al maestro y lanzándole un peligroso derrote al cuello. Se levantó valiente Manolo Martín ligando unos molinetes pero la res volvió a entrapillar lanzándole al aire y recogiendo en la arena, librándose de un percance grave por la intervención de su invisible ángel de la guarda. Mata de dos pinchazos sin soltar y una en los blandos, retirándose al «taller de reparaciones».

Pundonorosamente volvió a salir en el quinto. Veroniqué, movido, con el capotillo. El bicho acusó poder derribando a Oscar en el primer envite. Banderillearon muy bien Rafaelillo y Gallardo.

BLAU ESPADAS

El diestro levantino ha mantenido, ayer, su prestigio; sin embargo, conviene no olvidar que la oreja la cortó al sobrero, un flojo bicho, «Yegüero» de nombre, muy corraleado, de la divisa de Santiago Martín «El Viti». Porque la verdad es que tampoco pudo con el novillo de García Cobaleda.

Veroniqué bien al tercero de la tarde. La res se apretó en la garrocha. Con la muleta estuvo muy bien el alicantino, especialmente en una tanda de redondos rematados con un cambiado por alto, pero realizando un toreo deslavazado, que no llegó a los graderíos. Mata de una honda. Ovación y vuelta al anillo.

El sexto fue retirado a los corrales por defectuoso de las manos delanteras. Salí una floja res de la divisa de «El Viti». Con este novillo llevó a cabo una faena artística y torerísima,

Rafael MANZANO

Atletismo

## El F. C. Barcelona, campeón nacional

En el estadio «Joan Serrahima» de nuestra ciudad, se disputó la final del Campeonato Nacional de Clubs de primera categoría de atletismo, resultando vencedor el FC Barcelona con 259 puntos, en categoría masculina, y el Amira de Madrid, con 171 puntos en la femenina.

La victoria del FC Barcelona fue muy holgada y le permitirá participar en el Campeonato Eu-

ropeo de Clubs. La asistencia fue escasa y, excepto algunas pruebas, esta final resultó poco entretenida.

Entre los atletas más destacados estuvieron Andrés Ballvé, en 800 metros; Martín Vara, en lanzamiento de peso; Cholo García, en 5.000 metros; Carlos Sala, en 110 metros vallas; Roger Oriol, en pértiga; Isabel Mazón, en altura; y Olga Dalmau, en salto de longitud.

OTROS RESULTADOS

Individual masculino

John McEnroe (EE.UU.) derrotó a Diego Pérez (Uruguay), por 6-1, 2-6, 6-0, 6-4.

Carlos Kirmayr (Brasil), a Brian Gottfried (EE.UU.), por 6-2, 6-4, 6-2.

Victor Pecci (Paraguay), a Wojtek Fibak, por 6-2, 6-3, 6-3. Bjorn Borg (Suecia) a Terry Moore (EE.UU.), por 6-0, 6-0, 6-1.

Individual femenino

Chris Evert Lloyd (EE.UU.), derrotó a Virginia Wade (Gran Bretaña), por 6-3, 6-0.

Virginia Ruzici (Rumanía), a Pam Teeguarden (EE.UU.), por 6-3, 6-3.

Hana Madlikova (Checoslovaquia), a Bettina Bunge (EE.UU.), por 6-3, 6-1.

Kathy Rinaldi (EE.UU.) a Ann Smith (EE.UU.), por 6-1, 4-6, 6-3.

TRIALSIN

## Finalizó el Campeonato de Primavera

Con la prueba disputada ayer en Barberá del Vallés finalizó el Campeonato de Primavera de Trialsin (ciclomotor), que constaba de un total de cuatro carreras.

Clasificación: Juveniles: 1, Andreu Codina, «Montesita», y primer absoluto; 2, C. Montaner, «Montesita», y segundo absoluto; 3, J. Solé Prats.

Cadetes: 1, J. Solé Rovira, «Montesita», y tercero absoluto; 2, B. Llusá, «Montesita»; 3, J. Corominas, «Feden».

Infantiles: 1, Alex Rubies, «Rubies»; 2, Ll. Capmajor; 3, J. Cañellas.

Alevines: 1, Ot Pi; 2, J. Maras; 3, J. Baraldes, todos con «Montesita».



# Descuentos especiales en vuelos regulares de Iberia.

**30% Jóvenes hasta 25 años. 30% Mayores de 60 años. 50% Familias.**

Ahora, desde el 1 de Mayo al 20 de Junio, Iberia hace un descuento especial del 30% sobre tarifa normal a los jóvenes hasta 25 años; un 30%

a los mayores de 60 años y un 50% a cada componente del grupo familiar, excepto el cabeza de familia.

Estos descuentos se hacen en determinados vuelos regulares, en la flota de aviones más moderna

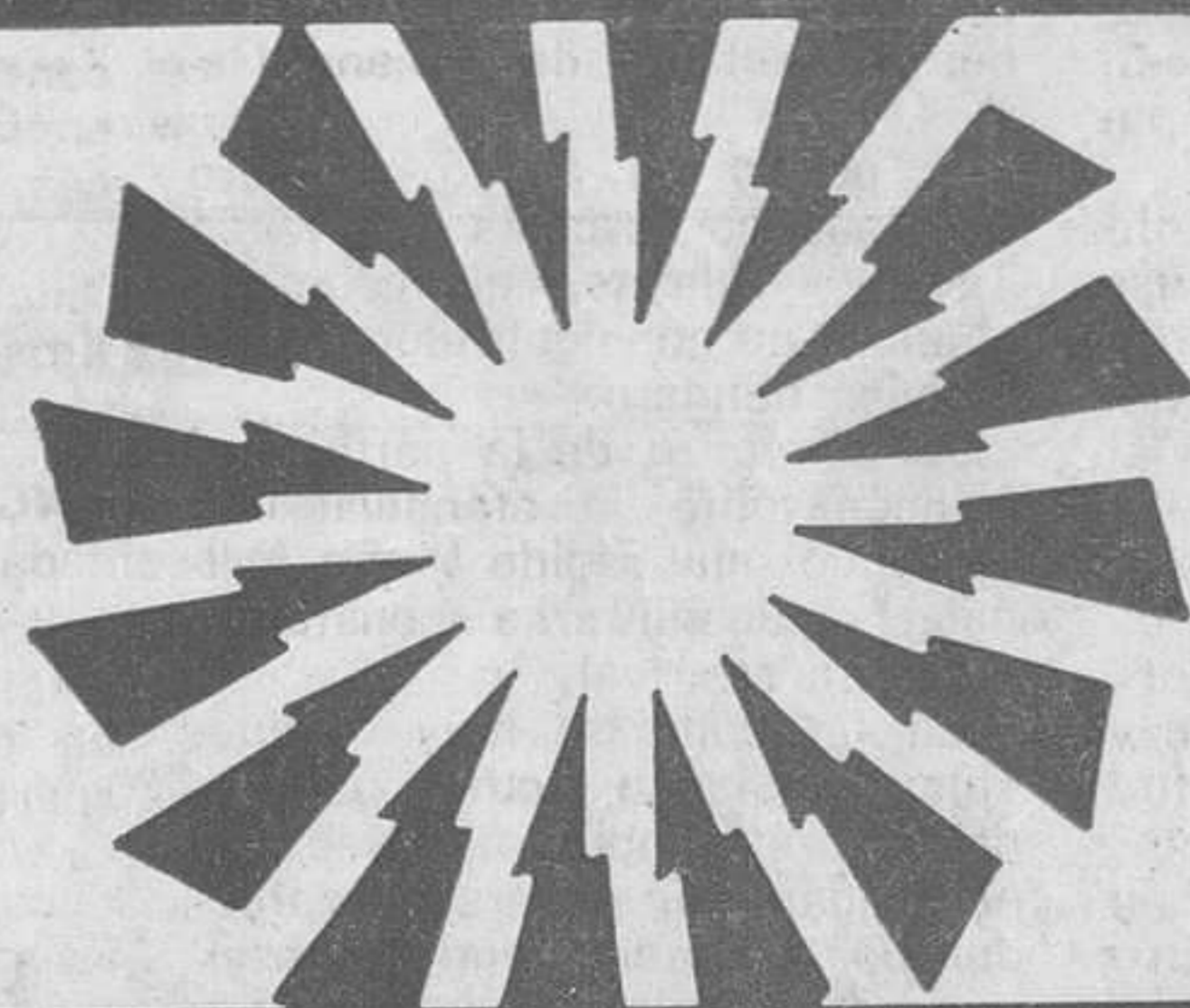
de Europa y desde cualquier ciudad del país.

Aprovéchese. Iberia le ayuda a volar con sus propias alas.



# CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE

Durante el mes de JUNIO  
le interesa recordar especialmente:



## PAGO DE IMPUESTOS

### LIQUIDACIONES

- Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de mayo pueden abonarse sin recargo hasta el día 10 de junio. Pasada esta fecha, y hasta el día 25 de junio, se abonará un recargo del 5 por 100.
- Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 31 de mayo pueden abonarse sin recargo hasta el día 25 de junio. Pasada esta fecha, y hasta el día 10 de julio, se abonará un recargo del 5 por 100.

**EXCEPCION.**— Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

## PRESENTACION DE DECLARACIONES

**(A)** El día 10 de junio termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes Impuestos:

- **IMPUESTO SOBRE LA RENTA**
  - Declaración de las rentas percibidas en 1980.
  - Para los contribuyentes cuya declaración dé lugar a devolución, el plazo es del 10 al 30 de junio.

### — Estimación objetiva singular

La declaración anual a presentar por los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas, que tributen por estimación objetiva singular, se efectuará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

### • IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO

- Declaración correspondiente a 1980. Se presentará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

**(B)** El día 30 de junio termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes Impuestos:

### • IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declaraciones con derecho a devolución

- Del 10 al 30 de junio se presentará la declaración de las rentas percibidas en 1980 y cuya liquidación dé lugar a devolución. (En este mismo plazo se presentará la declaración del Impuesto sobre el Patrimonio y la declaración anual de estimación objetiva singular, si se estuviera obligado a ello).

### • CONTRIBUCION URBANA

- Declaración de las variaciones de renta producidas en el 2.º trimestre de 1981.

### **(C)** IMPUESTO DE SOCIEDADES

- Las Sociedades y demás entidades jurídicas sujetas a este Impuesto tienen la obligación de presentar la declaración de resultados del ejercicio 1980, dentro de los 25 días naturales, siguientes a partir de la aprobación definitiva del balance, aprobación que no podrá ser posterior al 30 de junio.

## IMPUESTOS SOBRE LA RENTA Y EL PATRIMONIO

¿TIENE VD. YA LOS IMPRESOS PARA SU DECLARACION?

Para hacer su declaración por los Impuestos sobre la Renta y el Patrimonio puede adquirir los impresos en cualquier ESTANCO o en su DELEGACION DE HACIENDA.

Presente con tiempo su declaración y evítese las molestias de última hora.

CONSULTE CUALQUIER DUDA EN LA OFICINA DE INFORMACION DE SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA.

# Dos interesantes y difíciles experimentos

Hace ya algunos meses, sin que en aquel momento pudiéramos dar cuenta del estreno, el grupo Génesis Teatral afrontó el montaje de la «Tragicomedia del Serenísimo Príncipe Don Carlos», una obra de Carlos Muñiz que estuvo durante años en un cajón de la mesa de trabajo del escritor, a causa de unos problemas de censura que parecían totalmente lógicos en su momento.

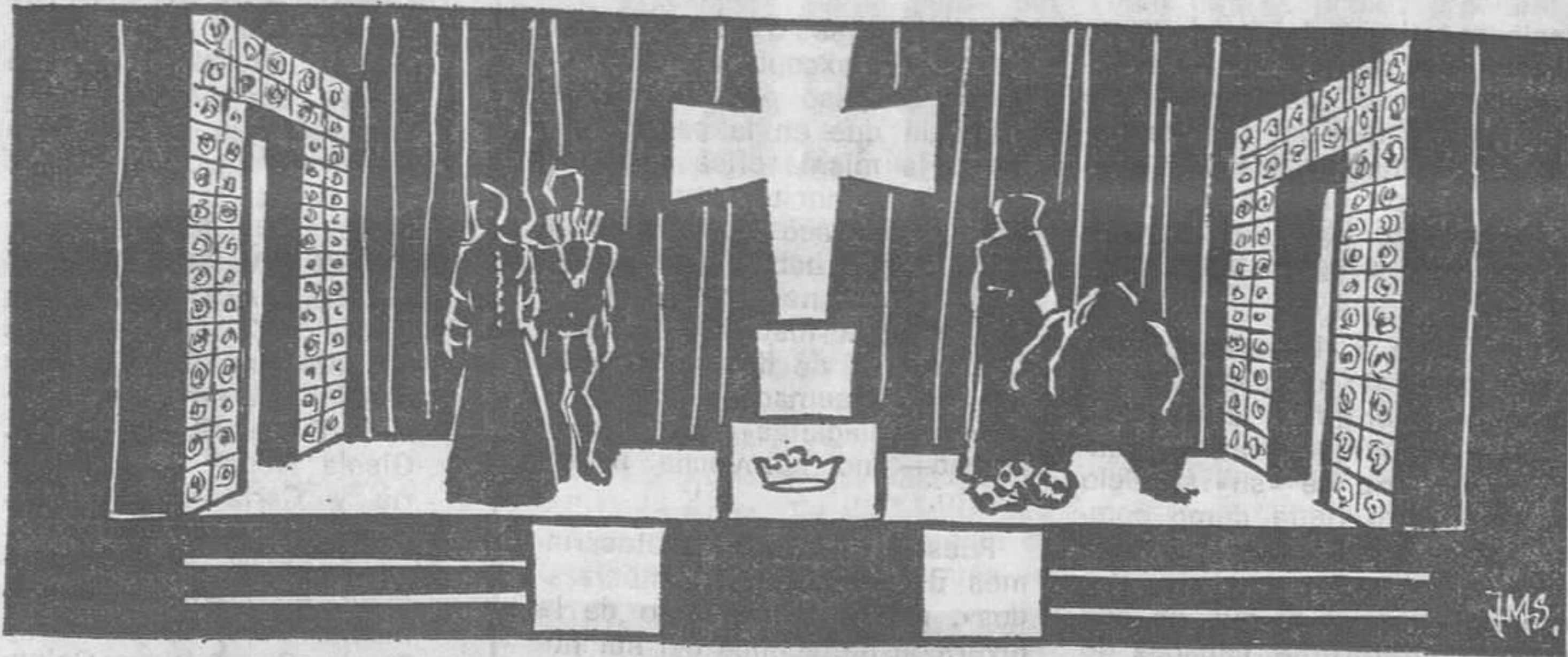
Lo curioso del caso es que, pocos días después de que las gentes del grupo catalán desenterraran aquel texto, una formación profesional madrileña pusiera también en pie la misma obra, con lo que Carlos Muñiz veía dos versiones diferentes de su obra, tras tanto tiempo de haberla escrito.

Ahora, los entusiastas elementos del Génesis Teatral, han vuelto a poner en pie el montaje, para dar una serie de sesiones en lo que fuera sede del desaparecido Teatre Nord de la Ciutat, en el Círculo Católico de Sant Andreu, y para cerrar posteriormente el ciclo anual del GAT de Hospitalet. Y ello nos ha dado oportunidad para comentar ahora este difícil empeño, que en su momento, por acumulación de trabajo, no nos dio ocasión de conocer.

Con esta «Tragicomedia», Muñiz trata por un lado de rescatar la verdad histórica sobre un personaje que ha tenido otros tratamientos teatrales menos rigurosos, pero también traza sus propios planteamientos sobre la figura de Felipe II, que es en definitiva la víctima de los ataques del escritor, al tiempo que trata de rescatar las razones de la «locura» de su desafortunado hijo. La polarización política de Muñiz, y su vocación teatral, sin embargo, influyen directamente en los resultados finales de su discurso crítico, matizando algunos de sus postulados más duros sobre la figura de Felipe II, y sobre su obra predilecta, la Inquisición, con imágenes teatrales que si no desvirtúan el fondo temático, si insisten en unos detalles acaso poco convincentes en las inclinaciones, caricaturizadas, del Monarca.

Exige este planteamiento, además de un largo reparto, una espectacularidad de montaje que queda por fuera de las posibilidades de un grupo independiente. Hay que anotar sin embargo que las gentes de Génesis no han renunciado de antemano a tales posibilidades y que han hecho un máximo esfuerzo para dar aquello que exigía el texto, repitiendo personajes los intérpretes secundarios, y tratando de superar con inteligencia, las exigencias máximas que hubieran impedido la puesta en pie del espectáculo.

Los problemas que no se pudieron resolver. Sin embargo, no todo pudo ser resuelto en el conjunto, ya que



Una escena de «Tragicomedia del Serenísimo Príncipe don Carlos», en el «Casal catòlic de Sant Andreu». (Caricatura de Josep M. Serra.)

## Datos de siete días

**TRAGICOMEDIA DEL SERENISIMO PRINCIPE DON CARLOS**, de Carlos Muñiz, presentada por Génesis Teatral Turó de la Peira, con Marta Alemany, Inma Andreu, Juanjo Alcubilla, Pilar Bello, Maite Caballero, Carmen Estefanell, Jorge González, Gregoria Jiménez, Ramón Martín, Amparo Martínez, Daniel Martínez, Víctor Melero, Inés Navarro, María Luisa Oliveros, Belén Perdiguerro, Jorge Rodellas, Alejandro Romero, Juan Antonio Ruiz, Javier Serrano, Manuel Trillo y Alberto Viloca. Escenografía y di-

rección de Daniel Martínez. Casal Católico de San Andrés. Día 29-V.

**EL COMTE ARNAU**, de Joan Maragall, en adaptación de Feliu Formosa, por «El Globus» de Terrassa, con Feliu Formosa, Montserrat Soley, Jaume Valls, Katia Abad, Anna Cabeza, Ester Formosa, Anna Güell, Marisa José y Angels Poch. Escenografía y vestuario, Montserrat Rodó y Josep Madaula. Dramaturgia y dirección: Jaume Valls. Centre Cultural de la Caixa de Terrassa. Día 30-V.

el duro texto de Muñiz pedía, además de esa espectacularidad, afrontada con acierto, una ductilidad interpretativa y un bloque de calidades que al desarrollar su actividad por igual, permitirían un ritmo mucho más fuerte del que se daba en la representación que comentamos.

Decir el castellano duro y cortante que Muñiz utiliza, y acomodarlo a una acción que resultaba inevitablemente coartada por el texto, eran empeños para una profesionalidad que no se hacía evidente en la totalidad del grupo catalán, que sin embargo nunca ha renunciado a afrontar todo tipo de problemas teatrales. Y hay que decir en su favor, que acaso no supieron dar con esa vibración precisa de la interpretación que hubiera llevado a mejor fin el conjunto escénico, pero que en ningún momento se perdió por parte del público, ni el hilo de la acción, ni el menor

matiz de la historia y sus palabras. No tuvo siempre el tiempo preciso, pero sí estuvo omnipresente la corrección. Porque el genio, es otra cosa.

### Otro empeño más complicado

Nuestra semana teatral se completó con un tardío despla-

zamiento a Terrassa, a fin de conocer allí, en el marco del Centre Cultural de la Caixa, el montaje que El Globus ha preparado del poema de Maragall, «El comte Arnau». El grupo egarense hace ya algunas semanas que ha presentado este espectáculo en su sede habitual, como final de la temporada. Pero el próximo anuncio de su estancia en el

Romea, fue lo que nos hizo retrasar tal visita.

Si al final decidimos acudir a Terrassa, fue por la circunstancia de que acaso «El Globus» no incluyera, al final, en la programación de su próxima visita a Romea junto a «Tafalitats» y «El barbero de Sevilla», este «El comte Arnau» ambicioso, difícil y que a parecer no ha dejado totalmente satisfechos a sus propios creadores. En especial, porque la intención que movía al montaje, no quedaba claramente reflejada en el bello conjunto conseguido, ni los momentos del mismo presentaban una total nivelación entre sus distintas partes.

Porque aspiraba la dirección a subrayar con imágenes escénicas, las diferentes etapas de la propia vida del poeta, que ejercen influencia en la confección del poema. Y aunque ello ha dado ocasión a un bello espectáculo, en especial en sus dos primeras partes, ciertamente no se ha establecido la misma unidad temática en la dramaturgia elaborada a partir de los poemas de Joan Maragall, que tropieza con problemas de comunicación teatral, en especial a medida que avanza el espectáculo, realizado sin solución de continuidad, hacia su desenlace.

### Tres tiempos distintos

El montaje elaborado por «El Globus», que se abre con un concierto vocal y visual, en el que se nos presentan las «veus de la terra», brinda en su primer tiempo la secuencia de la seducción de Adalaisa por Arnau, donde la lírica evocación poética, muy bien tratada en su construcción escénica, alcanza una gran hermosura formal y sonora. La incorporación de la presencia del poeta, en el momento en que Arnau despidió a su enamorada, da paso a un segundo tiempo en el que el condenado por la eternidad, busca su salvación, lo que se ha resuelto a nivel visual con la evocación de un concierto en la época modernista donde el poeta está en su plenitud, y a nivel sonoro, en una combinación de canto y recitado, lleno de emotividad.

Mientras que la evolución moral del poeta, cuando busca respuestas a sus propias dudas y alientos para sus esperanzas de inmortalidad, no ha encontrado la adecuada respuesta sobre el escenario, diluyéndose entonces buena parte de las impresiones recibidas anteriormente. Es en este tercer tiempo poético donde se frustran bastantes de los planteamientos que habían fructificado hasta entonces en el traspaso de la poesía escrita a la escénica, y donde posiblemente se encuentren las razones de las reticencias que los propios creadores del montaje encuentran en su trabajo.

Aunque en ello influya también una cierta crispación en el personaje del poeta, que no ha sabido resolver satisfactoriamente Feliu Formosa. Lo cierto es que «El comte Arnau», proyecto teatral ambicioso y difícil, no ha llegado a culminar con acierto todo un proceso de creación iniciado de forma realmente prometedora, y que bueno sería una cuidada reflexión sobre su proceso de comunicación con el público, más decepcionado si cabe, porque la promesa inicial era realmente gratificante.

Salvador CORBERO

## Ecología de la escena

### El espectáculo en casa

Un poco del teatro, bastante del cine, unas técnicas que la televisión ha hecho suyas en muchas ocasiones. A veces, para reunir todos estos alicientes, basta con sentarse cómodamente en un sofá, en nuestra sala particular, y abrir un libro de cómics.

Viene a cuento este recuerdo a uno de los elementos artísticos más representativos de nuestro tiempo, varios acontecimientos que coinciden en estos días en la actualidad. De un lado, la inauguración del Salón del Comic y la Ilustración, en Montjuïc, con extensión a Sitges donde se muestra una selección del Comic Fantástico y de Ciencia-Ficción (el tema de su anual festival del Cine) y donde se ha rendido homenaje a Antonio Mingote, dibujante excepcional. De otro, la presentación de dos libros, publicados con escasas horas de diferencia, en que se examina el fenómeno de la historieta en nuestro país, y de los que es autor Javier Coma, uno de nuestros estudiosos del «comic» vinculado también a la crítica de jazz y de cine.

Estos libros, cuya aparición coincidente hay que relacionarla también con el Salón que hemos mencionado, son «Y nos fuimos a hacer viñetas», que constituye una reflexión sobre cuarenta años de creación de los dibujantes españoles, a través de doce de sus autores y los personajes por ellos creados. Y «Espíritu de los cómics», donde se analizan los episodios de «The Spirit», cuyo autor Will Eisner vino desde Estados Unidos para estar presente en el acto, que se celebró en Bocaccio, y cuya presentación hizo Ricardo Muñoz Suay, mientras que «Y nos fuimos a hacer viñetas», lo presentó Enric Sió —uno de nuestros grandes creadores del género— en el marco más que adecuado de «Totem», la librería que se centra en el Comic, en la Plaza de Sant Josep Oriol, en el corazón de nuestro casco antiguo.

Como el lector habrá podido comprobar, aquellas relaciones que anotábamos al principio entre el comic y el mundo del espectáculo, toman nombres propios en cualquier acontecimiento que se produzca. Y no quisiéramos terminar este breve comentario sobre lo que ha sido noticia permanente estos últimos días, sin recoger la noticia de que el Festival Internacional del Cine de San Sebastián ha nombrado este año nuevo director, confiando dicho puesto a Luis Gasca, otro de los grandes especialistas del «comic», como estudioso del género a nivel mundial y como editor.

La mano de Gasca ha empezado a notarse, ya que en el pre-programa de San Sebastián-81 figura una retrospectiva sobre el dibujo animado español.

C.

**PRIMERAS COMUNIONES**  
BAUTIZOS, CUMPLEAÑOS, SANTOS, ETC.  
**FIESTAS INFANTILES**  
**LUIS CORTINA**  
(antes SALA MOZART)  
P.º de Gracia, 89 - ático 5.º  
Tel. 215 39 10  
Barcelona-8

**ABC CINEMA** 4.a semana  
**¡LA PELICULA QUE INICIO LAS ANDANZAS DE LA PAREJA QUE HA REVOLUCIONADO EL CINE COMICO DE TODOS LOS TIEMPOS!**

MARCELLO DANON presenta  
**UGO TOGNAZZI**  
**MICHEL SERRAULT**

**VICIOS PEQUEÑOS**

Basada en la obra de JEAN POIRET  
**EDOUARD MOLINARO**  
**MICHEL GALABRU**

HORARIOS PROYECCION PELICULA:  
4'50 — 6'40 — 8'30 — NOCHE, 10'10  
...Y SIENTA EL PLACER DE REIR CON LA INTENSIDAD DE UN VOLCAN EN ERUPCION CON LA SEGUNDA PARTE EN

**DIAGONAL CINEMA** 9.a semana

**LA JAULA DE LAS LOCAS**  
Segunda parte de  
**VICIOS PEQUEÑOS**

Una Pelicula de  
**EDOUARD MOLINARO**

buen cine humor ironia 2º mes

**ARCADIA**  
TUSSET-228 65 16

**CON LA MUERTE EN LOS TALONES**

«la estrella»

**Teatro Poliorama**

**LA VELADA EN BENICARLO**

Diálogo de la guerra de España.  
de Manuel Azaña

adecuada para la escena por  
José A. Gabriel y Galán  
y José Luis Gómez,  
dirigida por José Luis Gómez.

Interpretada por  
(orden de intervención)  
José Bódalo  
Juan José Olegui  
Miguel Palenzuela  
Fernando Delgado  
Eduardo Calvo  
Carlos Lucena  
Juan Antonio Gálvez  
M.º Jesús Sirvent  
Fabián López-Tapia

Vestuario: Begoña del Valle  
Iluminación: José Miguel López-Sáez  
Escenografía: Dietlind Konold  
Música: Luis de Pablo

Colaboración: EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE BARCELONA  
TEATROS NACIONALES Y FESTIVALES DE ESPAÑA-MINISTERIO DE CULTURA

**Viernes, día 5 de junio - 11 noche - ESTRENO**

# Un proceso de reconciliación

Una semana cinematográfica bastante insólita, con abundancia de películas "S", en su mayoría desafortunadas; con tres títulos de comedia española que no añaden ningún lustre a los laureles que en su momento pudo conquistar el género, en otras manos y con algunos títulos aislados marcados por un intento de escapar de lo habitual, ha venido a poner en serios apuros al comentarista, que tuvo más enfados que satisfacciones.

Pero precisamente en virtud de los méritos de algunos de los títulos renovadores, hemos podido entrar en un claro proceso de reconciliación con el cine, visto desde su punto de vista artístico, pero también como elemento de diversión y de aproximación a los valores del ser humano.

Un proceso que nos gustaría se hubiera iniciado en el estreno barcelonés de «Los europeos», una excelente versión, en el espíritu mucho más que en la letra, de la novela de Henry James, un escritor que ha aportado al cine, siempre mediante un proceso de modificación de base, excelentes argumentos.

Aquí, con un James Ivory que ha tenido escasa fortuna en sus películas presentadas en España, pero que demuestra una vez más sus grandes dotes de creatividad, la película no tiene ni un momento de desperdicio, lo mismo a nivel estético que argumental e incluso interpretativo, aunque no haya en el reparto otra figura conocida que una Lee Remick que se muestra, además de dúctil e inteligente, dotada de una sorprendente belleza. Con «Los europeos», la reconciliación cinematográfica se da por garantizada.

## Otros títulos para el recuerdo



Siempre manteniéndose dentro de la línea del cine americano, aunque en dos de los títulos a que nos referimos se plantean los temas que dan fuera de lo habitual en aquella producción, las tres películas

que nos parecen merecen los mejores elogios son «El cartero siempre llama dos veces», «Max's Bar» y, ya en una línea más convencional, pero con una gran dosis de diversión para suministrarlos, «Un enredo para dos».

Sin que se establezca ninguna relación con las versiones anteriores que la novela negra que le da origen ha tenido ya en el cine, la visión que Bob Rafelson ha buscado en los personajes de «El cartero siempre llama dos veces» se aparta un tanto de la que inicialmente se desprende de la lectura del texto original. Sin embargo, resulta evidente que la intención del realizador es buena, a partir del momento en que la narración de unos hechos deja aquí paso a las motivaciones, simples, de unos personajes en los que se plantea como elemento básico una enorme fuerza erótica. Fuerza que no precisa de ningún tipo de exhibicionismo, tan habitual en el cine actual, para alcanzar objetivos mucho más rotundos y que, sin embargo, no enturbian las visiones tormentosas de unas almas brutalmente primitivas.

Como ocurre también entre los habituales a ese Bar de Max, donde se dan cita los disminuidos físicos de San Francisco. Una visión nada apocalíptica de esos dramas íntimos, porque los seres descritos en esa marginación buscan la manera de adaptarse a sus nuevas o viejas circunstancias por la vía de la amistad y de la compensación amistosa. Así, en un ambiente voluntariamente miserable, los

mejores valores del ser humano encuentran un camino de esperanza. Aunque esa ternura que ha puesto Richard Donner en contar la insólita historia esté matizada con unos apuntes de humor negro, que los propios marginados aceptan como buenos.

En cuanto a «Un enredo para dos», parte de un supuesto no demasiado original: el hombre en peligro porque trata de contar la historia de «su» servicio secreto. Pero tiene como compensación otro planteamiento que tampoco es nuevo, pero que rezuma eficacia: el dúo de dos grandes intérpretes, capaces de convencer en cualquier terreno, pero que en el cómico son excepcionalmente eficaces: Glenda Jackson y Walter Matthau. Su presencia haría convincente cualquier historia, y ésta, además, está contada por un buen guionista. Las carcajadas que aportan dan un excelente cierre a esa reconciliación a que antes hacíamos referencia.

## Y hacer reír no es fácil...



... ni mucho menos, como lo demuestra toda una serie de intentos de comedia que se nos ha suministrado, sin que se lleguen en demasiadas ocasiones a la satisfacción de la carcajada, y mucho menos a la delicia de la sonrisa. Comedias a la italiana, como «El solterón domado», que pretende colocar a Celentano en la posición de la fierecilla domada, mientras la estupenda Ornella Muti es la encargada de bajar las agallas al varón intransigente. O comedias a la española al estilo de «Es peli-

groso casarse a los 60», que dieron un excepcional dividendo en su paso por los escenarios, sin que en la pantalla alcance la misma eficacia, ni de conjunto, ni incluso en la labor habitual de Paco Martínez Soria. Aunque ello habrá de cargarlo en la cuenta negativa del prolífico y nada inspirado Mariano Ozores, que de dos oportunidades en la semana —ésta y la de «El soplagaitas» de Fernando Esteso— no aprovecha ni un cuarto.

Puestos a elegir, destacaríamos del grupo «Los embarazados», donde el supuesto de la inversión metabólica del ser humano le sirve a Coll Espoza para poner en entredicho a nuestras instituciones, aunque en ello utilice algo menos de sal gorda que sus vecinos de reparto.

## Tres eses y media



El resto de la semana nos ofreció dos comedias de enredo sexual, una italiana y otra alemana, y otros dos títulos donde el problema de las relaciones cameras se tomaba por la tremenda. Dado el corto espacio que nos resta, procedamos a la inversa y elijamos del grupo aquello que nos parecía menos «de recibo»: una película holandesa con lesbianas por en medio, y con la ya olvidada Maria Schneider, cada vez menos parecida a la de «El último tango en París», como atractivo suculento para el ama de casa dispuesta a «cambiar de vida». Pero allí, lo cierto es que nadie se cree nada...

CINEFILO

## Los últimos estrenos

**UNA MUJER COMO EVA.** Holandesa, en color. 1979. Erótica. Dr. Nouchka Van Brakel. Con Maria Schneider, Monique Van de Ven y Peter Faber. Clasificada «S». Hispamex. Palacio del Cinema. Día 25-V.

**EXPERIENCIAS SEXUALES EN EL INTERNADO.** Italiana, en color. 1977. Comedia. Dr. Guido Leoni. Con Gabriele di Giulio, Gisela Hann, Daniela Doria y Carlo Giufre. Gisela Hann, Daniela Doria y Carlo Giufre. (18). Eurofilms. Edén. Día 25-V.

**EL SOLTERON DOMADO.** Italiana, en color. 1980. Comedia. Dres. Castellano & Pipolo. Con Adriano Celentano y Ornella Muti. (16). IZARO FILMS. Waldorf, Bonanova y Paladium. Día 25-V.

**OBSCENIDAD.** Italiana, en color. 1980. Erótica. Dr. Ralph Brown. Con Isarco Ravaoli, Mirella Rossi, Dino Strano e Ivana Giordan. Clasificada «S». Maryland. Día 25-V.

**ES PELIGROSO CASARSE A LOS 60.** Española, en color. 1980. Comedia. Dr. Mariano Ozores. Con Paco Martínez Soria, Jililita Martínez, María Luisa Ponte y Antonio Ozores. (Apta.) Filmafer. Tivoli y Niza. Día 25-V.

**LOS EMBARAZADOS.** Española, en color. 1981. Comedia. Dr. J. Coll Espoza. Con José Luis López Vázquez, Javier Escrivá, Ovidi Montllor, Teresa Gimpera, Mary Santpere y Francisco Cecilio. (18). Petit Pelayo. Día 25-V.

**EL SOPLAGAITAS.** Española, en color. 1981. Comedia. Dr. Mariano Ozores. Con Fernando Esteso, Rafael Alonso, Paco Cecilio, Jeny Llada, Violeta Cela y Antonio Ozores. (18). IZARO FILMS. Excelsior. Día 25-V.

**MAX'S BAR.** Norteamericana, en color. 1980. Comedia dramática. Dr. Richard Donner. Con John Savage, Diana Scarwid, David Morse y Amy Wrught. (16). Globe. Publi-2. Día 25-V.

**EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES.** Norteamericana, en color. 1980. Drama. Dr. Bob Rafelson. Con Jack Nicholson, Jessica Lange y John Colicos. (18). Diasa. Aquitania y Nuevo. Día 27-V.

**LOS EUROPEOS.** Británica, en color. 1979. V.O. subtitulada. Comedia dramática. Dr. James Ivory. Con Lee Remick, Tim Woodward, Wesley Addy, Lisa Eichhorn y Robin Ellis. (16). Capsa. Día 27-V.

**TEODORO METELE MANO AL TESORO.** Alemana, en color. 1975. Erótica. Dr. Alois Brunner. Con Judith Fritsch, Herbert Fux, Franz Muxeneder y Rosl Mayr. Clasificada «S». Fariza. Pelayo. Día 29-V.

**UN ENREDO PARA DOS.** Norteamericana, en color. 1980. Comedia. Dr. Ronald Neame. Con Walter Matthau, Glenda Jackson, Sam Waterston y Ned Beatty. (14). Regia Films. Alexandra. Día 29-V.

## ATLANTICO

(Sesión continua desde las 10 de la mañana)

A partir de hoy:  
UNA DE LAS MAS BELLAS Y DELICIOSAS PELICULAS DE WALT DISNEY

Cuando la haya visto, usted también querrá tener un tigre en casa.



(APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

## CINE NIZA

Desde hoy, tarde OFRECERA CON RIGUROSA EXCLUSIVA

el cuarto mes de estreno de un film auténticamente excepcional

TODA LA SENSUALIDAD DE UN PRIMER AMOR

El director de "Grease", Randal Kleiser, lleva a la pantalla una sensual historia de amor natural. Dos niños sobreviven solos en una isla tropical. La naturaleza es generosa. Disturban libremente de lo que les ofrece la vida y la laguna. El niño es convertido en alto y apuesto joven. La niña es una belleza. Cuando llega el amor, es tan natural y tan poderoso como el mar.



## EL LAGO AZUL

COLUMBIA PICTURES S Presenta UN FILM DE RANDAL KLEISER

"EL LAGO AZUL"

Participación por BROOKE SHIELDS  
Y Participación por CHRISTOPHER ATKINS  
LEO McKERN • WILLIAM DANIELS

Música de BASIL POLEDOURIS  
Director de Fotografía NESTOR ALMENDROS  
Guión de DOUGLAS DAY STEWART  
Coproductor RICHARD FRANKLIN  
Producida y dirigida por RANDAL KLEISER

(Mayores de 14 años)

## CAPITOL 3.a semana de grandioso éxito!

MUJERES BELLISIMAS Y UN GALAN «PERFECTO» EN LAS MAS DESENFRENADAS ORGIAS DE SEXO Y PLACER



CLASIFICADA S

## LA TIA SUECA

LAURA LEVI • GUIA LAURI • GIUSEPPE CURIA

V.O. subtitulada COLOR Director MARIO SICILIANO

(Rigurosamente para mayores 18 años)

Pelicula: 4, 5.40, 7.20, 9 y 10.35

## PRINCIPAL PALACIO 1

LOCAL UNICO EN BARCELONA

«OSCAR» de HOLLYWOOD

a ROBERT DE NIRO

16 AÑOS

## ROBERT DE NIRO TORO SALVAJE

(Raging Bull)

United Artists



## Femina ¡GRAN EXITO!



¡El "Best - Seller" más famoso de Frederick Forsyth --autor de "Chacal" y "Odessa"-- convertido en un espectáculo de latente actualidad!

16 AÑOS

Así fue la semana

LUNES

Con el habitual disgusto me entero que por problemas de espacio, parte del original entregado, no aparece en nuestra edición de la semana pasada. Por ello, los lectores de «Hoja del Lunes» no se enteran con absoluta prioridad, que dos importantes espectáculos nacionales, van a darse a conocer en Barcelona dentro de breves días, y que uno de ellos sirve para rescatar, posiblemente para un largo período de tiempo, el Poliorama como teatro.

En fin, anotemos ahora estas novedades que nos traen hasta las Ramblas el excelente espectáculo creado por José Luis Gómez a partir de «La velada en Benicarló», de Manuel Azana, que desde el viernes próximo estará en el Poliorama, con José Bóvalo en la cabecera del reparto.

El otro montaje cuya primicia dábamos en la nonatas noticias de hace ya siete días, era la presencia en la Sala Villarroel, a partir del próximo sábado, de «La Cuadra», de Sevilla, con el más reciente espectáculo de Salvador Távora, «Andalucía amar- ga».

MARTES

Hay más estrenos en la semana que se inicia para el lector cuando tenga en sus manos «Hoja del Lunes». Por ejemplo, el del Teatre Lliure, con el «Teatre del Celobert», que sustituye a la formación titular de la casa, que inicia una gira con «La bella Helena», el mismo montaje con la que estarán a partir del próximo 23 de junio, en el Teatre Grec.

Pero volvamos a lo que íbamos: bajo la dirección de Joan Ollé, a partir del viernes estará en Gracia «El rei dels carallots», de Wolinski-Confortes, todo ello justo un mes, el de junio.

MIERCOLES

Ya les anunciamos que habrá temporada en el Grec, y además

cujada de noticias importantes. De ella les hablaremos en cuanto haya oportunidad, que no tardará mucho. Pero es que también habrá temporada de música y canción en la plaza del Rey, con desfile de grandes figuras. Segura le podemos anotar la de María del Mar Bonet, que actuará del 1 al 12 de julio, según ella misma nos indicó cuando nos encontramos en las veladas finales y multitudinarias del Lliure, donde acudió con sus padres a ver la «Operació Ubú».

JUEVES

También la gente de la Cúpula Venus prepara su final de temporada, prorrogando una semana más la presencia de Manel Barceló y su excelente montaje de «Quatre i repicó». Después, el

día 10, se instalará allí, justo hasta final de junio, ya que julio y agosto la Cúpula y sus gentes estarán de vacaciones, Angel Pavlosky, para dar también una despedida pre-veraniega a su apretada y triunfal temporada barcelonesa.

VIERNES

Propiciando una muy buena idea, la inquieta gente de la Sala Vinçon convocó una rueda de Prensa para anunciar el primer concierto en el patio interior de una de las islas interiores de las manzanas del Ensanche de Ildefonso Cerdá, precisamente aquella donde está la Sala Vinçon, junto a la Pedrera de Gaudí. El concierto está anunciado para el domingo —ayer, lo siento, para el lector— a las

siete de la tarde, por la orquesta de violoncelos de Lluís Clarret, y tendrá como público preferencial, a los vecinos de la manzana, que podrán disfrutar del espectáculo desde sus propias galerías. La idea, lo hemos dicho, es muy buena, y otros

vecinos podrían tomar ejemplo de esta iniciativa, para valorar unos espacios secretos de una ciudad como la nuestra que tiene bellos rincones, desconocidos y desaprovechados.

S. C.

**BERGMAN** descompone personajes destruidos, **PECKINPAH** critica héroes de conveniencia **ATTEMBOROUGH** canta batallas mastodónticas. **LEISER** analiza biografía mítica, esa sin la que ninguno de los otros realizara nada...

**LORETO** «El Chup»

De Lunes a miércoles: **MI FUERZA**, de Richard Leiser  
**UN PUENTE LEJANO**, de R. Attemborough

Jueves: **UN PUENTE LEJANO**  
**LA CRUZ DE HIERRO**, de Sam Peckinpah

De Viernes a domingo: **LA CRUZ DE HIERRO**  
**EL HUEVO DE LA SERPIENTE**, de I. Bergman

1 2 3 4 5 6 7

«Mein Kampf»  
«Mi lucha»

«La Cruz de Hierro»  
«UN PUENTE LEJANO»

«El huevo de la serpiente»



El pasado día 5 de mayo tuvo lugar en Londres la firma oficial del nuevo contrato cinematográfico entre las compañías Lauren Films y Golden Harvest para la distribución exclusiva en España de las producciones de esta última.

Dichas producciones, por lo que al año actual se refiere, se centra en los siguientes films:

- «La furia de Chicago», de Robert Clouse. Con Jackie Chan y José Ferrer.
- «El día de la madre», de Charles Kaufman. Con Rose Ross y Nancy Hendrich.
- «La patrulla de Mr. Boo», de Michael Hui. Con Michael Hui, Sam Hui, R. Hui.
- «El joven maestro», de Jackie Chan. Con Jackie Chan.
- «Los locos de Cannonball», de Hal Needham. Con Burt Reynolds, Roger Moore, Farrah Fawcett, Dean Martín, Samy Davis Jr. etcétera.

Asimismo, para el próximo año 1982, Golden Harvest, tiene previsto un presupuesto de 60.000.000 de dólares para las producciones:

- «The Texans», de John Milius.
- «Menage a trois», de Brian Forbes.
- «The protector», de Robert Clouse.
- «Megaforce», de Hal Needham.
- «High road to China» y «The shipkiller», dos famosos best-sellers USA.

La fotografía capta el momento de la firma por parte de Antonio Llorens, consejero delegado de Lauren Films y Tom Gray, vicepresidente de Golden Harvest.

REX

Borrás

¡AL FIN! HOY LUNES, ESTRENO EN ESPAÑA



LA DOLCE VITA

un film de FEDERICO FELLINI

MARCELLO MASTROIANNI  
ANITA EKBERG  
ANOUK AIMEE  
YVONNE FURNEAUX  
ALAIN CUNY  
ANNIBALE NINCHI • MAGALI NOEL • LEX BARKER • JACQUES SERNAS • NADIA GRAY  
REALIZADA POR GIUSEPPE AMATO

VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS EN CASTELLANO

La obra antológica de Fellini que figura entre las diez mejores películas de la Historia del Cine

NI EL TIEMPO HA PODIDO SUPERAR EL IMPACTO DE SU DENUNCIA, LA FRESCURA DE SUS IMAGENES Y LA FORMA MAESTRA DE SU NARRATIVA CINEMATOGRAFICA  
COPIADA PERO NUNCA IGUALADA

HORARIO PROYECCION PELICULA: 4-7-10

16 AÑOS

LIDO JAIME I  
(Teléfono: 225-49-19) (Teis: 247-11-02 y 247-43-96)

¡¡¡Un extraordinario y sensacional programa doble con la película testimonio de las salvajadas de unos reporteros que superan a los canibales, denunciada por «Interviú»!!!

**HOLOCAUSTO CANIBAL**

IMAGENES AUTÉNTICAS!!

ESTOS FUERON LOS 4 REPORTEROS AMERICANOS COMIDOS POR UNA TRIBU CANIBAL ¿POR QUÉ...?

Alan Yates, Faye Daniels, Jack Anders, Mark Tomaso

HOLOCAUSTO CANIBAL es lo más fuerte que jamás han visto nuestros ojos y mal ha resistido nuestro estómago

Además: una sátira picaresca contra los hombres que presumen de «machos»

LANDO BUZZANCA  
ROSSANA PODESTA  
GLORIA GUIDA

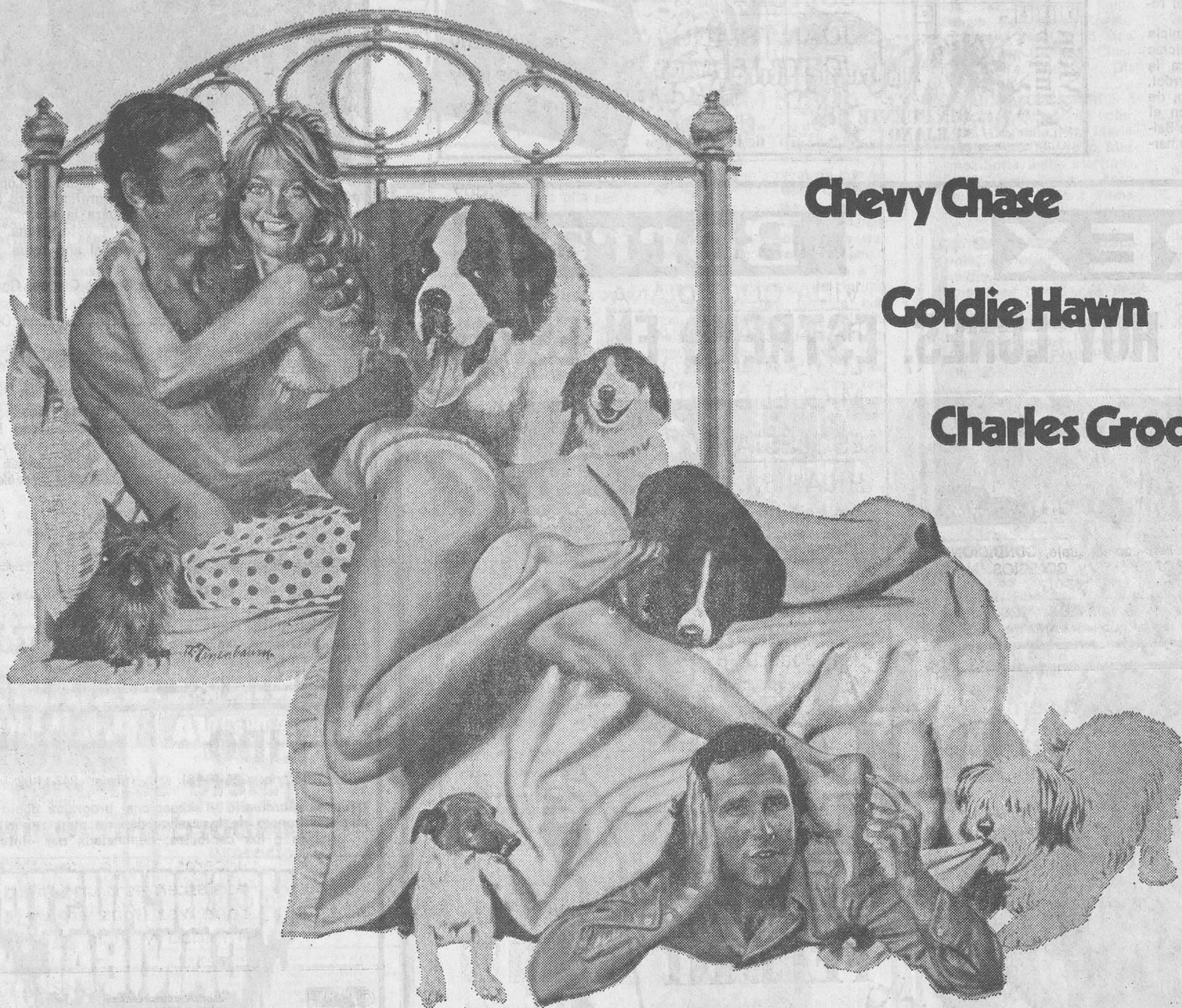
**EL IMPOTENTE SEDUCTOR**

¡Cada secuencia erótica de este film es un trueno de carcajadas!  
ES UN PROGRAMA «S»

**NOVEDADES****PALACIO  
BALAÑA****RIO****HOY, TARDE: ¡ESTRENO!!**

**GOLDIE HAWN**, la actriz número 1 de América, que ya le entusiasmó en «Las mariposas son libres», «Juego peligroso» y «La recluta Benjamín», AHORA EN SU ÚLTIMA Y MÁS DIVERTIDA PELÍCULA

**LIOS CONTINUOS, SITUACIONES EQUIVOCADAS, DESMADRES MATRIMONIALES, TODO «COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS»**

**Chevy Chase****Goldie Hawn****Charles Grodin**

# COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS

## de Neil Simon

COLUMBIA PICTURES Presenta una producción RAY STARK

CHEVY CHASE GOLDIE HAWN CHARLES GRODIN

En "COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS" de NEIL SIMON

Una película de JAY SANDRICH Con ROBERT GUILLAUME

Música de MARVIN HÄMLISCH

Director de Fotografía DAVID M. WALSH Diseño de Producción GENE CALLAHAN

Productor Ejecutivo ROGER M. ROTHSTEIN Guión de NEIL SIMON

Producida por RAY STARK Dirigida por JAY SANDRICH



SUEVIA FILMS

Columbia  
Pictures

© 1980 Columbia Pictures Industries, Inc.

(Autorizada para mayores de 14 años)





una historia civilizada sobre gente civilizada... para un público civilizado.  
 Hace 130 años en Nueva Inglaterra... Gentes venidas de Europa van a sacudir la monotonía, el puritanismo, la hipocresía.  
 Una nueva moral llegó con... "LOS EUROPEOS".



Lee Remick  
 en  
**LOS EUROPEOS**  
 basada en la novela de Henry James  
 con Robin Ellis  
 un film de JAMES IVORY

Por sus exquisitos modales y refinado lenguaje, **CONDICIONES ESPECIALES** para GRUPOS, ACADEMIAS y COLEGIOS. Interesados, contactar en el 228-63-01  
 Cada día, sorteo de un ejemplar de LOS EUROPEOS, editado por FONTAMARA, entre el público asistente

**EDEN** ¡2.a semana de éxito!  
 (Continúa, 10 mañana)

Las experiencias sexuales era la asignatura preferida en aquel internado mixto



Arturo Marcos  
 MARTE FILMS INTERNACIONAL  
**EXPERIENCIAS SEXUALES en el INTERNADO**  
 GABRIELE D'AGUILO • GISELA HANN  
 DANIELA DORIA • PAOLA TEDESCO  
 IVANA NOVAK • CARLO GIUFFRÉ  
 RAF BARDASARRE • GASTONE PESCUCCI  
 DIRECTOR: GUIDO LEONI  
 una Producción: INTERFINANCE CORPORATION  
 DISTRIBUIDA POR: EURO FILMS INTERNACIONAL  
 EASTMANCOLOR

Y, además, un film con mucha garra erótica

**«Juego para parejas infieles»**

Un film clasificado «S»

El cambio de parejas era un juego de sabrosas sorpresas  
 SOLO MAYORES 18 AÑOS

**ESCOLES MOGLI PEDRALBES**

Carrers: BISBE CATALA - PONS I SERRA - MONASTERIO  
**PREESCOLAR - E.G.B. - B.U.P.:** Mitja pensió, Coeducació, Bilingüisme, Autocar a domicili  
 Informació: Telèfons: 204-95-64 i 204-96-15

**CENTRE CULTURAL de la CAIXA de PENSIONS**  
 BARCELONA, Passeig de Sant Joan, 108 Tel. 258 8905 6-7

Programa de conferències i col·loquis amb motiu de l'exposició:

**LA GUERRA CIVIL ESPANYOLA**

CULTURA

JOAN TRIADÚ dia 2 de juny  
 JOSEP TERMES dia 4 de juny  
 JORDI MARAGALL dia 9 de juny

PARTITS POLÍTICS

XAVIER TUSELL dia 11 de juny  
 ISIDRE MOLAS dia 16 de juny  
 ENRIC JARDI dia 22 de juny

VIDA QUOTIDIANA

RAFAEL ABELLA dia 25 de juny  
 LLUÍS ROMERO dia 30 de juny  
 MIQUEL BATLLORI dia 2 de juliol

ESGLÉSIA

HILARI M. RAGUER dia 7 de juliol  
 RAMON dia 9 de juliol  
 SUGRANYES DE FRANCH

HORARI: A les 19 h.

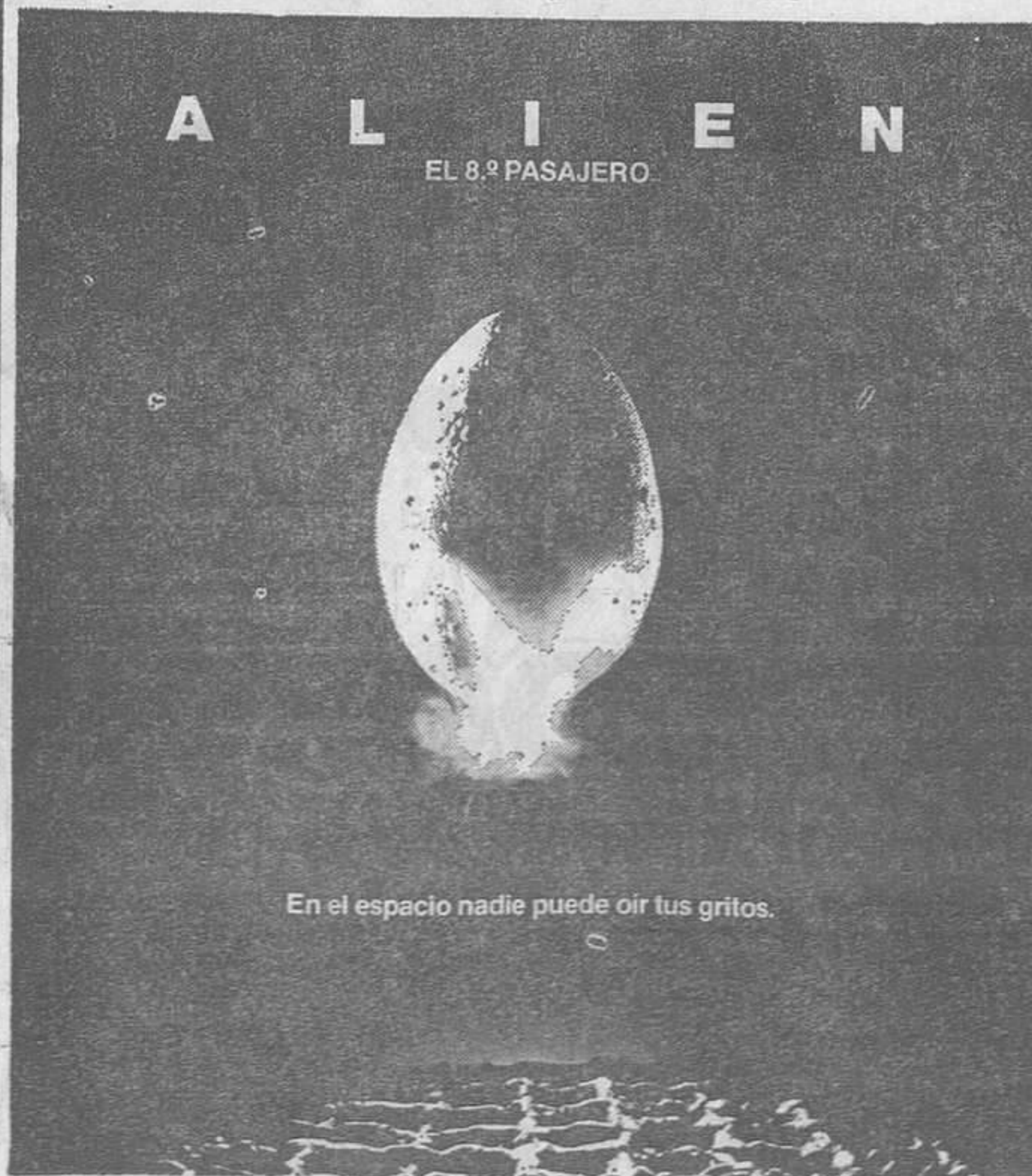
LLOC: Centre Cultural de la Caixa de Pensions, Passeig de Sant Joan, 108



**¡La aventura de "ALIEN", un clásico del TERROR - CIENCIA - FICCION!**

Véala en **CALDERON**

El film que marca el principio de la era del miedo a lo desconocido



**ALIEN**  
 EL 8.º PASAJERO  
 TOM SKERRITT SIGOURNEY WEAVER VERONICA CARTWRIGHT HARRY DEAN STANTON  
 JOHN HURT IAN HOLM YAPHEI KOTTO como PASAJERO  
 PRODUCCIÓN: BRUCE MITCHELL. DISTRIBUCIÓN: EURO FILMS INTERNACIONAL. DISEÑO: JOHN W. WILSON. MONTAJE: JOHN W. WILSON. MÚSICA: JOHN W. WILSON. EDICIÓN: JOHN W. WILSON.  
 PANAVISION EASTMAN KODAK COLOR COPIA POR DE LUKE  
 MAYORES 16 AÑOS

**ALEXANDRA**

**¡EXITO ROTUNDO!**  
 ¡HUMOR Y DIVERSION, CON EL HOMBRE QUE SE ATREVIO A SACAR AL SOL LOS TRAPOS SUCIOS DE LA CIA, EL FBI Y LA KGB!

WALTER MATTHAU • GLENDA JACKSON  
 un film de RONALD NEAME



**HOPSCOTCH**  
 WALTER MATTHAU-GLENDA JACKSON en "HOPSCOTCH" un film de RONALD NEAME con SAN DIEGO  
 YOUNG en el papel de "Walter" = productores asociados JONATHAN DENHART y BRIAN GARFIELD = guión de BRIAN GARFIELD y BRIAN FORBES  
 Basado en una novela de BRIAN GARFIELD = director de producción MIKE ARMASTRONG = productor ejecutivo RAY PLEASANCE  
 producido por ENZY ESTYLAND en asociación con la INTERNATIONAL FILM INVESTORS y SHAR PRODUCTIONS = dirigido por RONALD NEAME = DOLBY STEREO FILM

¡SABIA DEMASIADO, POR ESO TRATABAN DE QUE NO ABRIESE EL PICO!  
 MAYORES 18 AÑOS

DESDE HOY, CUATRO CINES EXHIBIRAN LA PELICULA DE LA AUDACIA DE LOS EXCESOS

**ATLANTA** **ARKADIN 1**  
**BONANOVA** **PALADIUM**

**¡¡Siete semanas de desbordante éxito!!**

Perversidad, placeres de la carne, drogas, llevaron a dos adolescentes a una mala vida... hundiéndolas cada vez más en un caos de maldad y vicio

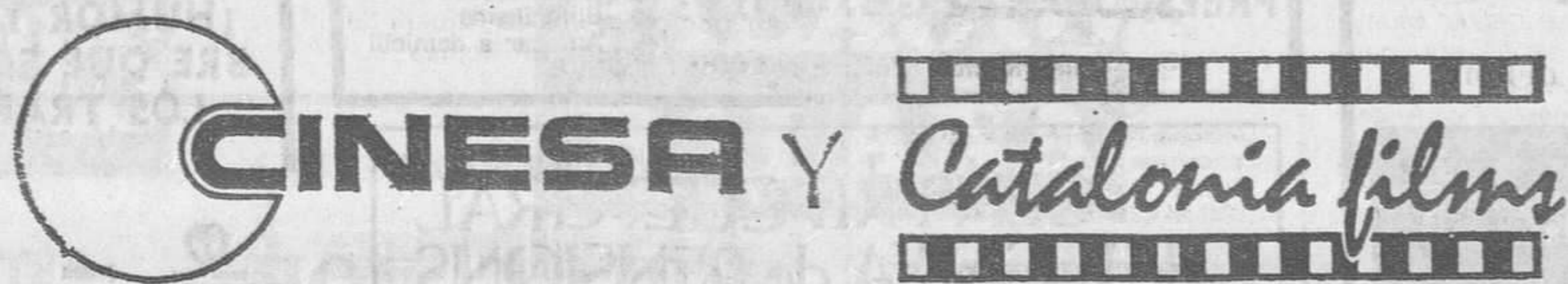
CLASIFICADA

Autorizada para mayores de 18 años. Se advierte al público que esta película, por su temática o contenido, puede tener un nivel de violencia.



JACK TAYLOR ADRIANA VEGA  
 EVA LYBERTEN SILVIA SOLAR  
 FRANK GARRIK  
 Un film escrito y dirigido por MANUEL ESTEBA

VER HORARIOS EN CARTELERAS  
 MAYORES 18 AÑOS — Distribuida por FILMS INVICTA



Presentan dos éxitos mundiales de **FARIZA FILMS**

CINE PUBLI 1

5ª semana de éxito



FARIZA

un film de **BILLY WILDER**



WILLIAM HOLDEN • MARTHE KELLER  
HENRY FONDA  
HILDEGARD KNEF • MICHAEL YORK

**FEDORA**

JOSE FERRER - FRANCES STERNHAGEN - MARIO ADORF  
Stephen Collins • Hans Jaray • Gottfried John

MUSICA • MIKLOS ROZSA    TAMAÑO DE COLOR    GUIÓN • I. A. L. DIAMOND Y BILLY WILDER



LA CRITICA HA DICHO:

«Wilder lanza una postrera ojeada al mundo de sus días y al tiempo de hoy, enfrentándolos a través de una intriga tan tradicional como la música de Rozsa, capaz de encadenar misterios y sorpresas en su brillante laberinto.»

Jesús Fernández Santos. — («EL PAIS»)

«La película más hermosa de la actual cartelera.»

V. Molina Foix. — («FOTOGRAMAS»)

«Poder asistir aún hoy al estreno de un film de Billy Wilder es un raro privilegio para los espectadores.»

A. Gorina. — («EL NOTICIERO UNIVERSAL»)

«Comedia inteligente con suspense y un válido dramatismo interno sin olvidar el inexcusable sentido del humor.»

Angeles Masó. — («LA VANGUARDIA»)

MAYORES DE 16 AÑOS

**PELAYO**

¡La super "ESE" más divertida y "COÑONA" desde la apertura democrática!

¡"Nomirada" para el Oscar de Hollywood!

CLASIFICADA



FRANZ MUXENEDER  
JUDITH FRITSCH  
HERBERT FUX  
ROSL MAYR

MAYORES 18 AÑOS



**TEODORO  
METE LA  
MANO AL  
"TESORO"**

FARIZA FILMS

Director: ALOIS BRUMMER

TASTMANCOLOR

**Novedades para los próximos días**

**Martes, 2.** — Se inicia el ciclo «Rituals sagrats de l'Orient», en el Centre Dramàtic de la Generalitat, en Romca, que se prolongará hasta el día 7. Kootiyatam de Kalamandalam durante toda la semana. Del 2 al 4, además, Shiro Daimon, de Japón, con Dansa No y Danzas Kabuki, quien ofrecerá también un «stage» en la Fundació Miró. Duran-

te toda la semana, el grupo hindú ofrecerá a una selección del público, el proceso de maquillaje, que se prolonga durante cinco horas. En el Palau Blaugrana-2 (ex Picadero), actuación del grupo alemán «Kraftwerk». En Zeleste, último concierto del IV Cicle de Música al carrer Montcada i al Barri de Ribera, con Josep M. Alpiste, violín; Radu Aldulescu, violoncelo y Angel Soler, piano.

**Jueves, 4.** — En el Casino de L'Aliança de Poble Nou, a las 10.30 de la noche, único concierto de jazz por Bill Harris, con su guitarra española. Desde el jueves, al domingo, en Magic, ac-

tuación del grupo norteamericano «Fixx».

**Viernes, 5.** — Reapertura del



Compresores 3/4 a 120 HP. Pistolas aerográficas. Equipos Pintura Airless. TAMBIEN CAMBIOS Y REPARACIONES TODAS MARCAS. FABRICA NAVAS (BARNA) EXPOSICION: CALABRIA, 177 ALMACEN: VIRIATO, 35 BARCELONA. T. 223 01 81

Poliorama como teatro, con la presentación de la Compañía del Centro Dramático Nacional, que presenta «La velada en Benicarló», de Manuel Azaña, adecuado para la escena por José A. Gabriel y Galán y José Luis Gómez, y dirigida por este último. Segundo programa de Rituals Sa-crats de l'Orient, en Romea, con

el grupo hindú, y la colaboración de Maitreyi, Danzas Bharata Natyman, de Tanjore, de Madras, quien habrá hecho ya su «stage» en la Fundación Miró. En el Teatre Lliure, estreno de «El rei dels carallots», de Wolinski-Confortes, por el Teatre del Celobert, bajo la dirección de Joan Ollé.

**Sábado, 6.** — En la Sala Villarroel, La Cuadra de Sevilla presenta el espectáculo de Salvador Távora, «Andalucía amarga». En el Centre Cultural de la Caixa de Terrassa, el GAT de Hospitalet presentará «Don Juan», de Moliere, que repite el domingo por la tarde.

**HOY, TARDE: ESTRENO**



Let us play sex «colour» X



**¡HA HECHO FELIZ AL MUNDO!  
¡VD. TAMBIEN LA GOZARA!**  
Un film «X» en Europa y USA

V. O. subtitulada

CHRIS CHITTELL  
JACQUELINE LAURENT  
**ESAS INGLÉSAS CALIENTES**  
ANITA ERICSSON  
Director DAVID GILBERT COLOR

EXCLUSIVAMENTE MAYORES 18 AÑOS

**PETIT PELAYO**

(Continua, 10 mañana)

¡Su generosidad no conocía límites... Lo daba absolutamente todo!  
**EL ERA UN MARIDO «MUY DISTRAIDO»... ELLA, UNA ESPOSA «MUY COMPLACIENTE»**

**HOY:  
¡ESTRENO  
VOLCANICO!**



GLORIA GUIDA en

**mujer casada muy complaciente**



con GIANLUIGI GHIRIZZI • LUCRETIA LOVE • GIUSEPPE ANATRELLI • LOREDANA MARTINEZ • LUCIANA TURINA • MARIO MARAZZANA • INES PELLEGRINI con **GIANNI NAZZARO** y LA PARTICIPACION DE CARLO GIUFFRE  
PRODUCCION POR CARLO MAIETTO • DIRIGIDA POR MARCELLO ANDREI • MUSICA DE ENRICO SIMONETTI • COLOR POR TELECOLOR

Aemás:

LEE VAN CLEEF - TOMAS MILIAN



**EL HALCON Y LA PRESA**

Entre las mejores películas del Oeste, ésta ocupa un lugar de excepción

MAYORES 18 AÑOS

**HOY, LUNES ESTRENO EN ESPAÑA**



Por vez primera juntos, el más famoso director (Brian de Palma) y el mejor actor del momento (Robert de Niro)  
**LUCHAR EN VIETNAM, SEDUCIR JOVENCITAS, RODAR CINE PORNO Y HACER SALTAR EL MUNDO POR LOS AIRES**

¡Un retrato crítico y desvergonzado de la América de hoy!



ALENDA SA presenta

**Robert de Niro**

EN



Un film de **Brian de Palma**

**¡Hola, Mama!**

(HI, MOM!)

con **ROBERT DE NIRO • JENNIFER SALT • GERRIT GRAHAM** y RUTH ALDA • ALLEN GARFIELD  
Guión de BRIAN DE PALMA • Basada en una historia original de CHARLES HIRSCH y BRIAN DE PALMA  
Producida por CHARLES HIRSCH • Dirigida por BRIAN DE PALMA • COLOR

AUTORIZADO MAYORES DE 16 AÑOS

**CINEMA VERGARA**

HOY, TARDE: ¡ESTRENO!

SEXO DESBORDADO EN LAS CALIENTES AGUAS DE UNA PARADISIACA ISLA TROPICAL



CLASIFICADA

**TAHITI**

(V.O. SUBTITULADA) COLOR

PARAISO DEL SEXO

AMORA JUNE • MOREA MOON • VAREO STANTON

director: ALÉX RUPP

Esta película puede herir la sensibilidad del espectador. (Mayores de 18 años)

la sala de repertorio del CENTRICO

EL EROTISMO ES UNA COSA MUY SERIA. MUY DE CINE, VERY IMPORTANTE... EL BUENO

de lunes a miercoles de jueves a domingo

Brasso, Cohen, Molina, Tebar y otros más, contra Deville: las fijaciones españolas incontroladas y la educación sexual a la francesa... Cuentos eróticos Benjamin

Aranda y Giacomotti: el eros politizado de una chica sin barreras y la sofisticación sexual de una experta. Emmanuelle La antiurgen La Muchacha de las Bragas de Oro

MORATIN UNA PROGRAMACION MUY, MUY ESPECIAL

MUNTANER, 246 TEL. 209 73 85 LUNES A JUEVES VIERNES A DOMINGO

Revival! Jacques Tati y Julien Duvivier, dos formas diferentes de entender la comedia francesa. DON CAMILO

JOUR de FETE DIA de FIESTA Un film de JACQUES TATI

Tati repite en el week-end con un clásico del cine mundial. Mi tío UN FILM DE JACQUES TATI

el diluvio que viene EN TEATRO VICTORIA 10º MES DE EXITO

TEATROS

LICEO. (Tel. 301-67-87.) - Hoy noche, a las 8.30, 4.ª de propiedad, I Festival de Ópera. Cia. Teatro Kirov de Leningrado: BORIS GODUNOV.

APOLO. (Tel. 241-40-06.) Dirección Colásida. Hoy descanso de la Compañía. Mañana, 6.30 tarde y 11 noche, Compañía Lina Morgan.

BARCELONA. (Tel. 318-94-97.) NOU DE TRINCA. Prorrogat fins al dia 21. Dilluns descanca de la Compañia. Feiners i vigílies 10.45 nit.

CUPULA VENUS. (Rambles, 27. Tel. 317-24-36.) - Dimarts a diumenge, 11 nit: QUATRE I REPICO, per manel Barceló.

ROMBA. Centre Dramàtic de la Generalitat de Catalunya. (Tel. 317-71-89.) - Els cicles de Rómula: RITUALS SA-GRATS DE L'ORIENT.

POLIORAMA. (Tel. 317-75-99. Ramblas, 115.) - A partir del 5 de junio, 11 noche, presentación del Centro Dramático Nacional.

VICTORIA. Empresa Colásida. (Tel. 241-39-85.) - Ramón Ribá y Antonio Ribá presentan el éxito internacional EL DILUVIO QUE VIENE.

MUSICA

reño, Luisa Torres, Ricardo Arroyo, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios).

CAESAR'S RESTAURANTE-SHOW.

(Atico de Torre Catalunya.) - Presentación del espectáculo NOCHES MAGICAS.

Restaurante espectáculo

CAESAR'S RESTAURANTE-SHOW. (Atico de Torre Catalunya.) - Presentación del espectáculo NOCHES MAGICAS.

CINES

Salones de estreno ABC. (Balmes, 306.) - Tarde, 4.30, continúa: «Vicios Pequeños».

ARCADIN II.

(Tel. 218-62-42.) Continúa 4.15 tarde: «La banda de los tocapelotas».

ASTORIA.

(Tel. 209-02-99.) - Continúa 4 tarde: «Como eliminar a su jefe».

BALMES.

(Tel. 218-40-20.) - Continúa 4.10 Estreno: «HOLA, mamá».

BOHEMIO.

(Tel. 242-28-24.) Continúa 4.30 tarde: «Alien el 8.º pasajero».

CATALUNA.

(Tel. 318-06-91.) Continúa 10 mañana: «Vestida para matar».

CLUB COLISEUM.

(Rbla. Catalunya, 23.) - Tarde, 4.15, continúa: «Centa corrientes».

COLISEUM.

(Tel. 242-28-24.) Continúa 4.30 tarde: «Alien el 8.º pasajero».

EXCELSIOR.

(Tel. 254-75-62.) Continúa 4.15: «El soplagatas».

FANTASIO.

(Tel. 209-02-99.) - Continúa 4 tarde: «Como eliminar a su jefe».

FEMINA.

(Tel. 218-40-20.) - Continúa 4.10 Estreno: «HOLA, mamá».

FLORIDIA.

(Tel. 223-21-18.) - Continúa 4 tarde: «Distrito apache».

FONTANA.

(Tel. 228-48-33. Mayor de Gracia, 171.)

GOYA.

(Tel. 318-19-84.) - Tarde, 4.40; noche, 10.35. Un filme «S».

IDEAL.

(Wad Ras, 196. Pueblo Nuevo.) - Tarde continúa: «De profesión el especialista».

PUBLICI I.

(Tel. 215-18-03.) - Continúa 11.30 mañana: «Pedora».

PUBLICI II.

(Tel. 215-18-03.) - Continúa 12 mañana: «Max's Bar».

REGIO.

(Tel. 215-18-03.) - Continúa 4.40: «La huida».

REX.

(Gran Vía, 463.) - Tarde, 4, continúa. Estreno: «La dulce vida».

RIO.

(Matanzas, 40.) - «Como en los viejos tiempos».

SAVOY.

(Cine para todos. Paseo de Gracia, 86.) - Teléfono 215-37-76.

TIVOLI.

(Tel. 223-23-02.) - Continúa 4 tarde: «El soltero domado».

WALDORF.

(Tel. 223-23-02.) - Continúa 4 tarde: «El soltero domado».

MARAGALL.

(Tel. 255-21-73.) - Sigue hasta el miércoles: «Mujer de vacaciones amante en la ciudad».

NAPOLES.

(Avda. Padre Clarét, 168. Tel. 236-51-25.)

MODERNO.

(Mercado negro de Bebé y «Urban Cowboy».)

ODEON.

(«Los indestructibles» y «Cuando las mujeres se llamaban madonnas».)

RIVOLI.

(Avda. Meridiana, 249.) - «El especialista».

SPRING.

(Cinestudio. Paseo Bonanova, 103. Metro Ferrocarriles Sarrià.)

VICTORIA de San Andrés.

(Paseo Fabra y Puig, 53.) - «Desmadre en la universidad».

ATRACCIONES

MUSEO DE CERA. (Rbla. Sta. Mónica, 4 y 6.) - Nuevos escenarios y nuevos personajes.

SALAS DE FIESTA

BODEGA APOLO. Sala de Fiestas típicas. (Paralelo, 59. Tel. 241-40-05.)

CIRO'S DOS 44.

(Muntaner, 244. Teléfonos 200-77-14 y 209-59-38.)

LAS VEGAS NIGHT CLUB.

(Aribau, 230. Tel. 200-73-46.)

BINGOS

AGRUACION CLUB BILLAR BARCELONA. (Gran Vía de les Corts Catalanes, 724, jto. Plaza Tetuán.)

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
17601...25.000	17602...25.000	17603...27.500	17604...25.000	17605...25.000	17606...25.000	17607...25.000	17608...27.500	17609...25.000	17610...25.000	17611...25.000	17612...25.000	17613...27.500	17614...25.000	17615...25.000	17616...25.000	17617...25.000	17618...27.500	17619...25.000	17620...25.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
651...25.000		532...25.000		463...27.500		054...25.000		095...25.000		547...25.000		288...27.500		309...25.000		429...25.000		200...25.000	

**SORTEO DEL DIA**  
30 DE MAYO DE 1981  
Quince series de 30.000 billetes cada una

**SORTEO**  
21  
81

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final  
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 31 de agosto de 1981, INCLUSIVE

**FLORIDA FONTANA**  
GRAN EXITO DE UN FILM DE TREPIDANTES EMOCIONES CONTINUAS  
¡¡EN NUEVA YORK HAY UN BARRIO DONDE INCLUSO LOS POLICIAS TIENEN MIEDO!!!

**PAUL NEWMAN**  
**DISTRITO APACHE**  
(FORT APACHE THE BRONX)

MAYORES 18 AÑOS

**TERCERA EDAD REGEMASA**  
EN CALELLA (zona montaña)

La mejor residencia mixta en funcionamiento, médico permanente, todas las habitaciones con baño completo, calefacción, parque, jardines, etc. Si Ud. o algún familiar o amigo suyo vive en alguna residencia, póngase en contacto, le interesará. Teléfonos 215-63-40, 215-67-60, 769-29-11 y 769-29-69

**ORATORIA EFICAZ**

Dé calor a sus palabras, consiga esta agilidad verbal que convierte en privilegiados a ciertas personas y en genios de la oratoria a otros. INSTITUTO DE TECNICAS DE LA COMUNICACION. Aribau, núm. 207, 3.º, 2.ª Teléfonos 200-67-73 — 201-95-42 (de 17 a 21 horas)

CONSORCIO DEL GRAN TEATRO DEL LICEO  
GENERALITAT DE CATALUNYA  
AYUNTAMIENTO DE BARCELONA  
SOCIEDAD DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

pro musica

PATRONATO PRO MUSICA DE BARCELONA  
I FESTIVAL DE OPERA  
COMPANIA DEL TEATRO KIROV  
DE LENINGRADO  
BORIS GODUNOV  
de Mussorgsky  
Hoy, lunes, 1 de junio de 1981, a las 20.30 horas  
GRAN TEATRO DEL LICEO  
Venta de localidades: En las taquillas del Gran Teatro del Liceo, Ramblas, 65. Teléfono 3016787, de 11 a 14 y de 16.30 a 20 h.

CONSORCIO DEL GRAN TEATRO DEL LICEO  
GENERALITAT DE CATALUNYA  
AYUNTAMIENTO DE BARCELONA  
SOCIEDAD DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

pro musica

PATRONATO PRO MUSICA DE BARCELONA  
I FESTIVAL DE OPERA  
Extraordinario concierto sinfónico  
ORQUESTA SINFONICA DEL TEATRO KIROV  
COROS DEL TEATRO KIROV  
EUGENIA GOROJVSKAIA, mezzo-soprano  
IURI TEMIRKANOV, director  
SHOSTAKOVICH: Sinfonía número 5  
PROKOFIEV: Alexander Nevsky (Cantata)  
Jueves, 4 de junio de 1981, a las 21 h.  
GRAN TEATRO DEL LICEO  
Venta de localidades: En las taquillas del Gran Teatro del Liceo, Ramblas, 65. Teléfono: 3016787; de 11 a 14 y de 16.30 a 20.

**DIAMANTE BAILEN**

Desde HOY, la película más increíblemente osada vista en nuestras pantallas ¡TRES ARDIENTES LESBIANAS Y SUS INCAUTOS MARIDOS!

**LA CALIENTE NIÑA JULIETTA**

un film de: IGNACIO F. IQUINO  
clasificada "S"

Además:  
**«UNA MALA MUJER»**  
MAYORES 18 AÑOS

**DIORAMA** 3.a SEMANA

TODOS ERAN COMPLICES DE UNA MISMA OBSESION: EL SEXO

EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

COLOR V. O. SUBTITULADA

ANDRE CHANEL en

con **THIERRY DE BREM**  
**SIEGRID SELLIER**  
director: **GEORGES FLEURY**

CLASIFICADA «S»

**PAREJAS COMPLICES**

Además: «LA VIOLENCIA DEL SEXO» Mayores 18 años

**TODO CANNES BAILO** CON

LORCA · GADES · SAURA  
en  
**BODAS DE SANGRE**  
de FEDERICO GARCIA LORCA

una producción de EMILIANO PIEDRA

Colaboradora ANTONIO GADES Director CARLOS SAURA

VEALA, BAILELA, SIENTALA en Alexis

**MENSAJES COMERCIALES**  
ofertas y demandas

**VENTAS PISOS**

Si busca Ud. piso  
Si quiere calidad  
Si dispone de 600.000 Ptas.  
Si desea pagar con su actual piso...  
Sí. Le ayudaremos

VISITENOS, ESTAMOS EN:

**C. Witardo, núms. 76-78**

CON LA GARANTIA DE:

**ALVAREZ VALLS, S. A.**

Consejo de Ciento, 360 — Teléfono 302-44-62

Si tiene Ud. un piso en propiedad de 2.000.000 a 2.500.000 Ptas. de valor, nos lo puede entregar a cambio, para la compra de piso en:

**VALENCIA, 22**

● 4 dormitorios ● Gran comedor-salón ● 2 Cuartos de baño ● Calefacción ● etcétera ●

**SPAI**

Información, de 10 a 1.30 y de 4 a 8 Festivos, de 10 a 2, en la obra  
Teléfono 228-86-05

¡¡ UNICOS !!

**PINEDA DE MAR**

Apartamentos 1, 2, 3 dormitorios a partir de 1.250.000 Ptas.

**ENTRADA: 100.000 Ptas.**

RESTO: 15 AÑOS (12.500 Ptas. MES)

Informe al teléfono 228-79-38

**SALOU APARTAMENTO POR SOLO 600.000 PTAS.**

en primera línea de mar, resto lo puede pagar con el alquiler asegurado de 3 meses

Informe en el teléfono 218-34-16

**EN PLAZA NUÑEZ DE ARCE, 5**

FRENTE ESTACION FF.CC. SARRIA

PISOS LLENOS DE LUZ Y DE DETALLES

— 4 habitaciones — 2 baños completos — Cocina totalmente equipada — Calefacción individual — Chimenea-hogar en salón comedor — Paredes insonorizadas

...Y APARTAMENTOS PARA EL NUEVO ESTILO DE VIDA

46 m<sup>2</sup> — 1 baño completo — Salón comedor — cocina — 1 dormitorio

Informe en el edificio: Plaza Nuñez de Arce, 5 — Tel. 211-15-81 o en CARTEL, Avda. Diagonal, 618, 3.º, «C» — Tel. 230-80-08

**CONSIGA LA MAXIMA**

**RENTABILIDAD A SU DINERO**

Invierta en estudios-apartamentos listos para alquiler en el centro de la Ciudad

Precios muy atractivos de inmediata revalorización

SOLICITE INFORMACION A:

**ALVAREZ, VALLS, S. A.**

Consejo de Ciento, 360 — Tel. 301-39-47 y 301-04-48

**PISO 150 M.<sup>2</sup>**

A estrenar en zona alta, urge vender

Llamar: Teléfono 218-34-08

ENTRADA DESDE 400.000 Ptas.

Pisos de 3 dormitorios, comedor estar, cocina, baño completo, amplio vestíbulo, tres ascensores, zona verde a 300 m. frente mercado San José. Véalos en c. Alpes, 139, de Hospitalet de Llobregat

Inf.: Tel. 228-87-00 y 217-45-36

**NIKER**

**SALOU**

OCASION estudios amueblados frente mar, piscinas. Total 875.000. Entrada 100.000, resto 5 años (sin hipoteca) Garantizamos alquiler verano

Tel. (93) 214-17-28

**ZONA LESSEPS**

Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, amplios y soleados, magníficas cocinas equipadas, cuarto de baño y aseo, calefacción individual a gas, parking opcional. Desde 500.000 Ptas. entrada.

Véalos en Av. Hospital Militar, 40  
Inf.: Tel. 228-87-00 y 217-45-36

**NIKER**

**DECIDASE... ¡YA!**

**SU APARTAMENTO EN COSTA BRAVA**

JUNTO AL MAR

- De 1, 2 ó 3 habitaciones y dos baños
- Piscina, Parking, Trastero, Amplias Terrazas
- Desde 1.500.000 a 2.500.000 Ptas.
- Entrada mínima 200.000 Ptas. e hipoteca 11 años
- Soy constructor. Solicite planos llamando al teléfono 347-80-69, de Barcelona

**VENTAS CASAS**

CHALET SUIZO

**VENDO EN EL MONTSENY**

Directo de propietario, intermediarios abstenerse. En lugar señorial y tranquilo al lado de villa típica montañera con río truchero cerca, transportes regulares y perfectas comunicaciones, con 5 habitaciones dobles. Gran salón-comedor, biblioteca. Todo en el típico estilo de montaña. Tres baños completos, garaje dos coches, leñera, bodega, gran jardín con magnífica vista. Precio 1.632.000 Ptas. y fac. a 11 años. Entrada mínima 410.000 Ptas.

Inf.: Señor ANDREU — Teléfono 215-02-49

Sábados y festivos: Teléfono (972) 86-02-75

**PLAYA D'ARO**

**VENDO TORRE MANSION**

ESTILO CATALAN - PROVENZAL

Vendo por traslado a EE.UU. magnífica casa de recreo, tiene 4 hab. dobles, más una suite pral. en planta alta. Salón biblioteca y estudio en plazas separadas. Completísima cocina. Comedor rústico con mirador, 3 baños completos, garaje 3 coches, gran bodega cava, apropiada para fiestas. Gran jardín con piscina, etc. Todo en alta calidad, a 10 m. playa. Precio 2.300.000 Ptas. y fac. 5 años. Entrada mínima 600.000 Ptas.

Para más información: Tel. 215-01-32, de Barcelona — Señor BUSTOS  
Sábados y festivos al teléfono (972) 86-02-75

**PLAYA DE ARO**

APARTAMENTO 1 - 2 y 3 dormitorios

PRIMERA LINEA DE MAR

ACABADOS DE PRIMERA CALIDAD

ENTRADA DESDE 325.000 Ptas.

FACILIDADES 12 AÑOS

Información: Tel. 323-02-26

**1.300.000 PTAS. (Más hip.)**

**ENTRADA 280.000 PTAS.**

RESTO 18 AÑOS

**VENDO TORRE LLAVES MANO**

para vivir todo el año a 20 minutos de Barcelona

junto ensanche pueblo con mercado, colegios, farmacia, piscinas, tenis, etc. La torre tiene 2 plantas, 3 ó 4 hab., comedor-salón, baño, cocina equipada totalmente y garaje terreno de alrededor completamente ajardinado y vallado. Parada de bus y tren cada media hora desde Barcelona a sólo 500 m. de la torre.

Me interesa venderla a un particular, no intermediarios  
Envío foto y plano situación — Teléfono 203-62-16

**SEGUR DE CALAFELL**

ZONA RESIDENCIAL «LAS VILLAS»

TORRES EN VENTA

Precio total: 3.400.000

(incluido terreno vallado y ajardinado)

ENTRADA A CONVENIR

Y FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

Magníficas vistas al mar, Club Social, pistas de tenis, piscina, etc.

Inf.: Señor ROVIRA — Teléfono 318-41-24

Sábados y festivos: Teléfono (977) 69-15-26

**SITGES**

TORRE CON JARDIN

Por 2.950.000 Ptas. todo incluidos. Facilidades

GRAN VISTA AL MAR

a 2 m. playa, estación y pueblo

DIRECTO PROPIETARIO

Teléfono 217-72-75

**APARTAMENTOS EN ROSAS**

EDIFICIO ISLA DE ROSAS

DESDE 1.885.000. FACILIDADES 10 AÑOS

Promociona BAUMA, S. A.

Diputación, 279, 1.º, 2.º

Tel. 301-97-50 — 301-98-24

**PLAYA DE ARO - COSTA BRAVA**

**VENDO MI TORRE**

OCASION UNICA EN SECTOR

- 600.000 Ptas. Entrada
- Facilidades hasta 11 años
- A MENOS DE 1 KM. CENTRO PLAYA
- Información: Sr. WEIS, Tel. 218-12-98

**CALELLA DE PALAFRUGELL**

100 metros playa

Torre pareada 140 m<sup>2</sup>; jardín, garaje y piscina

Teléfono 887-05-47

**SIN ENGAÑOS**

Torre y terreno (llaves mano) POR 2.740.000 Ptas. Vendo en Costa Brava

Más de 70 torres edificadas. Está junto a supermercado, hospital, colegio, farmacia, campo de tenis y golf. Parada de bus desde Barcelona 1 hora. La torre tiene 3 hab. 1 baño y aseo, comedor-salón con chimenea hogar, cocina americana, garaje y un terreno de 17.000 Pm<sup>2</sup> Maravillosa panorámica a mar y montaña. Interesados envío plano de torre. Facilidades 10 años

Teléfono 203-83-08

Abstenerse agencias

Soy un particular

Financiación hasta 120 meses

**MONTSENY VENDO MASIA**

NUEVA CONSTRUCCION

Con 4 hab., gran salón con chimenea de piedra, espectacular dormitorio principal en planta alta en suite, 2 baños. Con gran jardín cerca al Montseny. Precio 2.100.000 y fac. 11 años. Entrada 670.000 Ptas.

Inform: Tel. 215-00-04, de Borna

Señor RIBO

(sábados y festivos: (972) 86-02-75)

**¡¡ OCASION !!**

**VENDO CASA Y FINCA RUSTICA** A 50 Kms. DE BARCELONA Todos los servicios en funcionamiento (agua, luz, acceso asfaltado hasta pie finca)

Excelente comunicación

TODO POR SOLO 2.900.000 Ptas. Facilidades de pago 300.000 Ptas. Entrada

Resto a pagar en 15 años Directamente de propietario Abstenerse intermediarios

Sra. Asunción — Tel. 203-69-50

**ESTABLECIMIENTOS**

**ALIMENTACION**

VENTA DE PARADAS

Galerías con paradas de: Pescadería, Tocinería, Carnicería, Pollería, Verdulería, Pesca Salada, etc.

Información: c. Puigcerdá, 202 (esquina Granvía) Teléfono 347-05-32

**LOCALES EN VENTA**

DESDE 400.000 Ptas. ENTRADA

BARCELONA:

- Aragón, 291: 175 m<sup>2</sup>
- Ausias March, 163: 229 m<sup>2</sup>
- Almogávares, 60 - 62: 70 y 90 m<sup>2</sup>
- Grases, 14 - 18: 341 m<sup>2</sup>
- Teruel, 41 - 43: 54 y 65 m<sup>2</sup>

HOSPITALET:

- Gran Vía - Pl. Cerdá, B1-D: 542 y 276 m<sup>2</sup>
- Santa Eulalia, 36 - 38: 80, 131 y 237 m<sup>2</sup>
- y entlos. comerciales o despachos de 60 y 70 m<sup>2</sup>

BADALONA:

- Castillejos, 597: 436 m<sup>2</sup>

**NIKER**

Teléfono 228-87-00 y 217-45-36

**MERCADO**

«PLAZA»

50 PUESTOS, con Financiación de la Caja de Ahorros hasta 5 años a muy bajo costo, mediante el sistema Regularización Especial al Comercio, APTOS PARA:

Carnicerías, Pescaderías, Frutas y Verduras, Tocinerías, Charcuterías, Aves Huevos y Caza, Droguería, Mercería, Perfumería, Aseo, Flores y Plantas, Periódicos y Revistas, Librería, Panadería, Pastelería, Granja - Cafetería, Bar - Restaurante - Frankfurt, etc., etc., etc.

Calle IGUALDAD, 53, esquina NAZARETH

Teléfono 335-67-97 — 335-61-51, HOSPITALET

Ver, de 9.30 a 13.30 y 16 a 20.30. Festivos, de 10 a 14.30

**VENTAS TERRENOS**

**ATENCION, CAMPISTAS**

Disfrute de un Camping con mucho arbolado en Blanes y a 1 Km. de la playa. La propiedad le da derecho a utilizar una plaza con todos sus servicios, alquilerla a un tercero, si desea obtener un beneficio, o bien tener allí su caravana durante todo el año Compruebe las ventajas económicas de una acción de nuestro camping que podrá amortizar en 3 años y le librará para siempre de la carga de un alquiler

- Piscina
- Restaurante
- Autobús Urbano
- Pista de Baile
- Supermercado
- Estación RENFE

ABIERTO Y VIGILADO TODO EL AÑO SOLO PARA CIEN FAMILIAS INFORMESE. MANDAMOS PLANO Teléfono 215-54-74

**DEMANDAS**

**CHUPA CHUPS**

DIVERSIFICACION, S. A.

EN SUS PLANES DE PROYECCION NACIONAL, PRECISA

**DELEGADOS DE VENTA**

(AUTONOMOS)

para vender y distribuir en Zona exclusiva y exclusivamente, sus productos líderes en los mercados internacionales

Zona a cubrir: Maresme y Castelldefels — Prat de Llobregat — Sitges

- SE OFRECE:
- Asegurar su futuro en Compañía catalana con proyección internacional
  - Contrato mercantil
  - Ingresos importantes (estimado: 2.000.000 anuales)
  - Facilidades de introducción de los actuales productos, así como de otros nuevos
  - Curso de formación, a cargo de la Compañía

SE REQUIERE:

- Preferible estar ubicado en la zona, aunque también puede residir en Barcelona
- Poseer vehículo (preferible furgoneta)
- Almacén o posibilidad de disponer de él
- Acreditar solvencia económica
- Dedicación exclusiva y absoluta
- Ser vendedor

Interesados concertar entrevista llamando al Tel. 218-27-76, o bien presentarse lunes o martes en c. París, 184, 5.ª planta (horas oficina). Atenderá Señor VILAR

Citas de la semana

A partir de esta tarde tendremos en antena un nuevo gran relato: «La aldea negra», producción húngara cuya trama está ambientada en el siglo XVIII en torno a una localidad liberada de los turcos pero que queda en manos de los austriacos, siendo terreno propicio para duros combates que diezman a la población.

Mañana martes el interés de la jornada se centrará en el programa **En este país**, que se emite a las ocho de la tarde, y que tratará un tema polémico por excelencia: **la pena de muerte**. Veremos si en esta ocasión Lalo Azcona cuenta con tantas «interferencias» para realizar el espacio.

El viernes a las siete de la tarde habrá **corrida de toros desde Cáceres**, por lo que la programación se ve alterada. Por la noche, a las diez, **Estudio 1** presenta la comedia de Carlos Llopi, **La vida en un bloc**.

El sábado tenemos un estreno: a las cinco por el UHF, sustituyendo a «Las Vegas», tendremos la serie **Rafferty**. Rafferty es un médico de carácter bronco y fácilmente irascible, pero de gran pericia en la ciencia médica que desarrolla con eficacia bien sea ante enfermos de gripe o de apuñalados por la espalda y a traición. Por el UHF también, a las seis se anuncia la retransmisión del partido final de dobles del torneo de tenis de Roland Garros.

Y antes que todo eso, a las tres y media de la tarde, y también por la segunda cadena, un importante estreno: **Los cristianos**. No se trata de un programa religioso sino de un estudio sobre la influencia de la religión cristiana en la sociedad desde el momento de su nacimiento.

Y por lo que se refiere al domingo, a las cuatro y media tendremos la final de Roland Garros, a las ocho, un telefilme del miedo terror. **No es tás sola**, y por la noche en **Teatro Breve** una obrilla divertida de Jorge Díaz, **A morir, que son dos días**. M. A. M.

«La Raulito» y «La conversación», entre las películas que se anuncian

Una semana de cine

Largo tiempo hacía ya que no contábamos con un programa cinematográfico de tanto relumbrón y envergadura y de tan altos vuelos como el que se anuncia para esta semana. Cinco, o, bien contado, seis grandes intérpretes de la historia del cine: Katherine Hepburn, Marilyn Ross, Stan Laurel y Oliver Hardy (que son uno pero con dos cabezas), Gene Hackman y Maurice Chevalier, cada uno a su aire, cada cual a su estilo y maneras propias, y todos juntos, pero no revueltos, en las películas de estas próximas jornadas. Cinco excelentes cintas, pero por encima de todas ellas, despuntando en la cresta de la ola, dos «perlas»: «La Raulito» y «La conversación».

Los largometrajes siguen siendo hoy, en el nuevo esquema, como lo fueron ayer, y aún antes, la columna vertebral de la programación televisiva general. La que marca pautas. Si las «pelis» enseñan interés y calidad suficientes pues todo parece mejor, y hasta es más llevadero y digestivo el concurso «Lápiz y papel», lo que bien mirado ya es fuerza de voluntad. Pero, ah, si las películas son de segunda o tercera división, entonces el telecontribuyente se levanta de su doméstica butaca de platea, aprieta el botoncito, desenchufa, abre la caja de los rayos y los truenos, en la programación no queda títtere con cabeza, y allí no salva el pellejo ni el Sánchez Ocaña, que va primero en el «ranking», ese que hacen las sofemusas-gallup. Tal es, tal nos parece, la trascendencia y significación del programa cinematográfico.

Sin embargo, los programadores muy raramente, y aplicando con rigor el cuenta gotas, se ve que para que no se creen hábitos entre la ciudadanía que luego son difíciles de desarraigar, sirven películas con calidad bastante. Sus razones tendrán, y si no es así, algún día deberían dar cuenta de su desviado proceder.

Es por todo ello que nos sorprende lo de esta semana. Nos sorprende, aunque menos porque ya sabemos del ciclo a ella dedicado, que esta noche tengamos a Katherine Hepburn en una sentimental y sugestiva

historia en torno a la figura de una aspirante a estrella teatral («Damas del teatro»). Nos sorprende recuperar al Gordo y al Flaco con ese humor de antes, con ese humor de ahora y de siempre, en la cinta del sábado por la noche («Héroes de tachela»), y nos sigue sorprendiendo, y en todos los casos de manera agradable, el poder contemplar una vez más al inolvidable Maurice Chevalier, con su sombrero de paja de medio lado y la sonrisa siempre en los labios, el domingo por la noche («La viuda alegre»).

Marilina «Raulito»

Peró la mayúscula sorpresa, y es que el vaso que recoge la capacidad de sorpresa humana jamás llega a colmarse, está en estos dos títulos: «La Raulito» y «La conversación». La primera, basada en un hecho real como la vida misma en torno a la historia de una pobre muchacha por todos desheredada, sin padre ni madre ni perrito que le ladre, que a falta de otras tareas se dedica a lo que cae, y si no cae nada pues le da punterazos a las latas vacías en los descampados de los suburbios de Buenos Aires, mientras a lo lejos se oye el amargo bandolón de un tango porteño. Marilina Ross hizo una interpretación del personaje tan a la medida que a partir de entonces ya nadie la llama Marilina, que ya todos la conocen por «la Raulito». Eso es lo que se dice una matrícula de honor



Gene Hackman interfiere teléfonos en «La conversación» (Sábado, a las diez de la noche)

en interpretación.

Y el sábado por la noche, «La conversación». Se trata de uno de los más importantes títulos de Francis Ford Coppola (el de «Apocalipsis Now»), y que va más allá de una simple investigación telefónica de las conversaciones de un par de enamorados, trama argumental, para constituir una seria reflexión acerca de la sociedad electrónica que entre todos hemos

construido, unos más que otros, claro, y que ahora nos domina a todos y por encima de todos. Alguien nos espía continuamente, hasta en nuestros actos más íntimos, o por lo menos existe esta capacidad de control en manos de grandes o pequeños cerebros, en manos de confusos intereses. La película de Coppola es en este sentido aleccionadora. La cita el sábado por la noche.

Hoy, lunes

- PRIMERA CADENA  
 13.45.— Carta de Ajuste.  
 14.00.— Barcelona TVE. Avance de la programación.  
 14.10.— Crónica. Informativo.  
 15.00.— Crónica 3.  
 16.20.— La aldea negra. «La sospecha». Primer capítulo de este nuevo gran relato.  
 17.15.— Les Guillemines del rei Salomó. Hoy: «Las Vegas y les madures».  
 17.45.— Passem-ho be. «Magazine» sobre el mundo del espectáculo.  
 18.15.— Lliçons de català.  
 18.30.— Avance Informativo.  
 18.35.— La cometa blanca.  
 19.05.— Ella.  
 19.30.— Informativo juvenil.  
 20.00.— Mano a mano.  
 21.00.— Telediario.  
 22.00.— Lápiz y papel.  
 23.00.— Cervantes. Capítulo VII. Nueva estancia de Cervantes en la cárcel, y esta vez con toda la familia.  
 24.00.— Al cierre.  
 0.15.— Despedida y cierre.

- SEGUNDA CADENA  
 13.45.— Carta de Ajuste.  
 19.00.— Quitxalla. «Tip i Tap». «Cargol treu banya». «Els viatges de Mac i Angela Bloc».  
 19.45.— Noticias 2.  
 20.00.— Aventuras de Super-Ratón. «Las aves invisibles».  
 20.30.— Ciclo Katharine Hepburn. «Damas del teatro».  
 22.15.— Horizontes. «El futuro del transbordador espacial Columbia».  
 22.45.— Polideportivo.  
 23.15.— Noticias 2.  
 23.30.— Poetes ara. Josep M.ª Llompart.

Circuito catalán

«Gran Teatre»

La atracción de la semana dentro del circuito catalán de RTVE se centrará en la obra de Josep Maria de Sagarra, que presentará **Gran Teatre** el miércoles a las cinco y cuarto: «La filla del Carmesi». La trama de la obra gira en torno a un aventurero terrateniente, «Guillem», que en un alarde de audacia mal entendida se apuesta con su

contrincante de toda la vida, «Bocamoll», que se casará con la primera mujer que cruce el umbral de la puerta. Y entra «Carmesina», jovencita dulce y de sentimientos nobles, con la que «Guillem» casa. Nada más contraer nupcias, la tragedia se ceba en la pareja. Rafael Anglada, Mercedes Jiménez, María

José Arenós y Joan Miralles son los principales intérpretes. Por lo que hace referencia al resto de la programación, destacar el espacio informativo **Set dies**, mañana por la tarde, así como **Les nostres coses** (jueves, a las once y media de la noche, UHF) que anuncia un reportaje sobre «Pirates i corsaris».

DORADO

4.ª SEMANA DE UNA DE LAS MAS GRANDIOSAS Y ESPECTACULARES PELICULAS DE LA HISTORIA DEL CINE

El fabuloso relato del éxodo del pueblo judío en busca de una Patria



OTTO PREMINGER PRESENTA PAUL NEWMAN - EVA MARIE SAINT RALPH RICHARDSON - PETER LAWFORD LEE J. COBB - SAL MINEO - JOHN DEREK HUGH GRIFFITH - GREGORY RATOFF FELIX AYLMER - DAVID OPATOSHU JILL HAWORTH

EXODO

Mayores de 14 años y menores acompañados

Debido a su larga duración

2 sesiones diarias

Pase película

TARDE: 5.05 - NOCHE, 9

LAS FOTOCOPIAS (en el acto) CUESTAN EN INSTAN

DE 1'60 A 4'00

- y estamos muy cerca de su casa para que ahorre en tiempo y transporte
- ★ Comercio, 8.
  - ★ Alfonso XII, 23-27.
  - ★ P.º Gral. Mola, 90.
  - ★ Petons, 4.
  - ★ Calabria, 280.
  - ★ Aribau, 143.
  - ★ Entenza, 22.
  - ★ Aragón, 235.
  - ★ Edificio Juzgados.
  - ★ Cjo. Ciento, 418.
  - ★ P.º Maragall, 207.
  - ★ Pelayo, 9 y 11.

Fotocopias: 319 81 78 Copistería: 319 87 00 IMPRENTA RAPIDA A PRECIOS INSTAN

DUBLIN SUMMER SCHOOLS

- VACACIONES LINGÜÍSTICAS EN IRLANDA ● PUEBLO COSTERO A 18 KM. DE DUBLIN ● DIEZ HECTAREAS DE CAMPO ● EXCELENTES FACILIDADES DEPORTIVAS ● CLASES DE INGLÉS ● EXCURSIONES ● ESTANCIAS EN FAMILIA ● VUELO DIRECTO «AER LINGUS» ● ACOMPAÑADO POR «GROUP-LEADERS» ● PRECIO TOTAL: PTAS. 83.000 ● (SALIDA: 4 JULIO 81) ● (VUELTA: 1 AGOSTO 81) ● RESERVAS: VIAJES PANORAMA (GAT 137), C. CALVET, 83. T. 200-53-77

AVDA. INFANTA CARLOTA, 118. TEL. 322-10-70

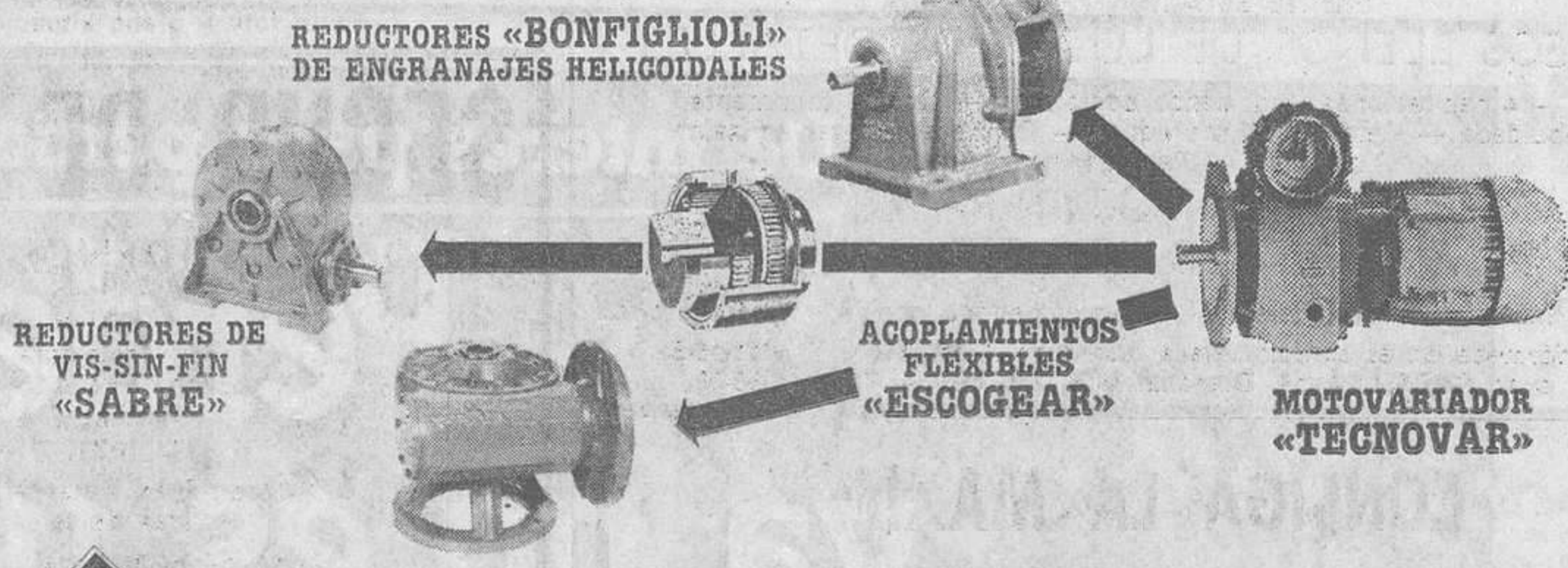
Perpiñá LISTAS DE BODA para bodas de «listas»

CON DOS SALAS DE EXPOSICION: Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 y Rda. Universidad, 21

hasta 30% descuento en efectivo

Y... Cada pareja de novios será atendida siempre por la misma Srta. especialista en Listas de Boda obsequio sorpresa a los novios

GRUPO MOTOVARIADOR-REDUCTOR



tecnotrans, s.a. CENTRAL: Avda. Madrid, 198 BARCELONA-28 Telf. (93) 339 60 50 Telex 51765 TECT E.  
 DELEGACION CENTRO: Puenteareas, 5, local 3 MADRID-2 Telfs. (91) 413 55 44 Telex 45459 TEMQ E  
 DELEGACION NORTE: Fernando Llasera, 2, lonja 50 BILBAO-14 Telf. (94) 447 45 62 Telex 32561 TECE E  
 REPRESENTACION PARA NAVARRA Y RIOJA: Monasterio de la Oliva, 7 PAMPLONA Telf. (945) 25 78 42  
 REPRESENTACION PARA VALENCIA: Carrera Matilla, 80 VALENCIA-15 Telf. (96) 334 65 76 / 334 65 77



CHIMENEAS PIO

cálidamente decorativas

NOVEDAD: CON UNA DE NUESTRAS CHIMENEAS, PUEDE CALENTAR TODA LA VIVIENDA

EXPOSICION Y VENTA: Loreto, 36 (esquina Avenida Sarriá) Tel. 259 04 18 - BARCELONA-29  
 Carretera Barcelona nº 32 - GERONA.  
 FABRICA EXPOSICION Y VENTA: Carretera Barcelona-Puigcerdá, km. 53,800 - Tel. 882 01 62  
 HOSTALET DE BALENYA  
 ABIERTO SABADOS TARDE Y DOMINGOS MAÑANA.

Solicitud envío catálogo, sin compromiso. Nombre y apellidos Calle nº Población Dto. Postal

## Noticias Médicas

## TRATAMIENTO DIETÉTICO DE LA OBESIDAD

La dieta sigue siendo el denominador común en el tratamiento de la obesidad, con independencia de su etiología y de las terapéuticas complementarias; sin embargo sorprenden las notables diferencias entre los diversos autores lo que, en parte, se explica como un intento de lograr una dieta «definitiva» que solucione el problema y evite las recaídas, aunque en muchas ocasiones, no estén desprovistos de un carácter lucrativo o publicitario.

Hay que tener en cuenta que el tratamiento dietético, con ser parte fundamental e insustituible, debe integrarse en un conjunto de métodos que contemple el problema en su globalidad ya que, en muchos casos, las causas desencadenantes son variadas y complejas. El paciente debe comprender que su obesidad no es un fenómeno aislado sino consecuencia, en muchas ocasiones, de un desequilibrio orgánico y/o psíquico que, a su vez, condiciona la aparición de otras manifestaciones, formándose un auténtico círculo vicioso. En la base del problema se entremezclan factores genéticos, socioculturales, nutricionales, psicológicos, por lo que la solución vendrá dada por el conocimiento profundo de cada caso y la modificación de los factores que en él incidan. El obeso no debe esperar encontrar un «medicamento maravilloso» que le permita adelgazar rápidamente y sin el menor esfuerzo, ni tampoco debe buscar una dieta «salvadora» que solucione definitivamente su problema; debe afrontar la problemática en su conjunto y, con la ayuda de su médico, tratar de hallar la solución que, en muchos casos, comportaría la modificación de unos hábitos francamente nocivos. En este contexto la dieta de adelgazamiento y, posteriormente, una dieta equilibrada, calculando las necesidades de cada paciente es parte fundamental en la solución del problema.

La confección de una dieta de adelgazamiento debe seguir unas bases científicas que comportan un conocimiento exacto del valor calórico de los alimentos, los principios inmediatos que los integran y los procesos metabólicos que a partir de ellos se van a desarrollar. Se debe

rechazar, pues, toda dieta caprichosa y carente de rigor científico.

Trataremos de exponer con la brevedad que el espacio nos impone, las bases teóricas que debe seguir un tratamiento dietético de la obesidad no complicada.

A grandes rasgos, el perfil general sería:

- Consumo importante de proteínas y fibras vegetales.
- Supresión del alcohol.
- Restricción de glúcidos (hidratos de carbono) y lípidos, sin llegar a la supresión total.

Según estos preliminares deducimos que la dieta será:

1º) **HIPOGLUCIDICA** (baja en glúcidos o hidratos de carbono).

- Los glúcidos representan un aporte calórico importante, pero con acción pasajera y mediocre sobre el apetito produciendo, en principio, una hiperglucemia y posteriormente, un aumento de la secreción de insulina que vuelve a bajar el nivel de glucosa en sangre, con lo que, a las pocas horas, se vuelve a tener hambre.

- Favorecen la HIPOSÍNTESIS (formación de grasas).

2º) **HIPOLIPIDICA** (baja en lípidos o grasas):

No es recomendable un aporte importante de lípidos en el tratamiento de la obesidad, puesto que tienen un alto poder calórico, 9 calorías por gramo, mientras que glúcidos y proteínas proporcionan 4 calorías por gramo. Algunos autores han preconizado una ingesta de lípidos, argumentando que los lípidos ingeridos no se transforman en grasa de reserva sin el aporte de glúcidos, por lo que había de suprimir completamente a éstos últimos, produciendo grasas inconvenientes; por una parte se produciría cetosis, que si bien disminuiría el apetito, entraña una pérdida de sodio en orina y deshidratación por aumento de la diuresis (cantidad de orina) y también una deficiente excreción de ácido úrico, favoreciendo la aparición de gota y cálculos. Por otra parte, la supresión de verduras y frutas favorecería la hipovitaminosis. De cualquier forma la dieta hiperlipídica tiene una

mala tolerancia hepato vesicular, lo que unido a su dificultad práctica, resulta difícil comer mantequilla sin pan o aceite sin ensalada, condiciona que los pacientes acaben reduciendo la ingesta de grasas.

3º) **HIPERPROTEICA** (elevada en proteínas):

Las proteínas tienen propiedades inversas a las de los glúcidos:

- Calman bien el apetito y por mayor tiempo. Tienen poco efecto sobre la secreción de insulina y la glucemia.
- Proporcionan las materias plásticas indispensables para la formación celular.

Es necesario mantener un aporte mínimo de un gr. por kg. de peso corporal, de proteínas de alto valor biológico, por debajo de esta cifra puede aparecer desnutrición proteica, que se traduce por una disminución de la resistencia a las infecciones, por una disminución de la capacidad cicatrización y una astenia física, psíquica, intelectual y sexual.

4º) **RICA EN FIBRAS VEGETALES**

Los vegetales tienen un mínimo aporte calórico, y un consumo importante contribuye a calmar el apetito, además aseguran un aporte de minerales y vitaminas, especialmente vitamina C y Carotenos (provitamina A), y evitan o mejoran el estreñimiento.

5º) **DESPROVISTA DE ALCOHOL**

Aparte de los efectos nocivos del alcohol, desde el punto de vista dietético aporta gran cantidad de calorías y ningún principio inmediato necesario para el organismo.

Para finalizar quisiera destacar que una dieta de adelgazamiento no comporta únicamente una lista de alimentos prohibidos, sino también una gran cantidad de alimentos permitidos que hábilmente combinados y con un poco de imaginación culinaria, proporcionan unas posibilidades gastronómicas en las que no se había reparado.

Dr. Jesús Mayos

Médico-dietetista  
de Control Médico de la Obesidad

## PSICOSOCIOANÁLISIS DE LA OBESIDAD

El comportamiento o conducta alimentaria de una persona con exceso de peso no puede entenderse, mal que les pese a los conductistas skinnerianos, si no se piensa en la excitación sensorial que caracterizamos como hambre o apetito, como condicionante fundamental. Un reconocimiento pleno del papel que juega el deseo de comer, que no puede realizarse en términos de estímulos ambientales y respuestas «controladas» por estos estímulos, se impone. La mitología psicoanalítica sobre el estadio oral de una pretendida energía de naturaleza sexual: la libido, carece de todo valor científico para explicar ese deseo. Algunas personas con evidentes problemas para regular su peso, dicen no tener hambre pero sí una impulsión que los lleva a «picar» una y otra vez. Ello no impide considerar que es una sensación de falta, de vacío de un modo particular de gozo lo que está en juego.

Si en el centro del problema del obeso está la sensación que lo lleva a ingerir alimentos, en el centro de un adecuado abordaje correctivo no puede sino estar en juego atemperar la sensación y poder controlar los impulsos que surgen para calmarla. Trabajar en relajación con técnicas que se parecen a las que en Oriente llaman meditación (diversas modalidades de dirigir la atención), combinándolo en sesiones individuales o de grupo, con el arqueo e intento de solución de los principales problemas vitales, aparece como un modo riguroso de volver exitoso el proyecto de bajar de peso y luego conservar el óptimo establecido. La lucha fundamental será contra el desaliento: no poder cumplir con una dieta, perder poco peso a pesar de los esfuerzos que se estiman intensos, son hechos que se experimentan penosamente e incluso con angustia. Se hace necesario superar estas sensaciones para dar lugar a la experiencia de suficiencia personal frente al problema, a vivir la situación como una ocasión de autoafirmación.

Terapéutica o potenciadora de la salud, la empresa de perder peso bien merece realizarse en óptimas condiciones. La perspectiva que aquí abro puede contribuir como pocas, a que se haga realidad. El trabajar con la propia conciencia, que en principio puede parecer banal u obvio rinde excelentes frutos a poco que se tenga la paciencia necesaria. La distancia que media entre la continencia vivida como un éxito y la incontinencia vivida como una derrota, no suele ser tan grande como muchos imaginan. Sostener una esperanzada expectativa a este respecto deja de ser una ilusión utópica para convertirse en una aspiración posible de ser concretada.

Y bien vale hacer la prueba.

Dr. Néstor Melgratti Médico-Psiquiatra y Psicólogo  
de Control Médico de la Obesidad

De interés para personas con exceso de peso.

# Perder peso ya no es un problema

## La obesidad es peligrosa

Ud. ya lo sabe. El exceso de peso no le beneficia en nada y perjudica notablemente su salud.

Todos los estudios coinciden en que la obesidad afecta desfavorablemente a casi todos los órganos y sistemas, sobre todo el aparato respiratorio, el cardiocirculatorio, a las articulaciones, etc. Todo ello sin olvidar que facilita el desarrollo de otras enfermedades: diabetes, hipertensión, colesterol...

## Luchar contra la obesidad

Muchos son los sistemas que pueden seguirse para perder peso, sin embargo no todos ellos son recomendables. Ud. que, seguramente, habrá intentado perder peso a base de dietas rigurosas, pastillas, ejercicios, etc., habrá podido comprobar cómo los resultados obtenidos no han sido definitivos. Sólo la medicina y más concretamente los especialistas en nutrición pueden ayudarle a superar de una

forma segura y definitiva ese problema que, muchas veces, es enfermedad.

## Un equipo de médicos

Control Médico de la Obesidad es un centro médico formado por un equipo de especialistas: médicos, dietetistas, endocrinos, analistas, psicólogos, ATS... que mediante la aplicación de un tratamiento médico individualizado ponen al alcance de cualquier persona la posibilidad de perder de una forma controlada y definitiva el exceso de peso.

## Un tratamiento individualizado

Cada persona es un caso distinto. Por ello se efectúa, previamente, a cada paciente un completo análisis que permita estudiar sus características y aplicar, después, el tratamiento más adecuado.

## Rigurosa vigilancia médica

Bajo el cuidado del equipo médico, el

tratamiento se desarrolla con absoluta seguridad. A lo largo del mismo, el equipo médico especialista observa atentamente su evolución. Desde la primera semana y sin necesidad de modificar el ritmo de vida habitual, se observan los resultados: una pérdida de peso y consecuentemente de centímetros.

## Los resultados

Siguiendo el tratamiento y las indicaciones del equipo médico se consigue perder en muy pocas semanas el exceso de kilos y obtener el peso deseado. Al terminar el tratamiento, el quipo médico se encarga, mediante periódicos reconocimientos, de que el paciente se mantenga en el peso y condiciones adquiridas al finalizar el mismo.

Bajo el cuidado de Control Médico de la Obesidad la pérdida de peso es rápida, segura y definitiva sin que Ud. haya tenido que hacer ningún esfuerzo especial.

Eliminará bastantes de las molestias que hoy le aquejan y obtendrán una figura mucho más agradable.

## Cuide su cuerpo

Su salud se lo agradecerá y su figura también.

El verano está encima. Con él llegan las incomodidades del calor, con sus ahogos, sudores y consecuencias.

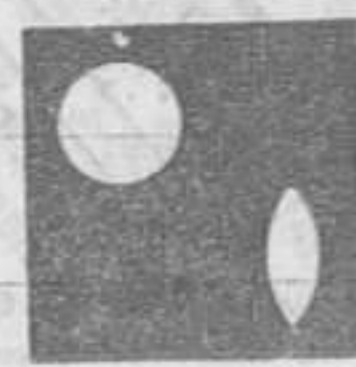
Por otra parte, el buen tiempo, la playa y la piscina son magníficas ocasiones para mostrar el cuerpo al sol y beneficiarse de sus ventajas.

No permita que sus kilos de más y sus complejos le impidan disfrutar de estas ocasiones.

**CONTROL MEDIO DE LA OBESIDAD** puede garantizarle obtener un peso adecuado en muy pocas semanas.

## Consulta gratuita con el especialista

Para dar a conocer las características del tratamiento, Control Médico de la Obesidad tiene establecido un servicio de consulta gratuita que estudiará su caso sin compromiso. Sólo tiene que llamar por teléfono solicitando la consulta.



CONTROL MEDICO DE LA OBESIDAD

Rbla. de Cataluña, 123. Barcelona. Tel.: 209 03 54

209 03 54